

Deeno  
104006

کہ کہنا درست ہے یا نہیں مسئلہ تیسرا یہ کہ جس وقت اذان کہنی میں مؤذن جو  
رسول اللہ تو چوسنا انگوٹھوں کا اور آنکھ پر رکھنا درست ہے یا نہیں مسئلہ چوتھا  
وقال درست ہے یا نہیں مسئلہ پانچواں یا شیخ سید عبدالقادر جیلانی شیخ اللہ  
ربیع فیہ مسئلہ چھٹا ذکر صالحین کا سور و غم یا شادی میں کرنا درست ہے یا نہیں  
یا زید دینی مدد مانگنی اولیاء اللہ سے بعد از وفات درست ہے یا نہیں مسئلہ آٹھواں  
علیہ السلام کی درست ہے یا نہیں مسئلہ نوواں حصر کرنا چاروں ندمیوں پر درست ہے یا نہیں  
مسئلہ دسواں جو مخالف اجماع اور قیاس مجتہدین کا ہونا درست ہے یا نہیں مسئلہ گیارہواں  
مجتہد کے لئے اجتہاد میں صواب سے یا نہیں مسئلہ بارہواں اجتہاد کرنے کے حق میں حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ہے یا نہیں یمنیو اتو خبر و از حکم اللہ بالجواب مسئلہ اول شفاعت  
عظمی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی حق ہے اور مقبول ہے است کے حق میں قجباب شفاعت عظمی  
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں اور منکر شفاعت کا بقول فقہا کافر ہے عبارت کتب فقہ آخر اس  
مسئلہ کے تحریر کی جائیگی اور بقول مفسرین منکر شفاعت کا مبتدع ہے اور حکم مبتدع کا بقول  
محدثین نماز روزہ حج و زکوٰۃ قبول نہیں یعنی سرودہی۔ آیہ اول ثبوت شفاعت قول تعالیٰ  
عَسَىٰ اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا عَسَىٰ فِي الْاَلْفَةِ لِلطَّيْعِ وَالطَّيْعِ وَالْاَشْفَاقِ مِنْ اَللّٰهِ  
کا واجب قال الکاشفی شاید ولہبتہ چنین بود ان یبْعَثَکَ رَبُّکَ مَقَامًا مَّحْمُودًا عَسَىٰ  
و عند جمیع الناس و ہو مقام الشفاعۃ العاصیۃ لال المشریعتہ بہ الاولون والآخرون لان کل  
قصد من الانبیاء و مجید عنہا و یمل علی غیرہ محمد الشفاعۃ فیقول انا لہا ثم یشفع فیہن کل من  
من الہا الخ کذا فی التفسیر روح البیان فی سورہ الاسراء عَسَىٰ اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا  
مَّحْمُودًا عَسَىٰ مِنْ اَللّٰهِ تَعَالٰی واجب لانه لا یدعی ان یطی عبادہ او یفعل بحکم یا طمہ فیہ  
و المقام المحمود و ہو الشفاعۃ لانه مجتہد فیہ الاولون والآخرون انہ کذا فی التفسیر المعالم التنزیل  
عَسَىٰ اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ شاید ولہبتہ چنین بود کہ بداد و خدائی تو ترا مقامًا مَّحْمُودًا



در مقام پسندیده یعنی مقام **فادور** مستوده باشد بتایش همه ستائندگان  
شفاعت است که حضرت **برکات** را صلی الله علیه وسلم در آن مقام ستایش کنند  
و او بجهه شرف باشد و در زاد المسیر آورده که حق سبحانه و میرا روز قیامت بر عرش  
در باب از امیه او بنین عمر رضی الله عنه نقل میکند که حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم در نقشی مقام  
فرموده که نزدیک گرداند خدا و بنشانند با خود بر عرش لفظ حدیث آنست که دیدنی الله تعالی  
سعه علی العزیز و معیت را همان معنی میگویند که غنیه را در آن آیه **ان الذین یحسدونک**  
یعنی را در مکان تست نه مکان منزلت است نه منزل امام ثعلبی آورده که استوای حق  
به خانه بر عرش بروجهی نیست که محاسن او شود با مکان او گردد بلکه اکنون بر همان صفت است  
که پیش از آفریدن عرش بود چه از لا و ابد اقام بذات خود است پس نشانند مصطفی صلی الله  
علیه و آله وسلم بر عرش یا بر زمین نسبت یا ذات خودش یکسانست و مقصود از اجلاس  
او بر عرش تکریم و تعظیم آنحضرت است و در عین المعانی فرموده که مقام محمود مقامی است عرش  
که پیغمبر را بدو گرامی کنند قوی آنست که مقام محمود آنجاست که کو احمد بدست آنحضرت  
دهند و هیچ پیغمبر نباشد خواه آدم علیه السلام و خواه غیر او که در تحت کوادی باشند  
**بیت** فی همین زیر لوای دولتش ما یموس + آدم و بن دونه زیر لوای مصطفی است  
صاحب فتوحات قدس سره آورده که مقام محمود مقامی است مرجع جمیع مقامات و منظر  
اسماء الهیه که مختص است بمقامات و آن خاصه حضرت محمد است صلی الله علیه وسلم  
و باب شفاعت درین مقام کشاده میشود در بحر الحقایق فرموده که محمود الله است و  
مقام حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم بحق نه بنفس خود یلیسان اشارت مقام محمود است  
**بیت** ای ذات تو در دو کون مقصود وجود + نام تو محسوس و مقام محمود  
انتی کذا فی التفسیر سینی ۱۲ **عسے ان یتبعثک ربک مقاما محمدا**  
شتابی به که هیچ تجکوپروردگار تیرا مقام محمودین یعنی که اوس مقامین که



دسکا سر انا ہو گا ساتھ تعریف کر نیوالوں کے اور وہ مقام فوری ہریر عرش حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم وہاں شفاعت کریں گے اور خلق اولین اور آخرین آپ کی ستائش کریں گے  
 اور سبے وقت کہہ رہے ہوں گے زائد المیسرین ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عرش پر دن قیامت کے آپ کو  
 بٹھا دیا۔ اباب میں ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے تفسیر مقام محمود میں فرمایا کہ نزدیک کریں گے اللہ اور بیٹھا دیا گیا ساتھ اپنے عرش پر  
 امام ثعلبی کہتا ہے کہ استواء اللہ سبحانہ کا عرش پر ایسا نہیں کہ ماس اور مکان اور کما  
 بلکہ صفت پر آپ بھی ہیں جیسا کہ پہلے عرش پیدا کرنے کی تھا ازل سے ابد تک قائم  
 ساتھ ذات اپنی کے ہی پس بیٹھا نا حضرت کا عرش پر یازمین پر نسبت ذات  
 اوسکی کے یکساں ہے اور مقصود عرش پر بیٹھانے سے تعظیم اور تکریم حضرت کی ہے  
 عین المعانی میں ہے کہ مقام محمود عرش پر ایک مقام ہے کہ آپ کو ملیگا اور ایک قول ہے  
 کہ مقام محمود وہاں ہے جہاں ہوا و حمد حضرت کے دست مبارک میں دینگے اور کوئی  
 پیغمبر نہ ہو گا کیا آدم علیہ السلام کیا غیر انکی مگر نبی اس ہوا کے ہون کے بیت  
 حمد کہ تجھ کو ہوا حشر کا دیو لگا خدا + آدم و سن دونہ زیر ہوا ہونگے پ فتوحات میں ہے  
 کہ مقام محمود مرجع جمیع مقامات اور منظر تمام سماء الہیہ ہے کہ مختص ساتھ حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے ہے دروازہ شفاعت کا وہاں کھلیگا۔ بیت  
 تیرا مقام ہے محمود اور محمد نام + سر اینکے سزاوار ہے یہ نام و مقام پ انہی  
 کذ فی التفسیر راوی فی ۱۲ و اما تفضل صلی اللہ علیہ وسلم بالشفاعة والمقام محمود  
 فقد قال اللہ تعالیٰ عسے ان یتبعثک ربک مقامًا محمودًا  
 اتفق المفسرون علی ان کلمۃ عسی من اللہ واجب قال اہل المعانی لان لفظ عسے  
 تفید الاطماع ومن اطمع النساء فی شیء ثم حرہ کان عارًا واللہ تعالیٰ اکر من  
 ان یطیع احد فی شیء ثم لا یعطیہ ذلک وقد اختلف فی تفسیر مقام محمود علی اقوال احد



انه الشفاعة قال الواحدى اجمع المفسرون على انه تمام الشفاعة كمال قال صلى الله عليه وسلم في هذه  
 الآية اشفع فيه لامتنى وقال الامام ابو الخطاب في تفسيره ان الانسان انما يصير محمدا اذا  
 حمده حامدا محمدا يكون مقامه انعم فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم على قوم محمودة على ذلك تمام  
 لا يجوز ان يكون تبلغ الدين وتعليمهم شرح لان ذلك كان حاصلا في الحال وقوله عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ  
 رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا يدل على انه يحصل النبي صلى الله عليه وسلم في ذلك المقام انتهى كذا في  
 سوابب اللدنية جلد الثاني صفح ٢٢ الثالث قواي تعالى وللآخرة خيرا لك من الاول  
 قال ابن ابي عمير في ما لك في سرجك عند الله اعظم مما عطاك من كرامته الدنيا وقال سهل بن  
 ما خرجت لك من الشفاعة والمقام المحمود خير لك مما اعطيتك في الدنيا انتهى كذا في الشفاعة قاضي  
 عياض واما الشفاعة في اخراج المذنبين من النار فمن توابع ذلك وقوله بعض المفسرين في الخواص  
 الشفاعة في اخراج من ادخل النار من المذنبين وتسكوا بقوله تعالى فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ  
 قوله تعالى مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا بَشْفِيعٍ يَطَاعُ واجاب اهل السنة بان هذه الآية  
 في الكفار قال القاضي عياض مذنب اهل السنة جواز الشفاعة عقلا وجوبا مع يصرح قوله  
 يومئذ لا تنفع الشفاعة الا لمن اذن له الرحمن وشك له قوله ولا يشفعون  
 الا لمن تضى وقوله عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا المفسر  
 عند الاكثرين كما قد مرته وقد جاءت الاحاديث التي بلغ مجموعها حد التواتر بصحة الشفاعة في الآخرة  
 لمذنبى المؤمنين كذا في السوابب اللدنية جلد الثاني صفح ٥٢١ والاخبار في الشفاعة متواترة كثيرة واول  
 من انكرها عمر بن عبد الوهيد وابتدع باتفاق اهل السنة كذا في التفسير المعالم التنزيل في سورة نبى سئل  
 صفح ٥٢٥ باب في الخواص حديثا احمد بن يونس حديثا زهير بن ابوبكر بن عباس وسندل عن سطر  
 عن ابى جهم عن نافع بن وهبان عن ابى ذر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من فارق الجماعة  
 قد شبرا فقد خلع بقلته الاسلام من عنقه كذا في سنن ابى داود جلد الثاني ٢ وتحقيق هذا قوله تعالى  
 وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ونحوه لا يوجب الا نكاحا ومن انكره يصير كافرا انتهى



كذا في التمهيد أبو شكري سلمى من أكر المتواتر فقد كفر من أكر المشهور كغيره عند البعض وقال عيسى بن إبان  
 يضل وكفر وهو الصحيح ومن أكر خبر الواحد لا يكفر حادثة كذا في فتاوى عالمگیری ١٢ وينبغي أن يعرف النسخ  
 والمنسوخ من الأخبار أنه يجب العمل بالنسخ دون المنسوخ ويجب أن يعلم المتواتر والمشهور وما كان  
 من خبر الواحد لا أن المتواتر واجب العمل به قطعاً كغير حادثة والمشهور واجب العمل به إلا أنه لا يكفر حادثة  
 ولكن نخشى عليه الأثم وإن كان حادثة لم يرد فيها سنة رسول الله عليه السلام يقضي فيها بما اجمع  
 عليه الصحابة رضي الله عنهم لأن العمل بإجماع الصحابة واجب كذا في فتاوى معصوميه بل بخلافنا نقلنا  
 عن المحيط آية دوم وثبوت شفاعت قوله تعالى لا يملكون الشفاعة إلا من اتخذ  
 عند الرحمن عهداً يعني لا اله إلا الله وقيل معناه لا يشفع الشافعون إلا  
 من اتخذ عند الرحمن عهداً أي لا المؤمنون بقوله لا يشفعون إلا لمن أسقط  
 من رسول وقيل لا يشفع إلا من شهد أن لا اله إلا الله لا المؤمنون انتهى كذا في تفسير معالم التنزيل  
 في سورة مريم ١٢ ولا يشفعون وروايت نيكند إلا لمن أسقط مكرسي راجد بسنده  
 شفاعته أورباغي رايگانكي حق اقرار كند ابن عباس رضي الله عنهما فرودة كشافعت نكند  
 مكرسي ككوي لا اله إلا الله محمد رسول الله انتهى كذا في تفسير حسيني في سورة الانبياء  
 آية سوم وثبوت شفاعت قوله تعالى فما تنفعهم شفاعته الشافعون قال  
 ابن مسعود ترفع الملائكة والنيون والشهداء والصالحين وجميع المؤمنين فلا يقبى في النار إلا رتبة  
 ثم تلا قالوا لم نك من المصلين إلى قوله يوم الدين قال عمران بن حصين الشفاعت نافعة لكل واحد  
 دون هؤلاء الذين يسمعون الخ كذا في تفسير المعالم التنزيل في سورة المدثر ١٢ قوله تعالى فما تنفعهم  
 شفاعته الشافعون من الملائكة والنبين والصالحين لأنها للمؤمنين دون الكافرين  
 وفيه دليل ثبوت الشفاعت للمؤمنين في الحديث ابن أبي عمير من يدخل الجنة بشفاعته أكثر  
 من ربيعة ومضر انتهى كذا في التفسير المداير التنزيل في سورة المدثر ١٢ آية چهارم وثبوت  
 شفاعت قوله تعالى من الذي يشفع عنده إلا بإذنه يستثنى إلا بحق

٢  
 في التمهيد أبو شكري سلمى  
 صحيح ١٢



رسول عليه السلام است ونفي كفار وتفسير روح البيان آورده که اذن و وعده کرده شده است بر آن  
حضرت صلی الله علیه وسلم مقام محمود عبارت تفسیر روح البيان این است قوله قوله تفسیر  
مَكْنِي الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَكَ اَلَا بِاِذْنِهِ من مبتدأ و زائده والذی صفة ذی او بدل  
ونقط من وان كان استغما ما فمعناه النفي ولذلك دخلت الاني قوله الا باذنه فيه وعنده فيه  
وجهاً من احدیها انه متعلق بشفع والثانی انه متعلق بمخدوف فی موضع المحل من التضمین فی شفع ای  
لاحد یشفع مستقر عنده الا باذنه وقوی هذا الوجه بانه اذا لم یشفع عنده من هو عنده وقرب منه شفاعته  
غیره البعد والا باذنه متعلق بمخدوف لانه حال من فاعل فهو استثناء مفرغ والباء للمصاحبة والمعنی  
لا احد یشفع عنده فی حال من الاحوال الا فی حال کونه ماذوناً له او لا احد یشفع بشفع عنده امر من الامور  
الا باذنه والباء للاستعانة كما فی ضرب سيفه فیکون الجار والمجرور فی موضع المفعول به کان المشرکون  
یقولون صننا ما شرکنا والله تعالی و هم شفعا و ناعنده فوجد الله نفسه بالنفي والاشبات لیکون المعنی  
فی ثبوت التوحید ونفي اشک ای یس لا احد ان یشفع لا احد عنده الا باذنه وقد اخبره لا یأذن فی الشفاعة  
للكفار وهو رد علی المعتزلة فی انهم لا یرون الشفاعته اصلاً والله تعالی استلهمها للبعض بقوله الا باذنه  
وفی التاویلات النجیة هذا الاستثناء راجع الی النبی علیه الصلوة والسلام لان الله قد وعد له المقام المحمود  
وهو الشفاعته فالمعنی من ذی الذی یشفع عنده یوم القیامة الاعداء محمد فانه ماذون سوعود یعینه الانبیاء  
بالشفاعة **مثنوی** غم نخورد آنکه شفیعش توی + پایه ده قدر عیشش توی + حاصلی از نیست طاعت  
است سید شفاعت مرا - قال رسول الله صلی الله علیه وسلم اتانی آت من عند ربی فحیرنی  
بین ان یدخل نصف امتی الجنة و بین الشفاعته فاختر الشفاعته روى ان الانبیاء علیهم السلام یعینون  
نبینا صلی الله علیه وسلم یوم القیامة فیاتی الناس الله فیقول انا لها وهو المقام المحمود الذی وعده الله  
به یوم القیامة فیاتی وسیجد وحمد الله بحمد الله تعالی اما فی ذلک الوقت لم یکن علیها قبل  
ذلک ثم یشفع الی ربه ان یفتح باب الشفاعته للخلق فیفتح الله ذلک الباب فیاذن فی الشفاعته  
للملائکة والرسل والانبیاء والمؤمنون فیهذا یمکن سید الناس یوم القیامة فانه یشفع عند الله



ان تشفع الملائكة والارسل ومع هذا ما وب صلى الله عليه وسلم وقال انا سيد الناس ولم يقل الخلاق فيدبر  
 خل الملائكة في ذلك مع ظهور سلطانة في ذلك اليوم على الجمع وذا لك انه صلى الله عليه وسلم جمع له من بقايا الانبياء  
 عليهم الصلوة والسلام كلهم انه كذا في التفسير روح البيان حدثننا سنا واخبرنا عبدة بن سعيد عن قتادة عن  
 ابى المليلح عن عوف بن مالك الاشجعي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اتاني آت من عند ربى فخيرني  
 بين ان يدخل نصف امتي الجنة وبين الشفاعة فاخترت الشفاعة وهي لمن مات لا يشرك بالله  
 شيئا وقد روى عن ابى المليلح عن رجل آخر من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم ولم يذكر عن عوف ذلك  
 انتهى كذا في جامع صحيح سنن الترمذي وعن ابى موسى عنه عليه السلام خیرت بين ان يدخل نصف امتي الجنة  
 فاخترت الشفاعة لانها اعم اتر ونها للتقنين ولكنها للذين الخطائين انتهى كذا في شفاء قاضى عياض جلد  
 اول صفحہ ۱۷۱ آیت چہم در ثبوت شفاعت قوله تعالى لَعَلَّكَ تَرْضَى لعلك ترضى ثوابه في المعاد  
 وقر الكسائي وابوبكر عن عاصم بن ضمره التمارى تعطى ثوابه وقيل ترضى اى يرضى ك الله تعالى كما قال و  
 كان عند ربى مرضيا وقيل معنى الاله لعلك ترضى بالشفاعة كما قال وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ  
 رَبُّكَ فَتَرْضَى انتهى كذا في التفسير معالم التنزيل في سورة طه لَعَلَّكَ تَرْضَى شاید والبتة  
 چنین است که خوشنود گردانیده شوی وخص بر بنای فاعل منجوانند یعنی خوشنود شوی و در اصح اقول  
 بکرامتی باشد که خدای او را عطا دهد و آن شفاعت است است و نکته وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ  
 رَبُّكَ فَتَرْضَى تقویه این قول میکنند **نقطه** است همه بسند توئی جان همه  
 ایشان همه آن تو و توان همه خوشنودی تو هست خداوند بخیرا خوشنودنه مگر غفران همه  
 انتهى كذا في تفسير سبني لعلك ترضى تتعلق برب اى سبحانه الاوقات رجاء ان تنال عهده  
 تعالى ما ترضى به نفسك وسيرة قلبك قال الكاشغرى خوشنودی در اصح اقوال بکرامتی باشد که خدا  
 تعالى او را عطا دهد و آن شفاعت است است و نکته وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى  
 تقویت این قول میکند **نقطه** است همه بسند توئی جان همه ایشان همه آن تو و توان همه  
 خوشنودی تو هست خداوند بخیرا خوشنودنه مگر غفران همه انتهى كذا في التفسير روح البیان

۱  
 صفحہ  
 ۲۷۲

۲  
 صفحہ  
 ۲۷۱



فی سوره طه آیت ششم قوله تعالى واستغفر لذنبك امر بالاستغفار مع انه مغفوره  
 لتسنت به امته اخبرنا عبد الواحد المليحي اخبرنا احمد بن عبد الله النعمي اخبرنا ابو منصور السمعاني اخبرنا ابو  
 جعفر الريان حد ثنا حميد بن رنجويه حد ثنا سليمان بن حرب حد ثنا حماد بن زيد عن ابي نعيم عن ابي  
 عن الاعرابي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بغيان على قلبي واني لا استغفر الله في كل يوم مائة  
 مرة قوله عز وجل وللمؤمنين والمؤمنات هذا الاكرم من الله تعالى لهذه الامة حيث امر بهم على  
 عليه وسلم ان يستغفروا ذنوبهم وهو الشفيع المحاب فيهم كذا في تفسير معالم التنزيل في سورة محمد صلى الله عليه  
 وسلم قوله تعالى واستغفرا لى اطلب الغفران من الله لذنبك وهو كل مقام عال ارتفع عليه السلام  
 عنه الى اعلى وما صدر عنه عليه السلام من ترك الاولى وعبر عنه بالذنب نظر الى منصبه الجليل كيف لا وحسنا  
 الابواب رسيات المقربين وارشاد له عليه السلام الى تواضع وضم النفس واستقصا العمل وللمؤمنين  
 والمؤمنات اى لذنوب اتيك بالدعاء ولهم وترغيبهم فيما يستدعي غفرانهم لانهم حق الناس  
 بذلك منك لا باعلا من خبر كان كمثل اجره اذ لمكمل الغير مثل اجر ذلك الغير وفي اعاده صلاته لا  
 على اختلاف تعليقه حينا وفي حذف المضاف واقام المضاف اليه مقارنه استعاره بارادتهم في  
 الذنب وفطره افتقارهم الى الاستغفار وهو سوال المغفرة وطلب التراب من اصابة الذنب  
 فيكون حاصل العصمة والحفظ واما من اصابة عقوبة الذنب فيكون حاصل العفو والمحو قال بعضهم  
 للنبي صلى الله عليه وسلم احوال ثلثة الاول مع الله فلذا قيل وحده والثاني مع نفسه ولذا امر بالاستغفار  
 لذنبه والثالث مع المؤمنين ولذا امر بالاستغفار ونداح آية في القرآن فانه لا شك ان  
 عليه السلام اتم هذا الامر وانه لا شك ان الله تعالى اجابه فيه فانه لو لم يرد اجابته فيه لما امر  
 بذلك **بيت** بهر گرا چو نتو پیشوا شد : نا امید از خدا چرا باشد : چون نشان شفاعت کردی  
 یافت بر نام ناست طغری : استان با گناه گاریها : بتو دارند امید واریها - انتهى كذا في  
 التفسير روح البيان ۱۱ واستغفر لذنبك وللمؤمنين والمؤمنات وذنوب المؤمنين والمؤمنات  
 انتهى كذا في التفسير ابن عباس رضي الله عنهما واستغفر وامر ريش طلب لذنبك به



ذنب خود و در عالم فرسوده که آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مامور شد باستغفار یا انکہ مغفور است اُمّت  
 درین صورت سنت بوقت اکتفا کنند و در بیان آورده کہ مردانست کہ طلب عصمت کن از  
 خدا تعالی کہ تا ترا از گناہ نگاہ دارد وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ دَافِعٌ <sup>طلب</sup> امرزش بر مردان مومن  
 و زنان مومنہ این اِکرامی است از خدا تعالی در بارہ این اُمّت کہ پیغمبر ایشان را طلب  
 امرزش گناہان ایشان را امر فرمودہ و از امام علامہ روح اللہ روحہ منقول است کہ حق سبحانہ  
 پیغمبر خود را امر کرد باستغفار گناہان اُمّت و خلاف امر الہی از آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نیست  
 پس استغفار و طلب امرزش کردہ و حق تعالی از ان کریم تر است کہ حبیب خود را فرماید کہ  
 از من چیزے طلب و چون طلب عطا بکند پس معلوم شد کہ اُمّت را دولت امرزش خواهد بود  
**نظم** ہرگز اچو نتو پیشوا باشد + نا امید از خدا چرا باشد + چون نشان شفاعت کبر  
 یافت با نام نامیت طغری + امتان با گناہ کار ہما + بتو دارند اسید واری ہما - انتہی کذا فی  
 التفسیر سیمنی ۱۲ واستغفر لذنباک اورخشش مانگ واسطی گناہ اپنی کے سمجھ لہجی کہ  
 حضرت صلی اللہ علیہ وسلم مغورین اور بیان جو باستغفار مامورین سو اسو اسطی کہ اُمّت  
 انکی پیروی کر گناہوں کی مغفرت طلب کرے یا یہ معنی ہین کہ عصمت مانگ خدا  
 تا گناہوں سے بچاؤ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ دَافِعٌ اورخشش مانگ واسطی ایمان والوں کے  
 یہی بڑا فضل الہی ہے اس اُمّت پر کہ انکی پیغمبر کو انکی گناہوں کی استغفار کا امر فرمایا سمجھ لہجی کہ  
 اللہ تعالیٰ نے اپنی خوب کو امر فرمایا باستغفار است اور خلاف امر الہی آپ کے ہونا متصور  
 نہیں ہے استغفار کیا ہی ہوگا اللہ تعالیٰ ایسا کریم نہیں کہ اپنے محبوب کو ارشاد کرے کہ فلان چیز  
 مجھ سے مانگ اور وہ مانگی اور پرند کے پس اس سے صیرم نکلتا ہر کہ دولت مغفرت نصیب است ہو  
**نظم** ایسا جسکا پیشوا ہو + او کو خوف عذاب کیا ہو + جب شفاعت ہین لب  
 ہلاوینگے + سب کو غم سے دمان چوڑاوینگے + مغفرت یہاں نصیب است ہر کہ قبول آکی  
 شفاعت ہر - انتہی کذا فی التفسیر راؤ فی فی سورۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ۱۱ آیت ہفتم قوله تعالیٰ



لیغفرک الله ما تقدم من ذنبك وما تاخر ویتیم نعمته عليك ویهدیک  
 صراط المستقیم پس الله سے مغفرت مانگ لیغفرک الله ما تقدم من ذنبك وما تاخر  
 تو کہ جسے واسطی سے خدا جو کچھ گزرا پہلے وحی سے گناہوں تیری اور رہا پچھی وحی سے یا پہلے فتح کیا  
 قبل نزول اس آیت کی اور بعد کے امام ابوہلیث نے کہا ہر گناہ گذشتہ خطا آدم اور حوا کی ہے  
 اور گناہ آئندہ جرائم است اسکو برکت سے آپ کی بخشا اور اسکو شفاعت سے سلمی نے کہا جو ذنب آدم  
 کی اضافت آپ کی طرف فرمائی کیونکہ وقت خطا آپ انحراف میں تھے اور گناہ است کی بھی اسناد آپ کی  
 طرف کی کہ پیشوا اور کاررواہین **مشکوٰۃ** ہم سر اس خطا کے سالک ہیں + آپ لیکن ہمارے  
 مالک ہیں + ہم سوائی میں آپ ہیں سوائی + کیونکہ اسناد ہوا دہراولی تفسیر راوی "قوله تعالیٰ لیغفرک الله  
 تابیا سرزد خدا ما تقدم انچه گذشت است پیش از وحی من ذنبك از انچه موجب عتاب تو تواند بود و ما تاخر  
 و از انچه ماندہ است پس ازان با پیش از فتح و پس ازان یا قبل از نزول این آیہ و بعد ازان امام ابوہلیث  
 رحمہ اللہ فرمودہ کہ گناہ گذشتہ ذنب آدم و حوا است و آئندہ جرائم است یعنی امر زید گناہ آدم و حوا  
 برکت آدمی امر زید گناہ است را بہ شفاعت او سلمی رحمہ اللہ فرمودہ ذنب آدم را بوی اضافہ  
 کرد چہ در وقت ذلت و صلب می بودہ و گناہ است را بگو استاد فرمود چہ او پیشرو و کار ساز ایشان است  
 و یتیم نعمتہ و دیگر بفضل عیسیٰ خود نعمت خود را علیک بر تو بفتح بلا دیا یا با علای دین یا با انضمام نبوت  
 یا ملک یا قبول شفاعت و یجحدیک صراط المستقیم و بناید ترا راہ راست یعنی ثابت دارد بر آن  
 انتہی کذا فی التفسیر الحسینی قوله تعالیٰ لیغفرک الله ما تقدم من ذنبك وما تاخر و قبل اللام  
 فی قوله لیغفر لام کی سخاہ انا فتحناک فتحا مبینا لکی یجمع لک مع المغفرت تمام النعمۃ فی الفتح  
 وقال الحسن بن الفضل یومرد و والی قوله واستغفر لذنبك وللمؤمنین والمؤمنات  
 لیغفر لک الله ما تقدم وما تاخر و لیدخل المؤمنین والمؤمنات  
 الآیہ وقال عطار الخراسانی ما تقدم من ذنبك یعنی ذنب ابویک آدم و حوا برکتک و ما  
 تاخر ذنب امتک بدعوتک انتہی کذا فی التفسیر معالم التنزیل وعن ابن عمر بعثت



بين يدي الساعة ومن رواية ابن وهب انه صلى الله عليه وسلم قال قال الله تعالى يا محمد  
 فقلت يا رب ما سأل اتخذت ابراهيم خليلا وكننت موسى تكليما واطفقت نوحا وعطيت  
 سليمان ملكا لا ينبغي لاحد من بعده فقال الله يا عطيتك خير من ذلك اعطيتك الكوثر و  
 جعلت اسمك مع اسمي يادي به في جوف السماء وجعلت الارض طهورا لك ولا تنك  
 غفرت لك ما تقدم من ذنبك وما تاخر فانت تشي في الناس مغفورا لك لم  
 اصنع ذلك لا حد قبلك وجعلت قلوب استك مصاحفها وجات لك شفاعتك ولم احب  
 لبي غيرك وفي حديث اخر زواه خديفة بشرى يعني ربه اول من يدخل الجنة معي من امي  
 سبعون الفا مع كل الف سبعون الفا ليس لهم حساب انتهى كذا في شفاء قاضي عياض قوله  
 بين يدي الساعة اي قد امها وقربا منها اي من وقوعها كما رواه احمد وشيخان والترمذي  
 عن انس بعثت انا والساعة كما تين قوله الكوثر فعل من الكثرة ومعناه الخبر الكثير وفي النهاية  
 هو نهر في الجنة قوله يادي به في جوف السماء اي وقت الاذان والخطبة او فيما بين اهل السماء قوله  
 فانت تشي في الناس وفي نسخة بالناس وفي اخرى بين الناس قوله ولم اصنع ذلك اي غفران  
 ما تقدم وما تاخر كما ذكره الدجى والاشارة لجميع التقدم كما استظهره الله قوله وجعلت  
 قلوب استك الخ فيه منقبة عظيمة لحفاظ القرآن من الالة كما يشير الله قوله تعالى انا  
 نزلنا الذكر وانا له لحافظون وفيه ايضا تنبيه على ان الامم السابقة لم يحفظوا شيئا  
 من صحفهم قوله ليس لهم حساب فلا يكون لجميعهم عذاب لا حجاب روى سبع مائة الف مع  
 كل واحد سبع مائة الف كما ذكره التلمساني انتهى كذا في مدد الفياض شرح شفاء قاضي عياض  
 حديثنا قتيبة بن سعيد قال اخبرنا عبد العزيز يعني ابن ابي حازم عن سهل بن سعد ان رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم قال لي دخل الجنة من امي سبعون الفا او سبع مائة الف لا يدري ابو حازم  
 ايها قال سما سكون اخذ بعضهم بعضا لا يدخل اولهم حتى يدخل آخرهم وجوههم على صورة القمر ليلة  
 البدر انتهى كذا في الصحيحين **الحمد لله** لقد جاءكم رسول من انفسكم غزير

حجة الله



ما عنتم حریص علیکم بالموئین عرف الحسینم ہر آئینہ بدستی کہ و راستی  
 کہ آمد شمای امیان فرستاده بحکم خدائی از شما یعنی از جنس شما و شہرتی تا بواسطہ حبستہ  
 مخاطبہ نمایند افادہ و استفادہ وجود کبریا آمد شمای اعراب سولی از شکلم بلغت شما یا از قبلہ  
 شما ابن عباس رضی اللہ عنہما فرمود کہ قبلہ نبود در عرب الا کہ حضرت مصطفی را  
 صلی اللہ علیہ وسلم رشتہ از قرابتی پیوستہ بود بدان و در قراءت شاذہ من الفضلکم  
 بفتح فاخواندہ یعنی از فاضلترین و شریف ترین شما ہم در نسب ہم در حسب دشوار بر آنچہ در رنج افتید  
 و بعضی لفظ غریزہ وقف کردہ اند از صف رسول دانند و یعنی علیہما عنہم برین فرود آرند بر دست آنچہ  
 بکنند از گناہ یعنی اعتراف از آن بردست روز قیامت کہ شفاعت تدارک خواهد نمود درین معنی گفته اند  
**بلیت** بعضیان نمائند کسی در گروہ کہ دارد چنین سید پیش رو اگر وفرت از گناہ پاک نیست  
 چو او عذر خواہست بود پاک نیست چہ صفتی دیگرش این کہ حریص است از اسلام شما کردید گمان مہربان است  
 و بخشاینده حق سبحانہ و تعالیٰ پیچ پیغمبرے را یکجا بدو ہم از سماء خود اختصاص نداد کہ پیغمبر ما را خود فرمود  
 ان اللہ بالناس لرؤف الرحیم و در بارہ وی گفت بالموئین عرف الحسینم و بگو چہ تفصیل  
 آنحضرت بر انبیاء دیگر علیہ السلام نیست کذا فی تفسیر حسینی آیہ **نہم** ان اللہ و ملائکته  
 یصلون علی النبی یا ایہا الذین آمنوا صلوا علیہ و سلموا تسلیماً ای لوگو جو ایمان  
 لای ہو در و دیو پیچو او پرا و سکر او سلام پیچو سلام پیچو ای سیر مالک امیر سولی امیر والی  
 بیچ میری طرف سے ہمیشہ روح نبی بر لاکھ در و در اور لاکھ سلام بار انقیاد کرو امر اسکی کا انقیاد  
 کرنا در و دالہ کی طرف سے رحمت ہے اور غیر اسکی کی طرف سے طلب رحمت اور بعضی کہتے ہیں کہ اللہ صل  
 علی محمد اسکے یہ معنی ہیں کہ الہی تعظیم کر محمد کی دنیا میں ساتھ اعلیٰ دین اور تقویٰ شریعت اور عظام  
 ذکر اور اظہار دعوت کے اور آخرت میں ساتھ قبول شفاعت اسکی پیچ حق امت کے تفسیر راؤ فی  
 وقیل الصلوۃ بمعنی التثانی بخریر و ہولاً بعدی الا یصلی فانہا لو کانت حین یذ بغیر النفع لم یقعد  
 افع من غیر النفع ہذا وقد قال بعضهم معناه اللہم عظم محمد فی الدنیا باعلیٰ ذکرہ و اظہار دینہ



بقاء شرعیہ و فی الآخرة متشفیعہ فی استہ واجزائی اجزہ و مشوبہ وابد افضیلہ و مقتضی علی الاویز  
 والآخرین من الخلق اجمعین بالسیادة العظمی و السعاده الکبری من المقام الممجد و المحض المور و دلالہ  
 باب الشہود انتہی کذا فی تلام علی قاری شرح حص حصین ۱۲ آیتہ و ہم ولا تنفع  
 الشفاعة عندنا الا لمن اذن له ای اذن له اللہ یعنی الامن وقع الاذن للشفیع  
 لاجلہ وہی اللام الثانیۃ فی قولک اذن یؤید عمر و ای لاجلہ و ہذا تکذیب لقولہم ہولاء شفعاۃ  
 عند اللہ اذن کہ کوئی غیر عاصم و لاسستی احتی اذا فرج عن قلوبہم ای کشف الفرع عن  
 قلوب الشافعیین و المشفوع لہم بکلمۃ یشکلہم بھارب العزۃ فی اطلاق الاذن و فرج شامی ای اللہ  
 تعالیٰ و التفریع ازالۃ الفرع و حتی غایۃ لما فہم من ان ثم انتظار الاذن و توقعا و فرعاً من  
 الراجین للشفاعة و الشفعاۃ ہل یوعدن لہم اولا یوذن لہم کاذیل یرحبون و یوقعون و طیاراً  
 فرعین حتی اذا فرج عن قلوبہم قالوا اسئال بعضہم بعضا ماذا قال ربکم قالوا قال الحق ای  
 القول الحق و ہو الاذن بالشفاعة لمن ارقتضی و ہو العلی الکبر و العلو و الکبر یا یس الملک  
 لا بنی ان یکلم ذلک الیوم الا باذنه و ان شفیع الامن ارقتضی انتہی کذا فی التفسیر المدارک ۱۱  
 آیتہ یازدکم قوتکم فسیح بجد ربکم واستغفرم انہ کان ثواباً بآپس  
 پاکی بیان کر ساتھ تقریب پروردگار اپنے کے اور بخشش مانگ اس کے یا کہ سبحان اللہ  
 و بحمدہ استغفر اللہ حضرت عالیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے منقول ہے کہ بعد نزول  
 اس سورۃ کے ہمیشہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم بعد نماز کے پڑھتے تھے سبحانک اللہ و بحمدہ  
 اللہ اغفر لی اور بعضوں نے یہ معنی کہے ہیں کہ نماز کر ساتھ امر خدا کے اور استغفار کر  
 و اسطی گناہوں اپنی امت کے تفسیر راوی فی ۱۲ واستغفرم انہ کان ثواباً یعنی  
 آمرزش طلب کن ازوے و این اشارت بان است کہ چون عارف برتر تکمیل سید  
 و ازہر گونہ مردم تابع او شدند و استعدادات انہا و نقصان و کمال و تفاوت فاضل  
 دار و لاجرم اور امی باید کہ برای تکمیل ناقصان طلب آمرزش نمایند تا ان ہر نقصان



علیه استعداده و اتباع او روز حشر تبحر بکمال استقلال و گرد و پهن است حقیقت شفاعت  
 هر آینه او تعالی رجوع بقبض میکند و بحق ناقصان و تکمیل رحمت می فرماید پس از روی  
 کسی نیست که اتباع ترا بطیف کمال سازد و این سوره آخرین سوره است و بعد ازین سوره  
 هیچ سوره نازل نشد و آن حضرت صلی الله علیه و آله بعد از نزول آن همیشه این دعا بر  
 زبان میزدند سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ بِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اخْفِضْ لِي وَمَنْ قَوْلُكَ هُوَ اللَّهُمَّ  
 عباس عم پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم چون این سوره را شنید بکبریت مردم پرسیدند که سبب  
 گریختن چیست فرمود که من ازین سوره خبر وفات آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم می شنوم  
 آیه و وارده هم قوله تعالی وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ وَلَسَوْتُ  
 يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ اِی ماعدلک فی الآخرة من المقام المحمود و المحض المودود  
 و الخیر الموعود خیر مما عجبک فی الدنیا و قبل وجه اتصاله بما قبله انه لما کان فی ضمن نفی التودیع و  
 القلی ان الله مواصلک بالوحی الیک و انک صیبت به و لا ترکرامته اعظم من ذلک خبره  
 و ان حاله فی الآخرة اعظم من ذلک لتقدمه علی الانبیاء علیهم السلام و شهادة امته علی الامم  
 و غیر ذلک فی الآخرة من الثواب و مقام الشفاعه و غیر ذلک و لذلک انزلت قال علیهم السلام اذ لا ارضی قط  
 و واحد من امتی فی النار کذا فی تفسیر المدارک و للآخرة خیر لک من الاولی بآئینه  
 ای محمد آن جهان بهتر است ترا از این جهان و انجا وصال و ایمنی و تجلی ذاتی خواهد بود و مقام  
 محمود و اکرام شهود اعظم که آرزو بر بند انرا اهل عالم و پیغامبر از محتاج شفاعت تو گردانیم  
 یعنی ای محبت تو خیال نه بند ترا بگذارم و دشمن گیرم آمدن جبرئیل در پیش تو از اول  
 بهتر است یعنی هر روز شرف رسالت ترا زیاده کنم و لَسَوْتُ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ  
 و هر آینه نبود بدید ترا خدای تو پس راضی شوی و آن دیدار او باشد و شفاعت است و سیر  
 فی الله که نامتناهی باشد فاما در مقام شهود مع تفاوت درجات معهود و راضی باشد  
 رسول علیه السلام گفت اگر یکی است من و دوزخ رود هرگز راضی نباشم این نیز رحمت



باری تعالیٰ است این آیت رحمت امید بسیار است کذا فی تفسیر مولانا یعقوب چرخ قزوینی قولہ تعالیٰ وَكَسُوفٌ  
يُعْطِيكَ رَبُّكَ وَزُوْدًا شد کہ عطا دہد ترا آفریدگار تو یعنی مرتبہ شفاعت در بارہ گناہگار <sup>مست</sup>  
فتراضی پس خوشنود شوی یعنی چندان عطا و ارزانی دارد کہ گوی بس است و من راضی شدم امام محمد باقر  
رضی اللہ عنہ در کوفہ میفرمود ای اہل عراق شما میگویید کہ امیدوارترین آیتی از آیت قرآن این است  
کہ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ و ما اہل بیت برانیم کہ امیدوار آید و آری وَكَسُوفٌ يُعْطِيكَ رَبُّكَ  
فتراضی بیشتر است و چون حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم راضی نشود یکی از امت وی  
در دوزخ باشد لفظ غماندہ دوزخ کسی در گروہ کہ دارد چنین سید پیشرو و عطا ی شفاعت  
چنانست ہند کہ است تمامی زو دوزخ رہند کذا فی تفسیر اسمعیلی وَكَسُوفٌ يُعْطِيكَ رَبُّكَ  
فتراضی اور البتہ شتاب دیگر تجھ کو پروردگار تیرا مرتبہ شفاعت کا گنہگار ان است کہ حقیر  
پس خوشنود ہو گا یعنی تیری شفاعت سی اس طرح گنہگاروں کو آتش دوزخ سے نکالے گا کہ تو کیسے  
پس من راضی ہوا امام محمد باقر رضی اللہ عنہ نے کوفہ میں فرمایا کہ ای اہل عراق تم کہتے ہو کہ  
بڑی امید کی آیت قرآن شریف میں لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ہی اور ہم اہل بیت کہتے ہیں  
کہ یہہ ولسوف یعطیک ربک فتراضی ہے کیونکہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم راضی  
نہ ہونگے جب تک کہ ایک شخص بھی آپکی امت سی دوزخ میں رہے گا <sup>مست</sup> شفاعت نکالے سب کو  
دوزخ سے جو رہے ہو تو ایسا ہو و شفاعت ہو تو ایسی ہو پیغمبر ہو تو ایسا ہو کذا فی تفسیر  
رونی و احادیث کہ در بارہ شفاعت عظمی در حق انبیا و شفاعت علما و اولیا و صلحا و اطفال  
بر چند قسم است قسم اول ثبوت شفاعت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم قسم **الاولیٰ**  
**الشفاعت** حدیثی الحکم بن موسی قال خبرنا ہقل بن زیاد عن اوزانی قال حدیثی  
ابو عمار قال حدیثی بن فروخ قال حدیثی ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
انا سید ولد آدم یوم القیامہ و اول من یشق عنہ القبر و انا اول شافع و اول مشفع کذا فی الصحیح  
جلد الثانی و عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انا سید ولد آدم یوم القیامہ



من بهتر و مهتر و بزرگتر فرزندان آدم در جمیع صفات و کمال روز قیامت تقدیر و رزق است  
 باعتبار ظهور سیادت و کرامت است در آن روز چه در آن روز ظاهر گردد که روز رزق است و  
 بچکس از وی بحضرت الهیه قریب تر و بزرگتر نیست و از اینجا افضلیت بر ملائکه نیز لازم آید  
 بر من سب اهل حق و میگویند بشر فاضلتر از ملائکه اند و در بعضی احادیث افضلیت آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم بر خلق علی الاطلاق نیز مذکور است و در مواهب اللدنیه حدیث سلمان  
 بن عساکر آورده که گفت سلمان فرود آمد جبرئیل بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم گفت بدرستی و  
 راستی پروردگار تو میگوید دنیا فریدم هیچ آفریده را بزرگتر بر من از تو و دنیا و اهل دنیا را برای آن  
 پیدا کردم تا بشناسایم ایش را بزرگی ترا و مرتبت ترا که نزد من است و اگر نمی بودی تو پیدا  
 نمی کردم دنیا را پس ثابت شد که آنحضرت افضل خلایق است بر همه و آنکه در بعضی احادیث  
 آمده است که تفاضیل نهید میان پیغمبران و تفاضیل نهید میان پیغمبر موسی و بر یونس جواب آن در  
 سابق معلوم شد و اول من یشوق عنه القبر و من نخت کسی ام که شکافته میگردد و از وی قبر  
 کنایت است از آنکه وی صلی الله علیه و سلم او کسی است که بر انگشته میشود از قبر و اول شافع و من  
 نخستین شفاعت کننده ام و اول مشفع و نخستین کسی که قبول کرده شود شفاعت وی چون و  
 صلی الله علیه و آله و سلم نخستین شفاعت کننده است شفاعت وی البته مقبول است لازم آید  
 که نخستین کسی که قبول کرده شود شفاعت وی اوست تفصیل این در باب شفاعت گذشت  
 رواه مسلم کذا فی شرح مشکوٰۃ صفحہ ۴۷۷ طبع نو لکثور حدیثنا ابی عمر اخبرنا سفین عن ابن جعدان  
 عن ابی نصره عن ابی سعید قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم اناسید و ولد آدم یوم القیامۃ و لا فخر  
 و بیدی لواء الحمد و لا فخر فی الحدیث قضیه و هذا حدیث حسن کذا فی جامع سنن الترمذی ۱۲ حدیثنا  
 اسماعیل بن عبد القاهر اخبرنا عبد الغفار بن محمد اخبرنا محمد بن عیسی الجلودی حدیثنا ابراهیم بن محمد بن  
 سفین حدیثنا مسلم بن حجاج حدیثنا الحکم بن موسی حدیثنا هقل یعنی ابن زیاد عن الاوزاعی حدیثنا عبد  
 الله بن فروخ حدیثنا ابو هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم اناسید و ولد آدم یوم القیامۃ

فانما القیامۃ صلی الله علیه و سلم  
 یوم القیامۃ و لا فخر و لا فخر  
 فی الحدیث قضیه و هذا حدیث حسن  
 کذا فی جامع سنن الترمذی ۱۲ حدیثنا  
 اسماعیل بن عبد القاهر اخبرنا عبد  
 الغفار بن محمد اخبرنا محمد بن عیسی  
 الجلودی حدیثنا ابراهیم بن محمد بن  
 سفین حدیثنا مسلم بن حجاج حدیثنا  
 الحکم بن موسی حدیثنا هقل یعنی ابن  
 زیاد عن الاوزاعی حدیثنا عبد الله  
 بن فروخ حدیثنا ابو هریره قال قال  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم اناسید  
 و ولد آدم یوم القیامۃ



واول من منشق عنه القبر وانا اول شافع وشفع والابرار في الشفاعة متواترة كثيرة واول من انكرها  
 عمرو بن عبید و هو مبتدع بالتفاق بل السنة انتهى كذا في التفسير معالم التنزيل في سورة بنی اسرائیل ۱۲  
 وقال صلى الله عليه وسلم انا سيد ولد آدم ولا فخر وانا اول من منشق الارض عنه وانا اول شافع و  
 مشفع وبيدي لواء الحمد تحته آدم فمن دونه كذا في احيا العلوم ۱۲ عن ابی سعيد قال قال رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم انا سيد ولد آدم يوم القيمة و فرمود آنحضرت صلى الله عليه وسلم من بهترين فرزندان  
 آدم روز قیامت تخصیص روز قیامت بجهت ظهور آثار و انوار سیادت و مهتری است در آن روز  
 الاوی صلى الله عليه وسلم همیشه سید است و متصف ب سیادت است چه در دنیا و چه در آخرت  
 و لا فخر و فرمود نمیکویم این را بطریق تفاخر و سباهات و نازیدن بحیث شکر و تحذیر نعمت پروردگار  
 و امتثال امر وی تعالی که فرمود وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ و نیز ثابت است که قدر حق را و اعتقاد  
 آرند بمن و عمل کنند بمقتضای آن در توفیر و تعظیم و محبت و ایمان بر اندازند آن و بیدي لواء الحمد  
 و لا بد است من است نیزه حمد و ادب شهرت و انفراد آنحضرت صلى الله عليه وسلم است بحمد  
 بر رؤس خلایق و عرب وضع میکنند لوارا در مقام شهرت و آنحضرت صلى الله عليه وسلم را نسبت  
 خاصی است بحد که نام وی محمد و احمد است صلى الله عليه وسلم و صاحب مقام محمود است و  
 است او را حمادون گویند که در شادی و اندوه خدا را حمد گویند و وی صلى الله عليه وسلم حامد  
 و محمود بود بحمد الهی فتح باب شفاعت بنماید چنانکه در باب شفاعت گذشت و ما من  
 نبی یومئذ ادم من سواه الا تحت لوائی و نیست هیچ پیغمبری در روز قیامت چه آدم  
 و چه هر که خبر اوست مگر آنکه در زیر لوائی من در آید و پناه بمن جوید و تابع من باشد ازینجا معلوم  
 میشود که بظاهر نیز آنحضرت را لوائی باشد چنانکه با دشاهان و سرداران می باشد نام وی لواء الحمد  
 بود و انا اول من منشق عنه الارض و من نخستین کسی ام که شکافته میگردد برای وی زمین کنایت است  
 از سبق و تقدم در بعثت و ظهور و آمدن از عالم برزخ و لا فخر و نیست مرانا زیدن باینها بلکه اعتراف است  
 بفضل حق و شکر نعمت وی و چه نازیدن من بحد است و نه بما سوای وی تعالی را واه الترتیب



طبع و نگارش  
صفحه ۴۷۵

القسم  
الثانی

صفحه ۴۰۰  
تولک شور

انہی کذا فی الشیخ شرح مشکوٰۃ جلد الرابع ترجمہ حدیث شریف یہ ہے کہ فرمایا حضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میں سردار ہوں اولاد آدم علیہ السلام کا دن قیامت میں واول  
زمین شق یعنی جب پہاڑ جاگی ہیں اوٹھو نکا قبر سے اور میں پہلے شفاعت کرنیوالا ہوں اور شفاعت  
کرنیوالیوں کا جنکی شفاعت قبول ہے اور سب اولاد آدم علیہ السلام کی میرے جھنڈے کے  
نیچے ہونگی اور اس میں فخر نہیں میرا بلکہ قدر اور منزلت میری ہی **القسم الثانی فی باب**  
**الشفاعت** حدیثنا علی بن نصر بن علی بن الجہنی اخبرنا عبد اللہ بن عبد المجید اخبرنا زید  
بن صالح عن سلمۃ بن وہرام عن عکرمۃ عن ابن عباس قال جلس ناس من اصحاب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ینظر ونہ قال فخرج حتی اذا دنی منہم سمعہم یتذاکرون فسمع حدیثہم فقال بعضهم  
عجبا ان اللہ اتخذ من خلقہ ابراہیم خلیلا اتخذ ابراہیم خلیلا وقال آخر ما ذایا عجب من کلام موسیٰ  
کلمہ تکلیما وقال آخر عیسیٰ کلمۃ اللہ وروحہ وقال آخر آدم اصطفاه اللہ فخرج رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم علیہم سلم وقال قد سمعت کلامکم وعجبکم ان ابراہیم خلیل اللہ وہو کذلک وموسیٰ  
وعیسیٰ روحہ وکلمۃ وہو کذلک وادم اصطفاه اللہ وہو کذلک والا وانا حبیب اللہ ولافخر وانا  
حامل لواء الحمد یوم القیامہ ولافخر وانا اول شافع واول مشفع یوم القیامہ وانا اول من یحرک  
خلق الجنۃ فیفتح اللہ لی فیہم خلیفہا ومعی فقراء المؤمنین ولافخر وانا اکرم الاولین والآخرین ولافخر  
ہذا حدیث غریب کذا فی جامع سنن الترمذی ۱۲ وعن ابن عباس قال جلس ناس من اصحاب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گفت ابن عباس شستہ بودند مردمان از یاران پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم فخرج پس بیرون آمد آنحضرت صلعم از درون خانہ حتی اذا دنی منہم سمعہم یتذاکرون  
تا آنکہ چون نزدیک شد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم از اصحاب شنید ایشانرا کہ مذاکرہ میکنند  
بیکدیگر قال بعضهم ان اللہ اتخذ ابراہیم خلیلا گفتند بعضی از اصحاب کہ بدستی خدا یتعالی اگر گرفت  
ابراہیم علیہ السلام را دوست وقال آخر موسیٰ کلمۃ تکلیما وگفت صحابی دیگر کہ موسیٰ علیہ السلام سخن  
کرد خدا یتعالی اور سخن کردنی وقال آخر عیسیٰ کلمۃ اللہ وگفت دیگری کہ پس عیسیٰ علیہ السلام کلمۃ خدا است

کامل



که بیک کلمه کن بی اسباب عادی پیدا شد و در گهواره سخن گفت و روحه و عیسی روح خداست  
 که وی تعالی روح الامین را بجاورش فرستاد و در دمید و از آن عیسی پیدا شد و نیز آثار روحانیت  
 وی چندان ظاهر شد که مرده رازنده میگردد و ایند و قال آخر آدم اصطفاه الله و گفت دیگری آدم برگزید  
 او را خدا چنانکه فرموده ان الله اصطفى ادم و نوحا الایه اصحاب این انبیاء ذکر می کردند  
 و می ستایند و فخر ج علیهم رسول الله صلی الله علیه وسلم پس ناگاه بیرون آمد و در آمد بر ایشان  
 پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فقال قد سمعت کلامکم و عجبکم ان الله اتخذ ابراهیم خلیلا پس  
 گفت آنحضرت صلی الله علیه وسلم تحقیق من شنیدم سخن شما را و شگفت آوردن شما را که ابراهیم  
 علیه السلام دوست دارنده خداست و هو کذلک و وی همچنین است دوست خاص خداست  
 و موسی بنحی الله و موسی علیه السلام هم از وی سخن خداست و هو کذلک و همچنین است دوست  
 خاص خداست و عیسی روح و کلمه و عیسی کلمه خداست و روح او و هو کذلک و آدم اصطفاه الله  
 و هو کذلک الا وانا حبیب الله و لا فخر وانا و آگاه باشید و من دوست داشته خدا ام و گفته اند  
 که حبیب محب که بمقام محبوبیت رسیده باشید و خلیل محب مطلق و اگر چه انبیاء و رسل بلکه مومنان  
 نیز همه محب محبوبی رگه آهنگی اند ولیکن سخن در اینجا در اعلی مرتبه کمال است و اخص درجات آن بعضی  
 از عرفا و علماء را در فرق میان حبیب و خلیل کلامی است غریب که در شرح ذکر کرده شده است و انا  
 حامل لواء الحمد یوم القیمه و من بر دارنده علم محمد ام روز قیامت نخته آدم فمن دونه و لا فخر زیر لوائی  
 من آدم است و هر که خبر اوست و نیست فخر پس در جمیع این مناقب و القاب کاملتر و بهتر از همه ام  
 و انا اول شافع و شفیع یوم القیمه و لا فخر و من نخستین شفاعت کننده و نخستین مقبول شفاعتم روز  
 قیامت و نیست فخر و انا اول من بحرک خلق الجثه و من نخستین کسی ام که می جنباند حلقهای در  
 بهشت را و قصد در آمدن آن میکند فیفتح الله لی فی خلیفها پس می کشاید خدا برای من یعنی بهشت  
 یعنی امر میکند ملائکه را بکشادن در و در آوردن مراد ران و سعی فقراء المؤمنین و لا فخر حال آنکه  
 با من اند و ایشان مسلمانان و نیست فخر و انا اكرم الاولین و الاخرین علی الله و لا فخر و من



بزرگترین پیشینان و پسینا ام زود خداوند نیست فخر ظاهر در آنست که در بخاری و ترمذی و ابن  
 ماجه و ابن ابی شیبہ و اگر در اولین ملائکه را نیز داخل دارند و در نه باشد رواه الترمذی و الدارمی و عن عمرو بن  
 قیس نام ابن ام مکتوم است که صحابی مشهور و اعمی بود و بعضی گفته اند که نام وی عبد الله است  
 و اول زحج آن رسول الله صلی الله علیه و سلم قال نحن الآخرون ما در وجود و ظهور پسر آمده ایم و  
 نحن السابقون یوم القيمة و لیکن در مرتبه سابق و پسینم روز قیامت وانی قائل قولاً غیر فخر  
 من گوینده ام گفتاری را بی مفاخرت و مباهات و آن قول این است که ابراهیم خلیل الله ابراهیم  
 خلیل خداست و موسی صلی الله علیه و سلم برگزیده خداست و انا حبیب الله و من محبوب الله ام  
 و معی لوا الحمد یوم القيمة و بامن است لوا الحمد روز قیامت و حامد و محمودم در آن روز و ان الله  
 وعدنی فی امتی و اجارهم من ثلث و بدرستی خدایتعالی وعده کرد مرا در باب امت من و نگاهداشت  
 و امان داد ایشان را از سه خصلت لا یمهم سنة در نمیگیرد ایشان را بقسط سال یعنی هلاک نمیکند همه  
 بقسط و لا یتصلهم عدو و از هیچ بر نمیکنند یعنی مطلق هلاک نمی گردانند ایشان را دشمنان دین یعنی  
 کافران چنانکه گذشت و لا یجمعهم علی ضلالة و جمع نمیکند ایشان را بر گمراهی که متفق شوند همه بر  
 حکمی که موجب ضلالت است رواه الدارمی و عن جابر رضی الله عنه ان النبی صلی الله علیه و  
 آله و سلم قال روایت است که آنحضرت صلعم گفت انا قائد المرسلین و لا فخر من کشفته و مرسلین ام  
 و نیست فخر یعنی مقدم ایشان ام ایشان پس من می آیند به بهشت یا بعرضات خود  
 کشیدن اسپ از پیش و سوق راندن از پس و انا خاتم النبیین و لا فخر و انا اول شافع  
 و مشفع و لا فخر رواه الدارمی کذا فی شیخ شرح مشکوٰۃ ۱۲ **الفصل الثالث فی**  
**ثبوت الشفاعة** حدیثنا سلیم بن حرب حدیثنا بطام بن حریث عن اشعث  
 الحدادی عن انس بن مالک عن النبی صلی الله علیه و سلم قال شفاعتی لا یهل الکبار انتهی کذا  
 فی صحیح سنن ابی داود جلد الثانی حدیثنا العباس العنبری اخبرنا عبد الرزاق عن معمر عن  
 ثابت عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم شفاعتی لا یهل الکبار من امتی و فی الباب

صحیح و مشکوٰۃ  
 صحیح

القسم الثالث  
 فی ثبوت  
 الشفاعة

صحیح



عن جابر بن عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من أتى الله بوجهه هذا الوجه حدثنا محمد بن بشر را خبرنا  
ابوداود والطيالسي عن محمد بن ثابت البناني عن جعفر بن محمد عن ابيه عن جابر بن عبد الله قال  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم شفاعتي لأهل الكبائر من امتي قال محمد بن علي فقال لي جابر يا محمد  
من لم يكن من أهل الكبائر فما له وللشفاعة هذه حديث غريب من هذا الوجه انتهى كذا في جامع سنن  
الترمذي شفاعته لأهل الكبائر من امتي ومن دخل النار فيخرجون منها كذا في كنز المدفون للشيخ  
جلال الدين السيوطي **قوله شفاعتي لأهل الكبائر من امتي** أي لوضع السيئات  
وأما الشفاععة لرفع الدرجات فلكل من الاتقياء والاولياء وذلك متفق عليه بين أهل الملة كذا  
في اللغات **عن النبي** ان النبي صلى الله عليه وسلم قال شفاعتي لأهل الكبائر من امتي شفاعتي  
من ثابت ست حركناه كندكان را از انت من چه جای اهل صغائر و مراد شفاعت است که برای  
نجات و خلاص از عذاب بود اما برای رفع درجات و فرید کرامات ثابت است برای اولیا و  
التقیاء و صلحارواه الترمذي و ابوداود و رواه ابن ماجه كذا في الشيخ شرح مشکوة جلد الرابع حدثنا  
عبد الرحمن بن ابراهيم الدمشقي حدثنا الوليد بن مسلم حدثنا زهير بن محمد عن بن محمد عن ابيه عن جابر  
قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول شفاعتي يوم القيامة لأهل الكبائر من امتي كذا  
في سنن ابن ماجه **القسم الرابع في ثبوت الشفاععة** حدثنا اسمعيل بن اسد  
حدثنا ابو بدر حدثنا زياد بن خثيم عن نعيم بن ابی هند عن ربعي بن حراش عن ابی موسى الاشعري  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خیرت بین الشفاععة و بین ان یدخل نصف امتی الجنة  
فاخترت الشفاععة لانها اعم و اكفی ثروتها للمتقين لا ولكنها للمذنبین الخطائین المتلوثین انتهى  
كذا في سنن ابن ماجه **حدثنا هناد** اخبرنا عجرة عن سعيد عن قتادة عن ابی المليح عن عوف  
بن مالك الاشجعي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم آتاني آت من عند ربی فخير فی بین ان  
یدخل نصف امتی الجنة و بین الشفاععة فاخترت الشفاععة و هی لمن مات لا يشرك بالله شيئا  
و قد روى عن ابی المليح من رجل آخر من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ولم يذكر عن عوف بن مالك



صفحه ۲۴  
کتاب التوفيق  
ص ۱۰۰  
کتاب التوفيق  
ص ۱۰۰  
کتاب التوفيق  
ص ۱۰۰

انتهی کذا فی الصحيح جامع سنن الترمذی و عن ابی موسیٰ عنہ علیہ السلام خیرت بین ان یدخل  
لصف امتی الجنة فاخترت الشفاعة لانها اعم اثر و منها للمتقين و لكنها للمذنبین الخطائین  
انتهی کذا فی الشفاء قاضی عیاض <sup>۱۲</sup> قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتانی آت من عند ربی فخیر فی  
بین ان یدخل لصف امتی الجنة فاخترت الشفاعة کذا فی التفسیر روح البیان جلد الاول تحت آیه من  
ذالذی (الخ صفحہ ۲۷۷) و عن عوف بن مالک قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتانی آت من  
عند ربی آمد مرا اینکہ از نزدیک پروردگار من مراد بدان جبریل علیہ السلام باشد یا غیر وی از ملائکہ  
واللہ اعلم فخیر فی بین ان یدخل لصف امتی الجنة پس خیر گردانید مرادین کہ در آید لصف امت من  
بهشت را و بین الشفاعة و بیان شفاعت کردن برای کل فاخترت الشفاعة پس اختیار کردم  
من شفاعت کردن را برای امت تا همه مومنان را شامل باشد و یکس از ان بیرون نرود چنانکہ  
فرمود وی لمن مات لا یشک باللہ شیئاً شفاعت من ثابت است برای ہر کہ بمیرد و شریک  
نگرداند بخدا خبری را یعنی برای مومنان ہمہ رواہ الترمذی و ابن ماجہ کذا فی الشیخ شرح مشکوٰۃ جلد  
الرابع ترجمہ حدیث شریف کا یہ ہے <sup>۱۳</sup> فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے آیا میرے پاس آیا لا یعنی جبریل علیہ السلام او کہا کہ خیر کیا آپ کو رب العالمین نے در میان  
داخل کرنے جنت امین آدمی امت کو اور بیچ شفاعت بھیجی میں نے شفاعت اختیار کی جو کوئی  
مسلمان مرے اور شریک خدا کا نہ لایا ہو تو میں شفاعت کروں گا یہ روایت ابن ماجہ اور ترمذی  
شفاء قاضی عیاض لمعات تفسیر روح البیان اور شیخ شرح مشکوٰۃ میں ہے القسم الخامس  
فی ثبوت الشفاعة حدثنا الحسن بن عرفة اخبرنا اسمعیل بن عیاش عن محمد بن زیاد  
الاہتانی قال سمعت ابا امامۃ یقول سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول وعدنی ربی ان  
یدخل الجنة من معی سبعین الفا لا حساب علیہم ولا عذاب مع کل الف سبعون الفا وثلث حثیات  
من حثیات ربی ہذا حدیث حسن غریب انتہی کذا فی الصحيح جامع سنن الترمذی <sup>۱۴</sup> قوله ثلث حثیات  
جمع حیثیت قال فی اللغات والحیثیۃ یعطى المعطى کفیه دفعۃ واحدة انتہی و منها ان یدخل الجنة

القسم  
الخامس

کتاب التوفيق  
ص ۱۰۰  
کتاب التوفيق  
ص ۱۰۰  
کتاب التوفيق  
ص ۱۰۰

مرسلون

کتاب التوفيق  
ص ۱۰۰  
کتاب التوفيق  
ص ۱۰۰  
کتاب التوفيق  
ص ۱۰۰



سبعون الفا بغیر حساب رواہ الشیخان وعند الطرانی والبیہقی فی الشعب ان ربی وعدنی ان یدخلن من الجنة  
 سبعین الفا بغیر حساب علیہم وافی رأیت ربی المزیذ فاعطانی مع کل واحد من السبعین الفا سبعین الفا  
 وبالجملة فقد اختلفت هذه الامة بما لم یطیخ غیرہا من الائمة کمرته لنبیہا علیہ الصلوٰۃ والسلام وزیادۃ فی شرفہ  
 وتفضیل فضلہا وخصائصہ یتدعی سفر اہل سفارا وذلك فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذوا  
 الفضل العظیم کذا فی الموابہ للذنیہ جلد الاول ۱۲ و فی حدیث آخر رواہ حذیفۃ بشار فی معنی ربہ  
 اول من یدخل الجنة معی من امتی سبعون الفا مع کل الف سبعون الفا لیس علیہم حساب واعطانی الا  
 تجوع امتی ولا تغلب واعطانی النصر والعزۃ والرب سیدی ین یدی امتی شہرا وطیبک ولا امتی الغنائم و  
 اهل لنا کثیرا مما شد علی من قبلنا ولم یحیل علینا فی الدین من حرج انتہی کذا فی الشفاء قاضی عیاض حلبہ  
 الاول ۱۲ عن ابی ہامۃ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گفت شنیدم پیغمبر خدا را علی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم یقول میگفت وعدنی ربی ان یدخل الجنة من امتی وعدہ کرد مرا پروردگار من کہ در آر و بہشت را  
 از امت من سبعین الفا لحساب علیہم ولا عذاب ہفتار ہزار کس کہ نیست حساب ایشان و نہ عذاب  
 مع کل الف سبعون الفا باہر ہزار کس ہفتاد ہزار دیگر و ثلاث حیات من حیات نبی و باہفتاد ہزار با  
 باہر ہزار ۳ حیات از حیات پروردگار من و حیثیہ نخچیرہ دو رکعت دست پر کردہ یکبار بدہند رواہ احمد  
 والترمذی وابن ماجہ انتہی کذا فی شیخ شرح مشکوٰۃ جلد الرابع حدیثنا ہشام بن عمار حدیثنا اسمعیل بن  
 عیاش حدیثنا محمد بن زیاد الالبانی قال سمعت ابا امامۃ الباہلی یقول سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم یقول وعدنی ربی سبحانہ ان یدخل الجنة من امتی سبعین الفا لحساب علیہم ولا عذاب مع کل الف  
 سبعون الفا ثلاث حیات من حیات ربی عز وجل انتہی کذا فی سنن ابن ماجہ معنی حدیث شریف  
 کاہمہ ہی کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ وعدہ کیا میرے ساتھ رب میرے نے کہ داخل کرے گا  
 جنت میں میری امت ستر ہزار بغیر حساب و بغیر عذاب ہر ہزار کے ساتھ ستر ہزار اور پھر اون  
 ستر ہزار میں ہر ہزار کے ساتھ تین ہاتھ پروردگار کے سمجھ لیجے کہ گنجائش رب العالمین کی  
 کتنی ہوگی تو اس لیٹ سی امت کوئی نہیں ہوگا سو اجتہد فی القسم السادس فی ثبوت الشفاعۃ

۲۵  
 صفحہ ۲۵  
 معنی حدیث

۲۶  
 صفحہ ۲۶  
 معنی حدیث

۲۷  
 صفحہ ۲۷  
 معنی حدیث

۲۸  
 صفحہ ۲۸  
 معنی حدیث

۲۹  
 صفحہ ۲۹  
 معنی حدیث



حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة حدثنا عفان حدثنا وهيب حدثنا خالد بن عبد الله بن شقيق عن عبد الله بن أبي الجعداء أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول لي دخل الجنة بشفاعتي رجل من امتي اكثر من بني تميم قالوا يا رسول الله سوأك قال سواي قلت انت سمعت من رسول الله صلى الله عليه وسلم قال انا سمعت انتهي كذا في سنن ابن ماجه ١٢ حدثنا ابو كريب حدثنا اسمعيل بن ابراهيم عن خالد بن الجعداء عن عبد الله بن شقيق قال كنت مع رطب بايليا فقال رجل منهم سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول يدخل الجنة بشفاعتي رجل من امتي اكثر من بني تميم قال يا رسول الله سوأك قال سواي فلما قام قلت من هذا قالوا هذا ابن ابي الجعداء هذا حديث حسن صحيح غريب ابن ابي الجعداء هو عبد الله وانما يعرف بهذا الحديث الواحد انتهى كذا في الصحيح سنن الترمذي ١٢ وعن ابن عبد الله بن ابي الجعداء بفتح الجيم وسكون دال تميم وبعضه گفته اند كذا في صحابي ست معدود در بصيرين جامع الاصول و تقریب بذال معجمه گفته اند که او را دو حدیث است یکی این و دیگر گنت نبیا و آدم فی الروح و الجسد و در نسخ میر جمال الدین محدث به معجمه تصحیح نمود و قال سمعت رسول الله گفت ابو الجعداء شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم یقول میگفت یدخل الجنة رجل من امتی در می آید به بهشت بوسید شفاعت کردن مروی از است من اکثر من بنی تمیم که قبلاً در غایت کثرت و چون بشفاعت یکم و چندین کسان به بهشت روند و چندین مردان باشند درست من که اگر همه شفاعت کنند عالم بشفاعت ایشان به بهشت روند رواه الترمذی و الدارمی و ابن ماجه كذا فی الشیخ شرح مشکوٰۃ جلد الرابع القسم السابع فی ثبوت الشفاعه حدثنا الحسین بن یزید الکوفی حدثنا عبد السلام بن حرب عن لیت عن الربیع بن النسر عن النسر بن مالک قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم انا اول الناس خروجا اذا بعثوا و انا خطیبهم اذا وفدوا و انا مبشرهم لیسوا الا الحمد بیدی و انا اكرم ولد آدم علی ربی و لا فخر هذا حدیث حسن غریب انتهى كذا فی جامع سنن الترمذی ١٢ أخبرنا الامام ابو علی الحسین بن محمد القاضي أخبرنا ابو محمد عبد الله بن یوسف بن محمد بن نامو به حدثنا ابو بكر محمد بن الحسين القطان حدثنا محمد بن حنويه حدثنا سعيد بن سليمان حدثنا منصور بن ابي الاسود حدثنا الليث عن الربیع بن النسر عن النسر بن مالک رضی الله عنه قال قال

صفحه ۲۲

صفحه ۲۰۲  
طبع نو انگشتی

ص ۲۰۲

مجلس ۱۰۰



رسول الله صلى الله عليه وسلم انا اولهم خروجا اذا بعثوا وانا قائد هم اذا اوقدوا وانا خطيبهم اذا اقصوا  
 انا مستشفعهم اذا حبسوا وانا مبشرهم اذ ليسوا الكرامه والمفاتيح يومئذ بیدی ولواء الحمد بیدی وانا اکرم  
 اولاد آدم علی ربی بطوف علی الف خادم کانهم لولوی بیض مکنون او لولوی منشور انتهى کذا فی التفسیر معالم  
 التزیل تحت آیه عیسی الخ وعن انس رضی الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم انا اول الناس  
 خروجا اذا بعثوا من خستین مردم از روی بیرون آمدن از قبر و قتیکه بر انگشته شوند از قبور و انا  
 قائد هم اذا اوقدوا و من کشته و پیشوا می مردم و قتیکه بیایند بر گاه خداوندی و انا خطیبهم اذا اقصوا  
 و من خطبه خواننده ایشا نم و قتیکه خاموش شوند از اعتذار و تکلم کننده ام شفاعت نزد پروردگار  
 و قتیکه سکوت کنند و تکلم نتوانند کرد و انبیاء کبار و انا مستشفعهم بفتح فاء و کسر و هر دو روایت است  
 و بر وجه اول معنی آنست که طلب کرده میشود از من بسوی خدا و بر ثانی طلب میکنم مردم را اذا حبسوا  
 وقتی که حبس کرده شوند و ایستاده کرده شوند مردم در موقف و انا مبشرهم لیسوا و من بشارت  
 دهنده ام مردم را بشفاعت و رحمت و قتیکه نویسند شوند و از انبیاء شفاعت طلبند و ایشان اقدام بر آن  
 نتوانند کرد و وعذر آرند چنانکه در حدیث شفاعت آمده است الکرامة و المفاتيح يومئذ بیدی بزرگی دادن  
 و کلید های بهشت و ابواب رحمت آنروز بدست من است ولواء الحمد يومئذ بیدی ولواء ای حمد  
 در آنروز بدست من است و انا اکرم ولد آدم علی ربی و من گرامی ترین فرزندان آدم نزد پروردگار  
 من همیشه خصوصاً در آنروز بطوف علی الف خادم گرد من گردند و خدمت میکنند مرا بنزار خدمتگاه  
 کانهم لولوی بیض مکنون گویا آن خادمان بیضی پوشیده اند بیضاوی در تفسیر قول وی سبحانه کانهم  
 بیض مکنون گفته که تشبیه کرد عورتان را به بیضی شتر مرغ که مصون است از غبار و مانند آن در صفا و  
 بیاض مخلوط با دانی صفره که حسن الوان ابدان است و در جمع الجار گفته که مراد به بیض مکنون لولوی مصون  
 از آیدی و ابصار است و سدق دست احدی بدان نرسیده و لولوی منشور یا مروارید های پراکنده  
 کرده شده گویا و صفت پراکنده گی به جهت آنست که شبه خادمانند در حضور منفرد و پراکنده ایشا  
 میباشد و نیز لای در انتشار روشن تر و نمایان تر و در نظر بهتر و زیاده تری در آید و می نماید بمعنی اول

صغیر  
 صغیر  
 صغیر

من از خدا که  
 شفاعت کنم  
 مردم را



بعض مغایرت ظاهر است و بمعنی ثانی مغایرت باعتبار صفت است که آنجا مکنون گفته اند و برای  
 شک وی است رواه الترمذی والداری قال الترمذی هذا حدیث غریب کذا فی الشیخ و عن ابی  
 بن کعب عن ابی بنی صلی الله علیه وسلم قال اذا کان یوم القيمة کنت امام البییین گفت آنحضرت چون  
 باشد روز قیامت میباشم امام و پیشوای همه پیغمبران و خطیبهم و صاحب شفاعاتهم و میباشم خطیب  
 پیغمبران و شفاعت کننده میان ایشان و میباشم خداوند شفاعت میان ایشان غیر فخرنی آنکه  
 فخر کنم بدان رواه الترمذی انتهى کذا فی الشیخ شرح مشکوٰۃ جلد الرابع القسم الثامن فی ثبوت  
 الشفاعة حدیثنا قتیب بن سعید و اسحاق بن ابراهیم قال قتیبہ اخبرنا جری عن المختار بن  
 فلفل عن انس بن مالک قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم انا اول الناس شفع فی الجنة و انا  
 اکثر الانبیاء و تبعنا ابراهیم بن محمد بن ابراهیم قال اخبرنا معاوية بن هشام عن سفيان عن المختار  
 بن فلفل قال قال انس بن مالک قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم انا اول شفیع فی الجنة لم یصدق نبی  
 من الانبیاء ما صدقت ان من الانبیاء بنیاء ما یدرقه من امته الا رجل واحد انما کذا فی الصحیح مسلم جلد  
 الاول صفحہ ۱۱۲ و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم انا اکثر الانبیاء و تبعنا یوم القيمة من  
 پیشترین پیغمبرانم از روی تابعان روز قیامت انا اول من یفرع باب الجنة و من یختمن کسی ام  
 که میگوید در بهشت را و می در آید و می در آرد در بهشت رواه مسلم کذا فی الشیخ شرح مشکوٰۃ جلد الرابع  
 القسم التاسع فی ثبوت الشفاعة حدیثنا یونس بن عبد الاعلی الصدفی قال  
 اخبرنا ابن وهب قال اخبر فی عمرو بن احرث ان بکر بن سواده حدیثه عن عبد الرحمن بن جبر عن  
 عبد الله بن عمرو بن العاص ان ابی بنی صلی الله علیه وسلم تلا قول الله تعالی فی ابراهیم رب اھنق  
 اضلن کثیرا من الناس فمن تبعنی فانه منی الایہ و قال عیسی علیه السلام ان نعتهم فانهم  
 عبادک و ان تغفر لهم فانک انت العزيز الحكيم فرفع یدیه و قال اللهم استی و کفی فقال  
 تعالی عز وجل یا جبرئیل اذهب الی و ربک اعلم فسله یا بیک فاتاه جبرئیل علیه السلام فساله  
 فاجبه رسول الله صلی الله علیه وسلم بما قال و هو اعلم فقال الله تعالی یا جبرئیل اذهب الی محمد و انا

مجلس  
جمع و تفسیر

صفحه  
جمع و تفسیر

ابن کعب

تبعنا یوم

انا اول من

بصرع باب الجنة

من بنی

قال اخبر

عن زاذ

عن المختار

قال قال

رسول الله

صلى الله

عليه و سلم



سزضیک ولا نسوک انتهى کذا فی الصحیح سلم عبد الاول ۱۲ وعن عبد الله بن عمرو بن العاص ان  
 ابنی صلی الله علیه وسلم تلا قول الله تعالی فی ابراهیم روایت است از عبد الله بن عمرو که آنحضرت  
 خواند قول خدا تعالی را در شان ابراهیم که وی سبحانه از ابراهیم خلیل حکایت کرده رب الهن  
 اصلن کثیرا من الناس ای پروردگار من این بتان گمراه کردند بسیاری از مردم را من بتبعنی  
 فانه منی پس کسیکه پس وی میکند وی مرا پس بدستی آنکس از من است و آخر آیت این است که و من  
 عصانی فانک غفور رحیم وقال عیسی و آنحضرت صلی الله علیه وسلم خواند قول عیسی را که الحق  
 خود به پروردگار تعالی گفت وقال انما بمعنی قول است ان تعذبهم فانهم عبادک  
 اگر عذاب میکنی تو ایشان را پس بدستی ایشان بندگان تواند و چاره ندارند و کسی مانع نمیتواند  
 و آخر آیت این است وان تغفر لهم فانک انت العزيز الحکیم و حاصل آنست که آنحضرت شفا  
 این دینی کریم را که برای امت خود کردند یاد آورد و از انجا امت خود را یاد کرد و وقت نمود و شفا  
 خواست و دعا کرد چنانچه گفت فرج یدیه پس برداشت آنحضرت هر دو دست خود را فقال پس  
 گفت اللهم امتی امتی خداوند به بخش و بیاور امت مرا و بکی و برگشت آنحضرت صلی  
 الله علیه وسلم فقال الله تعالی پس گفت خدا تعالی یا جبریل اذهب الی محمد برو بسوی محمد  
 و ربک اعلم و پروردگار تو ای جبریل انا ترست و احتیاج به رسیدن ندارد ولیکن با وجود اظہار  
 کرم و عنایت خود می پرسد مائیکه پس پرس محمد را چه چیز در گریه آورده است او را فاته  
 فساله پس آنحضرت را جبریل پرسید او را که چه چیز در گریه آورد ترا فاجره رسول الله صلی الله علیه  
 پس خبر داد جبریل را پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم با قال یحیی که گفت و التماس مغفرت است که و فقال  
 الله لجبریل پس جبریل بدرگاه رفت و عرض کرد و گفت الله تعالی امر جبریل را اذهب الی محمد فقل  
 برو بسوی محمد پس بگو انا سزضیک فی امثک بدستی که مانند یک ترست که راضی گردانیم ترا در  
 باب است تو ولا نسوک و دلگیر و اندوگین نازیم ترا درین باب و روایات آمده است که آنحضرت  
 صلی الله علیه وسلم گفت که من هرگز راضی نشوم تا یک یک از امتان من بمن به بخشند اکنون هست

۹  
 صفحہ  
 طبع از کتاب  
 مع انوار



باید بود و عقد ایمان را بوی درست کرد و مشکلی که هست این است دیگر هیچ نیست بلیت خاک او  
 باش و پادشاهی کن بآن او باش هر چه خواهی کن به انتهی کذا فی الشیخ شرح مشکوٰۃ جلد الرابع  
 القسم العاشر فی ثبوت الشفاعة حدیثنا عبد العزیز ابن عبد اللہ قال حدثنی  
 سلیمان عن عمرو بن ابی عمرو عن سعید بن ابی سعید المقبری عن ابی ہریرۃ انہ قیل قال یا رسول اللہ  
 من اسعد الناس بشفاعتک یوم القیمۃ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لقد ظننت یا ابا ہریرۃ  
 ان لا یسلنی عن ہذا الحدیث احد اول منک لما رأیت من حرصک علی الحدیث اسعد الناس بشفاعتی  
 یوم القیمۃ من قال لا الہ الا اللہ خالصا من قلبہ و نفسہ انتہی کذا فی الصحیح البخاری جلد الاول ۱۲  
 وعن ابی ہریرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال اسعد الناس بشفاعتی یوم القیمۃ فیوزتر  
 و بہرہ مندثرین مردم بشفاعت من من قال کسی گفت است لا الہ الا اللہ خالصا من قلبہ سادہ  
 و بی آمیزش اتفاق از تہ دل خود او نفسہ یا من نفسہ گفت بجای من قلبہ شک راوی است و بہرہ  
 تقدیر این تاکید است چنانکہ گویند دیدم محبت خود و شنیدم بگوش خود چہ اخلاص اللہ از دل باشد و  
 جامی اخلاص دل است غیر رواہ البخاری کذا فی الشیخ شرح مشکوٰۃ جلد الرابع ترجمہ حدیث  
 بخاری شریف کا یہ ہے روایت ہے ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بہتر اور نیک وہ شخص دن قیامت میں جس نے کہا صدق دل سے او اپنے  
 نفس سے لا الہ الا اللہ میری شفاعت کے ساتھ ہے انتہی القسم الاحدی العشر  
 حدیثی یونس بن عبد الاعلی قال اخبرنا عبد اللہ بن وہب قال اخبرنی ملک بن انس عن ابن شہاب  
 عن ابی سلمۃ بن عبد الرحمن عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لکل نبی دعوة یدعو اھا  
 فاریدان اجبتی دعوتی شفاعتہ لامتہ یوم القیمۃ فحدثنی زہیر بن حرب و عبد بن حمید قال زہیر اخبرنا  
 یعقوب بن ابراہیم قال اخبرنا ابن اخی بن شہاب عن عمہ اخبرنی ابو سلمۃ بن عبد الرحمن ان ابا ہریرۃ  
 قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لکل نبی دعوة فاردت انشاء اللہ تعالیٰ اجبتی دعوتی حدیثی زہیر  
 بن حرب و عبد بن حمید قال زہیر اخبرنا یعقوب بن ابراہیم قال اخبرنی ابن اخی بن شہاب عن عمہ قال حدیثی

۲۰  
 صحیح  
 جلد الرابع  
 ۱۲

صحیح  
 جلد اول  
 ۱۲

صحیح  
 جلد اول  
 ۱۲



عمرو بن ابى سفين بن اسيد بن جارية الثقفى مثل ذلك عن ابى هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 فحدثنى حمزة بن يحيى قال اخبرنا ابن وهب قال اخبرنى يونس عن ابن شهاب بن عمرو بن  
 ابى سفين بن اسيد بن جارية الثقفى اخبره ابا هريرة قال لكعب الاخبار ان نبى الله صلى الله عليه وسلم  
 قال لكل نبى دعوة يدعوها فانما يريد انشاء الله ان اجبى دعوتى شفاعته لامتى يوم القيمة فقال كعب لى  
 هريرة انت سمعت هذا من رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ابو هريرة نعم حدثنى ابو بكر بن ابى  
 شيبة ابو كريب اللفظ لى كريب قال اخبرنا ابو معاوية عن الاعمش عن ابى صالح عن ابى هريرة قال  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لكل نبى دعوة مستجابة فتجمل كل نبى دعوته وانى اختبأت دعوتى  
 شفاعته لامتى يوم القيمة فهمى نائلة انشاء الله تعالى من مات لا يشرك بالله شيئا حدثنى قتيبة بن سعيد  
 قال اخبرنا جرير عن عمار و هو بن القعقاع عن ابى هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لكل نبى  
 دعوته مستجابة يدعوها فيستجاب له فيؤتيها وانا اختبأت دعوتى شفاعته لامتى يوم القيمة حدثنا عبد الله  
 بن معاذ العنبرى قال اخبرنا ابى قال اخبرنا شعبه عن محمد و هو بن زياد قال سمعت ابا هريرة يقول قال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم لكل نبى دعوته بها فى امته فاستجيب لى انى ارى انشاء الله تعالى ان اؤخر  
 دعوتى شفاعته لامتى يوم القيمة وحدثنى ابو غسان السمعى و محمد بن المثنى و ابن بشار و حدثنا و للفظ  
 لى ابى غسان قالوا اخبرنا معاوية بن عيسى عن ابن هشام قال حدثنى ابى قتادة قال اخبرنا انس بن مالك  
 ان نبى الله صلى الله عليه وسلم قال لكل نبى دعوة دعاها لامة وانى اختبأت دعوتى شفاعته لامتى يوم القيمة و  
 حدثني زهير بن حرب بن ابى خلف قال اخبرنا روح قال اخبرنا شعبه عن قتادة بهذا الاسناد وحدثنا  
 ابو كريب قال اخبرنا وكيع وحدثني ابراهيم بن سعيد الجوهري قال اخبرنا ابواسامة جميعا عن مسعر  
 عن قتادة بهذا الاسناد غير ان فى حديث وكيع قال قال اعطى فى حديث ابى اسامة عن النبى صلى الله  
 عليه وسلم وحدثنى محمد بن عبد الاعلى قال اخبرنا المعتمر عن ابيه عن انس بن النبى صلى الله عليه  
 وسلم قال فذكر نحو حديث قتادة عن انس وحدثنى محمد بن احمد بن ابى خلف قال اخبرنا روح قال  
 اخبرنا ابن جريج قال اخبرنى ابن جريج قال اخبرنى ابو الزبير انه سمع جابر بن عبد الله يقول عن النبى صلى الله



علیه وسلم لكل نبي دعوة دعا بها في امته وجات دعوتى شفاعته لامتى يوم القيمة انتهى كذا في الصحيح مسلم  
 النووي ۱۲ حدثنا ابو كريب خبرنا ابو معاوية عن الاعمش عن ابى صالح عن ابى هريرة قال قال رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم لكل نبي دعوة مستجابة وانى اجبت دعوتى شفاعته لامتى وهى نائلة الشفاء  
 الله تعالى من باب منهم لا يشرك بالله شيئا هذا حديث حسن صحيح انتهى كذا في جامع صحيح سنن الترمذى  
 وفى الحديث المنشور الصحيح لكل نبي دعوة يدعوا بها واخبت دعوتى شفاعته لامتى يوم القيمة قال اهل العلم  
 معناه دعوة اعلما انها مستجاب لهم ويبلغ فيها مرغوبهم والا فلم لكل نبي دعوة دعا بها في امته فاستجيب له  
 وانا اريد ان اورد دعوتى شفاعته لامتى يوم القيمة وفى رواية ابى صالح لكل نبي دعوة مستجابة فتجمل  
 كل نبي دعوته ونحوه فى رواية ابى ذرعة عن ابى هريرة وعن انس مثل رواية ابن زياد عن ابى هريرة فتكون  
 هذه الدعوة المذكورة مخصوصة بالآية مضمومة الاجابة والافقذا خبره صلى الله عليه وسلم انه سأل الله شيئا  
 من اموال الدين والدنيا اعطى بعضها ومنع بعضها واوخر لهم هذه الدعوة ليوم القيمة وخاتم المحن عظيم  
 السؤال والرغبة جزاه الله احسن جزاء دنيا عن امته صلى الله عليه وسلم تسليما انتهى كذا فى الشفاء قاضى  
 عياض جلد الاول ۱۲ وفى حديث ابى هريرة لكل نبي دعوة يدعوا بها واريد ان اجتبى ودعوتى شفاعته  
 لامتى فى الآخرة وفى رواية انس دعوتى شفاعته لامتى وهذا من مزيد شفقة علينا وحسن تصرفه حيث جعل  
 دعوة المجابة فى ايام اوقات حاجتنا فجزاه الله عنا احسن الجزاء انتهى كذا فى مواهب اللدنية جلد الثانى ۱۲  
 معنى حديث شريف **ابن سبت** از روایت ابى هريرة رضی اللہ عنہ گفت کہ گفت رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم از برای ہر نبی دعوت مستجاب است از برای امت خود کہ دعا کند ودعوة من مؤخر است  
 در روز قیامت کہ شفاعت میکنم امت خود را در نزد پروردگار خود در مقام محمود تر حمیدہ حدیث  
 شریف کا یہی کہ روایت ہی ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے کہ ہر پیغمبر کی دعوت مستجاب ہی کہ دعا کرے اپنی امت کے لئے اور میری دعوت  
 سچھی دن قیامت میں کہ شفاعت کرونگا امت کے لئے مقام محمود میں انتہی **القسم الثانی**  
**عشر فی ثبوت الشفاعۃ** حدثنا مسجاب بن الحرث التیمی وسوید بن سعید كلاهما عن

صحیح مسلم  
 ج ۱۲

صحیح مسلم  
 ج ۱۲

صحیح مسلم  
 ج ۱۲

صحیح مسلم  
 ج ۱۲

القسم الثانی  
 عشر



علی بن مسهر قال سجا بجزایرین سهر عن الاعمش عن ابراهیم عن علقمة عن عبد اللہ قال قال  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یدخل النار احد فی قلبہ مثقال حبة من خردل من ایمان ولا یدخل الجنة  
 احد مثقال حبة من خردل من کبر ائمتی کذا فی الصحیح مسلم عبد الاول معنی حدیث شریف  
 این است روایت کرد عبد اللہ رضی اللہ عنہ از پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ گفت کسی داخل نمیشود  
 در دوزخ کہ در دل آن مثقال حبة از ازرن یعنی بمقدار حبة ازرن از ایمان باشد در دل آن  
 و داخل نمیشود در جنت یعنی در بهشت کہ بمقدار حبة ازرن از کبر باشد در دل آن = ترجمہ حدیث  
 حدیث کا یہ ہے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نہیں داخل ہوگا دوزخ میں  
 کہ جس کے دل برابر حبة کنگے کے دانہ برابر ایمان ہو و اور نہیں داخل ہوگا جنت میں جس کے  
 دل میں حبة کنگے ذرہ برابر کبر اور غرور ہو و یعنی نافرمانی رب العالمین کی غرور و  
 تکبر سے کہ ۱۲ القسم الثالث عشر فی ثبوت الشفاعة الدعاء عند الاذان  
 اخبرنا قتیبہ عن اللیث عن الحکیم ابن عبد اللہ ابن عمار بن سعد عن سعد بن ابی قاص عن رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم قال من قال حين يسمع المؤذن انا اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ان حمدا  
 عبده ورسوله رضيت باللہ رباً و بمحمد رسول اللہ نبياً و بالاسلام ديناً غفر له ذنباً اخبرنا عمر بن منصور  
 قال اخبرنا علی بن عیاش قال اخبرنا شعیب عن محمد بن المنکدر عن جابر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم من قال حين يسمع النداء اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلوة القائمة ات محمد الوسيطة والفضيلة  
 والبعثة المقام الذي وعدته هلت له شفاعتي يوم القيامة انتهى كذا في سنن سائي في باب الاذان ۱۲  
 حدثنا محمد بن سہل بن عسکری البغدادی و ابراهیم بن یعقوب قال اخبرنا علی بن عیاش اخبرنا  
 شعیب بن ابی حمزة اخبرنا محمد بن المنکدر عن جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما قال قال رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم من قال حين يسمع النداء اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلوة القائمة ات محمد  
 الوسيطة والفضيلة والبعثة مقاماً محموداً الذي وعدته اهللت له الشفاعة يوم القيامة قال ابو عيسى  
 حدیث جابر رضی اللہ عنہ حدیث حسن غریب من حدیث محمد بن المنکدر لا نعلم حدیثاً رواه غیر شعیب

ص ۵۵  
 ص ۵۶  
 ص ۵۷  
 ص ۵۸  
 ص ۵۹  
 ص ۶۰  
 ص ۶۱  
 ص ۶۲  
 ص ۶۳  
 ص ۶۴  
 ص ۶۵  
 ص ۶۶  
 ص ۶۷  
 ص ۶۸  
 ص ۶۹  
 ص ۷۰  
 ص ۷۱  
 ص ۷۲  
 ص ۷۳  
 ص ۷۴  
 ص ۷۵  
 ص ۷۶  
 ص ۷۷  
 ص ۷۸  
 ص ۷۹  
 ص ۸۰  
 ص ۸۱  
 ص ۸۲  
 ص ۸۳  
 ص ۸۴  
 ص ۸۵  
 ص ۸۶  
 ص ۸۷  
 ص ۸۸  
 ص ۸۹  
 ص ۹۰  
 ص ۹۱  
 ص ۹۲  
 ص ۹۳  
 ص ۹۴  
 ص ۹۵  
 ص ۹۶  
 ص ۹۷  
 ص ۹۸  
 ص ۹۹  
 ص ۱۰۰

ص ۵۸  
 ص ۵۹  
 ص ۶۰  
 ص ۶۱  
 ص ۶۲  
 ص ۶۳  
 ص ۶۴  
 ص ۶۵  
 ص ۶۶  
 ص ۶۷  
 ص ۶۸  
 ص ۶۹  
 ص ۷۰  
 ص ۷۱  
 ص ۷۲  
 ص ۷۳  
 ص ۷۴  
 ص ۷۵  
 ص ۷۶  
 ص ۷۷  
 ص ۷۸  
 ص ۷۹  
 ص ۸۰  
 ص ۸۱  
 ص ۸۲  
 ص ۸۳  
 ص ۸۴  
 ص ۸۵  
 ص ۸۶  
 ص ۸۷  
 ص ۸۸  
 ص ۸۹  
 ص ۹۰  
 ص ۹۱  
 ص ۹۲  
 ص ۹۳  
 ص ۹۴  
 ص ۹۵  
 ص ۹۶  
 ص ۹۷  
 ص ۹۸  
 ص ۹۹  
 ص ۱۰۰



بن ابی حمزة انتهى کذا فی سنن الصبیح جامع الترمذی حدیثنا محمد بن یحییٰ و العباس بن ابی الولید الدمشقی  
 و محمد بن ابی الحسن قالوا حدیثنا علی بن عیاش بن ابی حمزة حدیثنا شعیب بن ابی حمزة عن محمد بن  
 المنکدر عن جابر بن عبد اللہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من قال حين یسمع النداء اللهم رب  
 هذه الدعوة التامة والصلوة القائمة آت محمد الوسیلة والبعثة مقاماً محموداً الذي وعدته  
 الا حلت له الشفاعة يوم القيامة انتهى کذا فی سنن ابن ماجہ حدیثنا احمد بن محمد بن حنبل حدیثنا علی بن  
 عیاش حدیثنا شعیب بن ابی حمزة عن محمد بن المنکدر عن جابر بن عبد اللہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم من قال حين یسمع النداء اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلوة القائمة آت محمد الوسیلة  
 والفضیلة والبعثة مقاماً محموداً الذي وعدته الا حلت له الشفاعة يوم القيامة انتهى کذا فی سنن ابی  
 داود و جلد الاول فی باب اذان ۱۲ حدیثنا محمد بن سلمة المرادی قال اخبرنا عبد اللہ بن وهب عن  
 حیوة وسعید بن ابی یوب و غیرهما عن کعب بن علقمة عن عبد الرحمن بن حنبل عن عبد اللہ بن عمرو بن  
 العاص انہ سمع النبی صلی اللہ علیہ وسلم یقول اذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما یقول ثم صلوا علی فانه من  
 صلی علی صلوۃ صلی اللہ علیہ وسلم بها عشر اثم سلوا اللہ لی الوسیلة فانها منزلة فی الجنة لا ینبغي الا  
 لعبید من عباد اللہ وارجو ان اكون یا هو فممن سأل اللہ لی الوسیلة حلت له الشفاعة انتهى کذا فی الصبیح  
 مسلم جلد الاول مع النووی حدیثنا علی بن عیاش قال حدیثنا شعیب بن ابی حمزة عن محمد بن  
 المنکدر عن جابر بن عبد اللہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من قال حين یسمع النداء اللهم  
 رب هذه الدعوة التامة والصلوة القائمة آت محمد الوسیلة والفضیلة والبعثة مقاماً محموداً الذي وعدته  
 حلت له شفاعتی يوم القيامة انتهى کذا فی الصبیح البخاری جلد الاول معنی حدیث شریف  
 ابن سبک کہ گفت جابر بن عبد اللہ کہ تحقیق گفت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم در وقتیکہ شنود اذان  
 از مؤذن و بخواند ہمین دعا را و وسیلہ کند بمن در روز قیامت کہ تخیرم من در مقام محمود کہ وعدہ کرده است  
 و اللہ تعالیٰ حلال است برای آنکس شفاعت من روایت کرده شد از ابن ماجہ و سنن نسائی و ترمذی و سنن  
 ابی داود و صحیح مسلم و صحیح بخاری و حدیث شریف کہ جب اذان مؤذن سے اور پرے

صفحة ۳۴

صفحة ۳۵

صفحة ۳۶

صفحة ۳۷

صفحة ۳۸

صفحة ۳۹



يهدى دعا اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمد الوسيلة والفضيلة وابعث مقاما محمودا  
 الذي وعدته حلت له شفاعتي يومئذ قبره أو يحرقه أو يموت بمقام محمود من دونك جود عده كذا الله في مير  
 سانه حلاله او كذا لشفاعت ميري القسم الرابع عشر في ثبوت الشفاعة  
 المقام المحمود الشفاعة رواه البيهقي وابن النعيم المقام المحمود الذي اشفع فيه كذا في رواه احمد كذا في كذا الحقايق  
 يعني حديث يثرب ان كذا فرسود ان حضرت صلى الله عليه وسلم مقام محمود انت كذا من شفاعت  
 كذا انت خود را در ان تترجمه حديث شريف كذا كذا فرمايد رسول خدا صلى الله عليه وسلم  
 في مقام محمود و هي كذا من شفاعت كذا كذا است كذا كذا اوس و زيعني قياست كذا من القسم  
 الخامس عشر في ثبوت الشفاعة حديثنا موسى بن اسمعيل قال حدثنا حماد  
 بن سمون قال حدثنا واصل الاحدب عن المعمر بن سويد عن ابي فر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 اتاني ات من عند رب فاجبرني او قال بشرني انه من مات لا يشرك بالله شيئا دخل  
 الجنة فقلت ان زني وان سرق قال وان زني وان سرق حدثنا عمر بن حفص قال  
 حدثنا ابي قال حدثنا الاعمش قال حدثنا شقيق عن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه  
 من مات يشرك بالله شيئا دخل النار وقلت انا من مات لا يشرك بالله شيئا دخل الجنة  
 انتهى كذا في الصحيح البخاري في باب الجنائز عبد الاول ١٢ حدثنا محمد بن بشير حدثنا محمد بن جعفر  
 قال اخبرنا شعبه عن واصل الاحدب عن المعمر بن سويد قال سمعت ابي ذر يحدث عن النبي صلى الله عليه وسلم  
 انه قال اتاني جبريل عليه السلام فبشرني انه من مات من امتك لا يشرك بالله شيئا دخل  
 الجنة قلت وان زني وان سرق قال وان زني وان سرق حدثني زهير بن حرب احمد بن  
 حراش قال اخبرنا عبد الصمد بن عبد الوارث قال اخبرنا ابي قال حدثني حسين المعلم عن ابن بريدة  
 ان يحيى بن عمار حدثنا ان ابا الاسود الديلي حدثنا ان ابي ذر حدثنا قال اتيت النبي صلى الله عليه وسلم  
 وهونا ثم عليه ثواب بيض ثم ايتة فاذا هونا ثم ايتة وقد استيقظ فجلست اليه  
 فقال ما من عبد قال لا اله الا الله ثم مات على ذلك الا دخل الجنة قلت وان زني وان سرق قال

22

کتاب فی الجہان

مجلس



وان زنی وان سرق قلت وان زنی وان سرق قال وان زنی وان سرق قلت وان زنی  
وان سرق قال وان سرق ثلثا قال فی الرابعة علی الرغم الثانی ذی قال فخرج ابو ذر وان رغم ثلث  
ابی ذر انتهى کذا فی الصحيح مسلم مع النووی جلد الاول ۱۲ حدیثنا محمود بن میلان اخبرنا ابو داود  
بنانا شعبه عن حمید بن ابی ثابت و عبد الغفر بن رافع والاعمش کلهم سمعوا زید بن اسلم عن ابی ذر  
ان رسول الله صلی الله علیه وسلم قال اتانی جبرئیل فبشرنی انی من مات لا یشترک بالله شیئا  
دخل الجنة قلت وان زنی وان سرق قال نعم هذا حدیث حسن صحیح و فی الباب الی  
الدرود انتهى کذا فی سنن جامع الترمذی القسم السادس عشر فی ثبوت الشفاعة  
قال علیه السلام ان الله وعدنی بان یدخل من اکتی ثلثمائة الف الجنة رواه الطبرانی کذا فی  
کنوز الحقائق عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ان الله عز وجل بدستی که خدای  
عز وجل وعدنی وعده کرد مرا ان یدخل الجنة من امتی که در آرد در بهشت از امت من اربع  
مائة الف بلا حسنا چهار صد هزار بحساب فقال ابو بکر زونا زیادت کن یا رسول الله زیاده کن  
سوال ز الله تعالی و در خواه از وی که زیادت کند دران یا زیادت کن در خبر دادن از آنچه وعده  
کرده است و در کار تو سابقا گذشت هفتاد هزار با هر هزار هفتاد هزار و سه خیمات قال گفت آنحضرت  
صلی الله علیه وسلم و بگذار زیادت برین انچنین فحشا بکفیه و جمعها پس ای بیان بکنند جمع کرد و بدو  
کف دست خود را چنانکه در وقت عطای کنند و چنینه آنچه بدو کف دست بدهند یکبار فقال ابو بکر  
زدنا باز گفت ابو بکر صدیق زیادت کن ما را یا رسول الله قال باز گفت آنحضرت صلی الله علیه وسلم  
که و بگذار باز دیگر اشارت بهر دو کف دست کرد فقال عمر و عتاب ابو بکر پس گفت عمر رضی الله عنه  
بگذار ما را ای ابا بکر یعنی تا عمل کنیم و بخوف عذاب و استناد نمایم دران و باعتماد کردن الهی از عمل باز  
نمایم فقال ابو بکر گفت ابو بکر و ما علیک ان یدخلنا الله الجنة و چه گران میاید بر تو ای عمر  
باینست بیان آن بر تو ای عمر که در آرد خدای تعالی همه ما را در بهشت فقال عمر ان الله عز وجل  
انشا ان یدخل خلقه الجنة بکف احد فعل پس گفت عمر بدستی که خدایت تعالی اگر میخواهد که در آرد

صفحه ۴۶  
کتاب الترمذی

صفحه ۴۷  
کتاب الترمذی

صفحه ۴۸  
کتاب الترمذی



تاسه خلق خود را بیک کف و یعنی یک یکار میکند آنرا پس احتیاج بکبار سوال و کثرت آن چیست فقال ابی  
 یوسف گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم صدق عمر است گفت عمر گفته اند که آنچه ابو بکر گفت رضی الله عنه از باب فقر  
 و مسکنت و نیازمندی است و قول عمر و رضی الله عنه از باب رضا و تسلیم و آنکه آنحضرت صلی الله علیه وسلم هم اول  
 جواب نداد ابو بکر را تا آنچه عمر گفت و تابنا تصدیق عمر کرد زیرا که بشارت را مدخل عظیم است در توجه و عمل  
 و کلام عمر نیز بشارت است بلکه عظیم تر از آن پس آل سر و یکی باشد فافهم رواه شرح السنه کذا فی الشیخ  
 شرح مشکوٰۃ جلد الرابع ۱۲ ترجمه حدیث نفیث کایه که فرمایا حضرت صلی الله علیه وسلم که  
 که وعده کیا بکسرا تخطئه الله تعالی نه که تین سو هزار یا چهار سو هزار است میری داخل کریگا جنت میں بغیر  
 حساب روایت ہی طبرانی و شرح السنه سے ۱۲ القسم السابع عشر فی ثبوت الشفاعة  
 روی عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من زار قبری و جبت له شفاعتی کذا فی شفاء قاضی  
 عیاض جلد الثانی ۱۲ قوله و جبت له شفاعتی امی حقت و ثبتت له شفاعتی و فی نسخه حلت کذا فی مدو  
 العیاض شرح الشفاء قاضی عیاض حدیث ابن عمر رضی الله تعالی عنهما من زار قبری و جبت له شفاعتی  
 ابن خزیمه فی صحیحہ متوفی فی ثبوت و البرار و الطبرانی و له طرق و شواهد حسنہ لاجلها الذہبی حدیث انس  
 من زار بی فی المدینة الحدیث حدیث من زار فی بعد موتی فکانما زارنی فی حیاتی سعید بن منصور  
 فی سننه و الدارقطنی و البیهقی فی السنن و الطبرانی عن ابن عمر رضی الله تعالی عنهما کذا فی المناهل الصفا  
 تخریج احادیث الشفاء للشیخ جلال الدین السیوطی ۱۲ عن نافع عن ابن عمر رضی الله تعالی عنهما قال قال رسول  
 الله صلی الله علیه وسلم من زار قبری و جبت له شفاعتی کذا فی خلاصة الوفاء و قوله شفاعتی امی لا یشفع  
 فیہ بنفسه تعظم عظم الشافع و للبر من طریق عبد الرحمن بن زید عن ابیه عن ابن عمر رضی الله تعالی عنهما مروا  
 من زار قبری حلت له شفاعتی و هذا هو الاول و له اعزاه عبد الحق الدارقطنی ایضا الا ان فی الاول و جبت فی  
 هذا حلت و القصد تقویت الاول فلا یفهم کذا فی خلاصة الوفاء بیان اخبار المصطفی حدیث اول من زار  
 قبری و جبت له شفاعتی فمؤدک سیکر زیارت قبر نفیث من کند واجب لازم گردد و مراد شفاعت من وجه تصویر  
 و زار قبر شریف یا عموم امید واری این نعمت مر جمیع مؤمنان است آن باشد که مراد شفاعتی خاص بود که موجب

صفحه

صفحه

صفحه

صفحه

صفحه

صفحه

صفحه

صفحه

صفحه

صفحه



حصول مرتبہ مخصوص گردد و غیر ایش از حصول بدان درجه با وجو زیادت اعمال و کثرت فضائل میری باشد  
 همچنانکه اختصاص امتیاز بعضی اصحاب عالی نصاب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم از سایر امت که در تمام عمر جز  
 بیک نظر بجهان با کمال سرور اینیا مشرف نشدہ باشد نیز تو تلخیص ثبوت این مدعا انداز دیا آنکه این کلام  
 بشارت انجام جبار و وعدہ بود بوجوب شفاعت وقوع آن تمام در باب اربعہ منیف بمقتضای مدہ آن سید  
 ارباب کرم صلی اللہ علیہ وسلم و در دیگران بمرتبہ جواز و امکان باقی و تقصیر باشد و یا آنکه بشارت بود  
 بموت زوار بر دین اسلام بہ برکت حضرت سیدانام علیہ فضل الصلوٰۃ والسلام کہ استحقاق شفاعت  
 مستضرع بان است انتہی کذا فی جذب القلوب الی دیار المحبوب حدیث عائشہ من زارنی میتا فکان  
 زارنی حیاء من زار قبری وجبت له شفاعتی یوم القیامۃ و یا من احدث من امی لہ سفۃ ثم لم یزرنی فلیس لہ عذر  
 کذا فی جذب القلوب الی دیار المحبوب ترجمہ حدیث لفت کایہ کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے کہ جس نے کسی زیارت میری قبر لفت کی واجب میرے لئے شفاعت و کسی یہ حدیث قاضی عیاض  
 اور مدد القیاض اور منہاہل الصفا و خلاصۃ الوفا و جذب القلوب الی دیار المحبوب حدیث صحیح اور حسن اور  
 مرفوع ہی القسم الثامن عشر فی ثبوت الشفاعۃ من زار قبری کنت له شفیعاً و شہیداً  
 رواہ الطبرانی کذا فی کنوز المحتاجین حدیثنا سوار این میمون العبد حدثنی رجل من آل عمر عن عمر رضی اللہ عنہ  
 من زار قبری او قال من زارنی کنت له شفیعاً و شہیداً و من مات فی احد الحرمین لعنہ اللہ من الامنین  
 یوم القیامۃ قال سبکی سوار روی عنہ شعبۃ فدل علی شقۃ عنہ فلم یبق الا رجلاً البہیم والامرفیہ قریب سبیا  
 و ہو طبقۃ التالعبین ولابی جعفر العقیلی من روایۃ سوار المتقدم عن رجل من آل الخطاب مرفوعاً من  
 زارنی متعمداً کان فی جوانی یوم القیامۃ کذا فی خلاصۃ الوفاء بیان اخبار دار الوفا و فی و در روایتی آمدہ کہ  
 من زار قبری کنت له شفیعاً و شہیداً کذا فی جذب القلوب الی دیار المحبوب معنی حدیث لفت کایہ کہ  
 زیارت کرد قبر مرا در روز قیامت شفیع و شاہد آنکس منم ترجمہ حدیث لفت کایہ کہ  
 کہ جس نے زیارت کی میری قبر شریف کی میں دن قیامت کے شفاعت کرنیوالا اور شاہد ہوں اسکا  
 القسم التاسع عشر فی ثبوت الشفاعۃ من زار قبری حلت له شفاعتی کذا فی جذب القلوب

صفحہ ۱۵۲  
 طبع مصر ۱۲

صفحہ ۱۵۳  
 طبع مصر ۱۲



معنی حدیث شریف است کہ فرمود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ زیارت قبر شریف من کند حلال است برای آن شفاعت من القسم العشرون فی ثبوت الشفاعۃ حدیثی عبید اللہ بن عمر عن نافع عن سالم عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما من جاء فی زائر الاثمدہ حاجۃ الا زیارتی کان حقاً علی ان اكون له شفیعاً یوم القیامۃ و فی معجم ابن المقرئ بالسند المذکور عن نافع و سالم عن ابن عمر مرفوعاً من جاء فی زائر کان له حقاً علی اللہ عزوجل ان اكون له شفیعاً یوم القیامۃ و اورد الحافظ ابن السکن ہذا الحدیث فی باب ثواب من زار قبر النبی صلی اللہ علیہ وسلم من کتاب المستثنیٰ بالنسب الصحاح الماثورۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انتہی کذا فی خلاصۃ الوفا فی بیان اخبار دار المصطفیٰ حدیث ثالث من جاء فی زائر الاثمدہ حاجۃ الا زیارتی کان حقاً علی ان اكون له شفیعاً یوم القیامۃ و این ہر دو حدیث در بیان معنی و تعیین مراد حکم حدیث اول مذکور با فادۃ ثالث شرط صدق و اخلاص کہ مدار صحت و اعتبار جمیع اعمال و افعال است کذا فی جذب القلوب الی دیار المحبوب ۲۱ ترجمہ حدیث شریف کا یہ کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے زیارت کی میری قبر شریف کی اوس کا حق ہے میری نزدیکی و درگاہ کے کہ میں شفاعت کروں دن قیامت میں القسم الثانی والعشرون فی ثبوت الشفاعۃ وعن النسب مالک قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من زارنی فی المدینۃ محتسباً کان فی جوارئ و کنت له شفیعاً یوم القیامۃ و فی حدیث آخر من زارنی بعد موتی فکانما زارنی فی حیاتی کذا فی الشفاء قاضی عیاض و قولہ من زارنی فی المدینۃ محتسباً ای ناویاذلک الجناب طالب للشواب لغرض آخر و قولہ کان فی جوارئ بکسر الجیم ای مجاورنی و فی نسخۃ بضم الجیم ای فی ذمتی و عہدی قولہ من زارنی بعد موتی و فی روایت بعد وفاتی کذا فی مدد العیاض علی شفاء قاضی عیاض ۱۲ من طریق عبد اللہ العمری سمعت سعید المقبری لقول سمعت ابہریرۃ رضی اللہ عنہ مرفوعاً من زارنی بعد موتی فکانما زارنی وانا حی من زارنی کنت له شفیعاً یوم القیامۃ و لابن ابی الدنیا و السیفی عن سلیمان بن یزید الکلبی عن النسب مالک مرفوعاً من زارنی بالمدینۃ کنت له شفیعاً و شہیداً یوم یوم القیامۃ کذا فی خلاصۃ الوفا فی بیان اخبار دار المصطفیٰ حدیث سادس من زارنی الی المدینۃ

۲۰  
معنی شریف

۲۰  
معنی شریف

۲۰  
معنی شریف

۲۰  
صفحہ ۶۴



گشت شفیعا و شهید شفاعت چنانکه گفته اند نسبت باهل معصیت بعد و شهادت برای اهل عت  
 کذا فی جذب القلوب الی دیار المحبوب ۱۲ ترجمہ حدیث شریف کا یہ ہے کہ فرمایا حضرت صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے جس نے زیارت کی میری مدینہ منورہ میں میں ہوں اوسکے لئے شفاعت کرتی ہوں  
 اور شاہد ہوں القسم الثالث والعشرون فی ثبوت الشفاعۃ عن علی رضی اللہ عنہ  
 قال من سأل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الدرجة الوسیة حلت له شفاعتی یوم القیامۃ کذا فی خلاصۃ  
 الوفا فی بیان اخبار دار المصطفیٰ حدیث ثانی عشر نیز از حضرت امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ من سأل  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الدرجة والوسیة حلت له شفاعتی یوم القیامۃ ومن زار قبر رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم کان فی جوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مؤدی معنی جزا و اول حدیث سابع ست با زیادت  
 آنکہ طلب درجہ و وسیلہ را آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم را انتہی کذا فی جذب القلوب الی دیار المحبوب ترجمہ  
 حدیث شریف کا یہ ہے کہ امیر المومنین کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے جو شخص سوال کرے میری درجات و وسیلہ سے حلال ہوں اوسکے لئے شفاعت میری دن قیامت  
 کے القسم الرابع والعشرون فی ثبوت الشفاعۃ من غش العرب لم یدخل فی شفاعتی ولم یدخل  
 مؤدی رواہ امام احمد بن حنبل کذا فی کنوز الحقائق حدیث ثنا عبد بن حمید اخبرنا عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابی  
 الاسود عن حصین بن عمر عن جبار بن عبد اللہ عن طارق بن شہاب عن عثمان بن عفان قال قال رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من غش العرب لم یدخل فی شفاعتی ولم یدخل مؤدی ہذا حدیث غریب لا تعرفہ الا من حدیث  
 حصین بن عمر الاجمعی و لیس حصین الا اہل التحدیث بذلک القوی انتہی کذا فی سنن الترمذی ۱۲ معنی  
 حدیث شریف ترمذی بروایت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ہے کہ فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 ہر سیکہ غش داشتہ باشد و در دل ہر دم عرب نیست داخل و شفاعت من ترجمہ حدیث شریف کا  
 یہ ہے کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص یعنی میل کھے عرب کی نہیں داخل ہو گا میری  
 شفاعت میں القسم الخامس والعشرون فی ثبوت الشفاعۃ قال علیہ السلام من ترک الاربع  
 قبلہ الظہر لم یکن شفاعتی کذا فی محیط السرخسی قول علیہ السلام من ترک سنتی لم یکن شفاعتی یدل علی

ص ۶۲  
 طبع مصر ۱۲

ص ۱۵۵  
 طبع مصر ۱۲

ص ۶۲  
 طبع نوکشتور ۱۲



وقوع حرمان الشفاعة فی حق تارک الا ان لقیال عیداً انتہی کذا فی مولوی عبدالحکیم شرح علی العقائد  
 النفسی من ترک سنتی لم یسل شفاعتی حدیث صحیح است کذا فی حکم الطالبین مسئلہ ہرگز سنتہای  
 رسول علیہ السلام بنید بر خود و بیار دوی مؤمن است و سنی و ہر کہ بر خود بنید اما بشومی غفلت  
 نگذار و بجای نیار دوی مؤمن عاصی بود و ہر کہ بنید و بر خود بنید دوی مبتدع بود و ہر کہ در اصل  
 نہ بنید و ی کافر است کہ رسول علیہ السلام بر خطا دانستہ بود و ہر کہ رسول علیہ السلام بر خطا داند  
 وی مؤمن نبود قال علیہ الصلوٰۃ والسلام من ترک سنتی لم یسل شفاعتی رسول علیہ السلام فرمودہ است  
 کہ ہر کہ سنتی از سنتہای من ترک دوی از شفاعت من محروم و بی نصیبند امام ادا زین ترک  
 ترک اعتقاد نہ ترک افعال با فعل نیز نشاید ماندن کہ شومی ماندن بہ فعل بود با اعتقاد سرت کند  
 ہر کہ تارک فعل بود وی صاحب کپہ بود و رسول علیہ السلام وعدہ فرمودہ است در حق صاحب  
 کبار کہ شفاعت از برای گنہگار ان بزرگ است من است قال علیہ الصلوٰۃ والسلام شفاعتی لا یل  
 الکبار من امتی کذا فی صلوٰۃ مسعودی ترجمہ حدیث شریف کا یہی کہ فرمایا حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو شخص سنت میری ترک کرے دن قیامت میں میری شفاعت سے  
 محروم اور بی نصیب ہوگا مگر ترک سنت کا معنی یہی کہ اعتقاد سے سنت کو نہ سمجھے اور جو  
 شخص سنت پر عمل کرے او کو مؤمن سنی کہتے ہیں اور جو شخص سنت ترک کرے یعنی بجائے لا و  
 او کو مؤمن عاصی یعنی گنہگار کہتے ہیں اور جس شخص کا اعتقاد سنت پر نہ ہو اور بر اچھے سنت کو  
 وہ کافر ہی سمجھے لیجے کہ جان بوجہ کہ سنت کو چھوڑے گناہ گیر ہیں داخل ہوگا مگر حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شفاعت میری گناہ گاروں کے لیے ہی القسم السّاویس  
 والعشرون فی ثبوت الشفاعة حدیث ثنا بن دارا خبرنا معا د بن ہشام حدیثی  
 ابی عن ابوب عن نافع ابن عمر قال قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم من استطاع ان یموت بالمدينة  
 فالیمت بہا فانی اشفع لمن یموت بہا و فی الباب عن سبعة بنت الحارث الاسلمیة ہذا حدیث  
 حسن صحیح غریب من ہذا الوجه من حدیث ابی السخیتانی کذا فی جامع سنن الترمذی قولہ فالیمت

صحیح  
 جامع  
 سنن  
 الترمذی



بہا امرہ بالموت بہا و لیس ذلک من استطاعتہ بل ہو الی اللہ تعالیٰ المکنہ امر لزوہا والاقاۃ  
 بہا بحیث لا یفارقہا فیکون ذلک لان یموت فیہا فاطلق المسبب و اذ السبب کقولہ تعالیٰ  
 فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ؕ کذا فی طیبی معنی حدیث شریف بن سہت کہ فرموا حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم ہر کس کہ استطاعت باشد کہ در مدینہ منورہ بمیرد پس شفیع آن کس منعم  
 کہ در مدینہ منورہ وفات یافتہ سہت ازین حدیث شریف لزومیت سکونت مدینہ منورہ معلوم  
 میشود مگر در قول خداوند تعالیٰ پس نمی میرد از ثمایان مگر کہ از ثمایان بمیرد مسلمان شرط دین اسلام  
 سہت ترجمہ حدیث شریف کا یہ ہے کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 جسکی طاقت ہو اور میری مدینہ منورہ میں درے تو پیچھے میں شفاعت کرنیوالا ہوں اوسکا  
 جو مدینہ منورہ میں فوت ہوا ہی القسم السابع والعشرون فی ثبوت الشفاعۃ  
 حدیثنا محمود بن غیلان اخبرنا الفضل بن موسیٰ اخبرنا ہشام بن عروۃ عن صالح بن ابی صالح  
 عن ابيہ عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال یصبر علی لا واء  
 المدینۃ وشدتہا احد الا کنت لہ شفیعاً او شہیداً یوم القیامۃ ہذا حدیث حسن غریب من ہذا الوجه  
 و صالح بن ابی صالح اخو سہیل بن ابی صالح انتہی کذا فی سنن الترمذی معنی حدیث  
 شریف بن سہت کہ روایت کرد ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ بد رستی فرموا حضرت صلی  
 اللہ علیہ وسلم ہر کس کہ صبر کند در سختی و شدت مدینہ منورہ یعنی گرسنگی مگر کہ ہستم برائی آنکس  
 شفاعت کنندہ و شاہد در روز قیامت ترجمہ حدیث شریف کا یہ ہے کہ روایت کی  
 ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص صبر کرے سختی اور شدت  
 مدینہ منورہ کی پر مگر میں ہوں اوس شخص کا دن قیامت میں شفاعت کرنیوالا اور شاہد  
 القسم الثامن والعشرون فی ثبوت الشفاعۃ و شفاعتہ علیہ السلام من الجود  
 قال علیہ السلام ان ابراہیم علیہ السلام لیغرب الی یوم القیامۃ کذا فی نوادر الاصول صفحہ ۱۲۸  
 قال علیہ السلام والذی نفسی بیدہ ان ابراہیم علیہ السلام لیغرب فی شفاعتی رواہ مسند الفردوس

صلی اللہ علیہ وسلم  
 فرموا حضرت

صلی اللہ علیہ وسلم  
 فرموا حضرت

صلی اللہ علیہ وسلم  
 فرموا حضرت

کذا فی



کذا فی کنوز الحقائق معنی حدیث شریف این است که فرمود آنحضرت صلی الله علیه  
 وسلم که قسم است بر آن که تصرف نفس من در قبضه قدرت اوست بدستیکه ابراهیم علیه السلام  
 بتحقیق رغبت دارد در شفاعت من ترجمه حدیث شریف کا یهیه که فرمایا  
 حضرت صلی الله علیه وسلم فی جمیع قسمها و سکی که نفس میرا و سکی قدرت من سی که ابراهیم  
 علیه السلام بھی رغبت کرتا ہی میری شفاعت کے لیے القسم التاسع والعشرون  
 فی ثبوت الشفاعة قال علیه السلام والذی نفسی بیده کشف عتی اکثر من الحجر  
 والشجر رواه الطبرانی کذا فی کنوز الحقائق معنی حدیث شریف این است که فرمود  
 آنحضرت صلی الله علیه وسلم قسم بر آنست که نفس من در تصرف قبضه قدرت اوست یا امر  
 اوست که شفاعت من بسیار است از عدد سنگها و عدد درختها برای امت من ترجمه  
 حدیث شریف کا یهیه که فرمایا حضرت صلی الله علیه وسلم فی کشف عتی میری  
 بہت ہی پتھر اور درختوں یعنی پیڑوں سے است کے لیے القسم الثلاثون فی  
 ثبوت الشفاعة حدیث عن النضر بن رضی الله عنه لا شفیع یوم القیامۃ الا کثر ما فی الارض  
 من حجر و شجر الطبرانی لکن عن ابن النضر لا النضر لا النضر و قد اخرجہ احمد عن بریدۃ بلفظ انی  
 لا شفیع کذا فی مناقب الصفا تخریج احادیث الشفا و من روایت ابن مسعود سمعت رسول الله صلی الله  
 علیه وسلم یقول لا شفیع یوم القیامۃ الا کثر مما فی الارض من حجر و شجر فقد اجمع من اختلاف  
 الفاظ ہذہ الآثار ان شفاعتہ صلی الله علیه وسلم و مقامہ المجدوسا و الشفاعۃ الی آخرھا من جن  
 یجتمع الناس للحشر و تصیق بہم الحجاہ و یبلغ بہم العرق و الشمس و الوقوف مبلوغہ و ذلک قبل الحشا  
 فیشفع فیہذا لا وراختہ الناس من موقف ثم یوضع الصراط و یحاسب الناس انتہی ۴۴  
 کذا فی الشفاء قاضی عیاض جلد الاول معنی حدیث شریف این است کہ آنحضرت  
 صلی الله علیه وسلم فرمود کہ شفاعت من در روز قیامت زیادہ است از عدد سنگها و درختها کہ  
 مردم جمع میشوند در عثر برای حساب و زود میشود حساب ترجمہ حدیث شریف کا یهیه

۴۲  
صفحہ ۱۲  
ص ۱۲

۴۱  
صفحہ ۱۱  
ص ۱۱

۴۰  
صفحہ ۱۰  
ص ۱۰

۳۹  
صفحہ ۹  
ص ۹



کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قیامت کے دن شفاعت میری پیچہ اور درختوں کی شمار سے زیادہ ہے کہ جب خلائق جمع ہوگی واسطے حساب کے دن قیامت میں القسم الاحدی الثلاثون فی ثبوت الشفاعۃ وقال اللہ تعالیٰ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدْ مَرَّ صِدْقٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ قَتَادَةُ وَالحسن بن زید بن اسلم قدم صدق ہو محمد صلی اللہ علیہ وسلم یشفع لہم وعن الحسن البضاہی مصیبتہم بنیہم وعن ابی سعید الخدری ہی شفاعتہ بنیہم محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہو شفیع صدق عند ربہم وقال سہل بن عبد اللہ التستری ہی سابقہ رحمۃ او دعیا اللہ عز وجل فی محمد صلی اللہ علیہ وسلم وقال محمد بن علی الترمذی ہو امام الصادقین والصدیقین الشفیع المطاع والسائل المحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم حکماہ عنہ السلی انتہی کذا فی الشفاء قاضی عیاض جلد الاول ۱۲ قوله قال قنادہ وزید بن اسلم قدم صدق ہو محمد شفیع لہم اخرج ذلك ابن جریر عنہم قوله وعن الحسن البضاہی مصیبتہم بنیہم اخرجہ ابن ابی الدینا فی کتاب العزۃ قوله وعن ابی سعید الخدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی شفاعتہ بنیہم اخرجہ ابن مردویہ فی تفسیرہ وخرجہ مثله عن علی ایضا انتہی کذا فی منہل الصفا تخریج احادیث الشفاء امام جلال الدین السیوطی لہم عنی قدم صدق گفت قنادہ وزید بن اسلم کہ قدم صدق حضرت صلی اللہ علیہ وسلم است کہ شفاعت است برای آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ویحین گفت ابن جریرہ یحین کہ حسن کہ میرسد برای آنحضرت شفاعت ویحین گفت ابن ابی الدینا در کتاب العزۃ وروایت از ابی سعید خدری کہ شفاعت است برای بنی علیہ السلام ویحین گفت ابن مردویہ و مثل ہمین روایت کرد از حضرت علی کرم اللہ وجہہ تشریفہ کہ بقول صحابہ کرام رضی اللہ عنہم یہم ہی کہ کہا قنادہ اور زید بن اسلم نے کہ قدم صدق حضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں کہ شفاعت ہی حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اور حسن اور ابن ابی الدینا سے بھی طرح ہی اور ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ ہی شفاعت بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی اس طرح روایت کی ابن مردویہ نے اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ تشریفہ سے انتہی القسم الثانی الثلاثون فی ثبوت الشفاعۃ وعن زید بن ارقم قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من قال لا الہ الا اللہ مخلصا دخل الجنة قبل ان یسأل اللہ ما اخلصا قال ان یحرمہ عن المحارم واما قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لمعاذ یا معاذ اخلص کیفیک القلیل من العمل

عن الحسن بن زید بن اسلم

عن الحسن بن زید بن اسلم



وعن زيد بن ارقم ايضا رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله عهد الى ان لا ياتنى احد من  
 امتي بلا الا الله لا يخلط بها شيئا الا وجبت له الجنة قالوا يا رسول الله وما يخلط بها قال حرصا على الدنيا وجمعها لها  
 ومنعها بالقول لقول الانبياء وعمل عمل الجبابرة كذا في نوادر الاصول في احاديث رسول الله صلى الله عليه وسلم معنى  
 حديث شريف اين است كه فرمود آنحضرت صلى الله عليه وسلم كه گفت لا اله الا الله محمد رسول الله از روی  
 اخلاص يعنى محض بعبوديت گفتن كلمه شريف اخل میشود در بهشت كسى سوال كرد يا رسول الله حديث اخلاص فرمود  
 آنحضرت صلى الله عليه وسلم كه خود را دور كنند از محارم يعنى از حرامهاى خداوند تعالى و معنى حديث شريف  
 ديگر اين است كه فرمود آنحضرت صلى الله عليه وسلم يا معاذ اخلاص من راي تو بهتر است كه عمل كتر بكنى با اخلاص از عمل  
 بسيار تر حميه حديث شريف كايه هي كه فرمايا حضرت صلى الله عليه وسلم نه كه جو  
 شخص كه صدق دل و را اخلاص سے لا اله الا الله محمد رسول الله وده شخص داخل ہوگا جنت میں  
 كسى نے سوال کیا حضرت صلى الله عليه وسلم سے يا رسول الله اخلاص کیا چیز ہے يعنى كونسى شىء ہے  
 فرمايا حضرت صلى الله عليه وسلم نے كه اپنے كو بچا وے حراموں سے القسم الثالث والثلاثون  
 في ثبوت الشفاعة قال عليه السلام شفاعة للجبابرة من امتي رواه مسلم فردوس كذا في كنوز الحقائق ۱۲  
 معنى حديث شريف اين است كه فرمود آنحضرت صلى الله عليه وسلم كه شفاعة من ابراهيم جابر  
 امت من است تر حميه حديث شريف كايه هي كه فرمايا حضرت صلى الله عليه وسلم نے كه  
 شفاعة ميرى جابرون كے لئے هي القسم الرابع والثلاثون في ثبوت الشفاعة قال عليه  
 السلام شفاعة لاهل الذنوب من امتي رواه الخطيب البغدادي كذا في كنوز الحقائق معنى حديث شريف  
 اين است كه فرمود آنحضرت صلى الله عليه وسلم كه شفاعة من ابراهيم جابر كاهي گاران امت من تر حميه  
 حديث شريف كايه هي كه فرمايا حضرت صلى الله عليه وسلم نے كه شفاعة ميرى واطل  
 گناهكارون كے هي القسم الخامس والثلاثون في ثبوت الشفاعة قال عليه السلام شفاعة  
 للمتلونين المخاطين المؤمنين رواه الحكيم الترمذي في نوادر الاصول كذا في كنوز الحقائق ۱۳ قال عليه السلام شفاعة  
 للمتلونين المتأطنين المؤمنين كذا في نوادر الاصول صفحه ۱۴ طبع اسلام بول معنى حديث شريف اين است

۲۴  
 صفحه ۱۲  
 طبع اسلام بول

۲۵  
 صفحه ۱۳  
 طبع اسلام بول

۲۶  
 صفحه ۱۴  
 طبع اسلام بول

۲۷  
 صفحه ۱۵  
 طبع اسلام بول



کہ فرمود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ شفاعت من از برای گناہ گاران است کہ در گناہ گرفتار و مخلوط اند ترجمہ  
 حدیث شریف کا یہ ہے کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ شفاعت میری گناہ من  
 جو گرفتار میں اونکے لئے ہے القسم السادس والثلاثون فی ثبوت الشفاعۃ قال علیہ السلام  
 شفاعتی لانتی من احب الی بنی رواہ الخطیب البغدادی کذا فی کنوز الحقائق معنی حدیث شریف  
 این است کہ فرمود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ شفاعت من از برای آنکست کہ دوست دارد اہل بیت  
 ترجمہ حدیث شریف کا یہ ہے کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے شفاعت میری اوسکے  
 لئے ہے کہ جو شخص دوست رکھے میری اہل بیت کو القسم السابع والثلاثون فی ثبوت الشفاعۃ  
 قال علیہ السلام شفاعتی مباحۃ الاعلیٰ من سب اصحابی رواہ مسند فردوس الیدلمی کذا فی کنوز الحقائق معنی  
 حدیث شریف این است کہ فرمود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ شفاعت من مباح است برای ہر  
 مگر برای آنکست کہ اصحاب میں سے نہ ہو ترجمہ حدیث شریف کا یہ ہے کہ فرمایا حضرت صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے کہ شفاعت میری مباح ہے ہر شخص کے لئے مگر اوس شخص کے لئے نہیں ہے کہ سب سے  
 اصحابوں کا کرتا ہے یعنی میرے اصحابوں کو برا کہتا ہے لغو باللہ من القسم الثامن والثلاثون فی ثبوت  
 الشفاعۃ قال علیہ السلام انا اول شفیع یوم القیامۃ رواہ مسلم کذا فی کنوز الحقائق معنی حدیث  
 شریف این است کہ فرمود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ اول شفاعت کنندہ منم در روز قیامت ترجمہ  
 حدیث شریف کا یہ ہے کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہلا کہ شفاعت کریں والا میں ہوں  
 دن قیامت میں القسم التاسع والثلاثون فی ثبوت الشفاعۃ قولہ وکسوف  
 یُعطیک ربک فتوحی ویدہ آیتہ جامعۃ لوجوہ الکرامۃ والنوع السعادتہ وشتات الانعام فی الدنیا  
 والزیادۃ قال ابن اسحاق یرضیہ بالفتح فی الدنیا والثواب فی الآخرة وقیل لعطیۃ الخوض والشفاعۃ وروی عن  
 بعض آل البنی صلی اللہ علیہ وسلم انہ قال لیس آیتہ فی القرآن ارجی منها ولا یرضی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 ان یدخل احد من امتہ النار کذا فی الشفا وقاضی عیاض جلد الاول قولہ وروی عن بعض آل البنی صلی اللہ علیہ وسلم  
 قال لیس آیتہ فی القرآن ارجی منها یعنی ولسوف یعطیک ربک فتوحی اخرجه بالو غیم فی الحلیۃ عن علی بن

صفحہ ۳۶  
 طبع مصر

صفحہ ۳۵  
 طبع اسلام

صفحہ ۳۴  
 طبع مصر



رضی الله عنه موقوفاً و اخرج الدیلمی فی مسند الفردوس سن حدیثه مرفوعاً انتہی کذا فی مناهل الصفا فی تخریج احادیث  
الشفاء و قوله الزیاده بالجرا ی و جامعته بل زیاده علی ما اعطاه فی الدنیا و وعده فی العقی من انواع الکرامه قال ابو  
اسحاق برضیه بالغنج فی الدنیا قال السید هو بالفتح المصدر و بالضم الاسم و قال المصنف علی ما فی الصحاح لفتح الفاء و الجیم و الاسم  
بضم الفاء و سکون الهمای الفوز باجابة الطفر باعدائه و منه قوله صلی الله علیه وسلم فی وصف القرآن من قال به صدق و من  
حکم به عدل و من خاصم به فلیج قال ابن هشام سغاه طهر و غلب و ظفر و الحاصل ان فی الاصل نسختین مضمومتین فی المثل من  
یا فی الحکم و حده یفلیج ای یطفر علی خصمه قوله و لا یرضی ان یدخل الخ و فی مسلم انه صلی الله علیه وسلم قال استی و لی الی قوله فقال  
تعالی بحیرل اذهب الی محمد فقل انا سرضیک انتک و لا نسو ک و ی شفع لایستی حتی نیادی ارضیت فیقول رب یرضیت  
او كما قال صفوی کذا فی مدد الفیاض علی شفا قاضی عیاض المعنی حدیث شریف ابن سبت است ای و سوف  
یعطیک بک فرضی آیه جامع است بر کرامت انواع سعادت و ینکوی و این بر وجود سرور کائنات صلی الله علیه  
وسلم و روایت کرده شده از بعضی آل نبی صلی الله علیه وسلم تا که حضرت صلی الله علیه وسلم راضی نشود و لی از است و می رود و  
باشد و معنی حدیث مسلم نیز یحیی بن سبت المعنی حدیث شریف کا یه ی که جنگ حضرت صلی الله علیه  
وسلم راضی نہیں ہونگے و وزخ بن رسیگا القسم الاربعون فی ثبوت الشفاعه قال علیہ السلام ان منی  
است مرحومہ رواہ ابو داؤد کذا فی کنوز الخفایق معنی حدیث شریف ابن سبت کہ فرموا آنحضرت صلی الله  
علیه وسلم بد رستیک است من است مرحمت یعنی رحمت کرده شده است ترجمہ حدیث شریف کا  
یہ ی کہ فرمایا حضرت صلی الله علیه وسلم نے کہ است میری رحمت کی ہوئی ہی القسم الاحد  
الاربعون فی ثبوت الشفاعه و من خصائص هذه الامه انهم یدخلون الجنة قبل سائر الامم رواہ  
الطبرانی فی الاوسط من حدیث عمر بن الخطاب مرفوعاً مرحمت الجنة علی الانبیاء حتی ادخلوا و رحمت علی الامم حتی تدخلها  
استی انتہی کذا فی المصاب الدنیه جلد الاول المعنی حدیث شریف ابن سبت کہ خصائص است حضرت  
صلی الله علیه وسلم است کہ داخل میشوند در جنت پیش از ہما است روایت از طبرانی حدیث مرفوع از حضرت  
امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی الله عنہما کہ فرمود جنت حرام است بر انبیاء تا کہ داخل کنند امتہای خود را در  
جنت انتہی ترجمہ حدیث شریف کا یه ی کہ روایت حضرت عمر بن الخطاب رضی الله عنہ

صفحہ ۴۷  
کتاب

صفحہ ۴۷  
کتاب

صفحہ ۴۷  
کتاب



کہ جنت حرام ہی انبیاء علیہم السلام پر یا ہر ان تک تاکہ تمام استین اپنی جنت میں داخل نہ کریں اس سے معلوم ہو کہ سب  
 استین حضرات انبیاء علیہم السلام کے ساتھ جنت میں داخل ہونے کے القسم الثانی الاربعون فی  
 ثبوت الشفاعۃ حدیثنا مسلم بن ابراہیم قال حدثنا ہشام قال حدثنا قتادہ عن انس عن النبی صلی  
 اللہ علیہ وسلم قال یخرج من النار من قال لا الہ الا اللہ وفي قلبہ وزن شعیرۃ من خیر و یخرج من النار من قال لا الہ الا اللہ  
 وفي قلبہ وزن + + + + + برة من خیر و یخرج من النار من قال لا الہ الا اللہ وفي قلبہ وزن ذرة من خیر قال ابو  
 عبد اللہ قال بان حدثنا قتادہ حدیثنا انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم من ایمان مکان خیر حدیثنا الحسن بن الصباح  
 سمع جعفر بن عون انتہی کذا فی الصحیح البخاری **معنی حدیث شریف بخاری ابن سبت رواہ**  
 از حضرت انس رضی اللہ عنہ از جناب رسالت اب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ فرمود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم می برآیم  
 از دوزخ کسی کہ گفت لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ و در دل آن باشد برابر جو از خیر و می برآیم از دوزخ کسی کہ گفت لا الہ الا  
 اللہ محمد رسول اللہ و در دل آن باشد برابر وزن دانہ گندم از خیر و می برآیم از دوزخ کسی کہ گفت لا الہ الا اللہ محمد  
 رسول اللہ و در دل آن باشد برابر وزن ذره از خیر **ترجمہ حدیث بخاری شریف کا یہ ہے**  
 روایت کی حضرت انس رضی اللہ عنہ نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 کہ میں نکالوں گا دوزخ سے جس نے کہا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور اسکے دل میں ہو برابر وزن دانہ جو کی خیر اور برابر  
 وزن دانہ گہون کا ہو خیر سے اور میں دوزخ سے نکالوں گا او کو جس نے کہا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور اسکے  
 دل میں برابر وزن ذره خیر سے ہو انتہی **القسم الثالث والاربعون فی ثبوت الشفاعۃ حدیثنا**  
 اسحق بن ابراہیم قال اخبرنا معاذ بن ہشام قال حدیثنا ابی عن قتادہ قال حدیثنا انس بن مالک ان النبی  
 صلی اللہ علیہ وسلم ومعاذ بن جبل قال یخرج من النار من قال لا الہ الا اللہ وسعدیک قال یخرج  
 قال یخرج من النار من قال لا الہ الا اللہ وسعدیک قال یخرج من النار من قال لا الہ الا اللہ وسعدیک قال یخرج  
 ان لا الہ الا اللہ وان محمد رسول اللہ صدق قاس قلبہ الاحرمہ اللہ علی النار قال یخرج من النار من قال لا الہ الا اللہ وسعدیک قال یخرج  
 قال ذاتیکم او اخبرنا معاذ بن ہشام انتہی کذا فی الصحیح البخاری صفحہ ۲ طبع بی معنی حدیث بخاری  
**شریف ابن سبت** روایت کرد حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہ گفت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم

صفحہ ۲  
طبع بی

صفحہ ۲  
طبع بی



یا معاذ در حالیکہ معاذ پس او بود بر پالان استعمال حل اکثر در پالان اُشته میکنند و اینجا اتفاقاً پالان حمار  
 بوده است قال یا معاذ بن جبل قال لبیک یا رسول اللہ وسعدیک فرمود ای معاذ جواب داد لبیک وسعدیک  
 ای پیغمبر خدا حال معنی این دو کلمہ است کہ ایستادہ ام در خدمت و مدد تو قال یا معاذ قال لبیک یا رسول اللہ  
 وسعدیک قال یا معاذ قال لبیک یا رسول اللہ وسعدیک سہ بار نہ اگر دو معاذ را و جواب داد معاذ قال یا من احد  
 یشهد ان لا اله الا اللہ وان محمد رسول اللہ صادقاً من قلبہ الاحرم اللہ علی التار فرمود میت یکی کہ گواہی دہد  
 بمضمون این کلمہ در حالی کہ راست گو است از صمیم دل مگر آنکہ حرام کند اللہ تعالیٰ او را بر آتش دوزخ کہ آمادہ  
 کردہ است برای مشرکان قال یا رسول اللہ افلا خبر بہ الناس فی تبشرون گفت معاذ ای پیغمبر خدا اگر خبر  
 نہ ہم باین حکم ہمہ مردم را پس اینکہ بشارت یا بہد مسلمانان قال اذ ایتمکوا فرمود خبر مدہ درین ہنگام کہ بشنوند  
 یکمیکہ میکنند برین و ترک عمل می نمایند و آخر بہا یا معاذ عند موتہ تا ثما و خبر داد باین فرودہ معاذ نزد موت خود بلا  
 دور شدن از گناہ کہ در پوشیدن علم است اگر کوئی ترک انشال امر پیغمبر نہ گناہی بودہ معاذ چون خبر داد و ارجا  
 آن کرد گوئیم نہی تنزیہی بود نہ تحریمی و نہی کتمان علم تحریمی است معاذ کہ از جملہ مجتہدین است آخر آنرا ترجیح داد و عمل  
 بران کرد شارحان گفتہ اند کہ امر ایجابی است ولیکن نہی مقید بود با عتماد بر آن فرودہ آنحضرت بمعاذ بن جبل کہ در  
 دین گواہی راسخ بود فرمود ہمہ کس نگوید و معاذ خبر داد کسی را کہ از وی ترس اعتماد نہ داشت و این جواب عالی  
 از چیزی نیست اولاً آنکہ در مدت حیات چرا این علم پوشیدہ جمعی کہ بر آنہا گمان انکال و ترس اعتماد نہ داشتہ باشند  
 و زمران حیات او بسیار بودند و نیز آخر این خبر بخاطر و عام رسید ہر کہ شایع کرد خلاف حکم ایجابی نہوائی  
 کذا فی تیسر القاری ترجمہ شریف صحیح بخاری کا یہ ہی تین بار حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا معاذ  
 جواب دیا معاذ نے لبیک یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوئی ہے آدمی کہ گواہی دے ساتھ  
 مضمون اس کلمہ کے صحیح اوس حال کے کہ است گو ہے یعنی سچا ہے صدق دل سے حرام کیا اللہ تعالیٰ  
 نے اوسکو دوزخ کی آگ پر کہ آگ دوزخ کی تیار ہے واسطے کافرون کے سوال کیا معاذ نے یا  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ نہ لکھوں یعنی خبر نہوں سب خلائق کو تا کہ بشارت پاوین سب  
 مسلمان فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خبر مت دے کہ سمع کرینگے اسپر اور یکجہ کرین گے



معاذ رضی اللہ عنہ نے وقت مرنے کے خبر دی واسطے خوف قیامت کے حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے جو کہ خبر مجھ سے سنے اور خبر نہ دے دن قیامت کے پکڑا جاوے گا اس لئے معاذ رضی اللہ عنہ نے خبر دی القسم الرابع والاربعون فی ثبوت الشفاعة حدثنا مسدد قال حدثنا معتمر قال سمعت ابی قال سمعت النسا قال ذکر لی ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال المعاذ من لقی اللہ لا یشکر بشیئاً دخل الجنة قال لا ابشر بہ الناس قال فی اخاف ان یشکوا انتہی کذا فی الصحیح البخاری حدثنا مسدد و معتمر قال سمعت ابی قال سمعت النسا قال ذکر لی ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال المعاذ من لقی اللہ لا یشکر بشیئاً دخل الجنة گفت انس بن مالک گفت شد مرا تحقیق پیغمبر فرمود مرا معاذ را کسی کہ بمیرد حال آنکہ انباز نمیکرد اندنجد اخیری را در افعال و عبادات در آید بہ بہشت قال لا ابشر بہ الناس قال لا گفت معاذ ایا بشارت نہ ہم باہم مردہ مردم را فرمود نہ آنی اخاف ان یشکوا می ترسم این را کہ اعتماد کنند بر آن و ترک عمل نمایند انتہی کذا فی تیسر القاری شرح البخاری ترجمہ حدیث شریف صحیح بخاری کا یہ ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو تحقیق کہ جو شخص وفات پاوے یعنی مر جاوے کسی کو خدا تعالیٰ کے ساتھ شریک نہیں کیا بیچ افعال اور عبادات کے داخل ہوگا جنت میں حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے عرض کی خدمت حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آیا میں یہ خوشخبری نہ دوں آدمیوں کو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مردہ یعنی خوشخبری مت دے کہ میں خوف کرتا ہوں کہ سماع کریں گے تو اسپر تکیہ کریں گے اور عمل کو ترک کریں گے القسم الخامس والاربعون فی ثبوت الشفاعة قوله عسی ان یبعثک ربک مقاماً محموداً حدثنا اسمعیل بن ابان قال حدثنا ابوالاحوص عن آدم بن علی قال سمعت ابن عمر یقول ان الناس یصیرون یوم القیمۃ حتی کل امۃ سبع نبیہا یقولون یا فلان اشفع یا فلان اشفع حتی تنتمی الشفاعة الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فذلک یوم یبعث اللہ المقام المحمود حدثنا علی بن عیاش قال حدثنا شعیب بن ابی حمزہ عن محمد بن المنکدر عن جابر بن عبد اللہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال من قال صین لیسع الذار اللہم رب ہذہ الدعۃ التامۃ والصلوۃ التامۃ ات محمد الوسیلۃ والفضیلۃ والبعثہ مقاماً محموداً الذی وعدتہ حلت لہ شفاعتی یوم القیمۃ رواہ حمزہ بن

القسم الرابع والاربعون

صفحة ۵۰ مطبوعہ

بہی

صفحة ۵۰ مطبوعہ

کتبہ

القسم الخامس والاربعون



صفحہ ۶۰  
مطبوعہ بی

عبداللہ عن ابیہ عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انتہی کذا فی الصحیح البخاری حدیثنا اسمعیل بن ابان بن ابی الحوص  
عن آدم بن علی قال سمعت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما یقولان ان الناس یصیرون یوم القیمۃ حتیٰ گفت آدم شنیدم  
ابن عمر را میگفت تحقیق مردم میگردند روز قیامت جماعہ جماعہ حتیٰ بضم جیم وفتح مثلثہ بتنویں مقصود جمع جنۃ مثل  
خطی جمع خطوط ابن اثیر گفته کہ این لفظ بفتح جیم وکسر مثلثہ وبتشدید یاء تحتیہ است جمع جاتی بمعنی آنکہ بر دوزا نشینند  
ذکرہ السیوطی کل امۃ تتبع نبیا ہر امۃ تبعیت میکند پیغمبر خود را یقولون یا فلان اشفع یا فلان اشفع میگویند ای فلان  
شفاعت کن ای فلان شفاعت کن ظاہر این است کہ ہر امۃ پیغمبر خود و غیر پیغمبر خود میگوید چنانکہ در احادیث دیگر  
صریح واقعست و بچکس جرات بشفاعت نمیکند حتیٰ تنہی الشفاعۃ الی النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تا آنکہ منہی  
می شود سوال شفاعت بسبوی پیغمبر مانند لک یوم یبعث اللہ المقام المحمود پس آن روزی است کہ می انگیزند خدا  
اورا در مقام محمود و رواہ حمزہ بن عبداللہ عن ابیہ روایت کرده است این حدیث را حمزہ بن عبداللہ از پدر  
خود عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہم عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یعنی رفع کرده است از او در شرح  
یعنی این کلام را بعد از حدیث لاحق آورد حدیثنا علی بن عیاش قال حدیثنا شعیب بن ابی حمزہ عن محمد بن المنکدر  
عن جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال مرویت از جابر بن عبداللہ  
النضاری کہ تحقیق رسول خدا فرمودہ من قال حین لسمع النداء کسی کہ میگوید ہنگامی کہ می شنود اذان را این دعا  
اللهم رب ہذہ الدعۃ التامۃ والصلوۃ القامۃ آی پروردگار این دعوت تامہ کاملہ و صلوۃ قائمہ و نماز دایم  
آت محمد الوسیلۃ والفضیلۃ بدہ محمد را صلی اللہ علیہ وسلم وسیلہ گناہکاران و فضیلت بر جمیع مردم و البعثۃ  
مقام محمود الذی وعدہ و برا نگیزا در مقام محمودی کہ وعدہ کردہ او را حلت نہ شفاعتی یوم القیامۃ واقع  
شود و او را شفاعت من در روز قیامت انتہی کذا فی تیسرہ القاری شرح البخاری ترجمہ حدیث شریف  
صحیح بخاری کا یہ ہے کہ روایت ہے اسمعیل بن ابان سے اور او سنے روایت کی ابو اللاحوص سے اور  
ابو اللاحوص نے آدم بن علی سے اُس نے روایت کی اور کہا کہ سنا میں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ  
کہا ابن عمر نے سب مخلوق یعنی آدمی پھر نیکی دن قیامت کے جماعت جماعت اور ہر ایک است اپنے  
نبی کی تبعیت کر لگی اور ہر ایک کیسکا کہ ای فلان میری شفاعت کر کوئی دم نہ مار سکیگا یہاں تک کہ حضرت

صفحہ ۶۱  
مطبوعہ بی



تقسیم السبعون

صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آویں گے مقام محمود میں جیسا کہ دعا اذان کے بارہ میں کی کہ جو کوئی یہ دعا پڑھے گا  
 ہوگی شفاعت میری دن قیامت میں اسکو القسم السادس والاربعون فی ثبوت الشفاعة باب يدخل الجنة  
 سبعون الفا غیر حساب حدثنا عمران بن میسرۃ قال حدثنا ابن فضیل قال حدثنا حصین ح وحدثنی اسید بن زید  
 قال حدثنا شیم بن بشیر عن حصین قال کنت عند سعید بن جبیر فقال حدثنی ابن عباس قال قال النبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم وضعت علی الامم فاخذ النبی یم یم معہ الامم والنبی یم معہ النفوس والنبی معہ العشرة والنبی الخمت والنبی  
 بمر وحده ونظرت فاذا سواد کبیر قلت یا جبریل نبؤ لا امتی قال لا ولكن النظر الی الافق فنظرت فاذا سواد کبیر  
 قال نبؤ لا امتک ونبؤ لا سبعون الفا قد امم لاصحاب علیهم ولا غدا ب قلت ولم قال کانوا لا یکتون ولا  
 یسترقون ولا یتطیرون وعلی بهم توکلون فقالم الیه عکاشۃ بن محصین فقال ادع اللہ ان یجعلنی منہم فقال سبقک  
 بہا عکاشۃ حدثنا معاذ بن اسد قال اخبرنا عبد اللہ بن المبارک قال اخبرنا یونس عن الزہر قال حدثنی سعید  
 بن مسیب ان ابا ہریرۃ حدثہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول یدخل الجنة من امی زمرۃ وہم  
 سبعون الفا تضی وجوہہم اضواء القمر لیلة البدر قال ابو ہریرۃ فقام عکاشۃ بن محصین الاسدی یرفع نمرۃ علیہ  
 فقال یا رسول اللہ ادع اللہ ان یجعلنی منہم فقال اللہم اجعلہ منہم ثم قام رجل من الانصار فقال یا رسول اللہ ادع  
 اللہ ان یجعلنی منہم فقال سبقک عکاشۃ حدثنا سعید بن ابی مریم قال حدثنا ابو غسان قال حدثنی ابو حازم عن سہل  
 بن سعد قال قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لیلۃ خلج الجنة من امی سبعون الفا وسبع مائۃ الف شک فی احدہما متکین  
 اخذ بعضہم بعض حتی یدخل اولہم وآخرہم الجنة وجوہہم علی ضوء القمر لیلة البدر انتہی کذا فی الصحیح البخاری القسم السابع  
 والاربعون فی صلوۃ المسعودی قال علیہ السلام من طول شاربہ عوقب ثلاث لم تنلہ شفاعتی ولم یشرب من حوضی وسلط  
 علیہ منکراذکیرا بالغف وفي الفتاوی الجندی فی بیان احکام اشعور روى ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال یوم النہا  
 یوم القیامۃ بالسجود فمن کان فی الدنیا شاربہ طویلا صارت شعورہ کالاولاد الحدید لا یستطیع ان یسجد وفي بعض  
 الروایات لا یصعدہ عمل صالح الی السماء انتہی کذا فی فیض الصمدانی علی شرح الکیانی وفي مشکوٰۃ عن زید  
 بن ارقم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لم یأخذ من شاربہ فلیس بتارواہ احمد والترمذی والنسائی وادرد  
 الکرمانی فی تناسکہ ثم تطویل الشارب وعقوبۃ فقال قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم من طول شاربہ عوقب باربعۃ اشیاء

منہم سبعون

تقسیم السابع  
والاربعون

منہم سبعون



لا یجذ شفاعتی ولا یشرب من حوضی ویعذب فی قبره ویعذب اللہ الیہ المنکر والنکیر فی غضب اتی کذا فی تاریخ خمیس  
 وفی صلوٰۃ المسعودی قال صلی اللہ علیہ وسلم من طول شاربہ عوقب بالثلاث لم یصل شفاعتی ولم یشرب من حوضی  
 ساد اللہ علیہ منکر او نکیر فی غضب الخ کذا فی کنز العباد معنی حدیث شریف این است کہ فرمود حضرت صلی اللہ علیہ  
 وسلم کسیکے بغیر دبر و تنہا را دراز داشتہ باشد عذاب کردہ شود بسہ چیز اول نمی یابد شفاعت مراد ویم نمی شود  
 آب از حوض و یموم بغضب گرداند اللہ تعالیٰ منکر و نکیر را در قبر او و عذاب سخت کند ترجمہ حدیث کرمانی اور کنز العباد  
 اور فیض الصمدانی کا یہ ہے کہ فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص کہ نہ کتر او سے مویہ کو اور لبنا رکھے  
 تو میں طرح سے عذاب کیا جاوے گا اول تو میری شفاعت نہیں پاوے گا دوسرے میری حوض سے پانی نہ پیوے گا تیسرے  
 قبر میں عذاب سخت سے منکر اور نکیر دینگے قال الفقیہ قد استدل بعض المشایخ من اصحابنا ہندہ المسئلۃ ان جلا  
 تو ضار ولم یصل الماء الی ماتحت شاربہ انہ یجوز لانه رخص فی مقدار الحاجب ولو لم یصل الماء تحت الحاجب یجوز  
 فلذا ہذا وہ ناخذ وعلیہ الفتویٰ و ہذا الذی ذکرنا کلمہ فی حق غیر الغازی واما الغازی فی دار الحرب یندب الی توفیر الاظفار  
 لیكون سلا حالہ و یندب الی تطویل الشارب لیكون اسیب فی عین العدو و اتی کذا فی صحیح الفاضل البرزانی من جلد الثانی  
**استفتاء**

سوال کیا فرماتے ہیں علمائے دین متین شرع میں درمیان اس مسئلہ کے جو شخص کہتا ہے کہ مویہ کو لبنا رکھنا  
 جائز ہے اور حرام نہیں اور مویہ کو کترنا بھی درست ہے لکن مویہ کو لبنا رکھنا جائز ہے اور نہ لینے میں گنہ نہیں  
 اور کہتا ہے کہ مویہ کو مست کتر او اور نہ کتر او گے تو گناہ مجہر ہے یہ کہنا اس شخص کا صحیح ہے یا نہ اور  
 نہ کتر اسنے میں گناہ ہے یا نہ بینوا و تو جوا حکم اللہ تعالیٰ

## الجواب

جو شخص کہتا ہے کہ مویہ کو لبنا رکھنا جائز یہ کہنا شخص کا غلط ہے اگر قصداً تاک سنت ہوتا ہے تو خوف  
 کفر ہے اور مویہ کو کترنا یعنی پست کرنا سنت ہے اور حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے جو  
 شخص مویہ کو لبنا رکھے اور نہ کتر او سے تو وہ مجہر سے نہیں یعنی میری سنت کے طریقہ پر نہیں اور عذاب  
 کیا جاوے گا چہا طرح سے ایک شفاعت میری نہیں پاوے گا دوسرے میرے حوض سے پانی نہ پیوے گا تیسرے

صفحہ اسطوبہ

صفحہ ۱۰۰

صفحہ ۱۰۰

از علماء کرام



منکر نیکر مسلط ہوگا اسپر سخت قبر میں چوتھے عذاب ہوگا اسکو قبر میں اور فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ امر  
کرگیا دن قیامت میں اللہ تعالیٰ نے کہ ای بند و سجدہ کرو مجھ کو سب سجدہ کریں گے جس شخص نے دنیا میں موچہم  
کو لنبار رکھا ہو اور ترک سنت کیا ہو تو بال اوس کے لوہے کی میخ یعنی کیل بجائیں گے اور سجدہ نہ کر سکیں گے  
یہ روایتیں مشکوٰۃ شریف اور سنن النسائی اور سنن الترمذی اور تاریخ خمیس اور کنز العباد اور فیض الصمد  
اور محیط القاضی البرہانی اور سب کتب فقہ اور احادیث میں ہیں اور ترک کرنے میں سخت وعید ہے فی التہذیب  
قص الشوارب ای یوازی حرفہ الشفۃ العلیا فی السراجیۃ والتجنیس فی الکبریٰ مینی للرجل ان یاخذ من شاربہ  
حتی یصیر مثل الحاجب فی صلوۃ المسعودی قال صلی اللہ علیہ وسلم من طول شاربہ عوقب بالثلاث لم ینل شفاعتی  
ولم یشرب من حوضی و سلط اللہ علیہ منکر اذ نکر ابالغضب فی شرح اخبار الثمار قولہ صلی اللہ علیہ وسلم من لم یاخذ  
من شاربہ فلیس منا عبارة عن قصہ وقصرہ یقول من لم یقصر لم یالس بنالم لیستن بنتان فی فتاویٰ الحجۃ فی  
احکام الشعور وی ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال یوم الناس یوم القیامۃ بالسجود فمن کان فی الذنیا  
شاربہ طویلا صارت شعورہ کا و تا د الحدید لا یستطع ان یسجد و فی بعض الروایات ان من کان شاربہ طویلا  
لا یصعدہ عمل صالح الی السماء و وی ان رجلا دخل فی مسجد الرسول صلی اللہ علیہ وسلم و شاربہ طویل فزجر عن  
ذلک فذهب الرجل و قص نصف شاربہ ثم دخل المسجد فقال صلی اللہ علیہ وسلم وجدت نصف الايمان او کلا  
ما معناه انتہی کذا فی کنز العباد و عن زید بن ارقم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من لم یاخذ من شاربہ  
فلیس منا رواہ احمد و الترمذی و النسائی انتہی کذا فی مشکوٰۃ حدیث من طول شاربہ لم یستجب دعاء رواہ  
الدیلمی فی الفردوس کنوز الخفایق و فی مشکوٰۃ عن زید بن ارقم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من لم یاخذ من  
شاربہ فلیس منا رواہ احمد و الترمذی و النسائی و اورد الکرمانی فی مناسکہ ثم تطویل الشارب و عقوبتہ فقال قال  
النبی صلی اللہ علیہ وسلم من طول شاربہ عوقب باربعۃ اشیار لا یسجد شفاعتی ولا یشرب من حوضی و یغذب فی قبرہ  
و یبعث اللہ الیہ المنکر و النکیر فی غضب انتہی کذا فی تاریخ خمیس حدثنا احمد بن سنیع اخیرنا عبیدہ بن حمید  
عن یوسف بن صہیب عن حبیب بن لیسار عن زید بن ارقم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من لم یاخذ  
من شاربہ فلیس منا و فی الباب عن المغیرۃ بن شعبۃ ہذا حدیث حسن انتہی کذا فی جامع سنن الترمذی و قال

ورق ۵۴  
صفحہ ۲۰

صفحہ ۲۰  
مطبع کشوری



قال المغيرة بن ثعبان رضي الله عنه نظر الى رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال قد طال شاربى فقال يقال فقص لي على شواربه ولا لباس تبرك سباله وبما طوف الشارب فعل ذلك عمر بن الخطاب رضي الله عنه وغيره لان ذلك لا يستمر الفهم ولا يبقى فيه غم الطعام اذ لا يصل اليه وفي الخبر ان اليهود يقولون شواربه بهم ويحلقون لحاهم في الفهم وقص الشارب ان يوازي حرقه الشفة العليا وفي الخبر في السراجية والتجنيس والتجانية بمعنى للرجل ان ياخذ من شارب حتى يصير مثل الحاجب وفي صلوة المسعودي قال عليه السلام من طول شارب به عوقب بثلاث لم تنله شفاعتي ولم يشرب من حوضي وسلط عليه منكر او نكير بالعنف وفي الفتاوى انجندى في بيان احكام الشعور روى ان النبي صلى الله عليه وسلم قال يوم الناس يوم القيامة بالسجود فمن كان في الدنيا شارب طويلا صارت شعوره كالاولاد الحديد لا يستطيع ان يسجد وفي بعض الروايات لا يصعد له عمل صالح الى السماء انتهى كذا في فيض الصمداني على شرح الكيكاوي للتقاضي عبيد بن حماد بن محمد بن مهنا قال حدثنا يزيد بن ربيع حدثنا عمر بن محمد بن زيد عن نافع عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال خالفوا المشركون وفروا للحج واحفوا الشوارب وكان ابن عمر اذا حج او عمر قبض على حية فما فضل اخذه انتهى كذا في الصحيح البخاري حدثنا محمد بن عمرو بن يونس قال حدثنا عبد الله بن ميمر عن عبيد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر كلاهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال احفوا الشوارب واعفوا للحج حدثنا يزيد بن سنان قال حدثنا حبان بن بلال قال حدثنا ابو جعفر المديني قال حدثنا عبد الله بن عبيد الله بن ابي طلحة عن انس عن النبي صلى الله عليه وسلم فراد ولا تشبهوا باليهود حدثنا يونس قال حدثنا عبد الله بن يوسف عن ابن الهيثم عن عتبة بن سالم قال ما رأيت احدا اشدا خفاء لشارب من ابن عمر كان يخفيه ان يجلد ليرى فهو لا واصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم قد كانوا يحفون شواربهم وفيهم ابو هريرة وهو ممن روينا عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال من الفطرة قص الشارب فذل ذلك ان قص الشارب من الفطرة وهو مما لا بد منه وان ما بعد ذلك من الاحفاء هو افضل وفيه من اصابة الخبة باليس في القص انتهى كذا في معاني الآثار للإمام ابي جعفر الطحاوي ولو قال الرجل اشك او قص شاربك فقال لا افعل ان انكره اصلا كفر انتهى كذا في فتاوى طهيرة رجل قال لا خرا حلق راسك و اقليم اظفارك فان بذل سنته رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ذلك الرجل لا افعل وان كان سنة فهذا كفر لانه قال على سبيل الامار والرد وكذا في سائر السنن خصوصا في سنة معروفة وثبوتها بالتواتر كالسواك وغيره فقد روى

وفي نسخة

١٢٥  
بجاء

١٢٦  
على ورقي  
جلد الثاني

١٢٧  
جلد الثاني  
صفحة ١٢٧

١٢٨  
وفي نسخة



عن محمد بن مقاتل لو ان اهل بلدة اجمعوا على ترك السواك قاتلناهم كما قاتل الكفار وفي نسخة الامام الجواني ورايت  
 في موضع آخر اذا قال الرجل لغیره سو شاربک وقص شاربک فانه سنة فقال لا فعل ان انکره اصلا کفر انتهى کذا في المحیط  
 القاضی البرانی جلد الثالث الباب الخامس الستون فی الاحتساب علی من یدع شعر الراس وفي سیر المحیط  
 رجل قال لا خیر خلق الا اقلم الاطفا فانها سنة رسول الله صلی الله علیه وسلم فقال ذلك الرجل لا فعل وان کان هذا سنة  
 فهذا کفر لانه قال علی سبیل الرد والاکار وکذا فی سائر السنن نصاب الاحتساب مسلمة موی لب را  
 پست کردن سنت است و در از داشتن بدعت و در از نشاید داشتن که شومی بدعت آن بود که آب بحرف یعنی کنایه  
 لب رسد طهارت درست نبود و نماز درست نشود قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من قص شاربه اعطاه الله  
 باربعة اوار نورانی وجهه و نورانی قلبه و نورانی قبره و نورانی یوم القیامة رسول الله صلی الله علیه وسلم فرموده است  
 هر که موی لب پست دارد خداوند غر و جل ویرا چهار نور کرامت کند یکی نور در روی و یکی نور در دل و یکی نور در گور و  
 یکی نور در روز قیامت و از روی ثواب چنان بود که بفتاد و چندی شتر سرخ خریده است و در راه خدای غر و جل  
 همه را صرف کرده است قال النبی صلی الله علیه وسلم من طول شاربه بالثلث لم یل شفاعة و لم یشر ب من حوضی و سلط  
 الله تعالی علیه منکر او نکیر بالغضب رسول علیه السلام فرموده است که هر که موی لب در از دارد خداوند غر و جل ویرا  
 بسبب عقوبت بتلاگرداند از شفاعت من بے نصیب ماند و از حوض من آب نخورد و منکر نکیر را بروی غضب بگمارد  
 اما د حق موی پست کردن وعده می فرماید قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من تنق شاربه فکانما اعتق الف  
 رقة فی سبیل الله معنی چنان باشد که گویا هزار بنده خود را در راه خدای تعالی آزاد کرده است و در حدیث دیگر آمده است  
 از رسول علیه السلام چون بنده مومن موی لب پست دارد و کلمه شهادت گوید آن کلمه شهادت هفت آسمان را حجاب  
 نمکند همچنان می رود تا بساق عرش چنانکه زنبور غسل غرنده می غرد تا خطاب حضرت عزت میرسد که چرا ساکن نمیشی  
 مناجات کنده ای پروردگار من چگونه ساکن باشم تا گوینده مرا نیامری امر آید از پروردگار که گوینده ترا آمرزیدم  
 آنجا که ساکن نشود و اگر موی لب در از دارد و کلمه شهادت گوید آن کلمه گردد و دانش بر می گردد و بیرون نیاید تا کاتبان  
 اعمال او را گویند چرا بیرون نمی آئی تا ثواب ترا بنویسیم گوید چگونه بیرون نیام چون این پرده پلید در راه است و رسول  
 علیه السلام فرموده است که فردا قیامت امتنا و صدقنا مسلمانان اهل عصات سجده تحیت آرند و خدای غر و جل

صفحه پنجم

ورق پنجم



مگر کافران که ایشان سجده نتوانند آوردن و سرهای ایشان همچنان سرون گاوراست مانده باشند و کسانی که  
 موسی لب دراز داشته اند در دنیا آن مویهای لب ایشان چون نیزه از زمین سخت شوند تا نتوانند سجده آوردن  
 و تا اهل عصاات فرق نتوانند کرد میان ایشان و میان کافران و سید امام ناصرالدین رحمه الله علیه در سیر کبیر آورد  
 است که اگر در معرکه گاه کافران و بامؤمنان کشته شده اند کافران را از مؤمنان بچه فرق توان کردن مؤمنان  
 را بچهار چیز فرق توان کردن بموی لب و روی رنگ کرده و سنت فرج و موی پست بود و جامه سیاه تا اگر یکی را  
 سنت فرج نبود و موی لب پست بود ویرا حکم کنیم باسلام وی و در گورستان مؤمنان دفن کنند و اگر سنت فرج  
 بود و لیکن موی لب دراز بود ویرا حکم نکنیم باسلام وی و ویرا بنحاک دفن نکنند انتهى کذا فی صلوٰۃ مسعودی جلد الاول  
 فصل شارب مبارک راقص کردی و فرمودی من لم یأخذ من شارب فلیس منّا بکیر که نگیرد و قصص کند و پست نسازد بر و  
 خود را پس وی از ما و بر طریق ما نیست و میفرمودی جزو الشوارب و ارجو للحمی خالفوا الجوس برید بر و تنهارا و فرمودید  
 ریشهارا مخافت کنید درین آتش پرستان را که بر و تنها بگذارند و فرمودند و ریشهارا ببرند و تراشند انچه کذا فی شرح  
 السفر سعادت للشیخ عبدالحق الدهلوی و من السنن الرابته قص الشارب و خلق الاعانة و تمت الابط و لا یرک عانة  
 فوق اربعین یوما و کذا احفاء الشارب انتهى کذا فی شرعه الاسلام لا یرک فوق اربعین احفاء الشارب فی المغرب  
 انتهى کذا فی شرعه الاسلام من نفسه و لفظة الاخذ من الشارب تدل علی انه هو السنّة فیه دون الحلق و سنّة ان یقصر  
 یوازی الاطاریف قول و لفظة الاخذ تدل علی انه السنّة فیه دون الحلق لیشیر الی خلاف ما ذکر الطحاوی فی شرح الآثار  
 حیث قال القصر حسن و تفسیره ان یقصر حتی ینقص عن الاطار و هو کبیر الهمة ملتی الجلد و الحکم من الشفاعة کذا فی فتح القدر  
 محشی بیایه قوله خمس من الفطره اثنان و الاستحداد و قصر الشارب و تمت الاباط فلا ینافی ما یریده بلفظ الحلق فان  
 المراد منه المبالغة فی الاستیصال عملا بقوله علیه السلام فی الصحیحین اخفوا الشوارب و هو المبالغة فی القطع بای شیء حصل  
 حصل المقصود ان فتح القدر یاحتذ من شارب حتی یصغر مثل الحجاب و خلق الشارب بدعة قبل سنّة انتهى کذا فی  
 سنیه مفتی ورق ۶۸ قلمی من نفسه قوله تعالی و اذ ابتلی ابراهیم ربّه بکلمت فاکتمن الآیه و الکلمات  
 القراءه المشهوره خمس فی الراس الفرق و قص الشارب و السواک و المضمضة و الاستنشاق و خمس فی الجسد  
 اثنان و تعلیم الاطفار و تمت الابط و خلق العانة و الاستنجاء انچه کذا فی التفسیر المدارک التنزیل فی سورة البقره

در  
 سنه ۱۲۸۸

در  
 سنه ۱۲۸۸

در  
 سنه ۱۲۸۸



قوله تعالى **وَإِذْ بَنَىٰ إِبْرَاهِيمُ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّمَتْ** وقد تكمّلوا في بيان معنی الكلمات فقال أكثرهم ان تلك  
 الكلمات عشرة خمسة منها في الرأس وحي خلق الرأس وقصر الشارب والمضمضة والاستنشاق والسواك وخمسة منها  
 في البدن وهي نتف الاطمين وقلم الاظافر وحلق العانة والاستنجاء بالماء ونحوه وهذه العشرة كانت فرضاً على ابراهيم  
 عليه السلام وهي سنة لنا نص به الامام الزاهد في تفسيره فخلق الرأس وقصر السنون للرجل على سبيل التخيير والمرأة لا يجوز لها الا لقصر  
 في ايام الحج خاصة وقصر الشارب سنون على محازاة الشفة العليا وفي تركه فوق ذلك باس شديد والمضمضة والاستنشاق  
 والسواك سنون لكل في كل وضوء والسنون في الابطال النتف وفي العانة الحلق ويكره ذلك بعد العین يوماً وفي الاظافر  
 القلم يستحب في الجمعة او في ای یوم من الاسبوع والاستنجاء بالماء سنة اذ لم يتجاوز الخمس المخرج قدر الدرهم واذا جاوزه يجب  
 ذلك ونحوه سنة للرجال وتوقف ابو حنيفة رحمه الله عليه في مدتها وقيل اكثرها الى اثني عشر سنة والمرأة لا باس بها  
 انتهى كذا في التفسير الاحمدی قوله تعالى **وَإِذْ بَنَىٰ إِبْرَاهِيمُ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّمَتْ** ای بشخصال فرق الرأس  
 وقصر الشارب والمضمضة والاستنشاق والسواك ونتف الابطال وحلق العانة وقلم الاظفار واختاؤون والاستنجاء  
 بالماء پس کي از سننهای اسلام پست کردن سببت و گذاشتن ریش را تا قبضه فی الملقط ناقلاً من کفایة شعبی فرمود  
 پیغمبر علیه السلام من حلق اللحية او قطعها من القبضة سود وجهه يوم القيامة ولم يزل شفاعتي لعني كسيكه حلق كندر ريش را  
 یا کم کند از قبضه سیاه گردانیده شود روی او در روز قیامت و نیاید شفاعت من و قال ايضا خالفوا المشركين و  
 اعفوا للحية وقصر الشوارب یعنی نیز در کتاب منقول است از آنحضرت صلی الله علیه وسلم بر شما باد مخالفت کردن  
 با مشرکان باین که بگذارید ریش را و پست کنید سببت را که مشرکان عکس میکنند فی صلوة مسعودی فرمود پیغمبر  
 علیه السلام کسی که دراز کند سببت را بسبب عذاب مبتلا شود کجی آنکه نیاید شفاعت من دوم آنکه ننوشد از حوض من  
 سیوم آنکه مسلط کند حق تعالی امشکر نیکو را بر و غضب فی قنای ای حجة چون مومنان در روز قیامت مامور شوند بسجود  
 حضرت معبود و سگرواند شعری بکلی سببت او و چون یحیی آهین مانع شوند از سجود و چون قطع کند سببت را عطا کند حضرت  
 حق او را بمقابل هر شعری بکلی نیکی کند ای محکم الطالبین و عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 خالفوا المشركين مخالفت کنید مشرکان را پس از ان بیان مخالفت کرد بقول خود او فردا للمحی و افر و دراز کنید ریشها  
 را و افر و الشوارب و کوتاه و پست کنید بر و تها را و فی روایت آمده است در روایتی بجای افر و الشوارب

ای و غیره

صفحه ۲۱

وقف

نمک



و انهمك الشوارب و انماك مبالغه در چیزی کردن و مراد اینجا مبالغه در کوتاه کردن است بجای او فروا للحنی  
 و اعفوا للحنی و اعفی بمعنی ارسال و فرو گذاشتن ریش است متفق علیه و عن انس قال وقت لنا تعین و تحدید کرده  
 شد برای ما یعنی وقتی واحدی معین نهاد آنحضرت صلی الله علیه و سلم ما را فی قص الشارب و تقليم الاظفار و متف  
 الابط و حلق العانة ان لا ترک ترک نکنیم و نگذاریم اکثر من اربعین لیلة بیشتر از چهل روز یعنی باید که از چهل روز  
 نگذرد و اگر کمتر از آن کند افضل است و گفته اند که آنحضرت صلی الله علیه و سلم قص شارب و تقليم اظفار  
 هر جمعه میکرد و حلق عانة در بیست روز و متف ابط در چهل روز شرح این مقام و تفصیل احکام سابقا کرده شده  
 است رواه مسلم انتهى کذا فی الشیخ شرح مشکوٰۃ قوله و کره ترک ای تحریر یا لقول المجتبی و لا عذر فیما وراء الاربعین  
 و یستحق الوعد فیہ و فی ابی السعد عن شرح المشارق لابن ملک روی مسلم عن انس بن مالک رضی الله عنه  
 وقت لنا فی تقليم الاظفار و قص الشارب متف الابط ان لا ترک اکثر من اربعین لیلة و هو من المقدرات اللتی لیس  
 للرای فیها دخل فیکون کالمفوع قوله و قبل منه شئی علیه فی التقی و عبارة المجتبی و هی بعد ما رمز للطحی و می حلقه منته و نسبت  
 الی ابی حنیفه و صاحبیه و القص منه حتی یوازی الحرف الاعلی من الشفة العلیا منته بالاجماع انتهى کذا فی رد المحتار  
 و قوله و کره ترک ای تحریر یا کما تفسیده عبارة المجتبی و هی بعد ما رقم لبعض المشایخ المستحب ان یقلم اظفاره و یحقی شارب و یحلق عانة  
 و یطیف بدنه بالاعتسال فی کل سبوع مرة و الا فضل یوم الجمعة فان لم یفعل ففی کل خمسة عشر فلا عذر فی ترک ذلک  
 فیما وراء الاربعین و یستحق الوعد انخ انتهى کذا فی الطحطاوی علی در المختار و قد روی عن محمد بن یحیی بن حماد  
 ما یقوله لیل بخلافه انتهى کذا فی المحیط القاضی البرکاتی و عن ابی ذر قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم من فارق حیاة  
 قد شربا فقد خلع ربة الاسلام من عنقه رواه احمد و ابوداود و عن مالک بن انس مرسل انتهى کذا فی مشکوٰۃ لمصابیح  
 حرره العبد المذنب المسکین محمد مرید محی الدین الخفی القادری الغفوری الشافعی النوشهري عفی عنه ۱۲

جلد الثالث  
صفحه ۳۲ مطبوعه  
سنه ۱۲۰۲

جلد پنجمین  
فصل السبع  
مطبوعه اسلامبول

جلد الرابع  
مطبوعه مصر  
جلد الثالث  
صفحه ۶۰



الجیب مصیب و الجواب الحق کتبه محمد رسول  
 الجیب مصیب و له عند الله نصیب  
 سید عبد الرحمن القادری عفی عنه  
 الجواب حق و الحق حق ان یتبع حرره حامد علی  
 تھانوی عفی عنه





اجواب صحیح - عبد الله شاه ساکن - ایدس - قد صرح ما فتی به المفتون من حرمة تطویل الشوارب حرره الفقیر

عبد الرحمن عفی عنه به بحیب مصیب و له ثواب عظیم و من انکر فقد ضل عن طریق الحق و الصواب فقیر حسن بن نور عفی عنه

الحجیب مصیب کتبه احقر العباد	صح اجواب للحجیب احر	الحجیب مصیب فموتا بت	من اجاب فقد اصاب لاشک
محمد بدر الدین ابن القاری	بغیر حساب کتبه محمد	بالسنة و هو قول ابی حنیفه رحمة	فيه انها سنة و من لم یفعل فهو
محمد امیر الدین الحسنی عفی عنه ۱۲	خلیل الله ابن مولوی	الله علیه و من انکر فهو ضال	سعی و من انکر خوف الکفر
احد الله از اهل خطه ۱۲	کتبه محمد حجت الله عفی عنه	یجب التوبة حرره فقیر عبد الرحمن	

عنه بن امیر الدین عفی عنه  
عبد الله بدر الدین

سبب است کردن سنت است	و تارک سنت قصد اخوف کفر	است و انکار کفر است کتبه	قصر الشارب من السنة
ملا حسین بخاری عفی عنه ۱۱			الحجیب مصیب لنا و له فی نصیب

ببین حکم صحیح است حاجت تفصیل  
نیست حرره سید ابوالحسن بحیلا

فقیر سید ابوالحسن  
الحسن بحیلا

المضتیه من الی فهو ضال	رقم بنانه غلام علی ابن سید	حرره سید حمزة النقیوی	سلطان الحنفی الترمذی عفی عنه
------------------------	----------------------------	-----------------------	------------------------------

نعم قصر الشارب سنت من خصال الفطرة و من انکر فهو	جاهل و محروم عن قواعد الشرعیه و السنة حرره احقر عبد الله	المنان محمد خلیل الرحمن عفا الله عنه و عن الیدیه بالفضل و الاحسان	وان تاب تقبل توبة حرره سید غلام محی الدین عفی عنه
---	--	---	---

المنان	الرا الی رحمة السبح	فقیر محمد خلیل الرحمن	عفی عنه
قاضي سید محی الدین	العامه ارموضع آرنه و متودر	سید ام الدین عالی رز	

من اجاب فقد اصاب و الله اعلم بالصواب  
حرره العبد الراجی الی رحمة ربه اشکور  
عبد الغفور صانه الله عن الآفات و الشرور

اجواب صحیح و بحیب بنجیح فخره الله عفی و عن سایر المسلمین  
خیر اجزاء المفتقر الی ربه القدر محمد نذیر المعروف بنذیر احمد خان مصطفی الهادی

و شوارب بریدن سنت است و گذشتن تشبه بکفار است در مشکوة صفحه ۳۶۲	از سنن بدی و معالم اسلام است و الله هو العباد	حدیث از عبد الله بن عمر رضی الله عنهما حرره الفقیر غلام قادی عفی عنه	در لاهور مسجد بیگم شای
بقلم فقیر محمد ابو عبد الرحمن غلام دستگیر قصوری			



الحبيب مصيب ولنا وله في الآخرة نصيب ككتبه محمد طه بر عفى الله عنه ۱۲ مسئلہ دوم

**جواب مسئلہ دوم** کے کما کہ مذاکرنا یعنی پکارنا باسم خاص حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جو تعلیم کی حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان بن حنیف کی سامنے کہ ایک اندیشہ آیا وہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت شریف میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آیا تو چاہتا ہے کہ میں دعا کروں تیرے واسطے اگر چاہتا ہے تو صبر بہتر ہے تیرے واسطے کہا اس میں چنانچہ خدمت شریف میں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے واسطے دعا کیجئے کہ میں اپنا ہوا بی بادشاہ کہ افگندہ کا رسول نے امر کیا اس بندے کو کہ اچھی طرح وضو کر اور دعا مانگ ایسی دعا اللہ انی اسلک والوجه الیک شہیک محمد بنی الرحمۃ یا محمد انی التوجہ یک الی ربی فی حاجتی لتقضی لی اللہم فشفعہ فی ہذا حدیث حسن صحیح اس حدیث کو روایت کیا صحیح سنن جامع الترمذی والنسائی ابن ماجہ وحاکم و بیہقی شفاء قاضی عیاض و مدد الفیاض شیخ شرح مشکوٰۃ شریف و مولانا علی القاری حرز الرضین شرح حصن حصین میں ثابت کیا ہے اور عبد السد بن عباس رضی اللہ عنہما نے یس کا معنی یا انسان اور ابن ابی حاتم نے یس یا محمد بیہقی نے اپنی دلائل میں لکھا ہے اور شفاء قاضی عیاض نے بھی آخر یس کو خطاب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ثابت کیا ہے اور آیہ شریف لا تجعلوا دُعَاءَ الرَّسُولِ سُوْرَہ نور اٹھارواں پارہ میں شان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم مت کو بلکہ اس آداب و تعظیم اور نرمی سے کہو یا رسول اللہ یا حبیب اللہ یا نبی اللہ یا شفیع اللہ ایسا امر ثابت ہے قرآن شریف سے مگر حرام نہیں کیونکہ مولانا علی القاری نے کہا کہ منع تھا حضرت کا اسم مبارک لینا مگر اذن شرعی اس حدیث ترمذی اور نسائی وابن ماجہ و حاکم بیہقی سے ثابت ہے اور تعظیم و حرمت حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت حیات اور بعد وفات کے یکساں ہے چنانچہ شفاء قاضی عیاض اور خلاصۃ الوفا و آداب الزیارة صلی اللہ علیہ وسلم کے فتح القدیر اور شرح المناسک لمولانا علی القاری میں ہے اور بیان اول آیہ لا تجعلوا کا ہر قولہ تعالیٰ لا تجعلوا دُعَاءَ الرَّسُولِ لِنَبِیِّکُمْ کَدُعَاءِ بَعْضِکُمْ بَعْضًا مارید و مدانید خواندن رسول شمار میان خود و بچوں بعضی از شما بعضی را یعنی قیاس کنیذ خواندن رسول را بخواندن یکدیگر کہ اعراض تو انید کرد یا در جواب مساہلہ تو انید نمود چہ سبادت بامرا و واجب است و لازم و مراجعت بغیر اذن



او حرام و ناروایا دعای او را بر شما یا برای شما چون دعای یکدیگر را میدانید که آن دعا بیشک مستجاب است  
 و مقبول حضرت رب الارباب یاندا کردن شما و خواندن مرسل را باید که چون مناداة یکدیگر نباشد که بجز و نام خوانید  
 بلکه باید که از روی تعظیم باشد چنانچه یا رسول الله یا نبی الله چه حضرت عزت همه انبیا را بنده علامت خطاب کرده  
 و حبیب خود را بنده اگر است مصراع با آدم است باید انبیا خطاب یا ایها النبیین خطاب محمد است  
 انتهى کذا فی تفسیر الحسینی قوله تعالی لا تجعلوا دعاء الرسول لیسکم کدعاء بعضکم بعضا ای اذا  
 احتاج رسول الله صلی الله علیه وسلم الى اجتماعکم لکذا لا تفرقوا عنه الا بانه ولا تفتسوا دعاه ایاکم  
 ای دعا بعضکم بعضا و جوعکم عن الجمع بغیر اذن الداعی اولاً تجعلوا التسمیة و نداءه بینکم کما سیمی بعضکم بعضا و ینادیه  
 باسمه الذی سماه ابواه ولا تقولوا یا محمد ولكن یا نبی الله و یا رسول الله صلی الله علیه وسلم مع التوقیر و التعظیم و الصوت  
 المخصوص انتهى کذا فی التفسیر المدارک التنزیل فی آخر سورة النور و کذا فی جمیع التفاسیر خصیصه رابعه انک امم سابقه  
 راجاز بود که انبیای خویش را بنام خوانندی و این امت را جایز نیست که آنحضرت صلی الله علیه وسلم را بنام و خوانند  
 بدلیل قوله تعالی لا تجعلوا دعاء الرسول لیسکم کدعاء بعضکم بعضا و سبب نزول آیت بقول بن عباس  
 رضی الله عنهما آن بود که صحابه رضوان الله تعالی علیهم اجمعین در وقت محاطت با آنحضرت می گفتند یا محمد یا ابا القاسم  
 حق تعالی ایشان را باین آیت ازان معامله ممنوع ساخت تعظیماً لنبیه صلی الله علیه وسلم تا بعد ازان بیا رسول الله و  
 یا نبی الله خطاب میکردند انتهى کذا فی معارج النبوة ثم اعلم بان النداء باسمه صلی الله علیه وسلم منهی لکن مجله بالم  
 یرو عنه اذن شرعی و اختلف هل مراعات الادب اولی و تغیر العبارة او لا التمثال بین ماورد فان المامور مغذور  
 الاظهر الثاني کما هو مقرر فی محله انتهى کذا فی عزالرضین شرح حصن الحصین لمولانا علی القادری رحمه الله تعالی حدثننا  
 محمود بن غیلان اخبرنا عثمان بن عمر اخبرنا شعبة عن ابی جعفر عن عماره بن خزيمة بن ثابت عن عثمان بن حنیف ان رجلاً  
 ضری البصر آتی النبی صلی الله علیه وسلم قال ادع الله ان یعافنی قال ان شئت دعوت وان شئت صبرت فهو خیر لک  
 قال فادعه قال فامرته ان یتوضأ فیحسن وضوه ویدعوا بهذا الدعاء اللهم انی اسئلك و اتوجه الیک بنیک محمد  
 نبی الرحمة یا محمد انی اتوجه الیک الی ربی فی حاجتی بذه لتقضی لی اللهم فشفعه فی هذا حدیث حسن صحیح انتهى کذا فی الصحیح  
 سنن الترمذی و روی النسائی عن عثمان بن حنیف ان اعمی قال یا رسول الله ادع الله ان یکشف عن بصری فانطلق

صحیح  
 صفحه ۱۰۲ و ۱۰۳  
 مطبوعه مطبعه نور  
 لا یور

صحیح  
 صفحه ۲۶  
 صحیح

صحیح  
 صفحه ۲۶  
 صحیح



فتوضا، ثم صل ركعتين ثم قل اللهم اني اسئلك واتوجه اليك بنبي محمد بنى الرحمة يا محمد اني اتوجه بك الى ربك ان  
يكشف عن بصري اللهم شفعه في قال فرجع وقد كشف الله عن بصري انتهى كذا في الشفاء قاضي عياض قوله النبي  
بالقصر ويد قوله حنيف بضم الحاء المهملة وفتح النون قوله اتوجه اليك اي ملجأ وتوسلا بنبي قوله شفعه بتشديد الفاء  
انتهى كذا في مد والفياض شرح الشفاء قاضي عياض حديث عثمان بن حنيف ان عبي قال ادع الله ان يكشف  
لي عن بصري الحديث عزاه لمصنف الى النسائي واجزه ايضا الترمذي والحاكم كماله البيهقي وصحاحه انتهى كذا في  
منهايل الصفا تخرج احاديث الشفاء للشيخ جلال الدين سيوطي رحمه الله عليه ومن كانت له ضرورة في سائر حاجاته ملجئة الى  
الله او الى احد من خلقه فليتوضا فحسين وضوءه بآجر او بالرفع وتلاثم مابعد معطوف عليه تس وتس تس رواه  
الترمذي والنسائي وابن ماجه والحاكم عن عثمان بن حنيف ويصلي ركعتين س اي رواه النسائي عنه بهذه الزيادة  
وفي رواية كما سيأتي بيانه ثم يدعوا اللهم اني اسئلك اي حاجتي واتوجه اليك بنبيك اي بوسيلته وشفاعته والباء  
للمتعدية او للمصاحبة محمد بالجر بيان او بدل وكذا نبي الرحمة ولا يخفى مناسبة هذا الوصف للمقام يا محمد النفات اليه تضرع  
لديه ليتوجه روحه الى الله بمعنى السائل عما سواه وعن التوسل الى غير مولاه قايل ان اتوجه بك اي بذكرك والباء  
للاستعانة الى ربه في حاجتي هذه وهي المقصودة المعهودة لتقضي الله حاجته لاجل بل نداء هو الظاهر وليس نداء من قبل  
رب شرح لي صدرى كما لا يخفى وفي نسخة بصيغة الفاعل اي لتقضي حاجته ولعمري لتكون سببا لحصول حاجتي ودصول مرادى  
فالا سناد مجازى ثم اعلم بان النداء باسمه صلى الله عليه وسلم منى لکن مجاليم ير وعنه اذن شرعى وتختلف في مراعات الادب  
اولى وتغير العبارة او الامثال بين ما ورد فان المأمور معذور والناظر الثاني كما هو مقرر في محله انتهى كذا في حزر الرضيين  
شرح حصن حصين لمولانا على القارى رحمه الله البارى عن عثمان بن حنيف بضم حاء مهله وفتح نون وسكون تحانية صحاح  
از اشرف انصار معدود است در اهل كوفه قال ان رجلا ضرير البصر اتى النبي صلى الله عليه وسلم فقامت يداه وفسفست يده  
نايبتا آه فغير راضى صلى الله عليه وسلم فقال ادع الله ان يعافني پس گفت دعا كن قد اراك عافيت ديد وفسفست يده  
از نايماني فقال ان شئت دعوت وان شئت صبرت پس گفت ان حضرت صلى الله عليه وسلم اگر میخواهى دعای كنم  
و اگر میخواهى صبر میکنی فهو خير لك پس صبر كردن تو بر نايماني بهتر است مترابجهت ثواب آخرت زیرا که ثواب آن  
بهشت است و در حدیث آمده است که فرمود حق تعالی مبتلا گردانم بنده خود را بدو چشم وی بنده صبر کند عوض آن بهشت

۲۴  
صفحه ۲۴  
جلد الاول

۲۴  
۲۴

۲۴  
صفحه ۲۴

۲۴  
۲۴



وهم بوی قال فادعه پس گفت آن مرد عافیت میخواهم پس دعا کن خدا را و این از جهت اضطراب و عدم  
صبر و خستیدار او بود و مرثوب را و لهذا آنحضرت صلی الله علیه و سلم را ضعیف نشد از وی بنفس شریف  
مقید بدعا نشد و هم او را فرمود که دعا کند و لیکن چون مضطرب دید دعا تلقین کرد مرا و او را خود را شفیع و وسیله  
را استجابت ساخت چنانکه می فرمود قال گفت عثمان بن حنیف فامره ان يتوضا فحسب وضوءه پس  
امر کرد آنحضرت صلی الله علیه و سلم آن مرد را که وضو کند پس نیک کند وضو را بر عایت شرايط و آداب  
و اسباب و کمال ویدخواهند الاء و دعا کن باین دعا اللهم انی اسئلك و اتوجه اليک خداوند  
بدرستی که من سؤال میکنم و رو بسوی تو می آورم بنبیک محمد بوسیله پیغمبر تو که نام پاک وی محمد است  
نبی الرحمة که پیغمبر رحمت است و او را رحمة للعالمین فرستاده و نبی الرحمة یکی از نامهای آنحضرت است  
انی اتوجه بک الی ربی بدرستی که من روی آوردم بوسیله تو بسوی پروردگار خود و خطاب با آنحضرت  
است و در بعضی روایات صریح آمده که یا محمد انی اتوجه بک لتقضى لی فی حاجتی هذه تا حکم کند برای من در  
حاجت من که این است و زیادت کلمه فی چنانکه در قول وی سبحانه و اصلح لی فی ذریتی اللهم فشفعه  
خداوند قبول کن شفاعت او را در حق من رواه الترمذی قال هذا حدیث حسن صحیح انتهى کذا فی الشیخ شرح  
المشکوٰۃ جلد الثانی و قد روی عنه علیه السلام لی عشرة أسماء و ذکر منها طه و کس حکاه کئی و قد قیل فی  
بعض تفاسیر طه انه یا طاهر یا هادی و فی لیس یا سید حکاه اسلمی عن الواسطی و جعفر بن محمد ان کذا فی الشفاء  
قاضی عیاض قوله و عن ابن عباس لیس یا انسان ابن ابی حاتم قوله قال هو قسم و هو من أسماء الله الحسنى  
ابن جریر قوله و عن ابن الحنفیه لیس یا محمد البیهقی فی الدلائل انتهى کذا فی مناهل الصفا تخریج احادیث الشفاء  
للشیخ جلال الدین السیوطی و اوراقسام ندا کی بهت بین -

### فائده سی و سیوم در اقسام ندا

بدانکه اقسام ندا بسیار اند گاهی بطریق تعبدی باشد مثلاً شخصی در نماز یا خارج نماز یا ایها المزمحل میخواند  
ازینجا لازم نمی آید که قاری باعتقاد غیب دانی خطاب با رسول خدا میکند و آنحضرت را برای ادای نماز تجدد  
امری نماید معاذ الله من ذلک بلکه کلام خدا را بطریق تعبد تلاوت می نماید همچنین ندایه السلام علیک ایها النبی



در تشهد بطریق تعبد است شیخ المند در شرح مشکوٰۃ میفرماید بجهت ابقاء این کلام است بر آنچه در اصل بود که  
در شب معراج از جانب پروردگار تعالی و تقدس بر آنحضرت خطاب بسلام درآمد و در حین تعلیم اُمت نیز همان لفظ  
اصل گذاشت اُمتی و گاهی بمقتضای قانون فصاحت میباشند که باصطلاح اهل علم بدیع آراء التفات میگویند  
منادئی درین قسم یا غائب را حاضر قرار داده مخاطب می سازد چنانچه در قصائد و ثنویات اکابر این قسم نداده  
بیشتر واقع است یا از کلام غائبانه بسوی خطاب حاضرانه انتقال مینماید چنانچه در کلام سعدی وارد است  
خدیو خردمند فرخ نهاد که شاخ امیدش برومند باد درخت بهشتی تو ای بادشاه که افکند سایه یکساله راه  
و گاهی بیمار و خائف در حال بیماری و خوف پدر و مادر و دیگر غمخواران خود را بی اختیار بی نیت غیب دانی  
ندامی کند و گاهی مغموم بجوش غم نداده خطاب با موی میکند و نیت غیب دانی آنها ندارد و گاهی محب بجوش  
حُبّت و ثوران مودت معشوق غائب را حاضر قرار داده خطاب با و میکند و اضطراب دل خود را چری  
تسکین میدهد و گاهی نداده بطریق توسّل و استمداد میباشد توسّل و استمداد را صاحب حصن حصین شیخ القراء  
و المحدثین در آداب الدعاء از بخاری و ترمذی و حاکم نقل مینماید و آن تو تسلّی الی الله تعالی یا نبیّاه و از بخاری  
نقل میکند و التّصالحین من عباده ای ان تو تسلّی الی الله تعالی بالتّصالحین من عباده و صاحب مصباح  
الانام در فصل چهاردهم می بخارد و قد صحّ فی حدیث البخاری و مسلم دعاء الانسان و تو تسلّی بصلح عمه کما  
فی حدیث اهل النار الثلثه الذین انطبق علیهم الصخرة فتوسّلوا بافضل اعمالهم ففرج الله عنهم و قد رواه فی  
صحیحهما اُمتی کذا فی فصل الخطاب و عن امّ سلیم ان النبی صلی الله علیه و سلم کان یاتیهما فقیل غمّ ما  
فتبسّط نطعاً فقیل علیه و کان کثیر العرق فکان تجتمع عرقه فتجعله فی الطیب فقال النبی صلی الله علیه و سلم  
یا امّ سلیم ما ینذا قالت عرقک نجعله فی طیبنا و هو من الطیب الطیب و فی روایة قالت یا رسول الله نرجوا  
برکتک لصبیانا قال اصبت متفق علیه اُمتی کذا فی مشکوٰۃ فی باب اسماء النبی علیه السلام و عن امّ سلیم  
بضم سین صحابه است و اوالده النس و از عقلای نساء و فضلاى ایشان است مناقب وی بسیار است  
رضی الله عنهما ان النبی روایت میکند که پیغمبر صلی الله علیه و سلم کان یاتیهما و یقلّ عند ما بود آنحضرت صلی الله  
علیه و سلم که می آمد امّ سلیم را و قیل و می کرد نزد وی فتبسّط نطعاً فقیل علیه پسر میگسترانید امّ سلیم نطع را بفتح

۹۰  
ببینی و سلیم  
طوت افترقا  
ساخته انبیا را

۹۱  
ببینی و سلیم  
ساخته انبیا را  
سواى انبیا  
کذا فی طبرانی

۹۲  
صفحه ۱۱۰ و ۱۱۱

۹۳  
صفحه ۵۰ و ۵۱



نون و کسر آن و بفتح طاء و سکون آن بچار وجه بساط از چرم پس خواب نیمروزه میکرد آنحضرت صلی الله علیه و سلم بر آن و گفته اند اُمّ سلیم از محارم آنحضرت بود صلی الله علیه و سلم از رضاع یا نسب و بعضی گفته اند که اباحت نظر با جنبیات و جواز خلوت با ایشان از خصایص آنحضرت بود صلی الله علیه و سلم کذا فی المواءب اللدنیة و کان کثیر العرق و بود آنحضرت صلی الله علیه و سلم بسیار خوی فکانت تجتمع عرقه پس بود اُمّ سلیم که جمع میکرد خوی آنحضرت صلی الله علیه و سلم را فتجعد فی الطیب پس میگرددانید اُمّ سلیم عرق آنحضرت صلی الله علیه و سلم را در عطر و خوش بویها فقال البنت صلی الله علیه و سلم یا اُمّ سلیم ما هذا پس چون دید آنحضرت صلی الله علیه و سلم که میگردد عرق او را فرمود ای ام سلیم چیست این عرق گرفتن و چکار میکنی آنرا قالت عرقک تجعد فی طیبنا گفت اُمّ سلیم عرق تست میگرددانیم می اندازیم آنرا در خوش بویهای خود و هو من الطیب الطیب و عرق تو خوش بوی ترین خوشبویهاست و فی روایت و در روایتی انچنین آمده است قالت گفت اُمّ سلیم یا رسول الله صلی الله علیه و سلم زجوا برکتہ لصبیائنا امید و اریم عرق ترا از برای خردان خود و می مالیم آنرا بر رویهای ایشان تا برکت آن از همه بلاها محفوظ باشند قال گفت آنحضرت صلی الله علیه و سلم اصبت راست گفتی تو خوب کردی تنفق علیه انتهى کذا فی الشیخ شرح مشکوٰۃ جلد الرابع قال الله تبارک و تعالی لَعَدَّكَ اِنَّكُمْ لَفِی سَكْرَتٍ مِّنْ عَمَلِكُمْ يَعْمَهُونَ اتفق اهل التفسیر فی هذا انه قسم من الله جل جلاله سبعة حیات محمد صلی الله علیه و سلم و اصله ضم الحین من العمر و لكننا فتحت لكثرة الاستعمال و معناه و بقاؤک یا محمد و قيل و عیشک و قيل و حیاتک و هذه نهاية التعظیم و غاية البر و التشریف قال ابن عباس رضي الله عنهما ما خلق الله و ما ذرا و ما برأ نفساً اكرم على الله من محمد صلی الله علیه و سلم و ما سمعت الله اقسم بحياة احد غيره و قال ابو جوزا ما قسم الله تعالى بحياة احد غير محمد عليه السلام لانه اكرم البرية عنده و قال تعالى لیس وَالْقُرْآنُ حَكِيمٌ الآية اختلف المفسرون فی معنی لیس علی اقوال فحکی ابو محمد مکی انه روی عن رسول الله صلی الله علیه و سلم قال لی عند ربی عشرة اسماء ذکر ان منها طه و لیس اسمان له و حکى ابو عبد الرحمن السلمي عن جعفر الصادق انه اراد يا سيدي مخاطبة للنبي صلي الله عليه و سلم و عن ابن عباس رضي الله عنهما ليس يا انسان اراد محمد عليه الصلوة و السلام قالى و هو قسم و هو من اسماء الله تعالى و قال الزجاج قيل يا محمد و قيل يا رجل و قيل يا انسان و عن ابن كنفية ليس يا محمد

۱۲۷۲

من اراد الاحوال اى من  
 يسبح فقال والحمد لله  
 اسلام عليك يا خاتم النبيين  
 السلام عليك يا شيخ المذنبين  
 السلام عليك يا امام التقين  
 السلام عليك يا قائد الكرم  
 اى هذه الامة  
 ارجو منكم التميز في غيرهم  
 بياض الرخصة واليدى و  
 الاصل زيادة الانوار من نور الوفاء  
 فى سماع الطهارة السلام عليك يا  
 رحل رب العالمين السلام عليك  
 يا منة الله سبحانه و تعالى على المرسلين  
 اى يقول سبحانه و تعالى قدس الله على  
 المرسلين والى اقلت منهم رسولا من  
 انفسهم اسلام عليك يا خاتم  
 اى البدار الحمد يا بياض  
 وحب يا المحبوب

[illegible]



وعن كعب بن يسرى قسم قسم الله تعالى به قبل ان يخلق السماء والارض بالفى عام يا محمد انك من المرسلين ثم قال  
 والقران الحكيم انك لمن المرسلين فان قرأه من اسماء عليه الصلوة والسلام وضح انه قسم كان فيه  
 من التعظيم ما تقدم ويؤكد فيه القسم عطف القسم الآخر عليه ان كان بمعنى النداء فقد جاء قسم آخر بعده لتحقيق رسالته  
 والشهادة بهدايته اقسام الله تعالى باسمه وكتابه انه لمن المرسلين بوحى الى عباده وعلى صراط مستقيم  
 من طريق ايمانه اى طريق لا اعوجاج فيه ولا عدول عن الحق قال النقاش لم يقسم الله تعالى لاحد من انبياءه  
 بالرسالة فى كتابه الا له وفيه من تعظيمه وتجيده على تاويل اخر انتهى كذا فى الشفاء قاضى عياض جلد الاول اور خباب  
 مولوى عبد الحكيم صاحب دہلوی اپنی تفسیر سورہ فاتحہ تحت آیہ اَيَّاكَ نَعْبُدُ وَ اَيَّاكَ نَسْتَعِينُ صفحہ ۱۲۹ میں  
 لکھتے ہیں اور اب باقی رہی تفصیل عبادت کی اور استعانت چاہنی غیر سے اور وہ یہ ہے کہ عبادت یعنی غایت  
 تذلل واسطے نہایت تعظیم کے مطلقاً اسی ملت میں خاص واسطے خدا تعالیٰ کے ہے اور کسی ذی حق کے واسطے جیسا  
 کہ والدین یا استاد یا پیر آقا اور خاوند اور سوا انکے جو مظاہر انعام حق ہیں مثل عناصر اور فلکیات اور رواج  
 علیہ کے جائز نہیں اس واسطے کہ اسباب نہایت تعظیم کے اور نہیں پائے نہیں جاتے اور حسب وقت اسباب  
 نہایت تعظیم کے مستحق نہ وہ میں نہایت تذلل بموقع اور بیجا لئی ہے اور تلف کرنا حق مالک الملک علیہ  
 الاطلاق کا ہے اور ظلم عظیم ہے اعادنا اللہ منہ اور استعانت ساتھ ایسی چیز کے کہ تو ہم استقلال اس چیز کا  
 بیچ و ہم اور فہم کسی شخص کے خواہ مشرک ہو خواہ موحد ہو نہیں گذرنا جیسا کہ استعانت ساتھ اناج وغیرہ کے  
 بیچ دور کرنے بھوک کے اور استعانت ساتھ پانی اور شربتوں کے بیچ دور کرنے پیاس کے اور استعانت  
 واسطے راحت کے بیچ سایہ درخت وغیرہ کے اور استعانت طرف دواؤں اور بوٹیوں کے بیچ دور کرنے  
 بیماریوں کے اور استعانت ساتھ امیر اور بادشاہوں کے بیچ تعین وجہ معاش کے کہ حقیقت میں معاوضہ خدمت  
 کا مال کے ساتھ ہے اور موجب تذلل کا نہیں ہے اور ایسی ہی استعانت ساتھ طبیبوں اور علاج کرنیوالوں کے  
 بسبب تجربہ اور زیادتی واقفیت کے اُسے طلب مشورہ کی ہے اور استقلال کا وہم نہیں کیا جاتا پس اس قسم  
 کی استعانت بلا کراہیت جائز ہے اس واسطے کہ حقیقت میں استعانت نہیں اور اگر استعانت ہے بھی تو بخدا ہوا  
 ایسی ہی استعانت اور اتعداد ساتھ دعا صلحا کے بسبب قرب انکے کے ساتھ اللہ کے اور ایسی ہی استعانت



اور استمداد ساتھ تو تسل انبیاء اور اولیاء کی حیات میں اُنکے یا بعد موت کے جیسا کہ آیا حصن حصین میں من کانت  
 له ضرورة فليتوضا فيحسن وضوءه ويصلي ركعتين ثم يدعوا اللهم اني اسئلك واتوجه اليك  
 بنبيك محمد بنی الرحمة یا محمد انی اتوجه بك الى ربی فی حاجتی لتقضى لی اللهم فشفعه فی  
 جسکو ہو کوئی حاجت پس چاہئے کہ وضو کرے اچھی طرح اور پڑھے دو رکعت نماز پھر دعا کرے اس طرح ای  
 بار خدا یا میں سوال کرتا ہوں تجھے اور متوجہ ہوتا ہوں ساتھ تیرے یا محمد طرف رب اپنے کے بیچ اس حاجت  
 اپنی کے تاکہ حاجت روا کرے میری یا اللہ قبول کر شفاعت اُسکی میرے حق میں اور ملا علی قاری نے بیچ شرح  
 یا محمد کے لکھا ہے یہ التفات ہی طرف اُنکے اور تضرع ہی تاکہ متوجہ ہو روح انکی طرف اللہ کے اور بیچ شرح انی اتوجه  
 بك کے لکھتا ہے الباء للاستعانة یعنی با واسطہ استعانت کے ہے اور عثمان بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہ  
 راوی حدیث ہے بعد وفات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک حاجتمندی کے کہ اجازت دعا کی  
 موافق طریقہ مذکورہ کے اور اس شخص نے موافق اجازت کے کیا اور مطلب اُسکا برآیا اور طبرانی نے  
 بیچ معجم کے عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ ایک مرد کوئی حاجت حضرت عثمان بن عفان رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہ سے رکھتا تھا اور کوئی صورت برآنے اُسکے کی نہ بنتی تھی لاچار ہو کر خدمت میں عثمان بن حنیف  
 کے گیا اور صورت علاج اُسکے کی پوچھی کہا عثمان بن حنیف نے وضو کر اور سجدہ بجالا اور دو رکعت نماز پڑھ  
 اور کہ اللہم انی اسئلك واتوجه اليك بنبيك محمد صلی اللہ علیہ وسلم بنی الرحمة یا محمد  
 انی اتوجه بك الى ربی لتقضى لی حاجتی اللهم فشفعه فی بعد ازان حاجت اپنی عرض کر اُس نے ہوا  
 فرمائے اُنکے کے ویسا ہی کیا بعد اسکے دروازہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ پر حاضر ہوا دربان  
 ماتھ اسکا پکڑ کر خدمت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ میں لایا امیر المؤمنین عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے اسکو بہت  
 تعظیم اور خاطر داری سے فرش پر بٹھایا اور حاجت اُسکی پوچھ کر حاجت روائی کی اور نہایت لطف سے  
 فرمایا بعد اسکے جو حاجت نہج کو پڑے کہیوتا کہ روا کروں میں پس وہ آدمی خوش حال ہو کر روبروی عثمان بن عفان  
 سے باہر آیا اور پاس ابن حنیف کے گیا اور کہا جزاک اللہ تعالیٰ خیر شاید تم نے میرے باب میں حضرت عثمان  
 بن عفان رضی اللہ عنہ سے سفارش کچھ کی کہ اس طرح مجکو محبت اور خاطر داری سے بٹھایا اور نوازش فرمائی



اور اول اُس نے کہی ایسی نفرمائی تھی کہا عثمان بن حنیف نے واللہ میں نے اُس سے کچھ نہیں کہا مگر مان رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا میں نے کہ نابینا نزدیک حضرت کے آیا اور دعا چاہی آپ سے واسطے روشنی آنکھ اپنی  
 کے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح اُس کو دعا کرنے کو فرمایا اور اللہ قاضی الحاجات نے اُس کو ذلت  
 کو چشمی سے نکال کر خلعت بشارت عنایت کیا پس میں نے بھی اسی پر قیاس کر کے کہ تو تسل ساتھ اسکے موجب  
 قضایا حاجات دینی اور دنیوی کا ہی تجھ کو تعلیم کیا اور تو نے اپنی حاجت پائی اتنی آین نہ تو تسل و  
 استمداد بسر و انام علیہ الصلوٰۃ والسلام در حالت حیات است اما بعد از وفات نیز آثار و روی و روایقہ  
 چنانچہ شیخ المند در باب پانزدہم جذب القلوب می نگار د کہ توجہ و استمداد و تسل با حضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 بعد از وفات نیز آثار و روایقہ طبرانی در معجم کبیر از عثمان بن حنیف روایت می آر د کہ مردی بود کہ اور از نزد  
 عثمان بن عفان حاجتی بود کہ روانی شد و عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ اصلاً بجال و نظر التفات نمی گذاشت  
 آن مرد حال خود را بعثمان بن حنیف برد و صورت علاج آن باز جست گفت بمتوضار و وضو کن و مسجد و آ  
 و دو رکعت نماز بگذار و بگو اللهم انی اسئلك و التوجه الیک نبینا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نبی الرحمة یا محمد انی  
 اتوجه بک الی ربی لتقضى حاجتی بعد از آن حاجت خود را عرضه کن آن مرد رفت و بد آنچہ وی فرمودہ بود  
 عمل کرد بعد از آن برادر امیر المؤمنین عثمان بن عفان آمد در بان پیش آمد و دست اورا بگرفت بر امیر المؤمنین  
 عثمان رضی اللہ عنہ در آورد و وی اورا بر فرش خاصہ خود بنشاند و حاجت پرسید ہر چہ حاجت او بود  
 روا کرد و گفت بعد ازین ہر حاجتی کہ ترا باشد بگو تا روا کنم آن مرد خوش حال از پیش امیر المؤمنین عثمان رضی  
 اللہ عنہ برآمد و نزد عثمان بن حنیف رفت و گفت جزاک اللہ خیرا مگر تو چیزی با امیر المؤمنین عثمان رضی اللہ عنہ  
 در باب قضای حاجت من گفتی کہ اینچنین ساخت و پیش ازین بجال من اصلاً التفات نمیکرد گفت واللہ  
 من با وی هیچ نہ گفتم بجز آنکہ رسول خدا را دیدہ بودم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ ضریری پیش وی آمد و دعا  
 خواست تا چشم بینا گردد و تمام آن حدیث سابق را سوق نمود پس بر آن قیاس نمودم کہ تو تسل بوی صلی اللہ  
 علیہ وسلم موجب قضای حاجت و سبب نجاح مرام است و صاحب دلایل انخیرات محمد بن سلیمان بخز ولی  
 در حزب سادس می نگار د اللهم انی اسئلك و التوجه الیک بحبیبک المصطفی عندک یا حبیبنا یا محمد انما تو تسل



بک الی ربک فانشفع لنا عند المولی العظیم یا نعم الرسول الطاهر ثلثاً اللهم شفّعنا بجاهه عندک ثلثاً و در  
 مطامع المّسرات شرح دلائل الخیرات می طارزد و قد تقدّم لفظ الحدیث و فیه نداءه صلی الله علیه و سلم بمحمد  
 و کذلک لقنه عثمان بن حنیف رضی الله عنه لمن کانت له حاجه فقصیت ثم اخبره بقصته الاعمی حسام عند الطبرانی  
 ففیه دلیل لجواز ندائه صلی الله علیه و سلم باسمه فی نحو هذا ازینجاست که سند المقرّبین سید المحبوبین شیخ شیوخ  
 العالم الغوث الاعظم امام ربانی سید عبدالقادر اجمیلانی قدس الله سره العزیز میفرماید

یا حبیب الاله خذ بیدی ما لجزی سواک مستندی

و هم ازینجاست که عالم علامه شرف الدین محمد بن سعید بن حماد البوصیری در قصیده برده می بخارود

یا اکره الخلو من الودیه سوالک عند حلول الحادث العموم

و هم ازینجاست آنچه مولانا عبدالرحمن جامی در یوسف زینجامی فرماید زمجوری برآید جان عالم  
 ترحم یا نبی الله ترحم و هم ازینجاست که مولانا دهلوی در فصل ششم قصیده بمنزیه در مخاطبه سرور کائنات  
 علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات میگوید و آخر ما لیا وجه اذ امان احسن العجز عن کثر الشناء  
 ینادی ضارعا بخضوع قلب و ذل و ابتهال و التجاء رسول الله یا خیر البرایاء نوالک اتبعی یوم القضاة  
 اذا ما حل خطب مدکم فانک احصن من کل البلاء الیک توجهی و بک استنادی و فیک مطامعی  
 و بک ارتجائی انتهی کذا فی فصل الخطاب و لیسل من فضل و توسّل بروح رسوله صلی الله علیه و سلم فی  
 تحصیل مسئوله و تحقیق ماموله و لیلاحظ مع ذلک الاستمداد من بقیه عفه صلی الله علیه و سلم و عطفه و رافته  
 امی شده رحمة علی سائر العبادان لیستامحه ای ماصد عنه فی حضرت من قلته آدبه انخ انتهی کذا فی مولانا علی  
 القاری علی شرح المناسک المسلك المتقسط اما توسّل و استشفاع بحضرت سید الرسل و استغاثه و استمداد  
 بجاه و جناب او صلی الله علیه و سلم فعل انبیای مرسلین و سیرت سلف و خلف صالحین است چه  
 پیش از آنوقت که روح پاکش لباس جسمانیت پوشیده و چه بعد از آن وقت هم در حیات دنیوی و هم در  
 عالم برزخ و هم در عرصه قیامت که انبیای مرسل را مجال انطق و تاب دم زدن نباشد وی صلی الله علیه  
 و سلم فتجباب شفاعت کند اولین و آخرین را مستغرق بجا رحمت و شمول انوار رحمت گرداند و در استمداد



از جناب رسالت صلی الله علیه وسلم هر چهار موطن اخبار و آثار بود و پیوسته اما اول که توسل با دست  
پیش از نشاء انسانیت و دائره خلقت از جمله احادیث و اخبار که در آن وارد شده این حدیث است از  
امیر المؤمنین عمو بن الخطاب رضی الله عنه که علمای حدیث تصحیح آن کرده اند که چون از آدم صلی الله  
آن خطیه سر برزد و از برای اعتذار و توبه آن گفت یا رب اسئلك بحق محمد ان تعفرتی از درگاه مجیب  
الدعوات فرمان آمد چگونگی شناختی تو محمد را صلی الله علیه وآله وسلم و هنوز جوهر روحانیتش را در صدف جسمانیت  
نه در آورده ام گفت خداوند اتو میدانی روزی که مرا بید قدرت خود پیدا کردی و نفخ روح علوی در قالب بشریت  
من نمودی سر برداشتم بر قوایم عرش نوشته دیدم لا اله الا الله محمد رسول الله از آن روز شناختم که وی ترا  
بنده ایست که محبوب ترین خلق است نزد تو و مقرب ترین حضرت تو صلی الله علیه وآله وسلم فرمان آمد که چون  
تو او را در درگاه من وسیله مغفرت آوردی گناه ترا بخشیدم یا آدم محمد بنی بود ترا پیدا نمی کردم و در بعضی آیات  
آمده که کلماتیکه آدم صلی الله علیه وآله از درگاه عزت تلقی نموده و سبب توبه و مغفرت او گشته چنانچه مستطوق آیه کریمه  
فَلَقَىٰ آدَمَ مِن رَّبِّهِ كَلِمَاتٍ قَتَابَ عَلَيْهِ است این بود که آلهی بحرمت محمد وآله اغفر لی سبکی  
گوید که چون توسل با اعمال صالحه با وجود آنکه فعل انسانست و بقصور نقصان موصوف جائز باشد و در درگاه  
رحمت قبول و مستجاب گردد تشفع به پیا مبر خدا که محب و محبوب اوست بطریق اولی بود یا اکرم  
الرساله مالی من الودیه ء سوال عند حلول الحادث العمم و آثانی که توسل بجناب اوست  
در دنیا مدت حیا وی صلی الله علیه وسلم بیشتر است از آنکه در حصر آید در خبر است که مردی ضری البصر پیش  
آنحضرت صلی الله علیه وسلم آمد و عرض نمود یا رسول الله دعا کن تا خدا ایتعالی عافیت نصیب من گرداند و فرمود  
اگر بصارت خواهی دعا کنم تا چشم تو بینا گردد و اگر آخرت خواهی صبر کن که آن بهتر است برای تو گفت دعا  
کن یا رسول الله فرمود تا وضو کند و این برخواند اللهم انی اسئلك و اتوجه الیک بنبیک محمد بنی الرحمة  
یا محمد انی اتوجه بک الی ربی فی حاجتی هذه لتقضى لی اللهم فتشفع فی ترمذی گفته بد حدیث حسن صحیح غریب  
و بیقی نیز تصحیح آن کرده باز یادت این عبارت در آخرین حدیث که فقام البصر و فی روایة ففعل فبرء و  
اخبار در باب توسل و استمداد از باب حاجات بجناب سید کائنات صلی الله علیه وسلم سعت رزق و حصول

٥  
 صحيح احكام حديث الامام  
 شيخنا قال يا رب انك  
 آدم خلقته على الله عليه وسلم  
 بحق محمد فقال يا آدم  
 غفرت لي فقال يا آدم  
 كيف عرفت محمد ولم  
 اخلق قال يا رب لانك  
 لما خلقني بيده فنفخت  
 في من روحك ففت  
 راسي فو اريت على قوائم  
 الوحش مكتوبا لا اله الا الله  
 محمد رسول الله فغفرت  
 محمد انك لم تفضل الي اسمك  
 انك لم تخلق اليك  
 الا احب ان تخلق يا آدم  
 فقال الله صدقت يا آدم  
 انما احب ان تخلق اليك  
 فغفرت لك ولولا  
 بجهنم فقد غفرت اني كذبتني  
 محمد يا خلقك انتي كذبتني  
 فغفرت الوفا في بيان الخبا  
 وارا المصطفى صفو ٥  
 مطبوعه مصر



اولاد و نزول مطر در جای عیش و امثال آن بسیار است اما ثالث که توجه و استمداد و توسل بدوست بعد از وفات  
 و روی نیز آثار و رو و یافته طبرانی در معجم کبیر از عثمان بن حنیف روایت می آرد که مروی بود که او را نزد امیر المومنین  
 عثمان بن عفان رضی الله عنه حاجتی بود که روانی شد و امیر المومنین عثمان بن عفان رضی الله عنه اصلاً بحال او  
 نظر التفات نمی گماشت آن مرد حال خود را بعثمان بن حنیف بر و صورت علاج آن باز جست گفت بمقتضای  
 وضو کن و بمسجد در آور و رکعت نماز بگذار و بگو اللهم انی اسئلك التوجه الیک بنینا محمد صلی الله علیه و سلم نبی الرحمة  
 یا محمد انی التوجه بک الی ربی فی حاجتی هذه لتقضى لی اللهم فشفعه فی بعد از آن حاجت خود را عرض کن آن مرد رفت  
 و بد آنچه وی فرموده عمل کرد بعد از آن برادر امیر المومنین عثمان بن عفان رضی الله عنه آمد در بان پیش آمد و دست  
 او را گرفت و بر امیر المومنین عثمان رضی الله عنه در آور و ویرا بفرش خاصه خود بنشاند و حاجت پرسید هر چه  
 حاجت او بود و رو کرد و گفت بعد ازین هر حاجتی که ترا باشد بگو تا روا کنم آن مرد خوشحال از پیش امیر المومنین  
 عثمان رضی الله عنه برآمد و نزد عثمان بن حنیف رفت و گفت جزاک الله خیرا مگر تو چیزی با امیر المومنین عثمان  
 رضی الله عنه در باب قضای حاجت من گفتی که اینچنین ساخت و پیش ازین اصلاً بحال من التفات نمیکرد  
 گفت و الله من هیچ با وی نگفتم بجز آنکه رسول خدا را دیده بودم صلی الله علیه و آله و سلم که ضریری پیش وی آمد  
 و دعا خواست تا چشم او بینا گردد و تمام آن حدیث سابق را سوق نمود پس بر آن قیاس نمودم که توسل بوی  
 صلی الله علیه و سلم موجب قضای حاجت و سبب نجاح مرام است و قاضی عیاض مالکی رحمه الله علیه  
 در کتاب شفا می آرد که در میان ابو جعفر خلیفه و امام مالک در مسجد رسول الله صلی الله علیه و سلم مناظره افتاد  
 شاید که ابو جعفر در شامی سخن آواز خود بلند کرد مالک گفت یا امیر المومنین در مسجد پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم  
 چرا آواز بلند میکنی و حق تعالی در کتاب خود قومی را ادب می نماید و میگوید لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْتَ  
 صَوْتِ النَّبِيِّ وَ قَوْمٍ وِیْکَرَامُحْ مِیْکَنْد وِیْفَرَا یَا الذِّیْنَ یَعْصُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِکَ  
 الذِّیْنَ أُمْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ لِتَقْوَى بِدَانْکَ حَرَمَتْ پیغامبر خدا صلی الله علیه و سلم بعد از موت مثل حرمت اوست  
 در حیات خلیفه را بگفته او اثر رقیقی پیدا آمده و در خضوع و استکانت افزود گفت یا ابا عبد الله در وقت دعا  
 توجه قبله کنم یا روی بر رسول علیه السلام آرم گفت چرا روی از پیغمبر گردانی که وسیله تست و وسیله پذیرش است آدم

اولاد و نزول مطر در جای عیش و امثال آن بسیار است اما ثالث که توجه و استمداد و توسل بدوست بعد از وفات  
 و روی نیز آثار و رو و یافته طبرانی در معجم کبیر از عثمان بن حنیف روایت می آرد که مروی بود که او را نزد امیر المومنین  
 عثمان بن عفان رضی الله عنه حاجتی بود که روانی شد و امیر المومنین عثمان بن عفان رضی الله عنه اصلاً بحال او  
 نظر التفات نمی گماشت آن مرد حال خود را بعثمان بن حنیف بر و صورت علاج آن باز جست گفت بمقتضای  
 وضو کن و بمسجد در آور و رکعت نماز بگذار و بگو اللهم انی اسئلك التوجه الیک بنینا محمد صلی الله علیه و سلم نبی الرحمة  
 یا محمد انی التوجه بک الی ربی فی حاجتی هذه لتقضى لی اللهم فشفعه فی بعد از آن حاجت خود را عرض کن آن مرد رفت  
 و بد آنچه وی فرموده عمل کرد بعد از آن برادر امیر المومنین عثمان بن عفان رضی الله عنه آمد در بان پیش آمد و دست  
 او را گرفت و بر امیر المومنین عثمان رضی الله عنه در آور و ویرا بفرش خاصه خود بنشاند و حاجت پرسید هر چه  
 حاجت او بود و رو کرد و گفت بعد ازین هر حاجتی که ترا باشد بگو تا روا کنم آن مرد خوشحال از پیش امیر المومنین  
 عثمان رضی الله عنه برآمد و نزد عثمان بن حنیف رفت و گفت جزاک الله خیرا مگر تو چیزی با امیر المومنین عثمان  
 رضی الله عنه در باب قضای حاجت من گفتی که اینچنین ساخت و پیش ازین اصلاً بحال من التفات نمیکرد  
 گفت و الله من هیچ با وی نگفتم بجز آنکه رسول خدا را دیده بودم صلی الله علیه و آله و سلم که ضریری پیش وی آمد  
 و دعا خواست تا چشم او بینا گردد و تمام آن حدیث سابق را سوق نمود پس بر آن قیاس نمودم که توسل بوی  
 صلی الله علیه و سلم موجب قضای حاجت و سبب نجاح مرام است و قاضی عیاض مالکی رحمه الله علیه  
 در کتاب شفا می آرد که در میان ابو جعفر خلیفه و امام مالک در مسجد رسول الله صلی الله علیه و سلم مناظره افتاد  
 شاید که ابو جعفر در شامی سخن آواز خود بلند کرد مالک گفت یا امیر المومنین در مسجد پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم  
 چرا آواز بلند میکنی و حق تعالی در کتاب خود قومی را ادب می نماید و میگوید لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْتَ  
 صَوْتِ النَّبِيِّ وَ قَوْمٍ وِیْکَرَامُحْ مِیْکَنْد وِیْفَرَا یَا الذِّیْنَ یَعْصُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِکَ  
 الذِّیْنَ أُمْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ لِتَقْوَى بِدَانْکَ حَرَمَتْ پیغامبر خدا صلی الله علیه و سلم بعد از موت مثل حرمت اوست  
 در حیات خلیفه را بگفته او اثر رقیقی پیدا آمده و در خضوع و استکانت افزود گفت یا ابا عبد الله در وقت دعا  
 توجه قبله کنم یا روی بر رسول علیه السلام آرم گفت چرا روی از پیغمبر گردانی که وسیله تست و وسیله پذیرش است آدم



صلى الله عز وجل استقبال به پيغامبر كن وطلب شفاعت از وی كن تا شفيع تو گردد و در باب  
آداب زیارت استجباب استقبال بد آنحضرت صلى الله عليه وسلم و توسل بد و دعا در حضرت و  
رعایت غایت ادب و نهایت خضوع مذکور گردد و انشاء الله تعالى انتهى كذا فی جذب القلوب الی دیار  
المحبوب و اعلم ان حرمة النبي صلى الله عليه وسلم بعد موته و توقيره و تعظيمه لازم بحماكان حال حیات و ذلك  
عند ذكره عليه الصلوة و السلام و ذكر حدیثه و سنته و سماع اسمه و سيرته و معاملته آله و عترته و تعظيم اهل بیت  
و صحابته و قال ابراهيم التيمي واجب على كل مومن متى ذكره او ذكر عنه ان يخضع و يخشع و يتوقر و يسكن من  
حركته و ياخذ فی سبيله و اجلاله بما كان ياخذ به نفسه لو كان بين يديه و يتأدب بما آدبنا الله به قال القاضي  
ابو الفضل رضي الله عنه و هذه كانت سیرت سلفنا الصالح و اكملنا الاضيئ رضي الله عنهم حدثنا  
القاضي ابو عبد الله محمد بن عبد الرحمن الاشعري و ابو القاسم احمد بن لقبي اسحاق و غير واحد فيما اجاز و نيه قالوا  
اخبرنا ابو العباس احمد بن عمر بن ذلمات اخبرنا ابو الحسن علي بن فخر اخبرنا ابو بكر محمد بن احمد بن الفرج اخبرنا  
ابو الحسن عبد الله بن المنتاب اخبرنا يعقوب ابن اسحاق ابن ابي اسرائيل اخبرنا ابن حميد قال ناظر ابو جعفر  
امير المؤمنين مالكا في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال له مالكا يا امير المؤمنين لا ترفع صوتك في  
هذا المسجد فان الله تعالى ادب قوما فقال لا ترفعوا اصواتكم فوق صوت النبي و مدح قوما فقال  
ان الذين يغضون اصواتكم عند رسول الله الية و ذم قوما فقال ان الذين ينادونك  
من وراء الحجار الية و بان حرمة ميتا كحرمة حيا فاشتكاهما ابو جعفر و قال يا ابا عبد الله استقبل  
القبلة و ادعوا مستقبلا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال و لم تصرف وجهك و هو وسيلتك و وسيلة  
ايك آدم عليه السلام الى يوم القيمة بل استقبله و استشفع فيشفئك الله قال الله تعالى و لو انهم  
اذ ظلموا انفسهم جاءوك الية و قال مالكا و قد سئل عن ايوب اسختياني ما حدثتكم عن احد الا و  
ايوب و افضل منه قال و حج و حجتين فكنت ارمقه و لا اسمع منه غير انه كان اذا ذكر النبي صلى الله عليه وسلم  
بكى حتى ارحمه فلما رأيت منه ما رأيت و اجلاله للنبي صلى الله عليه وسلم كتبت عنه و قال مصعب ابن  
عبد الله كان مالكا اذا ذكر النبي صلى الله عليه وسلم يتغير لونه و يخني حتى يصعب ذلك على جلسائه فقتل

بأن آداب حضرت صلى الله عليه وسلم  
بجالت حيات و بعد ممات يكسان  
و اما السلف الی من الصحابة  
و التابعین و تابعین و تابعین  
فقد صلى الله عليه وسلم في القرون  
و في شدة الدين بل يومئذ  
يؤمنهم ثم الدين ما يومئذ  
كذا في طوابع الانوار



له يوماني ذلك فقال لو رأيتم ما رأيتم لما انكرتم علي ماترون ولقد كنت اري محمد بن المنكدر وكان سيد  
 القراء لا تخاد تسلمه عن حديث ابي الايكلي حتى ترجمه ولقد اري جعفر بن محمد وكان كثير الدعا به فاذا ذكر عنده  
 النبي صلى الله عليه وسلم اصفر الخ انتهى كذا في الشفاء قاضي عياض جلد الثاني وفي الشفاء بسند جيد عن ابن  
 حميد قال ناظر ابو جعفر المومنين ما كان في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال مالك يا امير المؤمنين لا ترفع  
 صوتك في هذا المسجد فان الله تعالى اذ ب قومًا فقال ان الذين يغضون اصواتهم عند رسول الله  
 الآية و ذم قومًا فقال ان الذين ينادونك من وراء الحجرات الآية وان حرمة بيتا حرمة حيا فاستكان  
 لما ابو جعفر وقال يا ابا عبد الله استقبل القبلة وادعوا ام استقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ولم  
 تصرف وجهك عنه وهو وسيلتك ووسيلة ابيك آدم عليه السلام الى الله تعالى يوم القيمة بل استقبله  
 واستشفع به فيشفعك الله تعالى قال الله تعالى ولولا انهم اذ ظلموا الآية كذا في خلاصة الوفا ثم توجه  
 اى بالقلب والقلب مع رعاية غاية الادب فقام تجاه الوجه الشريف بضم التاء اى قبالة مواجهة فسر  
 المنيف متواضعا خاضعا خاشعا مع الذلة والانكسار والخشية والوقار اى لسكينة والهيبة والافتقار  
 غاض الطرف تشديد الضاد الهجعة اى خافض العين الى قدمه غير ملتفت الى غير امامه وامامه مكفوف الجواح  
 اى مكفوف الاعضاء من الحركات التي هي غير مناسبة لمقامه فارغ اى عن سوى مقصوده ومرامه واضعا  
 عن يمينه على شماله اى تادبا في حال اجلاله استقبلا للوجه الكريم اى ولو يلزم استقباله كونه مستديرا للقبلة  
 لان المقام يقتضي هذه الحالة تجاه سمار الفضة اى المكبة على جدران تلك البقعة على نحو البقعة اذ فرع اى لقيت  
 بعيدا على هذا المقدار لا الاقل اى لانه ليس من شعار آداب الابرار من السارية اى الاسطوانة التي هي عند  
 رأسه الكريم ناظرا الى الارض او الى اسفل ما يستقبله من الحجرة الشريفة اى من جدرانها محترزا عن اشتغال  
 النظر بما هناك من الزينة اى الطابرة المانعة من شهود الزينة الباطنة الباهرة التي ظهورها في الآخرة متمثلا  
 صورة الكرمية في خيالكم بفتح الخاء اى في تخيلات بالكم لتحسين حالكم مستشعرا بأنه عليه الصلوة والسلام  
 عالم بحضورك وقيامك وسلامك اى بل بجميع افعالك واحوالك وارتحالكم ومقامك كانه حاضر جالس  
 بازاءك مستحضر اعظمه وجلالته اى هيئته وشرفه وقدره اى رفعة مرتبته صلى الله عليه وسلم ثم قال فيه

صلى الله عليه وسلم  
 وقال في حديثه  
 حافظ الشافعي رواه  
 في الكامل والعلامة  
 من ابن مالك في رد المحتار  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 وسلم الانبياء احياء في قبورهم  
 انتهى كذا في غريب الطولوب  
 ويا رب اجوب وقد قال صلى الله عليه وسلم  
 عليه وسلم كما رواه حافظ الزبيدي  
 علي بن عوف في حديثه  
 ابن عوف في حديثه  
 برجال ثقات عن النبي  
 الله عنه فروعا الانبياء احياء  
 في قبورهم متصلون  
 انتهى كذا في خلاصة الوفا  
 بيان اجازة المصنف



التفات بالعطف على ثم توجه والقول سيأتي حال كونه مسلماً أي مريد السلام مقصد أي متوسطاً  
 في رفع كلامه كما بينه بقوله من غير رفع صوت لقوله تعالى إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ  
 اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ والآية ولا اخفاء أي بالمرّة لغوت الاسماع الذي هو اسننه وان كان لا يخفى شيء على احضرة بحضوراً  
 أي بحضور قلب واستخفاء عن كثرة ذنب السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته وهذا القدر مما ثبت  
 في الآثار وقد اقتصر عليه بعض الاكابر كابن عمر واثقار بعضهم الاطالة من غير الملاحة وعليه الاكثر ويؤيده ما ورد في  
 الاخبار والآثار من فضيلة الاكثار من الصلوة والسلام على النبي المختار فليتزهد المد ومن افاضته الانوار والاملا  
 السلام عليك يارسول الله أي إلى جميع خلق الله السلام عليك يا حبيب الله أي الجامع بين مرتبة  
 المحبة والمحبوبة السلام عليك يا خليل الله الموصوف بوصف اخلة وهي المحبة المتخللة من كمال المودة  
 المتقضية بشهود الوحدة السلام عليك يا خير خلق الله أي من الملائكة وغيرهم السلام عليك يا خير صفة  
 الله بتبليغ الصاد والفتح افصح أي من اصطفاه الله برسالة السلام عليك يا خيرة الله بكبره اسما  
 أي من اختاره الله من بين برية السلام عليك يا سيد المرسلين كما يدل عليه لو كان موسى حياً لما وسعه الا  
 اتباعي السلام عليك يا امام المتقين أي لما اتقدي به جميع الانبياء في ليلة الاسرى السلام عليك يا من  
 ارسله الله رحمة للعالمين كما قال تعالى وما ارسلناك الا رحمة للعالمين السلام عليك يا شفيع  
 المذنبين أي من الاولين والآخرين السلام عليك يا مبشر الحنين لقوله تعالى وتبشرا المحسنين السلام عليك  
 يا خاتم النبيين بكبر التاء وفتحها السلام عليك وعلى جميع الانبياء والمرسلين فيدخل عموم سلامهم الفيا والملائكة  
 المقربين وكلهم مقربون الا يعصون الله ما امرهم ويفعلون ما يؤمرون السلام عليك وعلى آله وصحبه  
 واهل بيته ائمة الهدى واهل بيته واهل بيته واهل بيته واهل بيته واهل بيته واهل بيته واهل بيته واهل بيته  
 من التابعين وتابعيهم الى يوم الدين جزاك الله عنا أي عن قبلنا العجزنا عن القيام بما يجب علينا من شكر  
 لما احسن الينا افضل واكمل ما جرى به رسولا عن امته ونبياء عن قومه أي لكونه اكرم الرسل المبعوث  
 الى خير الامم وصلى الله وسلم عليك اركي أي اطروا على أي اغلى وانمي أي ازيد صلوة صلاتك على احد  
 من خلقه أي من انبيائه وملائكته واصفيائه شهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له أي شهادة عند

بأن آداب زيارت حضرت رسول الله صلى الله عليه وسلم

الله عليه وسلم



مستودعہ تشہد لی بہا یوم القیامۃ واشہد انک عبدہ ورسولہ وخیرۃ ای مختارہ من خلقہ واشہد انک بلغت  
الرسالۃ ای الی الامۃ وادیت الامانۃ من غیر انجیانۃ ونصحت الامۃ ای وکشفتم الغمۃ واقمت الحجۃ ای  
واظہرت الحجۃ وجاہدت فی اللہ حق جہادہ ای من اجہاد الاکبر والاصغر فیما بین عبادہ وعبدت ربک حتی  
اتاک الیقین ای الی ان حضرک الموت المبین وانت جامع بین مراتب تحقیق الدین من علم ایتین  
وعین یقین وحق الیقین وصلوۃ اللہ وصلواتہ وملائکتہ وجميع خلقہ من اہل سماواتہ وارضہ ای علویاتہ  
وسفلیاتہ علیک یا رسول اللہ اللہم آتہ الوسیلۃ وہی المنزلۃ العلیۃ المخصۃ والفضیلۃ ای زیادۃ الخیرۃ  
والدرجۃ العالیۃ الرفیعۃ ای الغالیۃ المنیعۃ والبعثۃ مقاماً محموداً الذی وعدتہ وہی الشفاعۃ العظمی فی القیامۃ  
الکبری واعطہ المنزل المقعد المقرب عندک ای فی مقعد صدق انتہی کذا فی مولانا علی القاری علی شرح  
المقسط شرح المناسک اور وقت زیارت کرنے قبر شریف کے مومنہ روبروی حضرت صلی اللہ علیہ  
کے کرنا اور پیٹھ طرف قبلہ کے کرنا یہ مذہب اور قول ہی ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا اور جس نے روایت کیا کہ  
وقت زیارت کرنے میں مومنہ یعنی روبرو قبلہ کرے یہ روایت مردود ہے چنانچہ خلاصۃ الوفاؤ  
شرح المناسک مولانا علی القاری اور فتح القدیر میں ہی وقال السروجی من الخفیۃ یقف عندنا مستقبل  
القبۃ وقال الکرمانی منهم ویقف عند رأسہ ویکون وقوفہ بین القبر والمنبر مستقبل القبۃ وعن اصحاب الشافعی  
وغیرہ یقف وظهرہ الی القبۃ ووجہہ الی الحضرة وهو قول ابن جنبل انتہی قال الحق الکمال بن الہمام رحمہ  
اللہ تعالی ان ما نقل عن ابی اللیث مردود وباروی عن ابی حنیفہ فی مسندہ عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال  
من استنہ ان تاتی قبر البنی صلی اللہ علیہ وسلم من قبل القبۃ وتجعل ظہرک الی القبۃ وتستقبل القبر وجہک  
ثم نقول السلام علیک ایہا البنی رحمہ اللہ وبرکاتہ وفي المناسک الکبیر لابن جماعۃ مذہب الخفیۃ  
انہ یقف للسلام عند الراس المقدس بحیث یکون علی یسارہ ویبعد عن اجدار قد اربعة اذرع ثم یدور  
الی ان یقف قبالہ الوجہ المقدس مستدبر القبۃ وشد الکرمانی من الخفیۃ فقال یقف مستدبر القبۃ  
مستقبل القبۃ وتبعہ بعضهم ولیس لشی فاعتمد علی ما نقلہ انتہی کذا فی خلاصۃ الوفاؤ فی اخبار دار المصطفی للشیخ  
السہودی المدنی اسمہ نور الدین علی بن احمد السہودی اعلم انہ ذکر بعض مشایخنا کابی اللیث ومن

الکبری  
صفحة ۲۸۶  
مطبوعہ



كالكرمانى والسروجى انه يقف الزائر مستقبل القبلة مردود بما روى ابو حنيفة عن ابن عمر رضى الله عنهما انه قال  
 من السنة ان تاتي قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم فتقبل القبلة بوجهك ثم تقول السلام عليك ايها النبى  
 ورحمة الله وبركاته انتهى ويؤيده ما قال المجد اللغوى روى الامام ابن المبارك قال سمعت ابا حنيفة يقول قدم  
 ابو ايوب السختماني وانا بالمدينة فقلت لا نظن ما يصنع فحبل ظهره مما يلي القبلة وجهه مما يلي وجه رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم ونكى غير قباك فقام مقام مقامه وفيه على ان هذا هو مختار الامام بعد ما كان مترددا في مقام  
 المرام ولعل وجه القائلين من اصحابنا للزيارة من قبل الراس الكريم ما روى ان الناس قبل ادخال الحجرة الشريفة  
 في المسجد كانوا يقفون على بابها ويسلمون بآدابها ويستقبل الكعبة لتعظيم جنبها على ان اجمع بين الروايتين ممكن  
 كما قال عن ابن جماعة من ان مذهب الحنفية ان يقف الزائر للسلام عند راس القبر المقدس بحيث عن يساره ثم يدور  
 الى ان يقف قبالة الوجه الشريف مستدبرا للقبلة ولا ينافى ما رواه المطرزي وغيره انتهى كذا في ملا على القارى على  
 شرح المنقسط ثم ياتي القبر الشريف ويستقبل جداره ويستدبر القبلة على نحو اربعة اذرع من السارية التي  
 عند راس القبر في زاوية جداره وما عن ابي الليث رحمه الله عليه يقف مستقبل القبلة مردود بما روى ابو حنيفة  
 رضى الله عنه في مسنده عن ابن عمر رضى الله عنهما قال من السنة ان تاتي قبر النبى صلى الله عليه وسلم من قبله  
 قبل القبلة وتجعل ظرك الى القبلة وتستقبل القبر بوجهك ثم تقول السلام عليك ايها النبى ورحمة الله  
 وبركاته الا ان يحل على نوع ما من الاستقبال وذلك انه عليه السلام في القبر الشريف المكرم على شقة الايمن  
 مستقبل القبلة وقالوا في زيارة القبور مطلقا والاولى ان ياتي الزائر من قبل رجل المتوفى لا من قبل رأسه  
 فانه اتعب لبصر الميت بخلاف الاول لانه يكون متقابل بصره لان بصره ناظر الى جهة قدميه اذا كان على  
 جنبه فعلى هذا تكون القبلة عن يسار الواقف من جهة قدميه عليه السلام بخلاف ما اذا كان من جهة وجهه الكريم  
 فاذا اكثر الاستقبال اليه عليه السلام لاكل الاستقبال يكون استدبار القبلة اكثر من اخذه الى جهتها فيصير  
 الاستدبار نوع من الاستقبال وينبغي ان يكون وقوف الزائر على ما ذكرنا بخلاف تمام استدبار القبلة واستقبالا  
 عليه السلام فانه يصير البصر ناظرا الى جنب الواقف وعلى ما ذكرنا يكون الواقف مستقبلا وجهه عليه السلام  
 وبصره فيكون اولى ثم يقول في موقفه السلام عليك يارسول الله السلام عليك يا خير خلق الله



السلام عليك يا خيرته الله من جميع خلقه السلام عليك يا حبيب الله السلام عليك يا سيد ولد آدم  
السلام عليك يا ايها النبي ورحمة الله وبركاته يا رسول الله اني اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك  
له وانك عبده ورسوله اشهد يا رسول الله انك بلغت الرسالة واديت الامانة ونصحت الامة و  
كشفت الغمة فجزاك الله خيراً جزاك الله عنا افضل ما جزيتنا عن امته اللهم اعط سيدنا عبدك ورسولك  
محمد الوسيلة والدرجة العالية الرفيعة والبعثة المقام المحمود الذي وعدته وانزله المنزل المقرب عندك انك  
سبحانك ذو الفضل العظيم ويسأل الله تعالى حاجته متوسلاً في حضرة نبيه عليه الصلوة والسلام وعظم  
المسائل واهمها سوال حسن الخاتمة والمغفرة ثم يسأل النبي صلى الله عليه وسلم الشفاعة فيقول يا رسول الله  
اسلك الشفاعة يا رسول الله اسلك الشفا وتوسل بك الى الله في ان اموت مسلماً على طاعتك و  
سنتك اخ انتهي كذا في فتح القدير وذكر المحبوب والمعظم قد يكون سبباً في الاجابة وفي العادة ان  
من توسل بمن له قدر عند شخص اجاب اكراماً له وقد توجه بمن له جاه الى من هو اعلى منه واذا جاوز التوسل  
بالاعمال كما صح في حديث الغار وهي مخلوقة فالسؤال به صلى الله عليه وسلم اولى ولا فرق في ذلك بين التوسل  
بالتوسل او الاستغانة او التشفع او التجرة اى التوجه به صلى الله عليه وسلم في الحاجة وقد يكون ذلك بمعنى  
طلب ان يدعو كما في حال الحيوة اذ هو غير ممتنع مع علمه لسؤال من يسأله ومنه ما رواه البيهقي وابن ابي  
شيمية بسند صحيح عن مالك الدار وكان خازن عمر رضي الله عنه قال اصاب الناس فحط في زمان عمر  
بن الخطاب رضي الله عنه فجاء رجل الى قبر النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله استسق لامتك فانهم  
قد لبلوا فاتاه رسول الله صلى الله عليه وسلم في المنام فقال انت عمر فاقره السلام واخبره انهم متقون وقل  
له عليك الكيس الكيس فاتي الرجل عمر رضي الله عنه فاخبره فبكي عمر ثم قال يا رب ما آلا ما عجزت عنه وبين سيف  
في الفتوح ان الذي رأى هذا المنام بلال بن احرث احد الصحابة رضي الله عنهم وقال الامام ابو بكر بن المقرئ  
كنت انا والطبراني وابو الشيخ الى حرم رسول الله صلى الله عليه وسلم وكنا في حالة واثرتنا الجوع وواصلنا  
ذلك اليوم فلما كان ذلك وقت العشاء حضرت قبر النبي صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول الله الجوع  
وانصرف فمضت انا وابو الشيخ والطبراني جالساً نيطر في شئ فحضر علوي مع غلامان مع كل واحد رسل فيه

صفحة ٧٨  
سنة ١٢٠٩



شئی کثیر فجلسنا واکلنا وترک عندنا الباقی وقال یا قوم اشکوتم الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فانی رأیتہ فی المنام فامرنی ان اهل لشیء الیکم انما کذا فی خلاصة الوفا فی بیان اخبار دار المصطفیٰ:

استفتائی علماء کرام بمبئی وازہر بلاد اجرکم اللہ تعالیٰ فی الدارین:

سوال کیا فرماتے ہیں علمائے دین و مفتیان شرع متین در میان اس مسئلہ کے کہ نہ اگر ناباسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جائز ہو اور کسی ولی کے نام سے نہ اگر ناجائز ہی یا نہیں بتیوا و توجہوا رحمکم اللہ

**الجواب**

نہا باسم خاص حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یا باسم لقب یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا ولی اللہ یا رجال اللہ کنا درست اور صحیح ہے حدیث سنن جامع الترمذی سے اور مولانا علی القاری نے شرح حصین حرر الرضین میں اس حدیث کو مرفوع لکھا ہے جائز ہے حدیثنا محمود بن غیلان اخبرنا عثمان بن عمر اخبرنا شعبۃ عن ابی جعفر عن عمارۃ بن خزيمة بن ثابت عن عثمان بن حنیف ان رجلا خیر البصر اتی انس بنی صلی اللہ علیہ وسلم قال ادع اللہ ان یعافنی قال ان شئت دعوت وان شئت صبرت فهو خیر لک قال فادعہ قال فامرہ ان يتوضا فمحيں وضوءہ ویدعوا بهذا الدعاء اللهم انی اسئلك والتوجه الیک بنیتک محمد بنی الرحمة یا محمد انی اتوجه بک الی ربی فی حاجتی اللهم فشفعه فی ہذا حدیث حسن صحیح انتہی کذا فی الصحیح سنن جامع الترمذی ط ص ی ای رواہ الطبرانی وابو یعلی وابن السنی کلہم عن یحییٰ بن واذا نقلت دابة حال اقلت الشیء او انفلتت ونفلت عن زوفی النہایۃ الانفلات لتخلص من الشیء فجاءہ عن غیرہ لکت فلینا داعینوا امی اعینونی علی اخذہا واعینونی فی ردہا یا عباد اللہ المراد بہم الملائکۃ او المسلمون من یجن اور رجال الغیب المسلمون بالابدال رای رواہ البزار عن ابن عباس وروی ابن السنی عن ابن مسعود مرفوعا انتہی کذا فی مولانا علی القاری علی شرح حصین حرر الرضین وعن ابن عباس رضی اللہ عنہما لیس یا انسان ابن ابی حاتم وعن ابن الخفیف لیس یا محمد البیہقی فی الدلائل انتہی کذا فی سائل الصفا تخریج احادیث الشفا للشیخ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ وروی النسائی عن عثمان بن حنیف



ان اعمی قال یا رسول اللہ ادع اللہ ان یکشف عن بصری فانطلق فتوضا ثم صلی رکعتین ثم قل اللهم انی  
اسئلك واتوجه الیک بنبی محمد بنی الرحمة یا محمد انی اتوجه بک الی ربک ان یکشف عن بصری اللهم شفعه فی  
قال فرج وقد کشف اللہ عن بصری انتی کذا فی الشفاء قاضی عیاض حرره العبد المذنب المسکین محمد مرید  
محی الدین الخفی القادری الغفوری البشادری النوشهری عفا اللہ عنه وعن سائر المسلمين



المحبیب مصاب ولہ اجر جمیل  
الراقم غلام فاروق مجددی  
معصومی عفی عنہ ۱۲

المحبیب مصیب حرره العبد المفتقر  
الی مولاه عبید اللہ جلیل اللہ آخرتہ  
خیر من اولاه

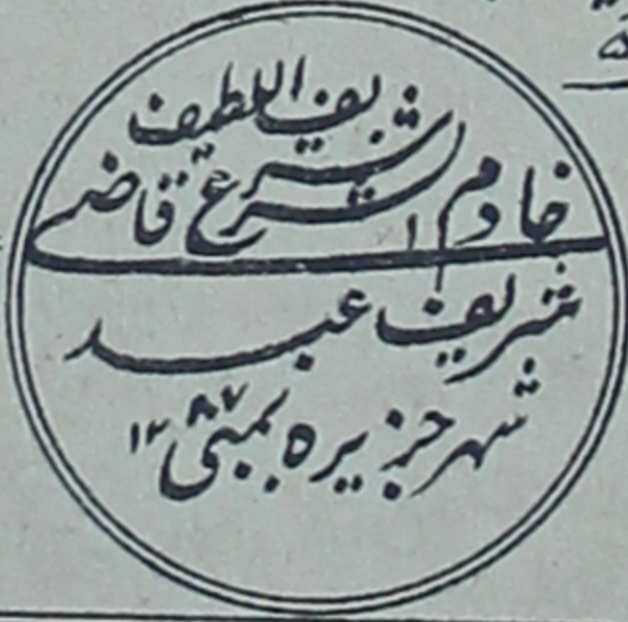
باسمہ سبحانہ مسندہ یا رسول اللہ ویا شیخ عبد القادر جیلانی وغیرہ سایل  
کے جواز میں فقیر نے ایک رسالہ بنام تحفہ دستگیر یہ جواب اثنا عشریہ  
تحریر کیا ہے جو قریب اٹھارہ سال سے چھپکر مشہور ہو چکا ہے تفصیل  
ان مسائل کی اس میں درج ہے واللہ الموفق المعین فقیر محمد ابو عبد الرحمن

الجواب صحیح والمحبیب بنج المفتقر  
الی ربہ القدیر محمد نذیر المعروف  
بہ نذیر احمد خان عفی عنہ

محمد نذیر ۱۲۹۹  
پی منفسد ان

الامر کما ذکر کتبہ خادم  
الشرع الشریف قاضی  
شریف عبد اللطیف لونڈے عفی عنہ ۱۱

قد اصاب المحبیب فیما  
اجاب اللہ الموفق بالحق  
والصواب حرره الراجی  
الی رحمہ ربہ الصمد مرزا محمد عفی عنہ



قد صحیح الجواب واللہ اعلم بالصواب  
نقہ المفتقر الی رحمہ ربہ الشکور عبد الغفور  
صانہ اللہ عن الآفات والشرور

الامر کما ذکر کتبہ العبد المسکین  
السید عماد الدین الرفاعی عفی عنہ



یقول ان المسطور حق فبا الراس  
والعین محمد سعد اللہ الخفی القادری  
عفا اللہ عنہ مدرس رسدہ ہاشمیہ محرم ۱۳۰۰

الجواب صحیح واللہ تعالیٰ اعلم  
وعلمہ احکم حرره سکندر  
عفی اللہ عنہ ۱۲

الجواب صحیح کتبہ خادم الطلبة القا  
اسمعیل المہری عفا اللہ تعالیٰ عنہ  
شافعی المذہب ۱۱  
بذ المحبب نعم المصیب ۱۳  
العبد محمد داؤد عفا اللہ عنہ البشادری

مکتبہ  
صاحب  
صاحب  
از جامع  
عالم  
تصنیف  
عالم  
مصطفیٰ آبادی  
مقیم  
شعب  
نقش  
سید  
رفاعیہ



الحجیب مصیب وله فی الآخرة نصیب حرره السيد البکر بن المولانا السيد فضل شاه مرحوم من سادات البخاری الساکن فی القرية الکجری من اضلاع الپشاوراکمال فی البلدة المعمورة البهمنی المدرس فی المدرسته الهاشمیه

له در الحجیب والله الموفق المصیب حرره الراجی رحمة ربہ القوی السيد حمزة النقوی الدہلوی المرحوم القاری محمد امیر الدین الحسینی عفی عنہ

ما اجاب المصیب فهو صحیح لاریب فیه کتبه سید غلام علی ابن سید میان سلطان الخفی الترنذی **علی نقی** اصحاب من اجاب **بذلک الدین عفی عنہ** کتبه فقیر سید عبد الرحمن الخفنی **عبد محمد**

صحیح احترام العباد احمد شاه جیلانی القادری تعل مطابق اصل مذہب والقادری سبب عفی عنہ

الحجیب مصیب وله نصیب حرره الفقیر سید ابوالحسن الجیلانی

الحجیب اللیب الفاضل فیه مصیب وهو حق عند اهل السنة والجماعة کتبه غلام محی الدین بن سید حسام الدین عفا الله عنهما

بذلک حکم صحیح عند اهل السنة والجماعة حرره محمد رحمت الله عفی عنہ ممن اجاب فقد اصاب حرره محمد حسن عفی عنہ

اصاب من اجاب حرره محمد رسول شوارزی

الحجیب مصیب وله ثواب عظیم ومن شک فیه فقد اخطأ طریق الحق فی الآخرة لنصب کتبه محمد طاهر عفی الله عنہ

الروایة المذكورة صحیح لانه الاستتانة بالتوسل جائز عند الکمل وله عند الله نصیب کتبه خادم الطلب

محمد خلیل الله ابن مولوی احد الله اهل خطه کاشمیر

ما اجاب به الحجیب فهو مصیب حرره احقر طلبه الزمان

رب العلمین **الحجیب اللیب الفاضل الکامل المون محمد مرید** المحی الدین سلمة ب العلمین بذه المسئلة صحیح ومغفد علیه الفقهاء ولحقین من اهل السنة والجماعة حرره عبد الله بن طاحسین بخاری

الحجیب مصیب حدیث الترنذی صحیح لا شک فیه کتبه محمد رحمت الله عفی عنہ



## نقل قرطاس فیض اساس از مکان لو آری شریف واقعہ سند حیدر آباد

در قبولیت رسالہ ثبوت الشفاعۃ سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم بذریعہ تپال رسیدہ از جناب مستطاب فیض محاب ولایت مآب قطب المشایخ والاحباب قدوة السالکین عمدة الفاضلین پیشوای اہل العتیین سند الحاکمین سید المتکلمین حضرت شیخ المشایخ والامناقب حاج الحرمین الشریفین مولانا شیخ محمد سعید صاحب والامراتب حفظہ اللہ تعالیٰ عن جمیع المصاب والنواب بجرمۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم وآلہ الثاقب زاد مجدہ وعنایتہ ودرجۃ من احقر مسکین نالایق باین نوازشات ایشان موصوف نیستم مگر اللہ تعالیٰ جل شانہ لسان حق ترجمان خاصان خود را در بارہ من مسکین گنہ گار بمقدار ذرہ وار قبول فرماید بمنہ و کرمہ : **نقل اصل**

حامداً ومصلیاً وسلم



بسماع لوامع مدرس احکام جہیں تدریس اسلام حامی دین مبین قمر افلاک شرح مبین شمس معارف نقابۃ قطب چرخ فصاحت حجتہ العوالم محی السنہ والمراسم صاحب تحقیق وتدقیق حوالیہ من کل فج عمیق حاجی مولوی اولو محی مرید محی الدین اسماء و ہو محی الاسلام فی ہذا الزمان سہما مع اللہ بہ المسلمین آمین ثم فثم میرزا سند و سنت سنتیہ پیش کش ساختہ بانکشاف مرام می پردازد کہ رقبہ جان و داد بعقد شہین جواہر زواہر تحقیقات وتدقیقات مسایل خیر و مسایل مزین گردید بدین استتمارات شکر بجا آورد او تعالیٰ دایما اخوان دین را طہر و فیروز دہا د کہ قانع وقالع بدعات و اہل آن باشند و تحریر بجزل نظیر آن تحریر بے نظیر در بیان نسوار و دخان موجب تائید حضرت ذی الجہد والتحمید قطب الافاق غوث الاخلاق جناب اعظم صاحب صوات علیہ البرکات والرحمات موصول و مقبول گردید باوجودیکہ قایل کراہتہ تنزیہیہ آن ہستم و جمیع اہل خالقہ از ابتلائی بدان سنگاریم تا ہم بر عایت آداب طریقہ علیہ حضرات مذکورہ قدسنا اللہ بصرہ الاقدس آمنا و سلمنا گفتیم و تا ویلات راسخہ آن راسخ راستو دیم ہر آنچہ کلک تو بنوشت بود زیبا زانکہ مکمل است بانصاف چشم خلاصم و از تحقیق عمیق پرتدقیق ثبوت الشفاعۃ چہ نگار د جز آنکہ گوید جنۃ قطفہا دانید لا یسمع فیہا الاغیہ فیہا عین جاریۃ سے روضۃ مار نہر باسسال + دو قہ سجح طیرا موزون و اشتیاق مطالعہ بقیہ آن بر کمال کہ کی آن صاحب کمال و اکمال باقی با کمال رساند کہ شایقان را از ان جمال و طاعیان را بحال رسد



۱۔ در شہر کراچی از متوسلان این خانقاہ حاجی نور محمد بن حاجی احمد سمین است کہ نیک نیت دارد بعضی مخلصان کہ شب گذاری نزدش می کنند بہر جہاتشان می پردازد زیادہ خدا تعالی بغایات ناظر باد و بفرزندار جہنم خویش تسلیمات رسانند و از اخویم خوانند و السلام حسن انجام فقط ۳ ربیع الآخر و شنبہ ۱۲۸۵ھ

## جواب مسئلہ سیوم جواب مسئلہ تیسرے کا

الجواب تحقیق اس مسئلہ کی یہ ہی کہ چونما انگوٹھو نکا اور انگوٹھون پر رکھنا بوقت اذان مسکنے کے جو مؤذن کتا ہی اشہد ان محمد رسول اللہ و صلی اللہ علیک یا رسول اللہ و قرۃ عینی یک یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کنا صحیح اور درست ہی اکثر فقہاء رحمہم اللہ نے مستحب لکھا ہی اور بعضے علماء رحمہم اللہ نے سنت لکھا ہی اور جناب علامہ زمان مولانا علی القاری رحمہ اللہ الباری اپنے موضوعات کبیرین لکھتے ہیں کہ حدیث تقبیل ابہامین و وضع علی العینین کی سند دلیلی سے صحیح ہی اور سخاوی نے کہا لا یصح ہی اور فعل امیر المؤمنین سیدنا ابوبکر الصدیق کا جو حدیث صحیح سے ثابت ہی کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہی علیکم بسنتی و سنتہ الخلفاء الراشدین من بعدی ہی تمہارے پر میری سنت اور بعد اوسکے سنت خلفاء الراشدین کی ہے عبارت موضوعات کبیر لمولانا علی القاری کی مطبوعہ لاہور صفحہ ۷۵ حدیث مسح العینین باطن ائمۃ السبائین بعد تقبیلہا عند سماع قول المؤذن اشہد ان محمد رسول اللہ مع قولہ اشہد ان محمد عبدہ و رسولہ رضیت باللہ ربنا و بالاسلام دینا و بحمد علیہ السلام نبیا ذکرہ الدلیلی فی الفردوس من حدیث ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ ان النبی علیہ السلام قال من فعل ذلک فقد حلت علیہ شفاعتی قال السخاوی لا یصح واودہ الشیخ احمد الرداد فی کتابہ موجبات الرحمۃ بسند فیہ مجاہل مع انقطاع عن الخضر علیہ السلام وکل ما یروی فی ہذا فلا یصح رفعہ التبتہ قلت اذا اثبت رفعہ علی الصدیق فیکفی العمل بہ لقولہ علیہ السلام علیکم بسنتی و سنتہ الخلفاء الراشدین و قیل لا فیعل ولا ینصی و غرابۃ لا تخفی علی ذوی النہی انتہی کذا فی موضوعات کبیر لمولانا علی القاری رحمہ اللہ الباری ۱۲ و حاصل الکلام علی ہذا الحدیث انہ حدیث ضعیف لم یشیت وضعہ و لا ثبت فی روایۃ متہم بالکذب و لا کذاب



حتی من قبل شدید الضعف والاصل عدمہ قال السخاوی فی المقاصد الحسنہ بعد ذکر الحدیث المذکور  
من طریق الصدیق و ذکر الآثار المارۃ بالفظہ ولا یصح فی المرفوع من ہذا شئی انتہی فقبارتہ کما تری انما تدل  
على نفی الصیۃ بقید و هو الرفع الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا علی نفی الصیۃ مطلقا فلا یدل علی نفی نحوہ الوقف  
على ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ فضلا ان یمکن ضعیفا اذ لا یلزم من کون الحدیث موقوفًا ان یمکن ضعیفًا  
فیقال صح انتہی کذا فی الرسالة الضیاء و اتفق العلماء علی جواز العمل بالحدیث الضعیف فی فضایل الاعمال قال  
العلما من المحدثین والفقہاء و غیرہم یمکن یستحب العمل فی الفضایل والترغیب والترہیب بالحدیث  
الضعیف و اما الاحکام کالحلال و الحرام و البیع و الطلاق و غیر ذلک فلا یعمل بہ الا بالحدیث الصحیح او الحسن انتہی  
کذا فی شرح اربعین لفصیح الدین الاموری ۱۲ اور عالم علامہ جبر فہامہ شیخ احمد الطحطاوی نے شرح علی مراق الفلاک  
میں لکھا ہے کہ حدیث تقبیل ابہامین و وضع علی العینین عند قولہ اشہد ان محمدًا رسول اللہ کی صحیح اور مرفوع ہے۔  
اور فعل سیدنا ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے ثابت کیا ہے عبارت یہ ہے **قائدہ** ذکر القستانی عن  
کنز العباد انہ یستحب یقول عند سماع الاولی من الشہادتین للنبی صلی اللہ علیہ وسلم صلی اللہ علیک یا رسول اللہ  
وعند سماع الثانیۃ قرۃ عینی بک یا رسول اللہ متعنی بالسمع والبصر بعد وضع ابہامیہ علی عینیہ فانہ صلی اللہ  
علیہ وسلم یمکن قائد الہ فی اجنتہ و ذکر الدلیلی فی الفردوس من حدیث ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ  
مرفوعًا من المسح العین بباطن انکلتی السبابتین بعد تقبیلہما عند قول المؤذن اشہد ان محمدًا رسول اللہ  
وقال اشہد ان محمدًا عبده ورسوله رضیت باللہ ربًا وبالاسلام دینًا و بحمد صلی اللہ علیہ وسلم نبیًا حلت لہ  
شفاعتی و کذا روی عن انحضہ علیہ السلام و بمثلہ یعمل فی الفضایل انتہی کذا فی الطحطاوی علی مراق الفلاح  
اور علامہ شامی محمد امین رحمہ اللہ شہیر بن العابدین رد المحتار شرح در المختار میں مستحب لکھتے ہیں اور  
عبارت شامی یہ ہے تمہ یستحب ان یقال عند سماع الاولی من الشہادۃ صلی اللہ علیک یا رسول اللہ و  
عند الثانیۃ منہا قرۃ عینی بک یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم یقول اللہم متعنی بالسمع والبصر بعد وضع  
ظفری الایہامین علی العینین فانہ علیہ السلام قائد الہ الی اجنتہ کذا فی کنز العباد و احہ قستانی و نحوہ فی  
التقاوی الصوفیۃ و فی کتاب الفردوس من قبل ظفری ابہامیہ عند سماع اشہد ان محمدًا رسول اللہ فی

صفحہ ۱۰۴  
مطبوعہ



الاذان والاقامہ وہ دخلہ فی عنقوت اجماعہ وتمامہ فی حواشی للارملی عن المقاصد حسنہ للسحاوی و ذکر  
 ذلک اجرا حی واطال ثم قال ولم یصح فی المرفوع من کل ہذا شیء ونقل بعضهم ان القمستانی کتب علی ہامش  
 نسخہ ان ہذا مختص بالاذان واما فی الاقامۃ فلم یوجد بعد الاستقصاء التام والتبع انتہی کذا فی رد المحتار  
 اور صاحب تفسیر روح البیان بھی سبب لکھنے بن حم سورۃ السجد جلد انخاس مطبوعہ مصرین و مستحب  
 ان یقول عند سماع الاولی من الشہادۃ صلی اللہ علیک یا رسول اللہ وعند الثانیۃ قرت عینی بک یا  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم یقول اللہم متعنی بالسمع والبصر بعد وضع طفری الایہامین علی العینین کما  
 فی شرح القمستانی انتہی کذا فی تفسیر روح البیان اور صاحب فتاوی غرائب نے بھی ثابت کیا ہے  
 واذ قال المؤذن اشہد ان محمد رسول اللہ اولی من الشہادۃ لا یقول السامع صلی اللہ علیک یا رسول اللہ واذ  
 قالہ ثانیاً یقول السامع قرت عینی بک یا رسول اللہ ویضع الایہامیہ علی عینیہ فانما طالبہ فی صفوت  
 القیامۃ وقائدہ الی اجماعہ کذا فی فتاوی غرائب ۱۲ اور شیخ محدث علامہ جبر فنامہ محمد عابد سند  
 مدنی جمعۃ اللہ علیہ نے طواع الانوار شرح در المختار میں ثابت کیا ہے بروایات متعددہ فی القمستانی  
 مغزیا لکن العباد انہ یستحب ان یقال عند سماع الاولی من الشہادۃ اشہد ان محمد رسول اللہ صلی اللہ  
 علیک یا رسول اللہ وعند الثانیۃ منها قرت عینی بک یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم یقول اللہم  
 متعنی بالسمع والبصر بعد وضع طفری الایہامین علی العینین فانہ صلی اللہ علیہ وسلم یکون قائدہ الی اجماعہ و فی  
 الفتاوی الصوفیۃ و ذکر فی بعض الروایات ان من قال ذلک ونفت فی مسبحۃ وایہامہ ومسح بہما عینیہ  
 من الرمد والعمی ما عاش و فی روایۃ وقبل الایہامیہ ومسح بہما عینیہ ولم یدکر المسبحۃ ولا نفت انتہی و فی مقادیر  
 احسنہ حدیث مسح العینین باطن النملی سبابتین بعد تقبیلہما عند سماع قول المؤذن اشہد ان محمد  
 رسول اللہ مع قولہ اشہد ان محمد عبده ورسوله رضیت باللہ ربا وبالاسلام دینا وبمحمد صلی اللہ علیہ  
 وسلم نبیا ذکرہ الدیلمی فی الفردوس من حدیث ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ انہ لما سمع قول المؤذن  
 اشہد ان محمد رسول اللہ قال ہذا وقبل باطن النملی سبابتین ومسح علی عینیہ فقال صلی اللہ علیہ  
 وسلم من فعل مثل ما فعل خلیل فقد حلت علیہ شفاعتی ویصح وکذا ما روت ابو العباس احمد بن ابی بکر

صفحہ ۱۱۲  
 مطبوعہ اسلامبول



الرداد الیہانی المتصوف فی کتاب موجبات الرحمة وغزایم المغفرة بسند فیه عن أنحضرائہ من قال  
حين لسمع المؤذن يقول أشهد ان محمدا رسول اللہ مرحبا بحبيبي وقرت عيني محمد بن عبد اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
عليه وسلم ثم يقبل ابهاميه ويجعل على عينيه لم نعم ولم ترد ابدأ وحكي الشمس محمد بن محمد صالح المدنی فی تاج  
قال - روى عن الفقيه محمد بن سعد الجولانی قال أخبرني الفقيه العالم ابو الحسن علي بن محمد بن حديد الحسيني  
أخبرني الفقيه الزاهد الثلاثي عن الحسن أنه قال عليه السلام من قال حين لسمع المؤذن أشهد ان محمدا رسول اللہ  
مرحبا بحبيبي وقرت عيني محمد بن عبد اللہ صلی اللہ تعالیٰ عليه وسلم ويقبل ابهاميه ويجعلها على عينيه لم نعم ولم ترد ابدأ  
وروى ان آدم عليه السلام اشتاق إلى لقاء محمد صلی اللہ تعالیٰ عليه وسلم حين كان في الجنة فآوحى اللہ  
تعالیٰ الیه هو من صلبك ويطهر في آخر الزمان فأنظره اللہ تعالیٰ له صورة محمد صلی اللہ تعالیٰ عليه وسلم في صفاء  
ظفري ابهاميه ومسح على عينيه فصار اصلا لذرية فلما أخبر جبريل النبي عليه السلام بهذه القصة قال النبي صلی اللہ  
عليه وسلم من سمع اسمي في الاذان فقبل ظفري ابهاميه ومسح على عينيه لم نعم ولم ترد ابدأ بكذا ذكره العتابي في  
كتاب قصص الانبياء وقد نقل عن سند الفودوس تصنيف الشيخ الامام شهر دار بن مسروية الديلمي ان  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ عليه وسلم قال من قبل ظفري ابهاميه عند سماع أشهد ان محمدا رسول اللہ في الاذان انا  
قائده ومدخله في صفوف الجنة ثم قال عني شهر دار بن مسروية وفق حمل الاحاديث ان رسول اللہ صلی اللہ  
وسلم دخل المسجد في عشر المحرم فجلس عند اسطوانة خذاء ابى بكر رضي اللہ عنه فقام بلال فاذا ان فلما أشهد ان  
محمدا رسول اللہ فقبل ابوبكر رضي اللہ عنه ظفري ابهاميه ووضعها على عينيه وقالت قرّة عيني بك يا رسول  
اللہ فلما فرغ بلال من الاذان توجه النبي صلی اللہ تعالیٰ عليه وسلم الى ابى بكر من فعل مثل ما فعلت يا ابى بكر غفر  
اللہ تعالیٰ ذنوبه جديدة وقديمة عمدا وخطا ونقل الضياع تصنيف نسب الى قدوة المحيئين مجد الدين  
فيروز آبادي باسناد عن الفقيه احمد بن سلامة عن عبد اللہ من سمع المؤذن يقول أشهد ان محمدا رسول  
اللہ فاجابه مرحبا بحبيبي وقرّة عيني محمد بن عبد اللہ صلی اللہ تعالیٰ عليه وسلم وقبل ابهام نفسه وامر بما على عينيه لم  
ي نعم ولم يرد ابدأ ونقل ايضا عن أنحضرائہ من قال حين لسمع المؤذن يقول أشهد ان محمدا رسول  
اللہ صلی اللہ تعالیٰ عليه وسلم مرحبا بحبيبي وقرّة عيني محمد بن عبد اللہ ثم يقبل ابهاميه ويجعلها على عينيه لم نعم ولم يرد



ابد اولقلہ قبلہ ایضاً باسنادہ ان الفقہ بن ابی بایز کرہتہ الرج فوقت حصات فی عینہ داعیہ خروجہا  
 واشتد الالم فسمع المؤذن یؤذن فی بعض الايام فلما قال المؤذن اشہد ان محمد رسول اللہ قال ہذا  
 رواۃ فنزل الحصات من عینہ تلک الساعۃ و ہذا قلیل فی فضائل سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم انتہی  
 کذا فی طوابع الانوار محشی و المختار من تصنیف الشیخ محمد عابد سندى مدنی رحمہ اللہ بدانکہ و تقبیل  
 روایات بسیار اند لکن بیان میکنم آنہا را کہ نزدیک آن ثقات موضوع نیست ذکر کردہ می شود عبارت  
 شیخ زادہ بر شرح وقایہ ان ہذا الفعل من السنۃ و سنۃ خلفاء الراشدين وان یقول اللهم احفظ  
 عینی و نورہا و در صلوۃ مسعودی آمدہ و وضع الایہامین علی العینین سنۃ قال ابن سیرین و ہو مجرب  
 کنت امر بہ من کان بعینہ نوع غشاوۃ و فرمود ابن فلکان و تاریخ خود من فعل ذلک و دوام  
 علیہ من النصر عینیہ ما دام حیا انتہی مفتاح السعاده حدیث مسح العینین باطن اعلی سبابتین عند  
 قول المؤذن اشہد ان محمد رسول اللہ الی آخرہ رواہ ویلمی فی مسند الفردوس عن ابی بکر الصدیق رضی  
 اللہ عنہ مرفوعاً ابن طاہر فی التذکرۃ یصح حدیث من قال حین یسمع اشہد ان محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 وقرۃ عینی محمد صلی اللہ علیہ وسلم بن عبد اللہ ثم یقبل ابہامہ و یجعلہما علی عینیہ لم یم لم یرد انتہی کذا فی  
 شرح حصن حصین فارسی این فقیر معترف بنا دانی در بخارا در عہد جوانی از محمد و مہربانی شمس الدین محمد  
 قمستانی رحمۃ اللہ علیہ پرسیدم کہ وضع ابہامین بر عینین و براقامت جائز است یا نہ گفتند نہ  
 چرا کہ من سمع اسمی فی الاذان حدیث وارد شدہ است در حق اذان و تجاوز نمیکند باقامت انتہی  
 کذا فی غریب الروایہ قال النبی علیہ السلام من وضع ابہامیہ علی عینیہ حین قال المؤذن اشہد ان محمد  
 رسول اللہ انا قائمہ الی اجثۃ فقیل یا رسول اللہ کیف اضح علی عین فقال ادع طفریک علی عینیک لا تمدا  
 کذا فی مسند الفردوس قال وضع الایہامین علی العینین فی الاذان عند قول اشہد ان محمد رسول اللہ  
 سنۃ قال النبی علیہ السلام من سمع اسمی فی الاذان فوضع ابہامیہ علی عینیہ فانا طالبہ فی صفوف القیامۃ  
 و قائمہ الی اجثۃ انتہی کذا فی المصنعات روای عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انہ قال من سمع اسمی فی الاذان  
 و وضع ابہامیہ علی عینیہ فانا طالبہ فی صفوف القیامۃ و قائمہ الی اجثۃ انتہی کذا فی صلوۃ مسعودی جلد

۲  
 ورق مدونہ  
 اور کتاب طوابع  
 الانوار کہ مخطوطہ  
 زادہ اللہ تعالی ثباتہ  
 و تعظیم کتبہ  
 و سباحت افاضات  
 محمد عبد العزیز  
 بن قریب  
 دوسری دفعہ  
 کو یاد دہان  
 نقل کی



دوم فی کتاب السجود فی معرفۃ العباد چون اشہد ان محمد رسول اللہ بشنود بگوید صلی اللہ علیک یا رسول اللہ چون بار دوم بگوید تو بگو قرۃ عینی بک یا رسول اللہ در دو نرا نگشت ابہام را بر چشم مال دین دعا بگوید اللہم متغنی بالسمع والبصر فی صلوۃ الخشب چون مؤذن اول بار بگوید اشہد ان محمد رسول اللہ تو بگو صلی اللہ علیک یا رسول اللہ چون دویم بار بگوید تو بگو قرۃ عینی بک یا رسول اللہ بعد ناخن ہر دو ابہام بر چشم نہ بر طریق وضع نہ بر سبیل مدین دعا بخوان اللہم متغنی بالسمع والبصر حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم می فرماید من سمع اسمی فی الاذان و وضع ابہامیہ علی عینیہ فانا طالبہ فی صفوف القیامتہ وقائدہ الی الحبشہ انتہی کذا فی کنز العباد و اعلم انہ لیسحب ان یقال عند سماع الاولی من الشہادۃ الثانیۃ صلی اللہ علیک یا رسول اللہ و عند سماع الثانیۃ منہا قرۃ عینی بک یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم یقال اللہم متغنی بالسمع والبصر جہد وضع ظفری الایہامین علی العینین فانہ صلی اللہ علیہ وسلم قائد الہ الی الحبشہ کذا فی کنز العباد انتہی کذا فی جامع الرموز

صفحہ ۹۰  
کتوری

## استفتاء بمواہیر علماء و مفتیان مکہ معظمہ زادہ اللہ تعالیٰ شرفاً

و تعظیماً جو مسکین نے جناب میان حاجی احمد بن عبد اللہ سمین کو عبارت موضوعات کبیر مولانا علی القاری کی تحریر کردی تھی کہ مفتیان مکہ معظمہ سے مواہیر ثبت کر اگر روانہ کریں جناب حاجی احمد صاحب موصوت سے بغرض ثبت کرانے مواہیر مفتیان حنفی و شافعی کے استفادہ کو سپرد اپنے نواسہ میان نور محمد مرحوم بن حاجی حامد مرحوم کے کیا چنانچہ بعد ثبت مواہیر کے میان صالح محمد بن حاجی احمد صاحب کو بذریعہ ڈاک ماہ رمضان پھونچا انھوں نے فوراً لاکر دیا جسکی نقل مطبوع اصل یہ ہے :

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حدیث مسیح العینین باطن انکلتی اسبابین بعد تقبیلہما عند سماع قول المؤذن اشہد ان محمد رسول اللہ مع قولہ اشہد ان محمد عبدہ و رسولہ رضیت باللہ رباً و بالاسلام دیناً و بحمد علیہ السلام نبیاً ذکرہ الدلیلی فی الفردوس من حدیث ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ ان ابنی علیہ السلام قال من فعل ذلک فقد حلت علیہ شفاعتی قال السخاوی لایصح و اور وہ الشیخ احمد الرداد فی کتابہ موجبات الرحمۃ لہند فیہ مجاہل

میان حاجی نور محمد  
حج اور اکر کے روانہ  
بہ ہند و ہندوستان راہ میں  
مرحلہ راجستھن میں  
۲۸ ذی الحجہ ۱۲۸۰  
استعمال کیا



مع انقطاع عن انحضرت علیہ السلام وکل ما یروی فی ہذا فلا یصح رفعہ البتہ قلت وازا ثبت رفعہ علی الصدیق  
فیکفی العمل بہ لقولہ علیہ السلام علیکم بسنتی وسنتہ الخلفاء الراشدین وقیل لا یفعل ولا ینہی وغرابتہ لا تخفی علی ذوی النہی

موضوعات کبیرہ مولانا علی القاری : حررہ العبد المذہب المسکین  
محمد مرید محی الدین انحفی القادری القفوری اپشاوری البوٹھری



الحمد لمن ہو بہ حقیق ومنہ استمد العون والتوفیق بکذا رأیت  
ما ذکر فی موضوعات ملا علی القاری الکبری رحمہ اللہ ونفعنا بعلومہ

کتبہ قادم الشریعہ راجی اللطف انحفی محمد صالح ابن

المرحوم صمد بن کمال انحفی مفتی مکۃ المکرمۃ حالاً کان اللہ لہا حاکماً لکل مسلماً



الحمد للہ وحدہ وصلی اللہ وسلم علی سیدنا محمد وعلی آلہ وصحبہ ولسالکین نجہم بعدہ اللہم ہدایتہ للصواب  
فی فتاوی العلماۃ الشیخ احمد الدیلمی عن الحافظ السخاوی ما یضہ ولم یصح فی المرفوع من کل ہذا شیء لکن  
حکی ان بعض الصحابین کان یقبل ابہامیہ ویضعہا علی عینیہ عند الاذان ثم ترک ذلک لان احادیث متکلم فیہ  
فرد ثم رامی الرسول صلی اللہ علیہ وسلم فی المنام فقال لہ لای شیء ترکت ما کنت تقول فقال لان احادیث  
متکلم فیہ فقال اما ینفیک اقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فعاد لما کان یفعل فلم یرد بعد واللہ اعلم انہی  
ما فی الفتاوی المذکورۃ و فی کتاب القلائد للعلماۃ عبداللہ باقر شیعہ عن ابی مخزمۃ وقد روی حدیث من بلغہ عنی  
فضیلۃ فعمل بہا کان لہ ذلک وان لم اقلہ انتہی وہو یؤید الرویۃ المذکورۃ واللہ سبحانہ تعالی اعلم رقمہ المرجعی  
من ربہ کمال النیل محمد سعید بن محمد بالبصیل مفتی الشافعیۃ بکۃ المحمدیہ غفر اللہ لہ ولوالدیہ ومشاخہ واخوانہ وصحبہ

جميع المسلمين

شیخ العلما



جناب ستطاب فحول زمان متجدد واران کامل بالتحریر شیخ العلما ر کرمہ و مفتی مذہب الشافعیہ جمعہ  
اللہ نے جو قصہ خواب کا تحریر کیا ہے کہ ایک شخص انگوٹھوں کو چومتا تھا پھر چھوڑ دیا اسکی آنکھوں میں  
ور و شروع ہو گیا خواب میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
کہ کیوں ترک کیا انگوٹھوں کا چومنا عرض کی خدمت شریف میں کہ حدیث میں کلام ہے حضرت



صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ وہ بس تھا پس دیکھنا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا خواب میں بموجب حدیث بخاری اور جامع صحیح سنن الترمذی صحیح ہے کہ شیطان بصورت حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نہیں ہو سکتا یہ ہر عبارت صحاح کی ہے باب من رأى البني صلى الله عليه وسلم حدثنا عبد الله بن قال اخبرنا عبد الله بن بونس عن الزهري قال حدثني ابو سلمة ان ابا هريرة قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول من راني في المنام فسيراني في الميمنة ولا يتمثل الشيطان بي حدثنا معلى بن اسد قال حدثنا عبد العزيز بن مختار قال حدثنا ثابت البناني عن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من راني في المنام فقد راني فان الشيطان لا يتمثل بي وروى المؤمن جزء من ستة واربعين جزءا من النبوة انتهى الخ كذا في الصحيح البخاري حدثنا بعد اخبرنا عبد الرحمن بن مهدي اخبرنا سفيان عن ابى اسحاق عن ابى الاحوص عن عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم من راني في المنام فقد راني لا يتمثل الشيطان بي وفي الباب عن ابى هريرة و ابى قتادة و ابن عباس و ابى سعيد و جابر و انس و ابى مالك الاشجعي عن ابيه و ابى بكر و ابى جحيفة هذا حديث حسن صحيح انتهى كذا في جامع سنن الترمذی قال عبد الله بن المبارك من تهاون بالادب عوقب بحمان السنن ومن تهاون بالسنن عوقب بحمان الفرائض ومن تهاون بالفرائض عوقب بحمان المعرفة انتهى كذا في كنز العمال ورق ۲۱ قلمی حرره العبد المذنب المسكين محمد مريد محي الدين عفا الله عنه

صحيح البخاري

صحيح الترمذي

## استفتاء علماء بمبئی | بسم اللہ الرحمن الرحیم | وازہر بلا داجہ کم اللہ تعالیٰ

علمای دین شیعہ میں کیا فرماتے ہیں درمیان اس مسئلہ کے کہ مؤذن بروقت اذان کہنے کے جب شہادتین پڑھیں اور کہا اشہدان محمد رسول اللہ تو صلی اللہ علیک یا رسول اللہ قرأت عینی یک یا رسول اللہ کہنا اور انگوٹھوں کا چومنا اور آنکھوں پر رکھنا درست ہے یا نہ اور جو شخص کتابہ کہ انگوٹھوں کا چومنا اور آنکھوں پر رکھنا جائز نہیں اور حدیث صحیح مرفوع سے ثابت نہیں پس یہ قول اسکا صحیح ہے یا نہ علماء دین متسنن شیعہ میں چہ میفرمایند درین مسئلہ مؤذن کہ اذان میگوید ہر گاہ در شہادتین آمد و گفت اشہدان محمد رسول اللہ سامع بگوید صلی اللہ علیک یا رسول اللہ قرأت عینی یک یا رسول اللہ



اشد صلی اللہ علیہ وسلم گفتن جائز است یا نہ و بوسہ کردن ناخن انگشت نر و نہادن بر چشم صحیح است  
 یا نہ و کسیکہ می گوید کہ تقبیل ابہامین و وضع علی العینین جائز نیست کہ درین باب حدیث صحیح و مرفوع  
 ثابت نشدہ این قول صحیح است یا نہ <sup>۱</sup> بتینوا و توجبوا رحمہم اللہ تعالیٰ  
 الجواب تحقیق اس مسئلہ کی یہ ہے کہ انگوٹھوں کا چومنا اور آنکھوں پر رکھنا وقت اذان کہنے  
 کے جبکہ مؤذن کہے اشد ان محمد رسول اللہ پس صلی اللہ علیہ وسلم یا رسول اللہ قرت عینی یک یا  
 رسول اللہ کہنا اور چومنا انگوٹھوں کا اور آنکھ پر رکھنا صحیح اور درست ہے اکثر فقہانے مستحب لکھا ہے  
 نزدیک بعض علماء کے سنت ہے اور طحاوی علی مرقی الفلاح میں ہے کہ حدیث مسند دلی سے  
 ثابت ہے اور فعل امیر المومنین ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے ثابت کیا ہے اور مرفوع لکھا ہے  
 اور اسوجہ سے شیخ محمد عابد سندی مدنی رحمۃ اللہ علیہ نے طوابع الانوار محشی در المختار میں تحریر  
 کیا ہے اور مولانا علی الفاری نے موضوعات کبیر میں لکھا ہے حدیث تقبیل الالبہامین و وضع علی  
 العینین مسند دلی سے ثابت کیا ہے اور سخاوی نے کہا ہے کہ حدیث صحیح نہیں اور مرفوع ہونا  
 فعل امیر المومنین سیدنا ابی بکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ثابت کیا ہے اور کہا ہے کہ پس کافی  
 ہے ہکو عمل کرنا بفعل جناب امیر المومنین ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ کے کہ حضرت صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے فرمایا ہے کہ سنت خلفاء الراشدین کی میری سنت ہے اور کہا عبد الکریم بن فصیح الدین  
 لاہوری نے شرح اربعین میں کہ حدیث کا مرفوع ہونا حلال اور حرام میں سند ہے اور فضائل اعمال  
 حدیث ضعیف پر عمل کرنا جائز اور افضل ہے اور یہ مسئلہ اکثر کتابوں میں ہے تفصیل رد المحتار طحاوی  
 علی مرقی الفلاح کنز العباد جل الحدیث طوابع الانوار شرح در المختار مضمرات صلوۃ مسعودی  
 فتاویٰ غرائب جامع میر سید شریف خالصۃ احتقائات مفتاح الجنان خزائن الروایات جامع  
 الرموز تفسیر روح البیان مسند فردوس ارشاد الطالبین مفتاح السعاده غریب الودائع  
 شرح مختصر میر سید علی ہمدانی: جامع التفرقات: شرح وقایہ: شرح اربعین صحیح الترمذی  
 رسالہ الضیاع فتاویٰ علامہ دیلمی صحیح بخاری موضوعات کبیر سنن ابوداؤد شرح حصن حصین



الجواب تحقیق این مسئله همین است که مؤذن اذان میگوید و اشهد ان محمدا رسول الله گفت پس سامع بگوید  
 صلی الله علیه و آله و بوسه کند بر دوا بهام یعنی انگشت ز خود را و بر چشم نهد اکثر فقها این فعل را  
 مستحب نوشته و بعضی سنت گفته اند و مولانا علی القاری رحمه الله الباری در موضوعات کبیر آورده است  
 که حدیث قبیل ابهامین و وضع علی العینین سند دلیلی مرفوع گفته است و سخاوی لایصح گفته است از لفظ  
 لایصح موضوع بودن اثبات نمیکند البته ضعیف پیدا میکند لکن تحریر کرده است که فعل امیر المؤمنین سیدنا ابی بکر  
 الصدیق رضی الله عنه مرفوع است یعنی ثابت است پس کافی است مایان را عمل کردن بقول امیر المؤمنین  
 سیدنا ابی بکر الصدیق رضی الله عنه که حضرت صلی الله علیه و سلم فرموده است بر شما این سنت من و بعد از آن  
 سنت خلفاء الراشدین آنهم سنت من است یعنی قول و فعل خلفاء الراشدین هم سنت است و مرفوع  
 بودن حدیث و را بخاست که احکام حلال و حرام باشد و در فضایل بر حدیث ضعیف هم صحیح است فقط  
 عبارات کتب این است: و یستحب ان یقول عند سماع الاولی من الشهادة صلی الله تعالی علیه  
 یا رسول الله و عند سماع الثانية قره عینی بک یا رسول الله ثم یقول اللهم متعنی بالسمع والبصر بعد وضع طفری  
 الابهامین علی العینین کما فی شرح القستانی کذا فی التفسیر روح البیان من جلد الخامس فی سورة حم السجدة  
 قال النبی علیه السلام من وضع ابهامیه علی عینی حین قال المؤذن اشهد ان محمدا رسول الله انا قائده الی الجنة  
 فقیل یا رسول الله کیف اضع علی عین فقال اضع طفریک علی عینیک ولا تمسک کذا فی مسند الفردوس و  
 اعلم انه یستحب ان یقال عند سماع الاولی من الشهادة الثانية صلی الله علیه و آله یا رسول الله و عند سماع الثانية  
 منها قره عینی بک یا رسول الله ثم یقال اللهم متعنی بالسمع والبصر بعد وضع طفری الابهامین علی العینین فانه  
 صلی الله علیه و سلم قائدا الی الجنة کذا فی کنز العباد انتهى کذا فی جامع الرموز فی النجاة و صلوة النخشب فی  
 الحدیث من سمع اسمی فی الاذان و وضع ابهامیه علی عینی فانا طالبه فی صفوف القيامة و قائده الی الجنة  
 فی مقدمة الصلوة چون نام نبی صلی الله علیه و سلم اندر و بشنود و ابهام بوسه برود و دیده بند فی قصص الانبیاء  
 و مونس الاسرار ان آدم استغاث لقاه محمد علیه الصلوة و السلام حین کان فی الجنة فاوحی الله تعالی له صلیک  
 فظهر فی آخر الزمان فقال الله تعالی لقاؤه فاطره الله تعالی وجه محمد علیه السلام فی صفاء طفری آدم علیه السلام



مثل المرأة فاذا نظرت في صفاء ظفري ابهاميه ورأى وجه محمد عليه السلام فقبل ظفريه ومسح على عينيه فصارت اصل الذرية  
فاذا اخبر عليه السلام هذه القصة فقال النبي عليه السلام من سمع اسمي في الاذان فقبل ظفري ابهاميه على صفيه لم تقم  
ابدا انتهى كذا في خزائن الروايات في كتاب العادة في معرفة العباد. چون اشهدان محمد رسول الله بشود  
بگوید صلی الله عليك یا رسول الله چون دویم بار بشنود وگوید قرة عینی بک یا رسول الله و در ننگشت  
را بر چشم باند و این دعا بگوید اللهم متعنی بالسمع والبصر فی صلوة الخشب چون مؤذن اول بار بگوید اشهدان  
محمد رسول الله تو بگوید صلی الله عليك و چون بار دوم بگوید تو بگوید قرة عینی بک یا رسول الله بعد ناخن  
برد و ابهام بر چشم نه بر طریق وضع نه بر سبیل مدا این دعا بخوان اللهم متعنی بالسمع والبصر حضرت رسالت  
پناه صلی الله علیه وسلم می فرماید من سمع اسمی فی الاذان و وضع ابهامیه علی عینی فانا طال به فی صفوف القيامة و  
قائده الی الجنة انتهى کذا فی کنز العباد و چون اشهدان محمد رسول الله گوید سابع برد و انگشت ابهام را بر چهره  
چشم بند یعنی ناخن ایشان را بر دیده بردارد و بدان ناخن نظر کند حق تعالی چهار هزار کبیره او را عفو کند و در قرآن  
خوانی مسطور است که این انگشت نهادن سنت است ترک نمیتوان کرد و هر که بجای آورد در عرضة عرصات حضرت  
رسالت پناه او اچنان طلب کند که کسی گم شده خود را بطلبد و بگوید قرة عینی بک سیدی و مولائی و یا این  
گوید صدق یا رسول الله و بعضی گفته اند که سنت بابا آدم علیه السلام است که روزی آزر می کرد که اگر چنانچه  
محمد صلعم میبید می چه خوش بودی فرمان حضرت عزت شد که بر سر و ناخن خود نظر کن چون نظر نمود جمال جهان  
آرامی حضرت صلی الله علیه وسلم در آن دید ناخن را بر چشم نهاد و گفت صدق یا رسول الله قرة عینی بک سیدی  
و مولائی انتهى کذا فی ارشاد الطالبین و اذا قال المؤذن اشهدان محمد رسول الله و لا یقول السامع صلی  
الله عليك یا رسول الله و اذا قاله ثانیاً یقول السامع قرة عینی بک یا رسول الله و یضع ابهامیه علی عینی  
و یقول اللهم متعنی بالسمع والبصر فی الحدیث من سمع اسمی فی الاذان و وضع ابهامیه علی عینی فانا طال به فی  
صفوف القيامة و قائده الی الجنة کذا فی فتاوی غرائب قال وضع الابهامین علی العینین فی الاذان عند  
قول اشهدان محمد رسول الله سنة قال النبي عليه السلام من سمع اسمي في الاذان و وضع ابهاميه على عيني  
فانا طال به في صفوف القيامة و قائده الی الجنة انتهى کذا فی صلوة مسعودی جلد دوم عن النبي صلی الله علیه











<p>قدا صائب الحب فيما اجاب واقه الموفق باحق والصواب حرره الراجی الى رحمة رب الصمد مرا محمد عفا الله عنه</p>	<p>الحبيب مصاب وله اجر جميل الراقم غلام فاروق مجدوى عفى عنه</p>	<p>اشبه محب صاحب استجاب وسنت اين این فعل ثابت نموده است از علمای دین بقول است ۳ را قم فقیر عبد الهادی عفى عنه ۳</p>
<p>الجواب صحيح به محمد عبدالرشيد عفى عنه ساكن وحصل شاهچسان آباد ۳</p>	<p>الحبيب مصيب وله في الآخرة نصيب ككتبه سيد ابو بكر بن سيد فضل شاه صاحب مرحوم من سادات البخاري عفى الله عنهما الساكن في قرية اللجركي من اضلاع البشاور في الحال في بلدة المعورة البهي المدرس المدرسة الهاشمية</p>	<p>لقد اصاب من اجاب به العبد محمد داود عفا الله عنه البشاورى</p>
<p>الامر كما ذكروا احقر العباد محمود ابن حافظ اسمعيل مرحوم</p>	<p>الحبيب مصيب ولنا وله في الآخرة نصيب به ككتبه محمد طاهر عفى الله عنه</p>	<p>الحبيب مصيب الحديث الضعيف مقبول في فضائل الاعمال كذا قال النووي في</p>
<p>الحبيب مصيب كتب محمد سعد الله القندهاري عفى عنه</p>	<p>الحبيب الفاضل الكامل مولانا محمد مرید محي الدين صاحب فيه مصيب و</p>	<p>شرح الاربعين حرره الراجی رحمة ربه القوى سيد حمزة النقوي الدهلوي ۳</p>
<p>الحبيب مصيب وله عند الله نصيب فقير سيد عبد الرحمن القادري احسن الحسني عفى عنه</p>	<p>اقول وليست قبيل الابهامين ووضع على العينين في الاذان كحافي رد المحتار حرره محمد اوليس عفى الله عنه قندهاري مسكن اخفى مذهبها المدرس في المدرسة الهاشمية</p>	<p>صح اجواب موافقا للروايات والكتاب وللمحب اجبر عند الله بغير حساب كتب محمد خليل الله ابن مولوي احدا الله از اهل خطه كشمير ۳</p>
<p>الحبيب مصيب وله في الآخرة نصيب حرره احقر عبدا والله الننان محمد خليل الرحمان عفى الله عنه</p>	<p>اسايل بافوق قوى وممول وختار اند لهذا بنده درگاه اله مفتي محكمه السلطنة كابل بنابر اقامه كرده ۵ اجمادی اول</p>	<p>بنده السائل بي المفتي بها عندنا لهذا ختم عليها العبد المحقق محمد نور سید الشکور محمد بن محمد</p>
<p>عنه وعن والده بالفضل والاحسان الار الى حمزة رب</p>	<p>فضل محمد حجة</p>	<p>هذا الجواب صحيح لا شك فيه ككتبه فقير عبد الرحمن</p>
<p>الار الى حمزة رب فقير محمد خليل الرحمن عفى عنه</p>	<p>اشبه جناب مطاب لا مولوي محمد مرید محي الدين صاحب تحرير كرده است صحيح وممول است نزد علماء كرام حرره الفقير الامين البخاري عفى عنه بوقت فتن تركستان نوشته شد</p>	<p>عبد الرحمن صاحب محمد حاج ملاحسين بن</p>



<p>المجيب<sup>٢٨</sup> مصيب حرره محمد عبيد الله عفى عنه مولاه</p>	<p>الجواب<sup>٢٥</sup> صحيح والراى نجح كتبه محمد سكندر عفى عنه</p>	<p>ما اجاب المجيب فهو فيه مصيب كتبه العبد المسكين السيد عماد الدين الرفاعي عفى عنه ١٣</p>
<p>ما حرره المجيب صحيح ومعتبرة عند علماء السنة والجماعة لا حاجة الى التحقيق كتبه فقيه سيد ابوالحسن الحيدل عفى عنه فقيه سيد ابوالحسن الحيدلاني ١٣٣٩</p>	<p>المجيب مصيب كتبته احقر العباد محمد بدر الدين ابن المرحوم محمد امير الدين الحسن عفى عنه</p>	<p>المجيب مصيب وله فيه اجر عظيم حرره السيد غلام علي بن سيد سلطان ميان الحنفى الترندى ١٣٣٩</p>
<p>المجيب مصيب حرره السيد عبد الرحيم بن اباميان الساكن جام نكر عفى عنها</p>	<p>المجيب مصاب وله خطا عظيم فقيه حسن بن نور محمد فقيه حسن بن نور محمد</p>	<p>ما حرره ما حرره مولانا محمد عبيد الله الحنفى القادري الغفورى صحيح وهو افق بمذهب السلف السنة والجماعة ومخالفة من اهل المعتزلة كتبته محمد رسول محمد رسول ١٣٩٩</p>
<p>ما حرره استاذى مولوى شيريد محي الدين صحيح وما انكره الا قبيح كتبه الشيخ عبد الواحد القرشي عفى عنه</p>	<p>المجيب مصيب كتبته محمد حسن عفى عنه محمد حسن ١٣٩٥</p>	<p>ما اجاب به مفتي الانام ببلد الله الحرام هو الصحيح والمعول عليه و ينبغي لاولى الابصار المصير اليه كتبه افقر العباد عبد الله بن الشيخ مصطفى ميرداد الخطيب والامام فى المسجد الحرام</p>
<p>المجيب بهذا الحكم مصيب والمخالف لهذا معيب كتبته حضرت علي ساكن صوات منتظر لطف ولي مفتقر حضرت علي</p>	<p>ما اجاب فقد اصاب كتبته فقيه محمد رحمت الله عفى عنه محمد رحمت الله ١٣٩٨</p>	<p>ما اجاب به مفتي الانام ببلد الله الحرام هو الصحيح والمعول عليه و ينبغي لاولى الابصار المصير اليه كتبه افقر العباد عبد الله بن الشيخ مصطفى ميرداد الخطيب والامام فى المسجد الحرام</p>
<p>صح الجواب<sup>٣٨</sup></p>	<p>حامدا ومصليا</p>	



قال في المسائل الملقوطة حدثنا الفقيه صديق الصدوق الصالح الازكي  
 الا وفي المجتهد المجاور بالمسجد الحرام المتجرده الارضى صدر الدين سعيد ثنا  
 الصالح بها والدين عثمان بن علي الفارسي قال لقيت الشيخ المفن المفسر المحدث  
 المشهور الفضائل نور الدين الخراساني بمدينة شيراز وكنت عنده وقت الاذان  
 فلما سمع المؤذن يقول اشهد ان محمدا رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل الشيخ  
 نور الدين رح الجاحى يديه اليمنى واليسرى والمسح بالظفرين احقان عينيه  
 عند كل تشهد مرة بدءا بالموثق من ناحية الانف وختم بالاحاط من ناحية الصدغ  
 فقال سألته من ذلك فقال اني كنت افعله من غير رواية حديث ثم تركته  
 فرضت عيناي فرأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم في المنام فقال لم  
 تركت مسح عينيك عند ذكرى في الاذان ان اردت ان تبرع عيناك فعد  
 الى المسح او كما قال فاستيقظت ومسحت وبرئت عيناي ولم يعادني مرضهما  
 الى الان انتهى مختصرا من شرح مختصر خليل العلامة الخطاب رحمة الله  
 وصلى الله تعالى على خير خلقه سيدنا محمد خاتم النبيين وعلى اله وصحبه جميعين  
 بمقه العبد المقتدر الى الله الشكور عبد الغفور صانه الله عن الإفات والشرور

**نقل** مکتوب مرغوب بموجب استفتاءي چند مسائل از جناب فيضآب جامع المعقول والمنقول  
 حاوي الفروع والوصول مقتدای زمان و جید الاوان محب النوادر مولانا مولوی غلام قادر  
 صاحب الامر اتب زاد مجده و مرتبه که برای من احقر نالائق تحریر کرده است این نوازشات  
 ایشان الله تعالی مقبول بارگاه خود گرداناد که از لسان فیض ترجمان خاصان حق صادر  
 گردیده است این است اصل مکتوب و استفتاء نقل اصل مکتوب بموجب استفتاء چند مسائل

بخدمت فاضل اجل و عارف کامل سند آرای اتقاد الشریع مولانا محمد علی  
 صاحب سلمکم الله تعالی بعد از هدیه سلام سنون و دوا مشحون کاشف المضمون که



مکتوب سامی اولاً در بهره رفته از انجا بذریعه حاجی احمد الدین صاحب در لاهور آمده مسرور  
الوقت فرمود رساله های جناب در بهره رسیده باشند مرا معلوم نیست بعد چند روز  
در بهره خواهم رفت حسب الارقام سامی استفتای نوشته شده چونکه حواله های کتب معتبره  
موجود اند حاجت تکثیر دستخطهای نیست خود جناب را روشن است که هوای زمانه متغیر  
شده اعتبار ملایان نموده و فهم و ادراک او شان منبسط شده رای فقیر همین است که  
هرگاه مسئله بحواله کتب تحریر شد باز احتیاج تصدیق نماید ملایان جاهلان متکبر میشوند که  
فتوی بدون دستخط ما جاری نمیشود خواه نخواه تعویق و تشویف در میان آرند و افتخار پیوده نمایند

زیاده والسلام | ما قولکم معشر الحنفیة سلیمکم الله تعالی

در تقییل الالبه این وقت استماع و اشهاد ان محمد رسول الله در اذان مستحب است یا سنت  
و در ندای انبیاء و اولیاء بلفظ یا و استمدا و از انبیاء و اولیاء و استماع فرامیر مع التطریب و الجلال  
و ترک شوارب و وضع الیدین تحت السرة در نماز احکام جمله سوالات مفصل بذیل شرعی بیان  
شوند جزا که الله تعالی الجواب بعون الملک الوهاب (ترجمه شامی) ص ۶۰۹

تقییل الالبه این بر وقت شنیدن اشهاد ان محمد رسول الله از مؤذن و نهادن بر دو چشم مستحب است  
و عند استماع الشهادة الاولى صلی الله علیک یا رسول الله گفتن و در دوم اللهم متعنی بالسمع  
و البصر گفتن هر کس که چنین کند صلی الله علیه و سلم او را در جنت داخل خواهد فرمود در کتاب  
کنز العباد و قیستانی و در کتاب فردوس است که هر کس که چنین کند حضرت صلی الله علیه و سلم  
او را داخل در صفوف جنت خواهد فرمود و در حواشی بحر که از ربلی است بحواله مقاصد حسنه تمام  
و کمال تقریر فرموده اند جراحی ضعف این حدیث می گوید باکی ندارد چرا که تصحیح چندین  
مقدمین مبنی بر علم او شان است و جرح جراحی بر بی علمی خود ندای هم ازین جواب  
معلوم شد که جائز است و در کتاب بهجت الاسرار ص ۱۰۱ که حضرت غوث الاعظم قدس الله  
سره العزیز فرموده من استغاثت بی فی کربته کشف عنه و من نادى باسمی فی شدة



ان الله تعالى قد جعل في كل شيء حكمة  
 والحمد لله رب العالمين  
 في الصلاة والسلام  
 في الزكاة  
 في الصوم  
 في الحج  
 في البيعة  
 في النكاح  
 في الطلاق  
 في الميراث  
 في العتق  
 في الجهاد  
 في السلم  
 في الدية  
 في القصاص  
 في الحدود  
 في العقوبات  
 في المناسك  
 في الادب  
 في الاخلاق  
 في السياسة  
 في الفقه  
 في اللغة  
 في الحساب  
 في الطب  
 في الفلك  
 في الجغرافيا  
 في التاريخ  
 في الادب  
 في الفقه  
 في اللغة  
 في الحساب  
 في الطب  
 في الفلك  
 في الجغرافيا  
 في التاريخ

فرجت عنه ومن قوسل بي الى مد عز وجل في حابة قضيت له يعني هر که استغاثه از من کند  
 درختی از و دور شود و هر که نام مرا با و از بلند گوید در حالت شدة آن شدت که کثاده شود  
 و هر که مرا وسیله گرداند بوی خداوند عز وجل در حاجتی آن حاجت او روا شود و در در المختار  
 ص ۳۵ و فی الزاریه استماع صوت الملاهی کضرب قضیب ونحوه حرام بقوله صلی الله علیه  
 وسلم استماع الملاهی معصیة و الجلوس علیها فسق و التلذذ بها کفرای بالنعمته یعنی شنیدن فراموشی  
 حرام است و لذت گرفتن کفران نعمت پروردگار است و شوارب بریدن سنت و گذاشتن  
 تشبه بکفار است در مشکوٰۃ ص ۳۲۲ حدیث از عبد الله بن عمر رضی الله عنهما مروی است  
 و در نماز وضع یدین تحت السرة سنت است امام بغوی رحمه الله تعالی در جامع الاصول  
 از زرین ناقل است که حضرت علی رضی الله عنه فرموده من السنة وضعها تحت السرة و این حدیث  
 را ترمذی هم آورده و نوشته که امر درین واسع است و در شامی ص ۳۴۷ هم این حدیث  
 مذکور است و در تفسیر کبیر بذیل آیه کریم فصل لربک و اخر نیز از حضرت علی رضی الله عنه  
 مروی است این حدیث را موضوع گفتن بزیان است حرره فقیر غلام قادر عفی عنه

از لایمور مسجد بیکم شاهی مستی در وازه

**جواب مسئله چهارم جواب مسئله چوتھے کا جو قراءت کرنا یعنی پڑھنا**  
 مولود شریف کا سنت ہی اور احادیث صحاح سے ثابت ہی اور با و از بلند پڑھنا بھی صحیح ہے  
 چنانچہ حضرت شاہ عبد الغنی صاحب مرحوم نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے کہ جو اشعار متضمن توحید  
 الہی و نعمت رسول مقبول صلی الله علیه وسلم ہیں صحیح ہی اور عبارت فتح الغریر کی یہ ہے  
 احکام مسجد کے بیان میں ششم آنکہ در مسجد حتی المقدور خرید و فروخت و دیگر معاملات دنیا  
 مثل اجارہ و استئصال نکند و مردم را باید کہ در مسجد قبل از نماز جمعہ حلقہ شستہ بسنجان دنیا  
 و ہزلیات بیفائدہ و ذکر اخبار امر او سلاطین نشوند بلکہ ہمہ بر شکل نماز متوجہ بقبلہ شستہ مشغول  
 بذكر باشند و چیزی کہ شدہ را در مسجد با و از بلند بخوبی بگویند بلکہ آواز خود را بلا موجب در مسجد بلند نکنند

قال لا یجوز ان یجلس فی المسجد  
 لیسلم ملاوی بالانعم  
 صلی الله علیه و آله  
 و فی الزاریه استماع صوت الملاهی  
 معصیة و الجلوس علیها فسق  
 و التلذذ بها کفرای بالنعمته  
 یعنی شنیدن فراموشی  
 حرام است و لذت گرفتن  
 کفران نعمت پروردگار  
 است و شوارب بریدن سنت  
 و گذاشتن تشبه بکفار  
 است در مشکوٰۃ ص ۳۲۲  
 حدیث از عبد الله بن عمر  
 رضی الله عنهما مروی است  
 و در نماز وضع یدین تحت  
 السرة سنت است امام بغوی  
 رحمه الله تعالی در جامع  
 الاصول از زرین ناقل است  
 کہ حضرت علی رضی الله عنه  
 فرموده من السنة وضعها  
 تحت السرة و این حدیث را  
 ترمذی هم آورده و نوشته  
 کہ امر درین واسع است و در  
 شامی ص ۳۴۷ هم این حدیث  
 مذکور است و در تفسیر کبیر  
 بذیل آیه کریم فصل لربک و  
 اخر نیز از حضرت علی رضی  
 الله عنه مروی است این حدیث  
 را موضوع گفتن بزیان است  
 حرره فقیر غلام قادر عفی  
 عنه

۱۳ حرره العبد المذنب المسکین محمد رفیع الدین عفی عنه  
 و اطفال



واطفال بیہوش را و مجنونان را در مسجد در آمدن ندہند و سلاح در مسجد نیاورد و در از دعاء مضامین  
 نذر و مصادقہ نکنند و خانہ جنگی نہ نمایند و فقیران را در مسجد سوال کردن و دادن فقیران را اگر در  
 مسجد سوال کنند مکروہ است تا باین فعل خوگر نشوند و خواندن اشعار در مسجد ممنوع است مگر شعری  
 کہ متضمن توحید باری تعالی است و لغت پیغمبر علیہ السلام یا مشتمل بر وعظ و نصایح باشد الخ انتہی  
 کذا فی التفسیر فتح الغرین فی سورۃ البقرہ اور اس بیان مولود شریف میں وصل مرتب ہوئے  
**وصل اول** در بیان مولود شریف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وصل دوم در بیان قصہ  
 بابا واجد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وصل سوم بیان خیر القرون کا جو آنحضرت صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے اپنے لسان حق ترجمان معجز بیان سے فرمایا ہے احادیث صحاح سے ثابت ہے وصل  
 چہارم در بیان اسکے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فضائل اپنا نمبر پر کھڑا ہو کر کیا ہے وصل  
 پنجم در بیان صفت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تورات اور انجیل میں ہے وصل ششم در بیان منع  
 حکم تکفیر بر والدین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بلکہ بر جمیع آباء وی صلی اللہ علیہ وسلم تا آدم علیہ  
 السلام بلکہ زندہ ہونا اور ایمان لانا والدین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بعض محققین محدثین کے  
 نزدیک ثابت ہے اور فقہاء سے بھی ثابت ہے وصل ہفتم در بیان اجای انبیاء علیہم السلام و سماع موتی  
 مسلمین ثابت ہے احادیث سے وصل ششم در بیان آنکہ مولود شریف بدعت حسنہ ہے یا سیئہ  
 وصل نہم در بیان قیام کرنا عند ذکر مولودہ الشریف صلی اللہ علیہ وسلم کے وصل دہم در بیان  
 استفتاء علماء حرین شریفین کا جو فاضل اتم عالم اجل مولانا مولوی عبدالحق صاحب الہ آبادی  
 نے کتاب الدر المنظم فی حکم مولد النبی المعظم میں لکھا ہے **وصل اول** در بیان  
 مولود شریف یعنی ولادت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جو احادیث صحیح سنن جامع الترمذی سے  
 ثابت ہے باب ماجاء فی سیدنا النبی صلی اللہ علیہ وسلم حدیثنا محمد بن البشار العبدی اخیرنا و ہب بن  
 جریر اخیرنا ابی قال سمعت محمد بن اسحاق یحدث عن المطلب بن عبد اللہ بن قیس بن خرمۃ  
 عن ابيه عن جده قال ولد لنا و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عام الفیل و سئل عثمان بن عفان

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 فرمایا انا من اصحاب الکبریا  
 الطاهر و لیس فیہ ریحاح

وصل اول



قبات بن اشیم اخابنی یحمر بن لیث انت اکرام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم اکرم منی وانا اقدم منه فی المیلاد قال ورايت خذق الطیر اخضر محیلاً ہذا حدیث  
حسن غریب لا تعرفہ الا من حدیث محمد بن اسحق انتہی کذا فی سنن جامع الترمذی ترجمہ حدیث  
شریف کایہ ہے کہ فرمایا قیس بن مخرمہ صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ میلاد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا  
ذکر بیان فرمایا ہی اسطر چپر کہ ولدت انا ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہو امین اور  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس سال قصہ اصحاب فیل کا واقع ہوا اور حضرت عثمان رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ قبات بن اشیم صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ انت اکرام رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم یعنی تم بڑے ہو یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوا اونھوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
اکرم منی وانا اقدم منه یعنی کہا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے بڑے ہیں لیکن پیدائش میں میں  
مقدم ہوں انتہی معنی حدیث سنن جامع الترمذی این ست در بیان ولادت آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم کہ گفت قیس بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ باین طریق کہ پیدا شد من و رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم در سالیکہ قصہ اصحاب فیل واقع بود و گفت و سوال کرد حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ از قبات بن اشیم کہ تو کتان ہستی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پس گفت رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم از من کتان ست و من در پیدائش از آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پیش بودم انتہی  
**وصل دوم** در بیان ابا و اجداد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا ہی کہ میں صلب پاک اور مکرم سے ہوں چنانچہ احادیث سے ثابت ہی چنانچہ شفاء  
قاضی عیاض جلد الاول میں ہی وعن وائل بن الاسقع قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
ان اللہ اصطفیٰ من ولد ابراہیم اسمعیل واصطفیٰ من ولد اسمعیل بنی کنانہ قریشا واصطفیٰ من قریش  
بنی ہاشم واصطفانی من بنی ہاشم قال الترمذی و ہذا حدیث صحیح و فی حدیث ابن عمر رواہ البہری  
انہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ان اللہ تعالیٰ اختار خلقہ فاختر منہم بنی آدم ثم اختار بنی آدَمَ فاختر  
منہم العرب ثم اختار العرب فاختر منہم قریش ثم اختار قریش فاختر منہم بنی ہاشم ثم اختار بنی ہاشم

وصل دوم

صفحه ۱۰۰  
عزیزت انحضرت صلی الله علیه و سلم  
ببینی در روز رستاخیز  
انزق تعالی و تو رخصت زینب  
صلی الله علیه و سلم و سلم و سلم  
روزی و احد است



فاختارنی فلم ازل خیار الکامن احب العرب فیحبونی اجمعهم ومن البغض العرب فیبغضونی البغضهم  
وعن ابن عباس ان قریشا کانت نوراً بین یدی اللہ تعالیٰ قبل ان یخلق آدم بالفی عام یسیح  
ذلک النور و یسیح الملائکة تبسبحه فلما خلق اللہ آدم بالفی ذلک النور فی صلبه فقال رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم فابطنی اللہ تعالیٰ الی الارض فی صلب آدم وجعلنی فی صلب نوح وقذف بی فی  
صلب ابراهیم ثم لم یرل اللہ تعالیٰ ینقلی من الاصلاب الکریمة والارحام الطاهرة حتی اخرجنی من  
بین ابوی لم یلقیا علی سفاح قط ویشهد بصحة هذا الخبر شعر العباس المشهور فی مدح البنی صلی اللہ  
علیہ وسلم انتہی کذا فی الشفاء قاضی عیاض جلد الاول حدیثنا خلا دین اسلم البغدادی اخیرنا محمد بن  
مصعب فالاوزاعی عن ابی عمار عن واثله ابن الاسقع قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
ان اللہ اصطفیٰ من ولد ابراهیم اسمعیل بنی کنانة واصطفیٰ من بنی کنانة قریش واصطفیٰ من قریش  
بنی ہاشم واصطفانی من بنی ہاشم هذا حدیث صحیح انتہی کذا فی السنن جامع الترمذی من نفسه وعن  
واثله بکسر مثلثة بن الاسقع وسین مہمل وقاف صحابی مشہور است قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم یقول ان اللہ اصطفیٰ کنانة من ولد اسمعیل بدستی خدا تعالیٰ برگزید کنانة را بکسر کاف کہ از  
اسمعیل بچند واسطہ است بعد از اسمعیل و پیش از قریش است بدو واسطہ واصطفیٰ قریشا من کنانة  
و برگزیدہ قریش را کہ اولاد نصر بن کنانة است مشہور در تشبہ قریش است کہ آن نام دابہ بحریہ است  
کہ در غایت قوت و زور است و در صحاح از ابن عباس رضی اللہ عنہما آورده کہ گفت قریش را از آن  
جہت قریش نام کردند کہ در دریا مابی است کہ آنرا قریش میگویند سیخورد او مایسانرا و نمی خورد او را هیچ  
ماهی و غالب بلند نمی گردد بروی هیچ یکی از انہا و وجہ دیگر نیز در قاموس مذکور است و صطفیٰ من قریش بنی  
ہاشم و برگزیدہ از اولاد قریش ہاشم و پسران او را و صطفانی من بنی ہاشم و برگزیدہ مرا از پسران ہاشم پس وی  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم برگزیدہ ترین برگزیدگان و خلاصہ خلاصہا باشد رواہ مسلم و فی روایت الترمذی  
ان اللہ اصطفیٰ من ولد ابراهیم اسمعیل واصطفیٰ من کنانة و در روایت ترمذی  
اینقدر زیادہ کردہ کہ خدا تعالیٰ برگزیدہ از اولاد ابراهیم اسمعیل را بعد از آن از اولاد اسمعیل کنانة را

و رواہ مسلم  
مطبوعہ

صفحة ۱۰۳  
شعری



عليه السلام في قوله تعالى قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بعثت من قبلي نبياً قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بعثت من قبلي نبياً قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بعثت من قبلي نبياً

وصل

صلى الله عليه وسلم بعثت من قبلي نبياً

صلى الله عليه وسلم بعثت من قبلي نبياً

وصل

صلى الله عليه وسلم بعثت من قبلي نبياً

الخ انتهى كذا في الشيخ عبد الحق الدهلوي في الشرح المشكوة جلد الرابع وصل سوم در بیان خبر القرون  
جوا حدیث صحاح سے ثابت ہے عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعثت من قبلی نبياً  
بنی آدم قرناً فخرنا حتی كنت من القرن الذی كنت منه رواہ البخاری انتهى كذا في المشكوة عن ابی ہریرۃ  
قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعثت من قبلی نبياً فخرنا حتی كنت من القرن الذی كنت منه رواہ البخاری انتهى كذا في المشكوة عن ابی ہریرۃ  
عليه وسلم برنگیخته شده و فرستاده شده ام من از بہترین طبقات فرزندان آدم قرنی بعد از قرنی یعنی  
در ہر قرن در صلبہای پدران می گشتم و قرن طبقہ مردم در یک زمان کہ قریب یکدیگر باشند چنانکہ  
صحابہ و تابعین و تبع تابعین امثال آن و مراد خبر قرون بنی آدم ہر طبقہ است کہ پدران آنحضرت در آن  
طبقہ بودند و آنحضرت در اصلا ب آنها بود چنانکہ بعد از اسمعیل علیہ السلام کنانہ بود و قریش بود و بعد  
از وی ہاشم بود حتی كنت من القرن الذی كنت منه تا آنکہ شدم از قرنی کہ شدم از وی و معنی خبرت  
محمول است بر خصایل حمیدہ و فضایل شریفہ کہ در متعارف عقلاء اہل کرم راجح کنند نہ باعتبار  
دین و ایمان کذا قالوا این در قرون است اما ابای کرام آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پس ہمہ  
ایشان از آدم تا عبد اللہ طاہر و مطہر اند از دس کفر و رجس شرک چنانکہ فرمود سیرون آمدہ ام از  
اصلا ب طاہرہ بارحام طاہرہ و دلایل دیگر کہ متاخرین علمای حدیث آنرا تقریر و تحریر نمودہ اند  
و ہمہ این علتی است کہ حق تعالی سبحانہ مخصوص گردانیدہ است باین متاخران یعنی علم اہا و اجداد  
شریف آنحضرت ہمہ ہر دین توحید و اسلام بودہ اند و از کلام متقدمین لایح میگردد کلام برخلاف آن  
و ذلک فضل اللہ یؤتیدہ من یشاء و یختص بہ من یشاء و خدایتعالی اجزای خیر دہد  
جلاد الدین سیوطی را کہ درین باب رسائل تصنیف کردہ اند و افادہ و اجادہ نمودہ این مدعا را طاہر  
و باہر گردانیدہ است و ما شاء اللہ کہ این نور پاک را در حالی ظلمانی پلید نہ نہند و در عرصات آخرت  
بہ تعزیز و تحقیر آبا و ارحم خزی و مخذول گردانند رواہ البخاری انتهى كذا في الشیخ شرح مشکوۃ  
جلد الرابع وصل چہارم در بیان اسکے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فضائل اپنا  
غیر پر کھڑا ہو کر بیان فرمایا ہے جوا حدیث صحاح سے ثابت ہے حدیث ترمذی شریف کی یہ ہے

سرحد شاہ محمد

سرحد شاہ محمد



حدیثنا محمود بن غیلان اخبرنا ابو احمد سفیان عن زید بن ابی زیاد عن عبد الله بن الحارث  
عن المطلب بن ابی وداعه قال جاء العباس الی رسول الله صلی الله علیه وکانه سمع شیئا  
علی المنبر فقال من انا فقالوا انت رسول الله علیه السلام قال انا محمد بن عبد الله بن  
عبد المطلب ان الله خلق الخلق فجعلنی فی خیرهم ثم جعل فرقتین فجعلنی فی خیرهم ثم جعلهم قبائل  
فجعلنی فی خیرهم قبيلة ثم جعلهم بیوتا فجعلنی فی خیرهم بیتا و خیرهم لنفسا هذا حدیث حسن و  
قد روی عن سفیان الثوری عن زید بن ابی زیاد نحو حدیث اسمعیل بن ابی خالد عن  
عبد الله بن الحارث عن العباس بن عبد المطلب انه سئل کذا فی سنن الترمذی عن العباس انه جاء  
الی النبی صلی الله علیه و آله وسلم وروایت است از عباس رضی الله عنه که آمد بسوی  
آنحضرت صلی الله علیه و سلم یعنی خشمگین و کانه سمع شیئا پس گویا که عباس شنیده بود  
چیزی از طعن کافران در شان آنحضرت صلی الله علیه و سلم و میگفتند جزوی از کبریای عرب  
مستحق تر بودند به نبوت از وی صلی الله علیه و سلم پس آنحضرت خواست که نشان  
خود را بایشان بنماید تا بدانند که چه عظیم است شان وی و یقین است نسب و  
صلی الله علیه و آله و وی اولی و احق است از خبر خود فقال النبی صلی الله علیه و آله و سلم علی المنبر  
فقال پس بالیتاد آنحضرت بر منبر پس گفت من انا میدانید که من چه کسم فقالو  
انت رسول الله پس گفتند صحابه تو رسول خدائی قال گفت برای اظهار شرف  
نسب و کرامت خود انا محمد بن عبد الله بن عبد المطلب و عبد المطلب بغایت عظیم و شریف  
و مشهور بود در عرب ان الله خلق الخلق فجعلنی فی خیرهم بدرستی که خدا تعالی  
پیدا کرد خلق را یعنی جن و انس و احوال را و که ملائکه نیز داخل باشند و این احتمال  
ظاهر تر است از جهت عموم خلق پس گردانید مرا در بهترین خلق که نوع انسان است  
و بهتر و فاضل تر از غیر خودم جعلام فرقه بدین پست گردانید او میان را و گروهی  
و عجم فجعلنی فی خیرهم قبيلة پس گردانید در بهترین ایشان است که عرب اندم جعلهم قبائل







بمعنی خلقت و جبلت نیز آید و حاصل این معنی آنچه مشهور است بر زبانها بلفظ نبیا آدم  
 بین الما و الطین و رسوایت کفایت نبیا از کتابت یعنی نوشته شده ام من بغير حال  
 آنکه آدم میان آب و گل بود یعنی مخلوق نشده بود اینجا میگویند که از سبق نبوت  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم چه مراد است اگر علم و تقدیر الهی است نبوت همه انبیاء اشکال  
 است و اگر بالفعل است آن خود در دنیا خواهد بود و جانش آنست که مراد اظهار نبوت  
 او است صلی الله علیه و سلم پیش از وجود عنصری وی در ملائکه و ارواح چنانکه وارد شده  
 است اسم شریف او بر عرش و آسمانها و تصور بهشت و غرفهای آن بر سینه های حورالعین  
 و بر گهای درختان جنت و درخت طوبی و برابر و پادشاه های فرشتگان و بعضی از  
 عرفا گفته اند که روح پیش روی صلی الله علیه و سلم بنی بود در عالم ارواح که تربیت  
 ارواح میکرد چنانکه درین عالم به جسد شریف مرئی جسد بود و به تحقیق ثابت شده است  
 خلق ارواح قبل از اسلام و الله اعلم و ساخبر کم یا اول امری و سرانجام است که خبر دهم  
 شمار به نخست کار خود و دعوت ابراهیم اول امر من دعای ابراهیم است علیه السلام که بر سالمت من  
 کرده بود چنانکه کریم ربنا و البعث فیهم رسولانهم الیه بران دلالت دارد و بشاره عیسی نیز  
 اول کار من خیر خوش دادن عیسی علیه السلام چنانکه در قرآن میفرماید و مبشر ابو سول یاتی من بعد  
 اسمہ احمد و روایاتی است من وضعتی و نیز در اول کار من خواب دیدن مادر من است  
 که دیدم هنگامی که زائیدم را و قد خرج لها نور اضلها تصور الشام و تحقیق پروان آمد برای  
 مادر من روشنایی که روشن شد مرا و از ان کوشکهای شام چنانکه در اخبار آمده است که در  
 وقت زائیدن آنحضرت نوری از آینه ظاهر شد که خانه های ولایت شام نمایان گشت و گفته  
 اند که این در سیداری بود پس مراد بر رویای عین است خواب دیدن آمینه پیش از ولادت  
 بود که فرشته در خواب آمد و گفت که میدانی که تو حامل شده به بهترین است و پیغمبر خدا رواد  
 شرح است و رواد احمد عن ابی امامه من قوله ساخر کم الی اخره و روایت کرده است بخیر







نے مجھ کو فطرت میں رکھا سو پیدا ہوا میں باپ اپنے سے اور مجھ کو جاہلیت کی بے  
 احتیاطی نے ذرا بھی ٹھہرنا اور زمانہ آدم سے میرے مان باپ تک میری پیدائش  
 نکاح سے ہے نہ زنا سے سو میں بہتر ہوں اپنی ذات سے ہی اور باعتبار نسب بھی  
 اللہ پاک بزرگوار زیادہ جاننے والا ہے اور اسی کا علم کامل ہے اور روایت ہے میرے  
 چنے و ابوہریرہ سے کہ میں دریافت کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کب بنی ہوئے  
 فرمایا جب کہ آدم درمیان روح اور جسد کے تھے یعنی آدم کے روح کو جسد سے علاقم  
 نتھایہ الفاظ احمدی روایت کے ہیں و بخاری نے اپنی تاریخ تیسرین اوس کی روایت  
 کی اور ابو نعیم بھی اس کو اپنے تاریخ میں لائے اور حاکم نے اس کے تصحیح کے اور  
 اصحاب میں یہ کھا کہ اس کی سند قوی ہے اور علامہ حافظ بن حرب جنہوں نے لطائف  
 میں لکھا کہ بعضوں نے میرے حدیث میں لفظ کنت کی جگہ کتبت کیا کاروایت  
 کیا ہے یعنی کب حاصل اور ثابت ہوئے نبوت اور کتبت کتابت سے ہے کوئی  
 نہیں انتہی۔ میں کہتا ہوں ایسے ہی کہ کو ابو عمر و اسمعیل بن نجید کے حدیث کے ٹکڑے  
 میں روایت ملی ہے اور اسکی سند میرے تک ہے کہ جب آپ بنی فرمایا کہ لکھا گیا  
 میں اس حال میں کہ آدم روح اور جسد میں تھے اور ابوہریرہ سے روایت ہے کہ آپلو  
 نبوت کب واجب ہوئی یعنی کب نبوت حاصل ہوئی فرمایا جب کہ آدم درمیان  
 روح اور جسد کے تھے روایت کیا اس کو ترمذی نے اور کھایہ حدیث حسن ہے۔ اور  
 روایت ہے سے جو عامر بن شریح کو فی تابعی ہے کہ جبکہ کنت ابو عمر سے  
 کہا کہ حضرت کی خدمت میں ایک شخص آیا شاید کہ عمر رضی اللہ عنہ تھے اور اگر  
 پوچھا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ پاک بنی ہوئے ہیں آپ نے فرمایا کہ  
 جب آدم درمیان روح اور بدن کے تھا اور اسی وقت مجھ سے میثاق لیا گیا  
 اور ابو نعیم جو صنابھی سے روایت لکھتا ہے اوس میں یہ ہے کہ حضرت رضی اللہ عنہ







الكتب قبل مبعثه اخبرنا الحسن بن الربيع حدثنا ابو الاحوص عن الاخش عن ابى صالح قال  
قال كعب بن جبره مكتوب يا محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم لا فظ ولا غليظ ولا سخاب  
بالاسواق ولا يخزي بالسينة ولكن يعفود يغفر وامة المحادون يكبرون الله  
عز وجل على كل نجر ويحذرونه في كل منزلة ويتنازرون على انصافهم ويتوضون على انظمتهم  
مناديهم نياوي في جو السماء صفهم في القتال وصفهم في الصلوة سواء لهم بالليل روى كوفي  
النخل ومولده بكة ومهاجر البطينة وملكه بالشام حدثنا عبد الله بن صالح حدثني خالد بن  
بن ابي بلال عن بلال بن اسامة عن عطاء بن يسار عن ابن سلام انه كان يقول  
انا لخير صفة رسول الله صلى الله عليه وسلم انا ارسلناك شاهدا وصبشرا ونذيرا و  
حرزا للاميين انت عبدى ورسولى سميت المتوكل ليس بفظ ولا غليظ ولا  
سخاب بالاسواق ولا يخزي بالسينة مثلها ولكن يعفود يتجاوزون. انقبضه  
حتى تقدم الملة المتعوجه بان تشهد ان لا اله الا الله يفقر به اعينا وعميا واذ  
انا صماد قلوبنا غلقا قال عطاء بن يسار اخبرني ابو واقد الليثي انه سمع كعبا يقول  
ما قال ابن سلام انتهى كذا في سنن النسائي عن عطاء بن يسار بفتح تحتانية وتخفيف  
سين مهملة من مشاهير تابعين وكبار علمائى ايشان است مولى ميمونه رضى الله عنهما  
قال لقيت عبد الله بن عمرو بن العاص فقلت ملاقات كرم عبد الله بن عمرو بن العاص  
قلت اخبرني عن صفة رسول الله صلى الله عليه وسلم في التوراة كقصة خبره مرارا من بعض صفات  
پیغمبر خدا که در تورات مذکور است ظاهر عبد الله بن عمرو و تورات خوانده بود یا از  
انحضرت شنیده باشد یا از بعضی اهل کتاب که ایمان آورده بودند و بود روى رضى الله  
عنه از اهل علم و کتابت و عالم بکتب سابقه و خوانده بود اخبار اومى نوشت احادیث  
رسول الله صلى الله عليه وسلم و روى کثیر الاحادیث است مثل ابو هريرة و ابو هريرة میگفت  
که فرق میان من و عبد الله بن عمرو همین است که وى مى نویسد احادیث را و من

卷之四



نوشته من نمی دانم پس او را حفظ عطا کرد چنانکه در حدیث دیگر آمده است قال گفت عبدالله  
 بن عمر و اهل بفتح همزه و هم از حروف تصدیق است بمعنی نعم یعنی آری خبر میدهم از اوصاف  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم که در تورات است و اللهانه لموصوف فی التوریه بخدا بدستی  
 آنحضرت وصف کرده شده است در تورات بعض صفه فی القرآن به بعضی صفات  
 وی که مذکور اند در قرآن درین آیت یا ایها النبی انما ارسلناک شاهدا و مبشرا  
 که می نمایی بدستی ما فرستاده ایم ترا شاید بر احوال امت بیشتر و خوش و بدتر مطابق  
 راوندی را و ترساننده از عذاب مرعایان را و حذر الایمین و پناه مرعوب را و حذر بکر  
 ها و سکون رای مهلتین جای استوار که پناه دید مراد با مسیین عرب اند زیرا که در غالب خجاندن  
 و نوشتن نموده و یا آنکه منسوب القری اند که نام ملک است و تخصیص بعرب به جهت آنست  
 که مبعوث در ایشان و از قوم ایشان است و به جهت تحفظ ایشان از سطوت عجم و اگر  
 خدا را از غوائل شیطانی و افات نفس مراد دارند و خود شریف می صلی الله علیه و سلم پشت  
 و پناه عالمیان است و بعضی گفته اند که مراد حفظ قوم او است از استیصال و نزول عذاب  
 بر ایشان مادامی که وی در ایشان است چنانکه در قرآن مجید میفرماید و ما کان الله  
 لیعذبهم و انت فیهم و انت عبدی تو ای محمد بنده خاص منی که در حقیقت بندگی  
 خاص حکیم یا تو شرک نیست و رسولی و نورسول منی و فرستاده منی بخلق  
 سمیت المتوکل نام کرده ام من ترا متوکل که همه کارهای خود را بمن سپرده و قطعاً  
 بر حول و قوت نایب تاوده لبس لفظ تخمین متوکل که نیست و شست لا غلیظ و نه دشت  
 سخن و لاسحاب به شد دید خا و معجزه و نه فریاد کننده فی الاسواق تخصیص بیاز از بخت  
 عرف و عادت است که در آنجا شور و غوغا بسیار می باشد و ضحاک بصاد نیز آمده  
 است و لایدفع بالیته ایستاده و دور نمیکند بدی را بر بدی یعنی هر که بوی بدی کند به  
 بدی جزای وی نمیدهد و لکن بعفو و یغفر و یکدن در یکدن رد و می پوشد بلکه حسان



میکند و لن یقبضه الله حتی یقیم به الملة العوجاء و قبض نمیکنند روح او را خدا می نتالی  
 تا آنکه راست میگردد اند و هدایت میکند بوجود وی قوم کج و گمراه را بان یقولوا راست  
 گردانیدن ملت کج باین است که بگویند ایشان لا اله الا الله و متصف شوند بتوحید  
 و یفتح بهما عیناً عمیاً و میکشاید خدای تعالی باین کلمه چشمهای کور را و اذاناً صماً و میکشاید گوشها  
 کور را و قلوباً غلفاً و دلهای را که نمی فهمند و یاد ندارند چیزی را گویا در غلاف و در پرده اند  
 رواه البخاری و کذا رواه الدارمی عن عطاء عن ابن سلام نحوه و همچنین روایت کرده است  
 ابن حدیث را دارمی از عطاء بن لیسار از عبد الله بن سلام مانند این حدیث که روایت کرده است  
 بخاری از عطاء از عبد الله بن عمرو و ذکر حدیث ابی هریره نحن الآخرون فی باب الجمعة و ذکر  
 کرده شد حدیث ابی هریره که در فضائل آنحضرت است و در اول او لفظ نحن الآخرون است  
 و در باب جمعه انتهى کذا فی الشیخ شرح مشکوٰۃ جلد الرابع و صل ششم در بیان منع حکم تکفیر بر  
 والدین آنحضرت صلی الله علیه و سلم بلکه بر جمیع آبای وی صلی الله علیه و سلم تا آدم علیه السلام و  
 زنده شدن والدین آنحضرت صلی الله علیه و سلم و ایمان آوردن ایشان بوی صلی الله علیه و سلم  
 نزد بعضی محققین محدثین ثابت است و از فقهای ارجهم الله نیز ثابت است چنانچه عمدة المحدثین  
 شیخ عبد الحق دهلوی سمرقندی رحمة الله علیه در کتاب خود شرح سفر السعادت آورده است  
 و در سبل السلام نیز آورده است و فرمود آنحضرت صلی الله علیه و سلم زیارت کنید قبور را که مذکور  
 موت است و گفته اند که حضرت حق سبحانه و تعالی زنده گردانید مادر و پدر آنحضرت صلی الله علیه  
 و سلم را پس ایمان آوردند بوی صلی الله علیه و سلم پس از آن بمیرانید و بعضی این حدیث را تصحیح نموده اند  
 و گفته اند که قصه زیارت و منع از استغفار بیش ازین بود و درین باب منع کرده اند از اطلاق کفر  
 بر والدین آنحضرت صلی الله علیه و سلم بلکه بر جمیع آبائی وی صلی الله علیه و سلم تا آدم علیه السلام و  
 در مشکوٰۃ از بیقی مرسل آورده که آنحضرت صلی الله علیه و سلم فرمود هر که زیارت والدین خود کند  
 یا یکی از آن دو را هر روز جمعه آمرزیده شود و مرا و را نوشته شود او را بار و استغفار و تصدق برای



ایشان نیز همین حکم دارد و فرمود صلی الله علیه وسلم چون گورستان به بنید بگوئید السلام علیکم اهل  
 الدیار من المومنین والمسلمین وانا انشاء الله بکم لاحقون نسأل الله لنا ولكم العافیة وتریدى از  
 ابن عباس رضی الله عنهما روایت می آرد که گذشت پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم یقوری که در مدینه  
 بودند پس روی مبارک بجانب آنها آورد و گفت السلام علیکم یا اهل القبور لغفر الله لنا ولكم انتم سلفنا  
 ونحن بالاثر و مسلم از عایشه رضی الله عنها آورده که آنحضرت صلی الله علیه وسلم در آخر شب نصف  
 شعبان به یقیع بیرون آمد و گفت السلام علیکم دار قوم مومنین وایاکم ما تو عدون غدا موجلون و  
 انا انشاء الله بکم لاحقون و نیز آمده السلام علی اهل الدیار من المومنین والمسلمین ویرحم الله المستقدين  
 متا والمستاخرین وانا انشاء الله بکم لاحقون و در خواندن آیه الکرسی و سورة الاخلاص یا زوده  
 بار و معوذتین و فاتحه و تسبیح و تبارک الذی نیز اخبار و آثار آمده است انہی کذا فی شرح سفر سعادت  
 قوله قالت خدیجة الکبری رضی الله عنہا فی یوم الجمعة وقت العصر ان النبی صلی الله علیه وسلم سروراً  
 فدخل فی حجرتی سألت ما سرورک یا رسول الله صلی الله علیه وسلم قال علیه السلام اذا مررت بقبر  
 أمی فبقول جبریل علیه السلام قال الله تعالی اترید یا حبیبی متی شئت حتی احيی لک فقلت بلی فقال  
 ونظرت الی قبر أمی فخرجت من قبرها فقالت یا ولدی انت رسول الله وانا اشهد ان لا اله الا الله وحده  
 لا شریک له واشهد ان محمداً عبده ورسوله ثم ماتت انہی کذا فی فوز شاهی الباب الاول فی بیان  
 انه یجزم التكلم فی احد من اصول النبی صلی الله علیه وسلم بالابیق - اخرج ابو علی ابن شاذان  
 فیما رواه المحب الطبری والبیہقی فی مسنده عن ابن عباس رضی الله عنہما قال دخل ناس من قویش علی صفیة  
 بنت عبد المطلب فجعلوا یتفاخرون ویدکرون الجاہلیة فقالت صفیة منار رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 فقالوا اتنبت النخلۃ او الشجرة فی الارض الکبابکسر الکاف والقصر الکناسته قد کرت ذلک صفیة لرسول  
 الله صلی الله علیه وسلم فغضب امرئاً لا فتادی فی الناس فقام علی المنبر فقال ایها الناس من انا قالوا  
 انت رسول الله قال النبیون قالوا محمد بن عبد الله بن عبد المطلب قال فما بال اقوام ینزلون اصلي فوالله  
 انی لا فضلهم اصلاً وخبرهم موضعاً رواه الحافظ السیوطی فی مسالك الخفاء رحمه الله تعالی ووفیه و اخرج الحاکم



عن ربيعة بن الحارث قال بلغ النبي صلى الله عليه وسلم ان قومنا لو آمنه فقالوا انما مثل محمد كمثل نخلة  
 بنبتت في كناسة فغضب رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال ان الله خلق خلقه فجعلهم فرقتين  
 فجعلني في خير الفرقتين ثم جعلهم قبائل فجعلني في خيرهم قبيلة ثم جعلهم بيوتا فجعلني في خيرهم بيتا ثم  
 قال انا خيركم قبيلة وخيركم بيتا وفيه واخرج ابن جبيب في تاريخه عن ابن عباس رضي الله  
 عنها قال كان عدنان ومعد وربيعة ومضر وخديجة واسد على ملّة ابراهيم فلا تذكرهم الا بخير واخرج  
 ابن سعد في الطبقات من مرسل عبد الله بن خالد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تتبوءوا مضر  
 فانه كان قد اسلم ورواه السهيلي مسندا واخرج ابو بكر محمد بن حلف المعروف بوكيع قال اسحاق بن  
 بن داود بن عيسى المروزي بسنده عن سعد بن ابي وقاص عن عبد الرحمن بن ابي بكر الصديق رضي الله  
 عنهم عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تتبوءوا ربيعة ولا مضر فانها كانا مسلمين وقال العلامة  
 الخطاوي الذي ينبغي اعتقاده حفظ الوالدين الكريهين من الكفر وان الله تعالى احيى بها حتى آمنابه  
 صلى الله عليه وسلم قال ولا ينبغي ذكر هذه المسئلة الا مع مزبذ الادب انتهى (ونحوه في رد المحتار  
 قلت واستعمال الابتغاء في الوجوب وعدمه في الحرمة شائع) وسئل القاضي ابو بكر بن العربي احد  
 ائمة المالكية عن رجل قال ان ابا النبي صلى الله عليه وسلم في النار فاجاب من قال ذلك ملعون لقوله تعالى  
 ان الذين يؤذون الله ورسوله لعنهم الله في الدنيا والاخرة قال ولا اذى اعظم من  
 ان يقال عن امية انه في النار ولا ينبغي على كل لغوي ان لفظ الاب يطلق على جميع الاصول قال الله  
 تعالى ملّة ابيكم ابراهيم الى غير ذلك وفي شرح الموطا للبخاري رحمه الله تعالى انه يحرم ابناء النبي  
 صلى الله عليه وسلم ولو يفعل مباح مستد لا يقول النبي صلى الله عليه وسلم لما اراد على كرم الله وجهه ان  
 يتزوج ابنة ابي جهل انما فاطمة لبصعة مني واني لا احرم ما حل الله ولكن والله لا تجتمع ابنة رسول الله  
 وابنة عدو الله عند رجل ابدأ فجعل حكمها في ذلك حكمه انه لا يجوز ان تؤذى بمباح وقال جل ذكره فاعية و  
 يا اولى الابصار واخرج ابن عساكر في تاريخه من طريق يحيى بن عبد الملك بن ابي غنينة حدثنا نوفل ابن القزعة  
 وكان عاملا لعمربن عبد العزيز رضي الله عنه قال كان رجل من كتاب الشام مأمونا عندهم استعمل رجلا



كفر او حدا على اختلاف المذاهب وبالجمله فلا ينبغي ذكر هذه المسئلة الا مع حسن الاعتقاد ومزيد الادب  
 وليست من المسائل التي يضر جهلها او يسأل عنها في القبر او في الموقف (واما ان ذكرت مع سوادب  
 او فساد اعتقاد فلا شبهة في حصول الضرر حفظنا الله تعالى بينه وفضله وروى الحديث الشريف  
 خصلتان ليس فوتهما من الخير شئ حسن لظن بالله وحسن الظن بعباد الله وخصلتان ليس فوتهما من الشر  
 شئ سوء الظن بالله وسوء الظن بعباد الله وقال الله تعالى فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره و  
 من يعمل مثقال ذرة شرا يره فان قلت حسن الظن اوضده وصف قلبي لا دخل له في العمل  
 وقلت بل له دخل عظيم في العمل بل عمل القلب اقوى الاعمال لان الايمان الذي هو اساس كل عمل محله  
 القلب لا يدخله الرياء والسمعة ولان اعمال الجوارح صور لاعمال القلوب فلو لا ان له وجودا نفسيا  
 معتادا به لما قال الله تعالى وان تبدوا ما في انفسكم او تخفوه يحاسبكم به الله ولما قال الشاعر  
 ان الكلام لفي الفؤاد وانما جعل اللسان على الفؤاد وليلا يذفطر ان اعمال الجوارح منوطة و  
 مرتبة على اعمال القلوب وبيتهما تلازم كلي من جهة انه لا يتأتى في الوجود الخارجي عمل الاختيارى الا  
 بسبق عمل نفسى والله اعلم **الباب الثاني** في بيان الاجوبة عما ورد في حقهما وقد تقرر انه يحرم  
 قطعان يقال ان الابوين الشرعيين في النار وتحرران هذا القول لفيضي الى الطرد عن رحمة الله  
 تعالى وفما ورد من الاحاديث في ذلك وهي حديث انه صلى الله عليه وسلم قال ليت شعري ما فعل ابواي  
 فنزلت ولا تسأل عن اصحاب الحميم وحديث انه استغفر لامة فضرب جبريل في صدره وقال لا تستغفر  
 لمن مات مشركا وحديث انه نزل فيها ما كان للبنى والذين آمنوا ان يستغفروا للمشركين وحديث انه  
 قال لابني مليكة اكما في النار فشق عليهما فدعا بهما فقال ان ائى مع اكما وحديث انه استأذن في  
 الاستغفار لامة فلم يؤذن له وحديث ابى وابوك في النار فطلب العلماء في ترك اعتماذه مجال كبيرة فذهب  
 جماعة الى انها كلها منسوخة كما اجابوا بذلك عن الاحاديث الواردة في اطفال المشركين انهم في  
 النار وقالوا النسخ لاحاديث اطفال المشركين قوله تعالى ولا تنزلوا من ردة ورسلا اخرى  
 ولاحاديث الابوين قوله تعالى وما كنا معذبين حتى نبعث رسولا فافاده في مسالك الحنفاء



وقد اشار الى رجائه الامام الفخر الرازي رحمه الله تعالى كما ستعرفه (وجزم به الحافظ السيوطي شكر  
 الله سعيه في المقامة السندية حيث قال قد وقفت عليها باسرها وبالغت في جمعها وحصرها  
 فاكثرها ما بين ضعيف ومعلول <sup>الصحيح</sup> منها منسوخ بما ورد من النقول (وقال في الرسالتين  
 المذكورتين فانظر الى هذه الاسرار المودعة في نظم القرآن والمناسبات المبتدعة في ترتيب  
 الفرقان من كون الجملين في الفريقتين مقترنتين في آية واحدة متعاطفتين متناسقتين في النظم  
 البليغ (قال ولم يصح في ام البنين صلى الله عليه وسلم سوى حديث انه استاذن في الاستغفار لما  
 فلم يؤذن له ولم يصح في ابيه الا حديث مسلم خاصة على ما سيأتي فيه انتهى (قوله <sup>الصحيح</sup> منها  
 منسوخ النسخ في اللغة الازالة وفي الشرع بيان انتهاء الحكم السابق فهو مختص بالاحكام الشرعية  
 المكلف بهاد وجيند لا يظهر هذا الكلام روقد يقال ان النص يكون لا فائدة العمل والاعتقاد  
 والاعتقاد ارجح في المقصود من النص فمن ترك الصلوة لا يكفر ومن جدها يكفر وقد فرضت  
 الصلوة ليلا وابدا واما من الظاهر فالاعتقاد سبق العمل بهذا كله في علم الاصول ولكن القول  
 بمثله ههنا بعيد وكذلك الحمل على النسخ اللغوي خفي فاولى ان يقال ان ما اعل من هذا الاخبار  
 في حيز الضعف والضعيف كله انما يجوز العمل به لبشر وطذرت في الدر المختار وحواشيه  
 في آداب الوضوء وما ظن صحته من هذه الاخبار فالآية الكريمة وامثالها تكفي في ضعفه (وتبقي  
 آخر اذا عارض لضان واحدهما قوى فالأخذ بالقوى منهما راجع بالحكمة فاحاديث هذا الباب الموردة  
 فيما لا يليق ساقطة الاعتبار كما حققه شيخنا السيد يوسف الغزي حفظه الله تعالى (فان قلت  
 الاستدلال على النسخ بالآية المذكورة ونحوها انما يأتي على مذهب الاشاعرة لا على مذهب الماتريدية  
 قلت ستعرف الجواب عنه في الباب الثالث ان شاء الله تعالى (وما يقوى ما اردناه كما ستقف  
 عليه ما في مسالك الخفاء من رواية الحاكم وصححه عن ابن مسعود رضي الله عنه حين سئل صلى الله عليه  
 وسلم عن ابويه فقال ما سالتهم اربى قبطيني فبهما والى لقائم يومئذ المقام المحمود (فهذا الحديث  
 ذكره جميع من الحفاظ واقروه بل استدلوا به على نجاة الابوين الكريمين كالامام السهيلي والامام



السيوطي والامام الشحراني رحمهم الله تعالى وقد تقرر في علم المصطلح ان الحديث الصحيح اذا عارضه دليل  
 آخر هو ارجح منه وجب تقديم ذلك الدليل كما افاده استاذنا العلامة لمحقق السيد يوسف الغزالي  
 في حاشيته رسالته في علم المصطلح حفظه الله تعالى بان العلم بتأخر احد هما من المرجحات ويسمى المتأخر  
 بالناسخ وهو المعمول به ويسمى المتقدم بالمنسوخ فان لم يدرك عين المتقدم من عين المتأخر فالعمل على  
 ارجحهما متنا وسندا بكثرة الرواة او قوة صفاتهم التي لها دخل في الرجحان فان لم يوجد مرجح وجب  
 التوقف حتى يظهر مرجح انتهى ودليل المتأخر هنا ظهر من الشمس في رابعة النهار كيف والحديث  
 صحيح في انه صلى الله عليه وسلم يعطيه ربه ما سأل في والديه عند قيامه المقام المحمود يوم يجزيه الرب  
 الجليل ما وعده به ويخاطبه لقل يسمع لك وسل تعطه واشفع تشفع انتهى كذا في سبل السلام في حكم آباء  
 سيد الانام واما حديث ليت شعري ما فعل ابوامي فنزلت الآية وهي ولا تسأل عن اصحاب الحجيم  
 فهو مردود من اربعة اوجه واحد بان جهة السند فانه لم يخرج في شيء من كتب الحديث المعتمدة واما  
 ذكر في بعض التفاسير بسند منقطع لا يحتج به ولا يجوز عليه وقد تقرر في علم الحديث ان سبب النزول  
 حكمه حكم الحديث المرفوع لا يقبل منه الا الصحيح المتصل الاسناد لا ضعيف ولا مقطوع وهذا السبب لا  
 يعرف له في الدنيا اسناد صحيح انتهى بقبيل زيادة قلت وشرط الحديث الصحيح هو ما اثار اليه شذوذا علامته  
 الوجود السيد يوسف الغزالي حفظه الله تعالى في منظومته في علم المصطلح بقوله منها الصحيح وهو ما قد  
 اتصل سنده ولم يشذ او لعل به يرويه عدل ضابط عن مثله به معتمدا في ضبطه وعدله به انتهى الوجه  
 الثاني قد صح في ابي طالب انه ابون ابل النار عذابا لقرا بته منه صلى الله عليه وسلم وبره به مع  
 استدعائه وامتناعه عن طاعته وامره فلو كان والده كما زعم كان اولى بهذه المزية من ابي طالب  
 لان اكرامه تعالى في والديه صلى الله عليه وسلم اسره واقرب عينيه لكونهما اشده من ابي طالب  
 قربا وادجا واقتوى برا واقصر عمرهما فذا الشدان النطن بهما انهما في التحيم هذا لا يفهمه من له ادنى ذوق  
 سليم الوجه الثالث من جهة البلاغة واسرار البيان كما افاده في المسالك وذلك ان الآيات  
 من قبل هذه الآية ومن بعدها كلها في اليهود من قوله تعالى يا بني اسرائيل اذكروا نعمتي



التي الغمت عليكم الآيتين (فتبين ان المراد باصحاب الحجيم كفار اهل الكتاب وقد ورد ذلك مصرحا  
 به في الاثر اخرج عبد بن حميد وابن جرير وابن المنذر في تفاسيرهم عن مجاهد قال من اول البقرة  
 اسبع آيات في لغت المؤمنين وآيتان في لغت الكافرين وثلاث عشرة آية في لغت المنافقين  
 ومن اربعين آية الى عشرين ومائة في بني اسرائيل قال السيوطي اسناده صحيح (وما يؤيد ذلك ان  
 السورة مدنية واكثر ما خوطبت فيها اليهود وانتهى (ولذا استبعد حملها على الالبون في التفسير الكبير  
 ولم يصدر به في انوار التنزيل (وقال العلامة ابو السعود رحمه الله تعالى وحمله على بني النبي صلى الله  
 عليه وسلم عن السؤال عن حال ابويه مما لا يساعده النظم الكريم انتهى (والوجه الرابع مخالفة لاصول  
 الاشاعة والماتريدي في الآتي ذكره (ويشرح ما قلناه من حيث المناسبة ما ذكره في المسالك و  
 المقامة السندية ان الحجيم اسم لما عظم من النار كما هو مقتضى اللغة والآثار فقد اخرج ابن ابي حاتم  
 عن ابي مالك احد التابعين في قوله تعالى ولا تستأل عن اصحاب الحجيم قال الحجيم ما عظم من  
 النار (واخرج ابن جرير وابن المنذر في قوله تعالى لها سبعة ابواب قال اولها جهنم ثم لطي  
 ثم الحطمة ثم السبع ثم سفر ثم الحجيم ثم الهاوية قال والحجيم فيها ابو جهل انتهى فيا ايها الزاجر لنفسه المستعد  
 للجواب عند حلوله في ربه اما كان لك مما ملونه سبيل ناج اما سمعت كلام الأئمة الذين كل منهم  
 لو وزن بالجمال فهو عليها راجح كلا والله ان الحجيم لا يليق الا بمن عظم كفره وعائده عن علمه ولقيته او  
 انتدب اذ اوه للنبي صلى الله عليه وسلم او كذب فيما جاء به من الآيات والكتاب المبين ببس  
 جوابا به تنجوا عنه فورينا (عن عمل اسلفت لا غير تسأل : انتهى كذا في سبل السلام (فان قلت بقيت  
 عقدة واحدة وهي النسب الى الفقه الكبير من قوله (والدار رسول الله صلى الله عليه وسلم ما انا على الكفر  
 والبطالب عمه مات كافرا فاحلل لنا هذه العقدة قلت مستعينا بالله تعالى هذه العبارة مشتملة على  
 جملتين ولكل منهما حكم مستقل عقلا ونقلا بلايين غير اننا تقتصر على شرح العبارة الاولى لحقائقها  
 دون العبارة الثانية نظور معناها (فتقول قوله ما انا على الكفر الخ قال شيخ مشايخنا العلامة لوطاوي  
 معزى بالعلامة ابن حجر المكي نور الله مضجعهما معناه انهما ما انا في زمن الكفر وليس معناه انهما هما بالكفر



انتهى رقلت فهو على حد قوله تعالى واتبعوا ما تنزلوا الشياطين على ملائكة سليمان اى فى زمن ملكه  
 وهذا شائع ذائع فى كلام العرب والبلغاء فانادان فى الكلام خذوا وتقدير او استعارة تبعية فى الحرف  
 ولكن ينبغي ان يكون هناك مضاف آخر محذوف مستفاد من وجه الشبه والتقدير مائتا فى زمن تمكن  
 الكفر من الناس لتأخر ذلك الزمن جدا وبعده عن زمن عيسى عليه الصلوة والسلام بمئتين سنة رواه  
 العلامة الشهاب محشى البيضاوى رحمه الله تعالى عن سلمان الفارسي رضى الله عنه رقال وفى رواية  
 بمئتين وخمسين وانما عبر بالكفر ليفيد ما قلناه وان الكفر فى ذلك الزمان قد ملأ الارض مشارقها  
 ومغاربها وليس على وجه الارض اذ ذاك من يوحى الخلق سبحانه الا كفر متفرقون فى الارض وقليل ما هم  
 فغاية ما دللت عليه العبارة ان الوالدين الكريكين لم يدركا بعثة النبى صلى الله عليه وسلم وانما من اهل  
 الفترة فصيح النص لم يدل على حكم غير هذا ولم يفد بخاتة ولا غير ما الا ان جانب النجاة يترجى ليكون موافقا  
 لما اجمع عليه الماتريدي والاشاعرة من ان الوالدين الكريكين من قسم اهل الفترة الناجين ببقين كما  
 استتقت عليه بل الذى ينبغي ان يترجى جانب التوحيد ليكون موافقا للاصل المروى عن الامام وهو  
 لا عذر لعاقل فى الجهل بخاتة فقد نص على ان الوالدين الكريكين لم يجهلا خاتمتها كما ستعرفه فى الباب  
 الذى بعده انشاء الله تعالى فحينئذ يحصل التطابق بين الكلامين وهذا هو الالىق بجلالة امام الائمة  
 وقدوة اعيان الامة تغمد الله برحمته واسكنه بجوحة جنة وهذا التقدير يكفينى هذا المبحث (ثم بد  
 الى مسلك آخر مبتدئ على ما ذكره صاحب القاموس رحمه الله تعالى من ان الكفر بفتح الكاف تعظيم  
 الفارسي ملكه فلم لا يجوز ان يستعمل فى التعظيم المطلق عن القيد المذكور ثم يقيد بتعظيم الخالق تعالى مجازا  
 مرسل بمرتبين وعليه فالمعنى ووالد رسول الله صلى الله عليه وسلم مائتا على تعظيم الله تعالى فان  
 لفظ ال يوجب عن المضاف اليه وبه ايضا يقع التطابق ويحصل التوفيق بين كلامى الامام من غير  
 افتقار الى مرجحات خارجية وبالله التوفيق (لا يقال هذه الاحتمالات لعبادة عما يفيد جوهر اللفظ  
 لانا نقول احتمال ان المراد من قول الامام الامر المذكور به بعد ونسبة اليه ابرور فان قلت ربما قامت  
 الائمة الصريحة فى ذلك ان الامام قلت سبحانه الله من هذا الكلام اترى ان غير الامام ابى حنيفة



من المحدثين والفقهاء علماء ضعيف تلك الاحاديث ومعلومها وناسحتها ومتسوخها كما مر من جهة ابا حنيفة  
 جهل ذلك هذا غلط كبير بل شرط الامام في الحديث ابلغ من شرط الشيخين البخاري ومسلم فرواية الحديث  
 عنه اعز وصحة الحديث عنده اعز لانه يشترط ما شرطه غيره من المحدثين ويزيد عليهم التذكر وعدم  
 النسيان كما نص عليه شيخنا في حاشيته علم المصطلح وتشهد له كتب المذهب فافهم والله اعلم وبذلك  
 على ما قلناه تغيير العبارة اذ لو كان مراده انها كافران لمجيع الكل وقال ماتوا كافرين فتأمل في الفرق  
 بين العيارتين واراد ان يبين الفرق في الحكم بين ابى وبين الوالدين الشرعيين على وجه فيه دقة  
 لان دقائق الامام الاعظم ونكات ابى حنيفة النعمان المتقدم ادق من ذلك لا يفهمها الا ذو ذوق  
 سليم وطبع مستقيم فلا يجوز ان تؤخذ اقوال ذلك الامام الكبير بالجراف ونحيط فيها بخط عشوا بالعباد  
 واعتصاف رثم بعد رسمى للجواب تطلعت عسى ان اطفر بموئد من الملاك الوهاب بنقل من تاليف  
 اولى الالباب فبعد ايام عشرت بحمد الله تعالى على نقل صريح وجواب مريح في رسالة السرور والفح  
 للعلامة الساجد على الخنفي رحمه الله تعالى وشكر سعيه حيث قال فامعنى قول ابى حنيفة رحمه الله تعالى  
 في الفقه الاكبر والدارس رسول الله صلى الله عليه وسلم ماتا على الكفر والباطل عمه مات كافرا قلت ليس  
 معناه ان والديه ماتا على الكفر حقيقة بل على الكفر مجازا وهو لا يضرهما لانها من باب الخلق ولم يوجب  
 ابو حنيفة رحمه الله تعالى على اهل الفترة الا الايمان بالخالق لان ما لا يستقل به العقل وهو ما عدا  
 معرفة الخالق من الشرعية لا يضر الجمل به زمن الفترة واما معرفة الخالق فتجب وهذا هو المراد بقول  
 الامام لا عذر لاحد في الجمل بخالقه كما صرح به صاحب التلويح العلامة الشافى المولى التفازانى و  
 يجب عند الامام الثواب على ايمان اهل الفترة بالخالق والباطل مات كافرا حقيقة لانه لا تنفع من  
 قبول دعوتهم عليه الصلوة والسلام فغير ابو حنيفة رحمه الله تعالى اسلوب العبارة اشارة الى هذا  
 فلو كان المراد من كفر والديه الكفر حقيقة لقول والدارس رسول الله والباطل عمه ماتوا كافرين  
 فاعرف وقال وانما صرح بقوله ماتا على الكفر لرفع توهم ان دعوة الرسول وصلت اليهما فامتنعا عن  
 الشرك في العبادات فالمعنى انهما ماتا على الشرك في العبادات وهو لا يضرهما وليس ذلك كفر حقيقة لهما



فوجب لهما الجنة عند أبي حنيفة رحمه الله وغيره وقال ان قلت كيف يقال انهما ماتا على الكفر وانهما  
في الجنة وذلك امر عجيب قلت ذلك كعكس ما يقال ان فرعون مات على الايمان وانه من اهل النار  
لحدوث ايمانه حال البأس قال الله تعالى فله يك ينفعهم ايمانهم لما سرأ ويا انسار وقال  
فالعجب من علي الفارسي صنع رسالة في الامر بالمكروه وصدره بالمنقول عن الفقه الاكبر ولم يذكر ان المراد  
بالكفر فيه الكفر مجازا وهو لا يضرهما كما عرفت واتى بخبر آحاد في الامر بالمكروه مع انها قابلة للتأويل  
على ان العمل باصول الفقه اولى من العمل بخبر الآحاد فلعل البرودت اثرت في راسه فاحتل عقله  
انتهى كلام الساجدي را قول قوله بل على الكفر مجازا فسر به في غير هذا الموضع من الرسالة المذكورة بانه  
يسمى ذلك كفرا مجازا تشبيها له بالكفر الذي لا يتحقق الا بعد دعوة الرسول رقلت ويوضحه ما ياتي  
عن ابن الهمام ان الطلاق الطاعة والمعصية قبل ورود امر او نهى مجاز من طلاق الشيء على ما يؤول اليه  
انتهى وقوله لانها آمنة بالخلاق يستتبع لك في الباب الذي بعده انشاء الله تعالى واما قوله انهما ماتا على  
الشرك في العبادة ففيه نظر لانه لم يرد فيها نقل بذلك فمن اين لنا انهما كانا يعبدان الاصنام  
كغيرهما بل ذكر العلامة الزرقاني في شرح المواهب معزيا للعلامة المحقق السنوسي والثمسي في محشي  
الشفاعة لم يسبق لوالديه شرك وكانا مسلمين كسائر اصوله صلى الله عليه وسلم لانه عليه الصلوة والسلام  
انتقل من اصلا بلكمية الى الارحام الطاهرة ولا يكون ذلك الا مع الايمان بالله تعالى وما قاله  
المؤرخون قلت حياء وادب انتهى را قول وهذا كله على تقدير ثبوت تلك العبارة في الفقه الاكبر  
عن الامام الاعظم وقد جنح الافاضل من العلماء الكبار الى ان هذه العبارة مدسوسة على الامام  
(قال العلامة المحقق السيد لطيف طاهري رحمه الله تعالى في حاشيته الدر المختار وما في الفقه الاكبر من  
ان والديه صلى الله عليه وسلم ماتا على الكفر فمدسوس على الامام ويدل عليه ان النسخ المعتمدة منه  
ليس فيها شيء من ذلك (قال الفهامة المدقق ابن حجر المكي في فتاواه والموجود فيها ذلك لابي حنيفة  
محمد بن يوسف البخاري لا لا بحقيقة النعمان بن ثابت الكوفي وعلى تسليم ان الامام قال ذلك فمعناه  
انهما ماتا في زمن الكفر كما مر وهذا لا يقتضي التضافهما به كيف والله تعالى يقول وتقليبك في الساجدين



والمراد بالساجدين ما ليعم الساجدات اى انتفاك من اصلاط الطاهرين الى ارحام الطاهرات  
 انتهى روى يروى على ابى جبان من جهة حصره تفسير الآية المذكورة بما ذكر فى الرافضة روى قد بالغ  
 فى الرد عليه ابن حجر المذکور بكلام يطول شرحه هنا وشنع على من نقله عنه واقره عليه فراجع  
 ان شئت فى شرح المواهب واذا انسر الآية بما ذكره الخطاوى وابن حجر جمع من ائمة اهل السنة  
 كالامام الفخر الرازى وحافظ السنة السيوطى رحمهما الله تعالى ويأتى ليقية الكلام على هذا المبحث فى الباب  
 الخامس ان شاء الله تعالى فقد استبان لك بما ذكر عن العلامةين ان تلك العبارة لا اصل لها عن  
 الامام الاعظم وناهيك بهما ائمة وجلالة وشاهدى عدل اما احدهما فابو حنيفة زمانه والاخر الشافعى  
 فى عصره واوانه روى جلال الحق ونزهة الباطل ان الباطل كان نرا هو قاقا وكأى من مسئلة  
 دست على الائمة الكبار كالشيخ الاكبر قدس سره الاعظم والشيخ المشعرانى وحماد المحدث كما مر ويؤيده من  
 جهة العقل انه لا غرض للامام فى ذكر هذه المسألة على الوجه الذى ظن ان يتعلق بها اصل من اصول  
 الدين الذى يحشى من السكوت عنه ضياع اوزل ام عبادة فيحصل بالصمت عنه فساد او خلل  
 (فائدة مناسبة لما نحن فيه ذكر صاحب القاموس بالنص ابو حنيفة كنية عشرين من الفقهاء اشتهرهم  
 امام الفقهاء النعمان انتهى فتنه رفاق قلت اخبرنا عما علقه الشيخ ابوالمنتهى على هذه العبارة فى شرحه  
 الفقه الاكبر حيث قال هذا روى على من قال ما توأ على الايمان وهم الروافض انتهى كذا فى سبل السلام  
 وصل بمقتضى در بيان حيات انبياء عليهم السلام از جمله احاديث كه مثبت حيات انبياء است  
 صلوات الله عليهم بعد از عموم نصوص قرآنى در حيات زمره شهدا ومقابلين فى سبيل الله اين  
 حديث است كه ابو يعلى بنقل ثقات از روايت انس بن مالك مى آرد قال رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم الانبياء احياء فى قبورهم يصلون واز آنچه بخصوص اثبات حيات سيد كائنات كند عليه  
 افضل الصلوات واكمل التحيات والتسليمات اين حديث است كه مشهور ومعلوم است ما من احد  
 سليم على الارض والله على روى حتى ارد عليه السلام وليكن علما اختلاف كرده اند كه اين فضيلت عظمى  
 عام است مبر هر كسى را كه بشرف تسليم بر سيد كائنات عليه افضل التسليمات مشرف است خواه



زائر قبر شریف بود یا غائب از آنحضرت کبری در هر مکان که باشد یا آنکه مخصوص است بنزد و ارقبر  
 شریف و حضار آن مکان منیف بعضی علما بر آن رفته اند که این فضیلت مخصوص زائران و نصیب  
 حاضران است بقریه قیدیکه در روایت احمد بن حنبل رحمه الله علیه آمده است ما من احد لسلم علی  
 عند قبری و تحقیق کلام بر وجهیکه بعضی فضلاء متاخرین نموده اند آنست که فرستادن سلام بر سید  
 انام صلی الله علیه و سلم بدو نوع است یکی آنکه قصد بوی دعا و سوال از جناب ذوالجلال عز اسمه است  
 بنزول سلام و ورود رحمت بر حضرت رسالت خواه بافظ خطاب یا بصیغه غیب خواه قایل آن  
 حاضران درگاه بود یا غائب آگاه چنانکه گویند السلام علی محمد یا گویند السلام علیک یا رسول الله  
 و این نوعی است که بعضی علما آنرا مخصوص جناب رسالت دانسته اند و منع اطلاق آن کرده بر غیر الا  
 بطیف و تبعیت و نوع دیگر آنکه مقصود از وی تحیت و اکرام است که زائر بعد از وصول بقبر شریف  
 گوید همچنانکه داخل مجلس بر اهل مجلس سلام گوید و این کیفیت خصوصیت آنحضرت عظمی ندارد بلکه  
 سلام بحکم شریعت مستدعی و مستوجب جواب و رد سلام است بر مسلم بیواسطه مشافهه گوید یا بواسطه  
 رسول و نائب فرستد و شارع علیه الصلوة والسلام حق و اولی است بر عایت ادای این واجب  
 و اگر این حکم یعنی رد سلام در نوع اول نیز ثابت شود و نیست و امتیاز نوع ثانی به ثبوت شرف  
 قرب و کثرت خطاب بود و اما آنچه در حدیث دیگر آمده که حق سبحانه تعالی بحسب خود صلی الله علیه  
 و سلم فرمود هر که از امت تو یکبار بر تو سلام فرستد من دو بار بروی سلام فرستم ظاهر آنست که آن  
 مخصوص بنوع اول باشد که اقاله و نسائی باسناد صحیح از ابن مسعود رضی الله عنهما آورده که آنحضرت  
 فرمود صلی الله علیه و سلم حق سبحانه فرشتگان را خلق فرمود که سیاح اند در زمین و سلام امت مرا  
 بمن میرسانند و این در حق غائب است و اما آنکه حاضر است در وی دو حدیث آمده یکی دلالت  
 دارد که آنحضرت سماع سلام وی میکنند و بنفس نفیس خود متکفل رد سلام وی میشود چنانچه مدلول  
 حدیث سابق است و نیز از ابن عمر آمده من صلی علی فی قبری ردودت علیه و من صلی علی فی مکان آخر  
 بلغونی و حدیث دیگر آنکه دال است که در نیجالت نیز ملکی موكل است که ابلاغ سلام بر آنسر و میکند



و متکفل وی میشود روایت است از ابوهریره رضی الله عنه مامن عبدلسم علی عند قبری الاوکل الله  
 بهما ملکای بغنی و کفی اجر آخرته و دنیا و کنت له شهیدا و شفیعاً یوم الیقمة و وحبه تو فنیق آن  
 تواند بود که جریان سنت الهی عز اسمہ بر آن بود که ملکی در حضرت رسالت موکل شده باشد که تبلیغ  
 تسلیات بندگان کند چنانچه در بارگاه ملوک و سلاطین معهود است و با وجود آن بعضی بندگان مجلس  
 و خاصگان مقرب بلکه نامه شکسته دلائل از بنفس نفیس خود نیز بر و سلام و جواب کلام تشریف  
 و تکریم میفرموده باشند فیاجد سعادت من فاز بذاک ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء مصرعه  
 همه خواهند ترا تا تو گرامی خواهی و عبدالحق که از اکابر ائمه حدیث است در احکام صغری با سناد  
 صحیح از ابن عباس رضی الله عنهما می آورد که آنحضرت صلی الله علیه و سلم فرموده هیچ احدی بقبر برادر  
 مؤمن خود که او را در دنیا بیشناخت نگذرد و بروی سلام نکند مگر آنکه آن برادر وی او را  
 بشناسد و در سلام وی بکند و ابن عبد البر این حدیث را روایت کرده و تصحیح نموده چنانچه  
 ابن تیمیہ آنرا نقل کرده است بآنکه تفاوتی در لفظ و نیز امام عبدالحق در کتاب عافیت از حدیث  
 عالیه رضی الله عنهما روایت میکنند مامن رجل یزور قبر ابیه فیحاس عنده الا استالس به حتی یقوم  
 و ابن ابی الدنیر از ابوهریره روایت آورده که اگر بقبر آشنائی بگذرد و بشناسد و اگر سلام کند و  
 سلام کند البته سمنودی گوید که احادیث درین معنی بسیار است و میگوید که هرگاه این معنی در  
 احاد است و عموم مؤمنین متحقق باشد فکیف لیسید المرسلین و صفوة المتقین صلی الله علیه و آله و سلم  
 اجمعین بارزی در توثیق عری الایمان از سلیمان بن سجیم می آورد که گفت آنحضرت راضی الله علیه و  
 آله و سلم در خواب دیدم پس پرسیدم یا رسول الله اینها که زیارت تومی آیند و بر تو سلام میکنند سلام  
 ایشان می شنوی فرمود نعم و ارد علیهم گفت آری میشنوم و جواب ایشان نیز میگویم و ابن بخار از  
 ابراهیم بن بشار روایت میکند که گفته است در سالی از سالها حج کردم و بزیارت سید المرسلین رفتم  
 آدم چون بقبر شریف رسیدم و سلام کردم از داخل آواز شنیدم که میگویند و علیک السلام و مثال  
 آن از اولیاء الله و صلحای امت بسیار منقول است و باتفاق علما در حیات آنحضرت بعد از وفات











آنحضرت علیه السلام فرمود هیچ احدی بقبر برادر مومن خود که او را در دنیا می شناخت نگذارد  
 بروی سلام بکند مگر آنکه آن برادر آنرا نشناسد و در سلام کند حدیث درین باب متعدد آمده است  
 انتهى کذا فی مدارج النبوة جلد الثانی قسم چهارم باب سیوم وصل پنجم صفحه ۵۷۵ مطبوعه کشوری  
 و قد صح عن ابن عباس رضی الله عنهما مرفوعا ما من احد یمر بقبر اخیه المومن و فی رواية بقبر الرجل  
 کان یعرفه فی الدنیا فیسلم علیه الا عرفه و رد علیه السلام و لاین ابی الدنیا اذا مر الرجل بقبر یسلم  
 فسلم علیه و رد علیه السلام و اذا مر بقبر لا یعرفه فسلم علیه و رد علیه السلام انتهى کذا فی خلاصة الوفا فی  
 بیان اخبار دار المصطفی فی الاحیاء قال ابو سعید الخدری سمعت رسول الله صلی الله علیه و سلم یقول  
 ان المیت یعرف من یغسله و من یحمله و من یدفنه فی قبره انتهى کذا فی کنز العباد المیت یعرف من یغسله  
 و یحمله و یدفنه فی حفرته و رواه حم کتوز الحقائق و رد ان الاموات ان یتعارفون و یتزاورون فی  
 فی قبورهم فی الکفانهم و لاندب تحسین الکفن و یعرفون من زارهم و یستأثرون به و یردون علی  
 من سلم علیهم انتهى کذا فی غیبة المسترشدین فی مذهب امام الشافعی رحمه الله باب حدثنا  
 محمد بن المثنی قال حدثنا محمد بن خازم قال حدثنا الاعمش عن مجاهد عن طاووس عن ابن عباس  
 قال مر البقی صلی الله علیه و سلم بقبرین فقال انهما لبعذابان و ما یعذبان فی کبیر اما احدهما  
 فكان لا یتتر من البول و اما الآخر فمشی بالنميمة ثم اخذ جریة رطبة فشقها نصفین فغمر فی  
 کل قبر واحدة قالوا یا رسول الله لم فعلت هذا قال لعلہ یخفف عنهما ما لم یغیبسا قال ابن المثنی و  
 حدثنا و کعب قال حدثنا الاعمش سمعت مجاهدا مثله انتهى کذا فی الصحیح البخاری باب عذاب القبر  
 من الغیبة و البول بیان عذاب قبر از غیبت و الودگی بول غیبت بکسر معجیه و سکون تخنایت  
 و فتح موحده یاد کردن کسی را به بدی اگر چه در وی آن بدی باشد حدیثا قتیبة قال حدثنا  
 جریر عن الاعمش عن مجاهد عن طاووس عن ابن عباس قال امر البقی صلی الله علیه و سلم علی قبرین  
 فقال انهما لبعذابان گفت ابن عباس گذشت پیغمبر خدا برد و قبر پس فرمود تحقیق هر دو  
 مرده درین دو قبر عذاب کرده می شوند و ما یعذبان فی کبیر و عذاب کرده نمی شوند در گناهی بزرگ

۱۵

مطبوعه

بھی



در نظر مردم مبتلا ثم قال بلی پستردفع دیگر فرمود بلی در گناهی بزرگ در واقع عذاب کرده میشوند  
اما احدیها فکان لیسعی بالنمیمه اما یکی ازین دو پس بود که سعی میکرد در سخن چینی که حرام است  
و در واقع موجب برای سخن گفتنهاست و اما احدیها فکان لا یستتر من بوله اما دیگری پس بود  
که پرده نمیگرفت از بول خود و آلوده می شد بان قال ثم اخذ عودا رطبا فکسرها باثنین پسترد  
گرفت آنحضرت چوبی تر پس پاره کرد و آنرا بدو پاره ثم غرز کلوا احدیها علی قبر پسترد خلاند هر یکی  
از ان دو پاره بر قبری ثم قال لعله یخفف عنهما مالم یسبیا پسترد فرمود شاید که تخفیف کرده شود  
ازین هر دو عذاب مادامی که خشک نشوند انتی کذا فی تفسیر القاری شرح البخاری بدانکه نهادن گل و سبزه بر گور  
نیکیست زیرا که مادام که آنچیز تر است تسبیح میگوید مر میت را آتش باشد و در کبیری گفته بر کند ن کاه و  
سبزه از گور نهی است و چون خشک باشد کند آن مکروه نباشد انتی کذا فی تفسیر القاری  
وضع الورد و الریحین علی القبور حسن لانه مادام رطبا یسبح و یکون للمیت بتسبیح انس لندا  
کان البنی صلی الله علیه و سلم غرس غصنان فی قبر انسان قال رفع الله عن صاحب العذاب  
مادام هذا الغصن رطبا و کان البنی صلی الله علیه و سلم مر بقبرین فقال صلی الله علیه و سلم عذاب  
یسیر فاخذ بحجریة ای غصن من نخل و شقها بنصفین و غرز فی کل واحد منهما فقال یخفف عنهما العذاب  
مالم یجفاه کذا فی المضمون الغزالی رحمه الله فی فتاوی الکبری شوکه او همیشه نبت علی القبور  
فان کان رطبا یکره قاعه و ان کان یا بسالا لانه مادام رطبا یسبح و یکون للمیت انس بتسبیح انتی  
کذا فی کنز العباد و فی ایضا وضع الورد و الریحین علی القبور حسن مادام رطبا یسبح و یکون  
المیت بتسبیح انس و لندا کان البنی صلی الله علیه و سلم غرس غصنان فی قبر انسان و قال رفع الله عن  
صاحب العذاب مادام هذا الغصن رطبا یسبح و یکون للمیت بتسبیح انس و لندا کان البنی صلی  
السلام مر بقبرین فقال فیهما عذاب لیس فاخذ بحجریة ای غصن من نخل و شقها بنصفین و غرز فی کل واحد  
منهما فقال یخفف الله عنهما العذاب ما یجفاه و عن الکبری شوکه او همیشه نبت علی القبور فان  
کان رطبا یکره قطعه و ان یا بسالا لانه مادام رطبا یسبح و یکون للمیت انس بتسبیح و ان تصدق

[illegible]



بقية الورود الا انتهى كذا في فتاوى معصوميه اهل بخارا وقال الضحاك رحمه الله من زار قبراً  
 يوم السبت قبل طلوع الشمس علم لميت بزيارته قيل وكيف ذلك قال لمكان يوم الجمعة وكذا لك  
 في الليالي المباركة لاسيما ليلة البراءة لما ان النبي صلى الله عليه وسلم كان احي ليلة البراءة في البقيع  
 وكذا لك في الازمنة المباركة كعشرة ذي الحجة ولعيدين وعاشورا وسائر المواسم فاذا اراد زيارة  
 القبور يستحب ان يصلي في بيته ركعتين بقرآن في كل ركعة الفاتحة وآية الكرسي مرة والا خلاص  
 ثلاث مرات وجعل ثوابه للميت بعث الله تعالى الى الميت في قبره نورا وكتب للمصلي ثوابا  
 كثيرا ثم لا يشتغل بالالغ في الطريق فاذا بلغ الى المقبرة نخلع نعليه لان النبي صلى الله عليه وسلم  
 وسلم راي رجلا يبشي بين القبور في نخلين فامر النبي صلى الله عليه وسلم نخلهما ثم لقيف مستدبر  
 القبلة مستقبلا لوجه الميت ويقول السلام عليكم يا اهل القبور ليغفر الله لنا ولكم انتم لنا  
 سلف ونحن بالاشرا انتهى كذا في كنز العباد وقال الضحاك من زار قبر يوم السبت قبل طلوع  
 الشمس علم لميت بزيارته قيل كيف ذلك قال لمكان يوم الجمعة فكذلك في ليالي المباركة  
 لاسيما ليلة البراءة لما ان النبي صلى الله عليه وسلم كان احي ليلة البراءة في البقيع وكذا لك للازمنة  
 المباركة كعشرة ذي الحجة ولعيدين وعاشورا وسائر المواسم فاذا اراد زيارة القبور يستحب  
 له ان يصلي في بيته ركعتين بقرآن في كل ركعة الفاتحة وآية الكرسي والا خلاص ثلاث مرات  
 وجعل ثوابه للميت بعث الله تعالى الى الميت في قبره نورا وكتب للمصلي ثوابا كثيرا انتهى كذا  
 في فتاوى معصوميه اهل بخارا بكرة ايضا قطع النبات الرطب والحشيش من المقبرة دون البياض  
 كما في البحر والدار وشرح المنيّة وعلله في الامداد بانه مادام رطبا يسبح الله تعالى فيؤنس الميت  
 وتنزل بذكره الرحمة ونحوه في الخاتبة اقول ودليله ما ورد في الحديث من وضعه عليه الصلوة  
 والسلام الجريدة الخضراء لشفها لصفين على القبرين الذين يعذبان وتعليله بالتخفيف عنهما ما لم  
 يبيها اي يخفف عنهما بركة تسبيحها اذ هو اكمل من تسبيح البياض لما في الاخضر من نوع حياة وعليه  
 فكرامة قطع ذلك وان ثبت بنفسه ولم يملك لان فيه تقوية حق الميت ويؤخذ من ذلك من الحديث



مذنب وضع ذلك للتابع ويقاس عليه ما اعتد في زماننا من وضع اغصان الآس نحوه وصرح بذلك  
 ايضا جماعة من الشافعية وهذا اولى مما قاله البعض المالكية من ان التخفيف عن القبرين انما حصل  
 ببركة يده الشريفة صلى الله عليه وسلم او دعائه لهما فلا يقاس عليه غيره وقد ذكر البخاري في صحيحه  
 ان بريدة بن الحصيب رضي الله عنه اوصى بان يجعل في قبره جريدتان انتهى كذا في رد المحتار  
 وصل مشتم در بيان حكم سرور ميلاد سرور و انام عليه افضل الصلوة والسلام بدانکه سرور  
 مولد سرور عالم صلى الله عليه وسلم بدعت حسنة است وعمل مولد معمول علما وعرفاء عالم شيخ ابن حجر  
 على ما يمتحي رحمه الله در رساله النعمة الكبرى على العالم بمولد سيد ولد آدم ميفرمايد اعلم انه امي ان عمل  
 المولد بدعة لانه لم ينقل عن احد من السلف من القرون الثلاثة التي شهد البني صلى الله عليه وسلم  
 بخيرتها لكنها بدعة حسنة لما اشتملت عليه من الاحسان الكثير للفقراء ومن قراءة القرآن واكثر الذكر  
 والصلوة والسلام على النبي صلى الله عليه وسلم واطهار السرور والفرح به صلى الله عليه وسلم  
 والمحبة واماظة اهل الزينج والعناد من الزنادقة والملحدين والكفرة والمشركين ولاجل ذلك لما  
 ظهرت بعد ذلك القرون الثلاثة لم تنزل اهل الاقطار في سائر المدن والامصار مختلفون بعمل المولد  
 في شهر في ولام مشتملة على كثيرة المطاعم والاحسان والصدقات والمبرات مع الاكثر من قراءة القرآن  
 والذكر وقراءة مولده وما اشتمل عليه من كرامات وكثير من معجزاته واطهار السرور والفرح به وايضا  
 قال فيها قال ابن الجزري ولو لم يكن في ذلك الا ارغام الشيطان وسرور اهل الايمان لكفى وقال  
 اذا كان اهل الصليب اتخذوا ليلة مولد بنهم عيد الكبر فاهل الاسلام اولى واجدروا ايضا قال فريب  
 سل الامام المحقق الولى ابو زرعة عن العراقي عن فعل المولد مستحب هوام مكروه وهل ورد فيه شيء او نقل  
 فعله وعن يقيته مى به فاجاب بقوله الوليئة واطعام الطعام مستحب في كل وقت فكيف اذا انضم الى  
 ذلك السرور بظهور نور النبوة في هذا الشهر الشريف ولا تعلم ذلك عن السلف ولا يلزم من كونه بدعة  
 كونه مكروها فكم من بدعة مستحسنة واجبة يعنى اذا لم ينضم لذلك مفسدة والله موفق انتهى وايضا  
 قال فيها روى ابوالعباس صلى الله عليه وسلم في النوم فقيل ما حالك قال في النار الا انه خفف



عنی کل لیلۃ ثنّین و امّ من بین صبعی ہاتین ما روان ذلک عند اعتاقی لثویۃ عند البشری بولادۃ  
 البنی صلی اللہ علیہ وسلم قال ابن الجزری واذا کان ابولہب الکافر الذی نزل القرآن بدمہ الذی  
 لا اؤم فوقہ جوزی فی النار یفرحہ لیلۃ مولدہ صلی اللہ علیہ وسلم فاحال المسلم الموحّد من امتہ لیسر  
 بمولدہ وینزل ما یقدر علیہ فی محبۃ صلی اللہ علیہ وسلم لعمری انما یکون جزاءہ من اللہ الکریم ان  
 یدخلہ بفضلہ العیم فی جنات النعیم انتہت عبارة ایتہی بلفظہا مجد قرن نہم حافظ احادیث بنوی شیخ  
 جلال الدین سیوطی در رسالہ حسن المقصد فی عمل المولد می نگارد ان عمل المولد الذی ہو جماع الناس  
 وقراءة ما یتسر من القرآن وروایۃ الاخبار الواردة فی مبداء امر البنی صلی اللہ علیہ وسلم وما وقع من  
 مولدہ من الآیات ثم یدلہم سہا طیا کلونہ ونبصرفون من غیر زیادۃ علی ذلک من البدع الحسنۃ التی  
 یتاب علیہا صاحبہا لما فیہ من العظیم قدر البنی صلی اللہ علیہ وسلم واطہار الفرح والاستبشار بمولدہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم واول من احدث ابن الملک المنظر ابو سعید کوری بن زین الدین علی بن بکتین احد الملوک  
 الامجاد والکبراء الاجواد وکانت لہ آثار حسنة وهو الذی عمر الجامع المنظر بسفح ساقون قال ابن کثیر  
 فی تاریخہ کان یعمل المولد الشریف فی ربیع الاول بحقیق بہ احتفالاً بالمولد کان شہاً شجاعاً قلاعاً عالماً  
 عادلاً رحمہ اللہ تعالیٰ واکرم مثواءہ والیضاً در وی می طرازد قال سبط ابن الجوزی فی مراۃ الزمان  
 حکى ان بعض من حضر سہا ط المنظر فی بعض الموایید انہ عد فی ذلک السہا ط خمسۃ آلاف غنم وعشرة آلاف  
 راس وجاجۃ ومائۃ فرس ومائۃ جمل ومائۃ الف زیدیہ وثلثین الف صحن حلوی قال وکان یخضر عنده  
 فی المواید اعیان العلماء والصوفیۃ فخلع علیہم وطلبہم انتہی وشیخ الہند در جلد اول میفرماید ثویبہ  
 آن ہست کہ چون آن حضرت متولد شد بشارت رسانید بابولہب کہ در خانہ عبد اللہ برادر تو  
 پسری متولد شدہ و ابولہب اورا بزرگانی آزاد کرد و امر کرد کہ اورا شیر دہد حق تعالیٰ  
 باین شادی و سرور کہ ابولہب بولادت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کرد در عذاب وی تخفیف  
 کرد روز دوشنبہ از وی عذاب برداشت چنانکہ در احادیث آمدہ است و در نیاسند است  
 اہل موایید را کہ در شب میلاد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سرور کنند و بذل اموال نمایند یعنی



ابوالهیب که کافر بود و قرآن بدست وی نازل شده چون بسروزی بمیلاد آنحضرت و بذل  
 شیرجاریه وی بجهت آنحضرت جزا داده شد تا حال مسلمانان که مملو است بمحبت و سرور  
 و بذل مال در طریق وی چه باشد ولیکن باید از بدعتها که عوام احداث کرده اند از تغنی و آلات  
 محترمه و منکرات خالی باشند تا موجب حرمان از طریق اتباع نگردد و انتی ازین اسناد و هویدا  
 است سرور میلاد سرور انام علیه الصلوة والسلام بدعت حسنه است اما شیخ تلج الدین فاکهانی  
 که از متاخرین مالکیه است عمل مولد را در کتاب خود سمنی بالمورد فی عمل المولد بدعت مذمومه  
 گفته است و شیخ سیوطی در رساله حسن المقصد فی عمل المولد رد شبهات وی برده و حجاب  
 شکوک از چشم مجویان بر آورده است حل شبهات از اینجا باید طلبید پس از ان باید دانست  
 که بعضی از علما قیام را نزد ذکر مولد سرور انام علیه الصلوة والسلام نیز مستحسن گفته اند قال علی  
 بن برهان الدین فی سیرة الجلی جرت عادت کثیر من الناس اذا سمعوا بذكر وضعه صلى الله  
 علیه وسلم ان يقوموا تعظيماً له صلى الله علیه وسلم وهذا القيام بدعة حسنة وقال ايضا فيه وقد  
 وجد القيام عند ذكر اسمه صلى الله علیه وسلم من عالم الامة ومقتدى الامة دينا وورعا لا يام  
 تقى الدين السبكي وتابعه على ذلك مشايخ الاسلام في عصره انتهى كذا فی فصل الخطاب وصلیهم  
 وریبان قیام یعنی ایستاده شدن در نزد ذکر ولادت باکرامت آنحضرت  
 صلى الله علیه وسلم مستحب است قال سید جعفر البرزنجی المدنی رحمه الله فی رساله المولد وقد  
 استحسّن القيام عند ذكر مولده الشريف ائمة ذو ورواية وروية فطوبى لمن كان تعظيماً صلى الله  
 علیه وسلم غاية مرامه ومرامه انتهى و فی هذا المقام قال يوسف بن محمد الابدل رحمه الله وعلی  
 ذلك كافة اهل الحرمين علماء وهم وعوامهم وفيه من التعظيم للجانب الكريم ما لا يخفى انتهى ازین اسناد  
 پیدا است که در سرور میلاد سرور انام و قیام عند ذکر اسم و مولد علیه الصلوة والسلام مطاع  
 طاعنان طرفین چه بر مولوی صفوی و مولوی محمد سعید اسلمی و غیره و چه بر سنده العلماء و سید  
 واعظ و غیره اصلی ندارند انتی کذا فی فصل الخطاب پوشید مانند که بعد از اثبات حیات



حقیقی حسی دنیاوی اگر بعد از آن گویند که حق تعالی جسد شریف را حالتی و قدری بخشیده است  
 که در هر مکانی که خواهد تشریف بخشند خواه بعینه یا با مثال خواه بر آسمان یا بر زمین و خواه  
 در قبر شریف یا غیر وی صورتی دارد یا وجود ثبوت نسبت خاص بقبر در همه حال مروی است  
 انتهای کذافی مدارج النبوت جلد ثانی از شیخ عبدالحق دهلوی رحمه الله و فی کتاب النسان  
 العیون فی سیرة الامین المامون جرت عادة کثیر من الناس اذا سمعوا بذكر وضعه صلى الله  
 علیه وسلم ان يقوموا تعظيماً له صلى الله علیه وسلم وهذا القيام بدعة لا اصل لها ای لکن ہی بدعة  
 حسنة لانه ليس كل بدعة مذمومة وقد قال سيدنا عمر رضي الله تعالى عنه فی اجتماع الناس  
 لصلوة التراويح نعمة البدعة وقد قال الغزن عبد السلام رحمه الله ان البدعة تعتبر بها الاحكام  
 الخمسة وذكر وامن امثلة كل بطول ذكره ولا ينافي ذلك قوله صلى الله علیه وسلم آياكم وميثقات  
 الامور فان كل بدعة ضلالة وقوله صلى الله علیه وسلم من احدث في امرنا ای شرعنا ما ليس منه  
 فهو رد لان هذا عام اريد به الخاص فقد قال امامنا الشافعي قدس سره ما احدث وخالف  
 كتاباً او سنة او اجماعاً او اثرأ فهو من البدعة الضلالة وما احدث من الخير ولم يخالف شيئاً من  
 ذلك فهو من البدعة الحمودة وقد وجد القيام عند ذكر اسمه صلى الله علیه وسلم من عالم الامة  
 ومقتدى الائمة دنيا وورعاً الامام تقى الدين السبكي وتابعه على ذلك مشايخ الاسلام فی عصره  
 فقد حكى بعضهم ان الامام السبكي اجتمع عنده جمع كثير من علماء عصره فانشد منشد قول الصرصي رحمه الله  
 فی مدحه صلى الله علیه وسلم وشرف وعظمه قليل لمجد المصطفى الخط بالذهب به علی ورق  
 من خط احسن من كتب به وان تنهض الاشراف عند سماعه به قيا ما صفوا وحبشوا علی الارب به فعند  
 ذلك قام الامام السبكي رحمه الله وجميع من بالمجلس محصل الشكبير بذلك المجلس وكفى ذلك في  
 الاقتداء حروفه وكن كتاب السيرة المحمدية والطريقة الاحمدية مولانا العلامة المولوي محمد كرامت العلي  
 الدهلوي رحمه الله عليه جرت عادة کثیر من الناس انه اذا سمعوا بذكر وضعه عليه السلام ان يقوموا  
 تعظيماً له عليه السلام وقد وجد القيام عند ذكر اسمه الشريف من الامام تقى الدين السبكي وتابعه علی ذلك



مشایخ الاسلام فی عصره اه بحروفه فی السیرة الشامیة جرت عارفة کثیر من المحبین اذا  
 سمعوا بذكر وضعه صلی الله علیه وسلم ان یفوزوا تعظیماً صلی الله علیه وسلم هذا القیام بدعة لا اصل  
 لها وقال ذو المجبة الصادقة حسان زمانه ابو ذکریا یحیی بن یوسف الصرصی رحمة الله علیه  
 فی قصیدة من دیوانه **قلیل المدح لمصطفی الخطة بالذهب** + علی فضته من خط احسن من  
 کتب + وان تنفض الاشراف عند سماعه + قیاماً صفوفاً وجشیا علی الרכب + اما الله تعظیماً کتب  
 اسمه + علی عرشه یزینة سمیت الرتب + وتفوق ان منشداً الشهد هذه القصیدة فی ختم درس شیخ  
 الاسلام الحافظ تفتی الدین ابی الحسن البکلی والقضاة والاعیان بین یدیه فلما وصل المنشد الی  
 قوله وان تنفض الاشراف عند سماعه الی آخر البیت قام الشیخ للحال قائماً علی قدمیه امتثالاً لما ذکره  
 الصرصی وحصل للناس ساعة طیبة ذکر ذلک ولده شیخ الاسلام ابونصر عبد الوهاب فی ترجمته بین  
 الطبقات الکبری انتهت و مراد ازین قول و هذا القیام بدعة لا اصل لها بدعت حسنة است چنانچه صنا  
 سیرة جللی تبصریح آن پرداخت و معنی لا اصل لها الا نظیر لها ای فی القرون الثلاثة باشد و بعضی  
 از اطلاقات علما لا اصل لها بمعنی لا وجود لها نیز و قصت کذا افاده مولانا العلامة محمد سلامه  
 الله علیه الرحمة و ایضاً افاده رحمة الله علیه اما عمل مولد پس اگر چه حدوث این عمل شریف باین بدعت  
 کذا فی متعارف نیز بعد انقضای قرون ثلثة است و لهذا اطلاق بدعت حسنة بر آن نموده اند  
 چنانچه از قول امام سخاوی و دیگری از ائمہ دین تصریحش رفت لیکن برای این عمل چون اصلی  
 بلکه احوال ثلثة استخراج کرده اند و برای این اصول ثلثة اصل اصلی در قرون اول از تخریج این  
 وجه که بیانش گذشت نیز میسر است اطلاق لا اصل لها برین بدعت حسنة باین اعتبار نمیتوان  
 کرد بخلاف قیام که هر چند این هم از بدعت حسنة است لیکن چون برای آن اصلی بمعنی متعارف  
 استخراج نشد اطلاق لا اصل لها برین بدعت حسنة نمودند و همین است تفاد فی در عمل مولد قیام  
 اگر چه هر دو از بدعات حسنة و امور مستحبیه موافق تحقیق و تدقیق اکابر دین است انتهای کذا فی  
 الدر المنظم فی بیان حکم مولد النبی الاعظم صلی الله علیه وسلم و اصل و هم در بیان استفتاء



علما وحررين شريفيين كما جوفاضل اتم عالم اهل مولانا مولوي عبدالحق صاحب آله  
 آبادي في كتاب الدر المنظم في حكم مولد النبي المصطفى لهما في هذه واقفا والعلامة  
 مولانا وشيخ شيخنا عبد الله سراج الحنفى مفتي مكة المكرمة حكمة الله عليهما اما القيام اذا جاء ذكر  
 ولادته صلى الله عليه وسلم عند قراءة المولد الشريف توارثه الائمة الاعلام واقرة الائمة بالحكام  
 من غير تكبير منكر ولا رد ولا دوا كان مستحسنا ومن يستحق التعظيم غيره وكيفي اثر عبد الله بن مسعود  
 ما رآه المسلمون حسنا فهو عند الله حسن والله ولي التوفيق والهادي الى سواء والطريق حرة  
 خادوم الشريعة والمنهج عبد الله بن المرحوم عبد الرحمن سراج المفسر الحديث بالمسجد الحرام  
 وسئل مولانا العلامة الشيخ جمال مفتي مكة المكرمة عن القيام عند ذكر ولادته هل هو ادب باسن  
 ام بدعة مذمومة بينوا الجواب فاجاب بقوله القيام عند ذكر مولده الا عطر جمع من السلف  
 استحسنته فهو بدعة حسنة الخ وسئل مولانا العلامة الشيخ عبد الرحمن سراج عن القيام عند ذكر ولادته  
 صلى الله عليه وسلم اهو بدعة سيئة ام امر مستحب او غير ذلك بينوا توجروا فاجاب بقوله  
 القيام عند ذكر ولادته صلى الله عليه وسلم جائز وتحسن كما هو مختار علماء الحرمين والروم  
 ومصر والشام من مقلد الائمة الاربعة المجتهدين وان كان على سبيل المحبة ولم يكن على سبيل الا  
 التزام والله سبحانه اعلم امر برقمه خادوم الشريعة والمنهج عبد الرحمن بن عبد الله سراج  
 الحنفى مفتي مكة المكرمة كان الله لهما حامدا ومصليا مسلما **عبد الرحمن** وكتب بعد ذلك مولانا  
 مولوي رحمة الله عليه اصاب من اجاب **محمد الشافعي** وكتب بعد ذلك مفتي المالكية ابو  
 جحى بسبوني الحمد لله وحده صلى الله على من لا نبي بعده رب زدني علما اما بعد فقط طلعت على  
 هذا السؤال وما حترره مفتي الاحناف بمكة المشرفة في الحال هو عين الصواب والموافق  
 للحق بلا شك ولا ارتياب الله سبحانه وتعالى اعلم وكتب وكيل مفتي الشافعية بمكة المحمية  
 مولانا محمد سعيد بن محمد باصميل بعد ذلك ان القيام عند ذكر ولادته صلى الله عليه وسلم  
 قيل انه مذموب وقيل انه بدعة حسنة لان البدعة تنقسم الى واجبة والى مستحبة الى البقية



الاحكام الخمسة كل بينه العلماء في محله الخ وكتب بعد ذلك مفتي الحنابلة اما القيام عند ذكر ولادة  
 صلى الله عليه وسلم فقد سئل العلماء واهل الفضل تعظيما لقدرة صلى الله عليه وسلم والقيام من  
 للوالدين واهل العلم وسيد القوم لامر النبي صلى الله عليه وسلم اصحابه حين اتاهم سعد بن معاذ  
 رضي الله تعالى عنه في بني قريظة فقال لهم صلى الله عليه وسلم قوموا السيدكم والله سبحانه  
 تعالى اعلم امر برقمته المحقير خلف بن ابراهيم خادم افتاء الحنابلة بكة المشرفة حالا حامدا مصليا  
 مسلما وكتب ايضا في جواب سوال آخر ما انصله بالقيام عند ذكر مولده صلى الله عليه وسلم  
 فهو ادب حسن ولا يخالف مشروعا ومن تركه مع قيام الناس على اختلاف طبقاتهم فقد سلك  
 مسلك الجفا وربما يحصل عليه من الذم والتوبيخ ما لا خير فيه ولا يبولئك الشطع ولتعمق ولتثويد  
 في انكاره فانه هو سعي واستخفاف بالجناب الاعظم صلى الله عليه وسلم فمذه اقاويل العلماء  
 كما تراه في ادنى منه فقد ذكر فقهاؤنا رحمهم الله تعالى انه مندوب في حق الوالدين والعالم  
 وسيد القوم ففي شرح الغاية والفروع والمبدع يؤخذ من فعل الامام احمد الجواز وذلك انه ذكر عن  
 ابراهيم بن طهمان كان متكيا فاستوى جالسا وقال لا ينبغي ان يذكر الصالحون فتكى قال ابن  
 عقيل فاخذت من هذه حسن الادب فيما يفعله الناس عند ذكر امام العصر من النهوض لسماع  
 توقيعاته قال في الفروع ومعلوم ان مسالتنا اولى وذكر ابن الجوزي ان ترك القيام كان  
 في الاول ثم صار ترك القيام كالهمان بالشخص فاستحب لمن يصلح له القيام والله سبحانه  
 وتعالى اعلم امر برقمته المحقير خلف بن ابراهيم خادم افتاء الحنابلة بكة المشرفة وكتب شيخنا مولانا  
 محمد بن عبد الله بن حميد مفتي الحنابلة بكة المشرفة ان المولد النبوي فضل من السيرة النبوية  
 ومعلوم استحباب قراءة السيرة الشريفة كلاً او بعضا واما القيام عند ذكر ولادة صلى الله  
 عليه وسلم فهو مقتضى الادب ولا ينافي مشروعا وقد ذكر ابراهيم بن طهمان عند الامام احمد رضي الله  
 تعالى عنه وكان متكيا فاستوى جالسا وقال لا ينبغي ان يذكر الصالحون فتكى ومسالتنا اولى  
 خصوصا اذا اعتاد الناس القيام والله سبحانه وتعالى اعلم كتبه المحقير محمد بن عبد الله بن



حميد مفتي الخنابلة بكنة المشرفة لطف الشرح ما مصليا مسلما وكتب مولانا محمد بن يحيى مفتي الخنابلة  
 في مكنة المشرفة نغم بحسب القيام عند ذكر ولادته صلى الله عليه وسلم لما استحسنته لعلها لا علام وقد اة  
 الدين والاسلام فذكره وان عند ذكر ولادته صلى الله عليه وسلم يحضر روحانية صلى الله عليه  
 وسلم فعند ذلك فحجب التعظيم والقيام والشكر سبحانه تعالى اعلم كنية الفقير الى الله محمد بن  
 يحيى مفتي الخنابلة في مكنة المشرفة اه قائد عظيمه في شرح الشفاء للعلامة على القاري  
 عليه رحمة الله الباري في الجلة الثاني في فصل في المواطن التي يستحب فيها الصلوة والسلام  
 على النبي صلى الله عليه وسلم قال ابي ابن دينار وهو من كبار التابعين المكيين وفقيههم ان لم  
 يكن في البيت احد قتل السلام على النبي ورحمة الله وبركاته ابي لان روحه عليه السلام حاضر  
 في بيوت اهل الاسلام السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين ابي من الانبياء والمرسلين  
 والملائكة المقربين السلام على اهل البيت بعد ارا مومني الجمن ورحمة الله وبركاته انتهى  
 بحروفه وكتب مولانا حسين بن ابراهيم مفتي المالكية بكنة المحمية القيام عند ذكر ولادة سيد  
 الاولين والآخرين صلى الله عليه وسلم استحسنته كثير من العلماء واشادوا علم كنية حسين بن ابراهيم  
 مفتي المالكية بكنة المحمية وكتب مولانا محمد عمر بن ابي بكر الرئيس مفتي الشافعية بكنة المكرمة نغم القيام  
 عند ذكر ولادته صلى الله عليه وسلم استحسنته العلماء وهو حسن لما يحب علينا من تعظيمه صلى الله  
 عليه وسلم كنية فقير ابراهيم محمد عمر بن ابي بكر الرئيس مفتي الشافعية بكنة المكرمة وكتب مولانا عثمان  
 حسن الدمياطي الشافعي القيام عند ذكر ولادة سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم في قراءة المولى  
 الشريف تعظيما له صلى الله عليه وسلم لا شك في استحسان طلبه واستحبابه وندبه وبحصل  
 لفا على من الثواب الخط الاوفر والخير الاكبر لانه تعظيم ابي تعظيم للنبي الكريم ذي الخلق العظيم  
 الذي اخرجنا الله به من ظلمات الكفر الى نور الايمان وخلصنا به من نار الجحيم الى جنات المعافاة  
 والايمان فتعظيمه صلى الله عليه وسلم فيه مسارعة الى رضا رب العالمين وانظار لا تقوى شرايع  
 الدين ومن يعظم شعائر الله فانها من تقوى القلوب ومن يعظم حرمان الله فهو خير له عند ربه



وذكر القاضي عياض في الشفاء والعلامة القسطلاني في المواهب علامات كثيرة لمجته النبي صلى الله عليه وسلم فمن أعظمها الاقتداء به والرضا بما شرعه وكثرة ذكره وتعظيمه عند ذكره وإظهار الخشوع والخضوع والالتكاس مع سماع اسمه فكل من أحب شيئا خضع له كما كان كثير من الصحابة بعده إذا ذكره خشعوا واقتشعرت جلودهم ولبكوا وكذا كان كثير من التابعين فمن بعدهم يفعلون ذلك مجته وتوقير وقال العلامة ابن حجر في الجوهر المنظم تعظيم النبي صلى الله عليه وسلم بجميع أنواع التعظيم التي ليس فيها مشاركة الله في الألوهية أمر تحسن عند من نور الله بصائرهم ورحمهم الله أبو صيرامي حيث قال **دع ما ادعته النصارى في نبهم + واحكم بما شئت مدح فيه واحكم أنتي وثبت في السنة الطلب القيام لغيره صلى الله عليه وسلم فلان يطلب له من باب أولى** روى البخاري وسلم عن أبي سعيد الخدري أن ناسا نزلوا على حكم سعد بن معاذ رضي الله عنه فاسل إليه فجاؤا على حمار فلما بلغ قريبا من المسجد قال النبي صلى الله عليه وسلم قوموا إلى خيركم أو سيدكم قال النووي قال البغوي والخطابي أن قيام المروءس للرئيس الفاضل والوالي العاقل وقيام المتعلم للعالم مستحب غير مكروه عملا بهذا الحديث ثم قال الدنيا طي بعد نقل الأحاديث المثبتة للقيام فاستفني من مجموع ما ذكرنا استحباب القيام له عند ذكر ولادته لما في ذلك من كمال التعظيم له صلى الله عليه وسلم لا يقال القيام عند ذكر ولادته بدعة لانا نقول ليس كل بدعة مذمومة كما اجاب ذلك الامام المحقق الولي ابو زرعة العراقي حين سئل عن فعل المولد مستحبا او مكروها وهل ورد فيه شيء اهل فعله من يقتدي به فاجاب بقوله الوليية والطعام الطعام مستحب كل وقت فكيف اذا انضم السرور بظهور نور النبوة في هذا الشهر الشريف ولا تعلم ذلك عن السلف ولا يلزم من كونه بدعة كونه مكروها فحكم من بدعته مستحبة بل واجبة اذا لم ينضم لذلك مفسدة والله الموفق انتهى لقوله العلامة ابن حجر في مولده الكبير فيقال نظير ذلك في القيام عند ذكر ولادته صلى الله عليه وسلم وايضا قد اجتمعت الامة المحمدية عن اهل السنة والجماعة على استحسان القيام المذكور وقد قال



صلی الله علیه وسلم لا یجتمع امتی علی ضلالة قال العلامة المدائنی جرات العادة بقیام الناس اذا  
 انتهى المداح الی ذکر مولده و هی بدعة مستحجة لما فیہ من اظهار الفرح والسرور والتعظیم و فی  
 هذا القدر کفایت لمن وفقه الله و هداه و صلی الله علی سیدنا محمد و علی آله و اصحابه و سلم تسلیماً  
 کثیراً قال بغمه و امر برثمة الفقیر الی احسان ربه فی الدنیا و الآخرة عثمان الدمیاطی الشافعی  
 خادم طلبیة العلم بالمسجد الحرام حالا و بالجامع الازهر سناً غفر الله له جمیع ذنوبه و سترنی الدار  
 جمیع عیوبه و احبابه اجمعین و الحمد لله رب العالمین اه باختصار پس اگر کسی از حضار مجلس شریف  
 مولد شریف تخلف ازین قیام سازد و باتباع حاضرین مجلس در قیام نه پردازد البتة مورد ملام  
 و هدف سهام سز نش و عتاب هر خاص و عام باشد که تخلف و انحراف بلا ارتیاب بظاهر شرع  
 که ما موربانتال آنیم دلیل اعراض و اغماض از تعظیم و تکریم آنحضرت صلی الله علیه وسلم است  
 و باوجود این مخطور شرعی چنین تخلف منافی ادا ب صحبت و حسن معاشرت که قطع نظر از امر مندر  
 و مستحسن موافقت با قوم در امر مباح هم از تحسنات عادی و عرفی است و مخالفت در ان  
 قبیح و مذموم که مستلزم نفرت و وحشت جماعت است پس این تخلف و انحراف از موافقت  
 با جماعت هرگز و هیچی از جواز ندارد که با وجود مخالفت با فعل جماعت مستلزم انحراف از تعظیم  
 کسی است که معظم و مکرم نزد خدا و جمله انبیاء و سائر برایا است انتهى ما افاده مولانا العلامة  
 الشیخ محمد سلامه الله علیه الرحمة باختصار و التقاط و اقا و مولانا العلامة و استاذنا البحر  
 الفهامه ابوالبرکات رکن الدین محمد المدعو بتراب علی قدس سره فی جواب سوال چه میفرمایند  
 علمائے دین و مفتیان شرع متین در مولد شریف و نمودن مجلس و اقامت کردن چنین ذکر مولد  
 شریف از کدام حدیث عمل میفرمایند خصوص بامه بیع الاول که از دریافت آن تقویت جواب  
 منکر گردد و بینوا و توجروا حامداً و مصلئاً در پرده مباد که ذکر ولادت شریف آنحضرت صلی الله  
 علیه وسلم و همچنان ذکر معراج و غزوات و معجزات و مانند اینها بروایات معتدیه و معتبره در هر  
 وقت و هر مکان ظاهراً بقتید و تقیین تاریخ و ماه معری از بدعات منفرداً و مجتمعاً بزبان



عربی باشد یا فارسی یا اردو و نشر باشد یا نظم یا لاتفاق از مشوبات است و خیر محض و موجب  
تقویت ایمان اما تعیین آن در شهر ربیع الاول و در شب دوازدهم آن یا در روزی وی پس نزد  
محدثین مانند امام نووی و حافظ ابو شامه است و امام نووی و ابن جوزی و شیخ ابو موسی  
زریهونی و علامه ناصر الدین مبارک معروف باین طبایع و جلال الدین سیوطی و علامه  
ظہیر الدین جعفر و محمد بن علی دمشقی مصنف سبل الہدی و امام بزرگنجی و شیخ عبدالحق محدث دہلوی  
و غیر ہم قدس است اسرار ہم پس از امور مستحسنه است و از ادله قویہ دندان شکن برہن  
و مثبت شدہ توضیحش آنکہ قال الحافظ ابن حجر قد ظہری تخریجہا علی اصل ثابت و ہوا مثبت  
فی الصحیحین ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قدم المدینۃ فوجد الیہود یصومون یوم  
عاشوراء فساءلہم فقالوا ہذا یوم اغرق اللہ فیہ فرعون و نجی موسیٰ فحن لضمومہ شکر اللہ تعالیٰ  
علی ما من بہ فی یوم معین من ابداء نعمتہ او دفع نقمتہ و یعاد ذلک علی نظیر ذلک الیوم من کل  
سنتہ و الشکر للہ تعالیٰ بحصل بانواع العبادات من الصیام و الجود و الصدقة و التلاوة  
و امی نعمتہ اعظم من النعمتہ بمرور ہذا البنی الکریم نبی الرحمتہ فی ذلک الیوم و علی ہذا فینبغی ان  
یتحرى الیوم بعینہ حتی یطابق قسۃ موسیٰ فی یوم عاشوراء و نیز در حدیث صحیح آمدہ کہ فرمود  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت بلال را کہ ترک مکن روزہ دوشنبہ زایرا کہ من پیدا شدم  
در ان روز و شبہ نیست در ان کہ این حدیث اصل است در جواز تعیین روز مولد و ایضا مثبت  
است آن دعوی را انچہ خطیب قسطلانی در مواہب لدنیہ افادہ فرمودہ اذ کان یوم الجمعۃ  
التي خلق فیہ آدم علیہ السلام خص بساعۃ لا یصادفہا عند مسلم نسأل اللہ فیہا خیر الا اعطاه  
ایاہ فما بالک بالساعۃ التي ولد فیہا سید المرسلین انتہی و علامہ جلال الدین سیوطی رسالہ  
مبسوط در اثبات دعوی مذکورہ تصنیف کرد و داد الاضافہ من شاء الاطلاع علیہا  
فلیحج الیہا المرام برای اثبات مجلس میلاد شریف مطلقاً و مقیداً دلایل کثیرہ اند و برای استیغاثہ  
آنها کتابی ضخیم باید و فیما نقلناہ کفایۃ للمنصف فالنصف و لا تتبع الہوی باقی ماند قیل قال



در قیام هنگام ذکر و لاوت بابرکت سیدانام علیه الصلوة و السلام پس باید دانست که اصل  
 قیام برای تعظیم ثابت و متحقق است در صحیحین بروایت ابو سعید خدری ثابت شده که هرگاه  
 سعد بن معاذ نزد رسول خدا صلی الله علیه و سلم حاضر شده فرمودند که قوموا الی سیدکم  
 یعنی استاده شوید بجهت سردار خود امام بغوی و خطابی تصریح فرمودند باینکه قیام رعایا برای  
 تعظیم و حاکم عادل و قیام شاگرد بجهت تعظیم استاد مستحب است نه مکروه بدلیل این حدیث  
 و احادیث دیگر درین باب نیز مروی است بخوف اطناب از ذکر آنها معذور ماندیم الحرام  
 چون اصل محکم برای جواز قیام تعظیمی هویدا شده پس قیام ممدوح به نیت تعظیم و تکریم آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم بدعت سیئه نباشد بلکه محدثین را سخن با تحسانش تصریح کردند قال عثمان  
 بن حسن الدمیاطی الشافعی قد جمعت الامت المحمدیة من اهل السنة و الجماعة علی استحسان  
 القیام المذکور و قال صلی الله علیه و سلم لا یجتمع امتی علی الضلالة و قال عبد الله بن عبد الرحمن  
 السراج اما القیام اذا جاء ذکر و لاوت عند قراءة المولد الشریف فتوارثه الائمة من غیر تکلیف  
 و لهذا کان مستحسنا و کیفی فیہ اثر عبد الله بن مسعود رضی الله تعالی عنه ماراه المسلمون جسا  
 فهو عند الله حسن علاوه آنکه هرگاه از آیه کریمه و تغفروه و توفروه و جوب تعظیم آنحضرت صلی  
 علیه و سلم مثبت شده پس قیام مذکور که از افراد تعظیم است نیز بی پایه ثبوت مستحکم باشد  
 و در هدایه مذکور است که اعمال امصار نزد امام اعظم و ابویوسف و محمدهما و نزد همه فقهاء  
 معتبر است تا وقتیکه مانعی در آن موجود نباشد و ظاهر است که همه علماء و حریمین شریفین اکثر  
 علماء هند با تحسان قیام ممدوح فتوی دادند پس عمل ایشان بطریق اولی قابل استناد باشد  
 بالجمله هرگاه توارث عامه مسلمین حجت قطعی باشد پس توارث علمای حریمین شریفین چرا حجت  
 قطعی نباشد فی المدایه فی الاذان قبل الوقت بخور للنج من النصف الاخیر من اللیل لتوارث  
 اهل الحرمین انتهى و قاضی ناصر الدین عبد الله بیضاوی در تفسیر انوار التشریل افاده فرمود  
 و قرأ الباقون ملک و هو المختار لانه قراءة اهل الحرمین انتهى چون قرأت اهل حریمین برای



مذہب مختار حجتی باشد پس فعل شان یعنی قیام تعظیمی نزد متبعان سنت نیز محبت باشد و ہر کہ  
فتویٰ دادہ کہ محفل مولود بدعت سیدہ است در قرون ثلثہ نبود از طریق مستقیم انحراف  
ورزیدہ زیرا کہ دلیلش بطبق شکل اول چنان میشود کہ محفل مذکور در قرون ثلثہ نبود و  
انچہ در قرون ثلثہ نباشد آن بدعت سیدہ باشد پس مفتی صاحب را باید کہ کبریٰ مذکورہ را  
از دلیل محکم مدلل کنند و دونه خرط افتاد کمالا یمنی لاہل السداد و تحقیق بدعت در رسالہ  
عجالہ نافعہ و تفصیل تعیین در رسالہ ہدایۃ النجدین و اثبات محفل شریف و قیام منیف در  
رسالہ اشباع الکلام مذکور است من شاع الاطلاع علیہا فلیرجع الیہا و اللہ اعلم  
و علمہ اتم حررہ ابو البرکات رکن الدین محمد المدعو بہ ترازاب علی عفی عنہ انتہی  
بحروفہ و اللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم و علمہ اتم الحمد للہ اولاً و آخراً و ظاہراً و باطناً و صلی اللہ  
تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد و آلہ و صحبہ وسلم تسلیماً کثیراً کثیراً کتبہ العبد الضعیف الراعی  
رحمۃ ربہ الحق محمد عبد الحق عفی عنہ انتہی کذانی الدرامنظم فی بیان حکم مولد البنی  
الا عظم صلی اللہ علیہ وسلم مسئلہ یا پچوان یا شیخ سید عبد القادر جیلانی  
شیخ اللہ کہنا درست ہی یا نہیں الجواب ندا کرنا باسم حضرت محبوب سبحانی  
عارف یزدانی قدس اللہ سرہ العزیز مثل یا شیخ سید عبد القادر جیلانی شیخ اللہ کہنا  
جائز ہی اور صحیح ہے اور درست ہی اور حرف ندا کتاب اللہ یعنی قرآن شریف سے اور احادیث  
صحاح سے ثابت ہی بلکہ ندا باسم اہل قبور سنت ہی اور کفر نہیں اور کفر کہنے والا  
خود کافر ہوتا ہے در مختار میں ہی کہ صحیح یہ ہی کہ کفر نہیں اور نزدیک فقہاء کے بھی  
کفر نہیں سیطرہ رد المختار شرح رد المختار اور طحاوی محشی در مختار اور مولانا خیر الدین  
الربطی حنفی استاد صاحب در مختار نے فتاویٰ خیرہ میں لکھا ہی کہ ندا کرنا باسم محبوب  
سبحانی جائز ہے اور کفر نہیں اور مطلق ندا کرنا باسم محبوب سبحانی رحمۃ اللہ علیہ چند  
کتابوں سے ثابت ہی کہ محبوب سبحانی نے فرمایا ہی کہ جسکو حاجت ہو بعد مغرب کے



نماز دو رکعت دو گانہ پڑھے اور پہلی رکعت میں بعد سورہ فاتحہ کے قل یا ایہا الکافرون  
آخر تک گیارہ بار پڑھے اور دوسری رکعت میں بعد سورہ فاتحہ کے قل ہو اللہ احد  
آخر تک گیارہ بار پڑھے اور بعد سلام کے درود شریف پڑھے اور بعد درود شریف کے  
میرے نام پر ندا کرے اور گیارہ قدم جانب عراق لیوی اور حاجت اللہ تعالیٰ سے  
مانگے انشاء اللہ اوسکی حاجت پوری ہو جاوے گی اگر نہ برآئے تو دن قیامت میں  
سیر دامن پکڑے یہ روایت بہت مشایخ کرام سے ثابت عبارات کتب بحسب مسطور  
الذیل ہیں نام کتب در المختار رد المختار طحاوی علی در المختار مشکوٰۃ فتاویٰ خیر  
فصل الخطاب تحفۃ القادر یہ ارشاد اطالبین بحجۃ الاسرار انہار المفاسد شرح  
حصن حصین جامع سنن الترمذی شفاء قاضی عیاض خفاجی شرح شفاء لطف  
المتین اخبار الاخیار زاد المتقین خلاصۃ المفاد فی روض الناظر نہتہ الخواطر روض  
الزہر در المفاد انوار الناظر صحیح مسلم شرح مقاصد خلاصۃ الوفا حدثنای بن یحیی  
التمیمی و یحیی بن ایوب و قتیبہ بن سعید قال یحیی بن یحیی خبرنا وقال الآخرون حدثنای  
بن جعفر عن شریک و ہوا بن ابی نمیر عن عطاء بن یسار عن عائشہ رضی اللہ عنہا انہا  
قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کما کان لیلتهما من رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم یخرج من آخر اللیل الی البقیع فیقول السلام علیکم دار قوم مومنین و اتاکم  
ما توعدون غذا مؤجلون و انا انشاء اللہ بکم للاحقون اللهم اغفر لاهل البقیع النعمہ  
و لم یقل قتیبہ قولہ و اتاکم انتہی کذا فی الصحیح مسلم و عن بریدۃ قال کان رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم یصلی اذا خرجوا الی المقابر السلام علیکم اهل الدیار من المومنین  
و المسلمین و انا انشاء اللہ بکم للاحقون نسأل اللہ لنا و لکم العافیۃ و اہ مسلم انتہی کذا فی  
المشکوٰۃ حدثنای ابو کریب اخبرنا محمد بن الصلت عن ابی کثیر عن قابوس بن اوی  
ضبیان عن ابیہ عن ابن عباس قال مر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بقبور المدینۃ

ب کتابوں سے  
تاریخ رکعت  
ن گیارہ بار  
سورہ قل ہو اللہ  
آخر تک پڑھے

صفحہ ۱۴۶ مطبوعہ  
قدیم







وزرق الامیر الجند فمذا غیره وعن اشتبه فی اللفظ اه ودر تفسیر عزیزی در معنی وایک نستعین  
مذکور است درین جا باید دانست که استعانت از غیر بوجهیکه اعتماد بر آن غیر باشد و  
اورا منظر عن الهی نداند حرام است و اگر التفات محض بجانب حق است و اورا یکی  
از مظاہر عن دانسته و نظر بکارخانه اسباب و حکمت او تعالی در آن نموده بغیر استعانت  
ظاہری نماید و در از عرفان نخواهد بود و در شرع نیز جائز و دارد است و انبیاء و اولیاء  
این نوع استعانت بغیر کرده اند و در حقیقت این نوع استعانت بغیر نیست بلکه استعانت  
بحضرت حق است لا غیر اه و از اینجا است که گفته اند سه هر بوی که از مشک قر نفل شنو  
از طره آن بعد سلسل شنوی + هر نکته ببل که پی گل شنوی + گل گفته بود گرچه ز ببل شنو  
و اما استعانت و استمداد از اولیاء ذوالجلال بعد از انتقال ثابت و متحقق است هم نزد  
فقهاء و هم اولیاء و هم متکلمین و هم حکماء آری بعضی فقهاء انکار هم نموده اند مگر ثقات قول  
اینان را باطل گفته و فرموده اند کما استعرفه النفا انتی کذا فی تحفه دستگیریه و هم از اینجا است  
آنچه عرفا و علماء طریقه قادریه بعد از اداء دو گانه صلوٰۃ الحاجت با اسم یا شیخ عبدالقادر  
شیخا شدند و توسل میکنند چون بیان این دو گانه مع الاسناد طولی دارد بنابراین مستقلاً  
در فائده لاحق خواهد آمد و هم از اینجا است آنچه بعضی از اصحاب طریقه قادریه ختم قادریه را  
بعمل می آرند و در وی شیخا شد یا شیخ عبدالقادر جیلانی میخوانند و مولانا شاه ولی الله  
دہلوی نیز این ختم را در انتباه بقلم آورده و آنچه در وی بعض اصحاب طریقه قادریه برای  
حصول مهمات شیخا شد یا شیخ عبدالقادر جیلانی یکصد و یازده بار میخوانند حکایت نموده  
است و هم از اینجا است آنچه شیخ المذنب الحق دہلوی در ترجمه کتاب منہج السالک الی اشرف  
المسالک در آداب ذکر میفرماید چارم مدحبتن بدل نزد شروع و ذکر بہمت شیخ کہ ذکر از و  
دارد و اگر بزبان نیز نداء کرد شیخ را و فریاد خواهد از وی نیز روا است اگر حاجت بدان افتد  
وله ہنہنا کلام لا یحتمل المقام و ہم از اینجا است آنچه مولوی نعیم الدین مجددی در رسالہ

گفت  
بود  
ن

[illegible]

معمولات








هرگز به نمیشود همت گمارید همینکه اسم مبارک الله بگوش ایشان رسید نعره زدند و در دفعه  
 زائل شده و حضرت شیخ المشایخ جناب شهاب الدین سهروردی که مرشد حضرت شیخ سعد  
 بانی طریقه سهروردیه اند در عوارف المعارف نوشته اند قد کان الصلحون یسلون الناس  
 عند الفاقة و نقل عن ابی سعید الخدری ان کان یجده عند الفاقة و یقول شیئا لله  
 و در مواهب لدنیه و غیره مذکور است که در ولایتی که من جامه بر حضرت شیخ ابوالحسن قطب  
 شاذلی قدس سره بناجرسن لباس ایشان انکار نمود حضرت شیخ موصوف فرمودند باینها  
 بیای قی بده تقول الحمد لله و بیای تک بده تقول شیئا لله در نیجالت و لے صدقے بر کسیکه  
 بزبان دعوی ایمان کند و قائلین شیئا لله را تعزیر زندنی الواقع آدمیت از مثال  
 این مردم دور و انسانیت ازینها در نفور است اینک می بینی خلاف آدمند + نیستند آدم  
 خلاف آدمند + و نیز بدانند که مثل شیئا لله در قرآن احادیث بسیار است چنانچه صاحب  
 فتاوی خیریه که استاد صاحب در مختار است مینویسد فان ذکره للتعظیم کما فی قوله تعالی  
 فان لله خمسة و مثله کثیر الحمد لله رب العالمین و هم ان صلواتی و نسکی و محیائی و مماتی  
 لله الایة انی و جهت وجهی للذی فطر السموات و الارض الایة و نیز شدافی السموات  
 و الارض الایة در قرآنست و در حدیث متفق علیه که در بیان قصه سه کس از بنی اسرائیل  
 است اخذت الله و اقصت و در حدیث ابوداؤد و غیره آمده قال رسول الله صلی الله  
 علیه و سلم من احب الله و ابغض الله و اعطى الله و منع الله فقد استكمل الايمان کلمه من المشکوة  
 شیخ محقق عبدالحق در ترجمه مینویسد کسیکه دوست دارد کسی را برای خدایتعالی و بدد برای خدایتعالی  
 و ندد برای خدایتعالی یعنی همه کار او برای خدایتعالی بود و هر چه کند بطلب ضایع حق تعالی و اراده وجه  
 الله کند و وطن برای تو گیرم سفر برای تو جویم + خممش برای تو باشم سخن برای تو گویم  
 پس به تحقیق کامل گردانید ایمان خود را چه ایمان کامل در اخلاص است رزقنا الله تعالی  
 حالا از منکر عنید باید پرسید که اقامت تعزیر تا به کجا خواهد رسید و بنعم ما قبل است زبان برید



به کنجی نشسته صم و بکم + به از کسی که نباشد زبانش اندر حکم + قوله ازین عبارت صریح معلوم شد  
 که تکلم بکلمه محتمله مختلفه هر وجه که باشد بروایت ضعیفه یا قویه از مذہب باشد یا غیر مذہب الی قوله  
 قائل ان عند القاضي معذور نباشد اھ اذالم شتی فاصنع ما شئت پوشیده مباد که این عبارت  
 باختسارت سراپا زور و موجب غرور است چه در عبارت منقولہ مصاب که مشار الیه منکر است  
 چه جای تصریح کنایه از روایت ضعیف یا قوی از مذہب یا غیر مذہب هرگز نیست و چگونه باشد  
 زیرا که به اتفاق فقهای محققین خلاف این ثابت شده است یعنی در بحر الرائق و اشباه  
 و نظائر و فتاوی صغری و تنویر الابصار و در المختار و رد المحتار و مخطاوی و غیره نوشته اند  
 که فتوی بکفر مومن نه باید داد و در صورتیکه حمل کلامش بر محمل حسن ممکن باشد یا در کفر و اختلاف  
 اگر چه بروایت ضعیفه باشد و در رد المختار و فتاوی خیریه نوشته که اگر چه روایت اختلاف  
 که مثبت اسلام است از غیر مذہب باشد تا هم فتوی بکفر نباید داد بنقل عبارت در مختار و  
 رد المختار کتفا میرود فی الدرر اعلم انه لا یفتی بتکفیر مسلم امکن حمل کلامه علی محمل حسن او کان فی کفر  
 خلاف ولو کان ذلک روایت ضعیفه کما حرره فی البحر و غراه فی الاشباه الی الصغری اھ فی  
 الرد قوله ولو روایت ضعیفه قال الخیر الرئی اقول ولو کانت الروایت لغیر اهل مذہبنا و یدل  
 علی ذلک اشتراط اکون ما یوجب الکفر جمعا علیه اھ مقام حیرت است که این منکر باوصف  
 دعوی تقوی بر کذب عاشق است و شیدا و عید کذب از آیات و احادیث آنچه وارد است  
 اهل علم معلوم است مگر جناب مفتی صاحب در کرمایا هم بخوانده اند که دروغ آدمی را  
 کند شرمسار + دروغ آدمی را کند بے وقار + لاکن در اینجا بداند که درین عبارت بیکوجه  
 راستی را هم مد نظر داشت چرا که درینو لا بر زبان قلمش نه رفت که ازین عبارت ثابت شد  
 که تاویل قائل مقبول نیست چنانچه بر صدر عبارات گفته بود اینقدر هم غنیمت است  
 شاید رفته رفته توفیق صدق در هر حال و مقال رفیق گردد آن علی کل شیء قدیر قوله  
 علامه ابن عابدین در رد المختار از معتبرات نقل نموده که آن مجرب پیام مالا یجوز یکنی فی

مطلب در آنکه اتفاق فقهای محققین است که فتوی بکفر و کلمه  
 مختلفه نباید داد اگر چه اختلاف بروایت ضعیف یا غیر مذہب باشد



المنع اه در حالتی که خود صاحب ردالمحتار در خصوص شیئاً الله بلا باس که عبارت از منذوبت  
 است حکم نمود چنانچه از ما سبق واضح است آوردن این کلام بتائید منع شیئاً الله سر  
 نادانیت و سرپاس گردانی قوله علامه قاری در شرح فقه اکبر در تحت مسئله انامومن انشاء الله  
 تعالی نوشته قال فی التعديل وان لم یثبت انه کفر فلا اقل ان یکون حراماً اه پناه بخدا ازین  
 بی ویانتی و خیانتی همان علامه قاری در همین شرح قول تعدیل را ترزیف و تضعیف نموده  
 است چنانچه بعد ازین میگوید که هیچ کفر و کذب درین کلمه نیست بتحقیق که بعضی بوجوب آن  
 قائل اند و بسیاری از سلف حتی که صحابه و تابعین بجازش رفته اند و همین است محلی از امام  
 شافعی و اتباع وی باز میگوید که بسیاری بمنع این کلمه هم رفته و حضرت امام اعظم و اصحاب  
 وی از مانعین اند اه ترجمه بهر حال کلمه انامومن انشاء الله تعالی را با شیئاً الله چه مناسبت  
 و پیرایه است که از منع آن با ثبات منع این پرداختن جنونیت و سودایار عوتی است و  
 اتباع هو  رشته در گردنش افکنده دوست + میکشد هر جا که خاطر خواه اوست  
 ایها المنصف العاقل قد یقنت باتلونا علیک عن النقول من المنقول والمعقول ان قوله  
 پس چه حال کسانی که این کلمه را که مختلف فیها است در کفر و خشیت آن و جواز آن هرگز منقول  
 نیست و ردش بار خود میسازند اه باطل و مردود و نشاء عن نقصان فهم و درایت و قضا  
 عقله و غباوت فلا یبظر الیه ولا یلتفت علیه قوله سیدنا عبدالقادر جیلانی که از اجله کبار  
 اولیاء است رحمه الله علیه و محی سنت نبوی و ممیت بدعت دنی و موحداً کامل و متوکل فاضل  
 و محی الشرع والدین اه در اینجا بزرگم اشبات مطلب خود به تعریف حضرت غوثیت مآب  
 که فی نفس الامر قابل زیاده ازین توصیف اند پرداخت و بعد ازین بیک صفحه در باره  
 کفریت ضرب الاقدام که معموره همین جناب محبوبیت قباب است میگوید قول و فعل  
 مشایخ که مخالف کتاب و سنت و قیاس مجتهد باشد بر کسی حجت نیست طریقی که مخالف  
 ظاهر شریعت باشد زندقه و الحاد است چه جائیکه قابل محبت و اسناد باشد اه ملخصاً بهینند



که همین جناب راجی سنت و محبت بدعت و محی الشرع والدین گفته باز قول همین حضرت  
 مخالف کتاب و سنت و زندقه و الحاد گفت لغو باشد من هذه الانتقالات و اختلاف  
 المقالات سه که بت شکنی گاه به سجذنی آتش + از مذہب تو کبر و مسلمان بکله دارد  
 به انتقام این سودا دبهها جناب محبوب خدا حق جل و علا بسند است و کفی بالله منتقام  
 آیات بنی که در تفسیر عزیزی نوشته اند علما گفته اند که ولید پسر ابی انحضرت علیه السلام  
 بیک طعن زبان کشاده بود و حرف مجنون رانده حق تعالی او را بده طعن یاد فرموده  
 و همدین تفسیر در بیان حال ولید پدید مفسر است از حضرت ابن عباس و دیگر صحابه  
 مرویست که روز جنگ بدر شمشیر یکی از انصاریان به بینی او رسیده و پینیش مجروح  
 گشت چون در مکه رسید بمعالجه آن جراحت پرداخت به نشد و آکل گشت تا آنکه بهین  
 مرض مرداح فی النار و السقر از امهال و ابتلا و اسبجانہ تعالی عزه نباید شد زیرا که  
 سه دیگر گیر و سخت گیر و مر ترا + الہی یا ارحم الراحمین لا تو اخذنی بانقلقت قبیلہ و قالہ  
 و ما ذلک الا ان ارید ابطالہ انتہی کذا فی تحفہ دستگیر و بعضی از خواص اولیاء اللہ را  
 کہ آکہ جارحہ تکمیل و ارشاد بنی نوع خود گردانیده اند درین حالت ہم تصرف در دنیا داده  
 و استغراق آنها بجهت کمال و سعت مدارک آنها مانع توجه باین سمت نمیکرد و او  
 بسیار تحصیل کمالات باطنی از آنها مینمایند و ارباب حاجات و مطالب حل مشکلات  
 از آنها میطلبند و مییابند و زبان حال آنها در آنوقت مترنم باین مقالات است **مصرح**  
 من آییم بجان گر تو آئی بتن انتہی کذا فی فتح العزیز فی سورہ اذ السماء انشقت و اما  
 قولہم یا شیخ عبد القادر مہوندا و اذا اضعیف الیہ شیئ شد فهو طلب شیئ اگر اما شد فما  
 الموجب لحرمتہ و لا يجوز الاغترار بما فی قید الشرائک و نظم الفوائد و من قال شیئ لشيء بعض  
 یکفر الخ اذا وجه لذلک و کیف ذلک مع قولہم لا یخرج المؤمن من الايمان الا جودا و دخلہ  
 فیہ و قولہم الکفر شیئ عظیم فلا یکفر المسلم اذا اختلف فیہ ولو بروایہ ضعیفہ و معاذ اللہ



ان يوجد الكفر بذلك وقد قال شارحه وينبغي ان يرجح فيها عدم التكفير ووجه التكفير بان  
 طلب شيء لله وهو جل وعلا غنى عن كل شيء والكل محتاج اليه وهذا لا يتخلج في خاطر احد  
 فان ذكره تعالى للتعظيم كما في قوله تعالى فان لله خمسة ومثله كثير انتهى كذا في فتاوى  
 الخيرية جلد الثاني وقد انشدني شيخني البحر الشامي والبحر الطامي واحذر ما نه وحسنة اوان  
 شيخ الاسلام الشيخ خير الدين الرثلي اطال الله بقاءه امين الخ در المختار وفي شرح  
 الوهبانية بدر ویش درویشان کفر بعضهم وضح ان لا كفر وهو المحرر كذا قول شيء قتل  
 بكفره انتهى كذا في در المختار قوله بكفره لعل وجهه انه طلب شيئا لله تعالى والله تعالى  
 غنى عن كل شيء والكل منقصر ومحتاج اليه وينبغي ان يرجح فيها عدم التكفير فان يكن اردت  
 اطلب شيئا اكراما لله تعالى انتهى كذا في رد المحتار في باب المرتبة قول شيئا لله قتل  
 بكفره لعل وجهه انه طلب شيئا لله تعالى والله تعالى غنى عن كل شيء والكل منقصر ومحتاج اليه  
 وينبغي ان يرجح فيها عدم التكفير لان لها تاويلان فانه يمكن ان يقول اردت ان اطلب شيئا  
 اكراما لله تعالى انتهى كذا في الطحطاوى على در المختار وفي المرقات في شرح حديث  
 تبلغني حيث كنتم قال القاضي ان النفوس الزكية القدسية اذا تجردت عن العلائق  
 البدنية عرجت واتصلت بالملاء والا على ولم يبق لها حجاب فترى الكل كالشاهد بنفسها  
 او باخبار الملك لها وفيه سر يطلع عليه من تيسره وايضا فيه للغيب مبادى ولواحق فمبا  
 وبها لا يطلع عليه ملك مقرب ولا نبي مرسل واما اللواحق فهو ما اظهر الله تعالى على بعض  
 احبائه لوجه علمه وخرج بذلك عن الغيب المطلق وصار غيبا اضافيا وذلك اذا تنور  
 الروح القدسية وازداد نورانيتهما واشترافهما بالاعراض عن ظلمة عالم المحس وتجلية ذات  
 القلب عن صداء الطبيعة والموانع على العلم والعمل وفيضان الانوار الالهية حتى يقوى  
 النور وينبسط في فضاء قلبه تنعكس فيه النقوش المرشمة في اللوح المحفوظ ويطلع على مغيبات  
 ويتصرف في اجسام العالم السفلي بل يتجلى حينئذ الفياض الاقدس بمعرفة التي هي شرف



العطايا فكيف بغيره انتهى وفي الشفاء قاضي عياض وهذه المعجزات يعني اطلاعه صلى الله عليه وسلم على الغيب من جملة معجزاته المعلومته على القطع الواصل اليها خبرها على التواتر لكثرة روايتها واتفاق معانيها على الاطلاع على الغيب وفي شرح الشفاء للعلامة الخفاجي وهذا الاينائي الآيات الدالة على انه لا يعلم الغيب الا الله وقوله لو كنت اعلم الغيب لا استكثر من الخير فان لمنفي علمه من غير واسطة واما اطلاعه عليه باعلام الله فامر متحقق لقوله تعالى فلا يظهر على غيبه احدا الا من ارضى من رسول قال بن عطاء الله في لطائف المتين اطلع العبد على الغيب من غيوب الله بنور منه بدليل قوله التقوا فرأى المومن فانه ينظر بنور الله لا يستغرب وهو معنى قوله كنت لبصره الذي يبصر به من كان الحق بصره اطلاعه على غيبه غير مستغرب وقال بعض العارفين الا من ارضى من رسول لا يناني قول المرسي وفي تفسيره الارسول او صديق ولي ولا زيادة فيه على النص فان السلطان اذا قال لا يدخل على اليوم الا الوزير لا يناني دخول اتباع الوزير معه فكذاك الولي اذا اطلع على غيبه لم يره بنور نفسه وانما آه بنور متبوعه ولم يكلفنا الله الايمان بالغيب الا وقد فتح لنا باب غيبه والى هذا اشار الغزالي في اماليه على الاحياء انتهى قال العلامة التفتازاني في شرح المقاصد بعد ذكر خلاف الفلاسفة بل الظاهر من قواعد الاسلام انه يكون للنفس بعد المفارقة ادراكات متجددة جزئية واطلاع على بعض جزئيات احوال الاحياء سيما الذين كان بينهم وبين الميت تقارف في الدنيا ولما لا يتفجع بزيارة القبور والا ستعانت بنفوس الاحياء من الاموات في انزال الخيرات واستدفاع الملمات فان للنفس الناطقة تعلقا ما بالبدن وبالترربة التي دفنت فيها فاذا زار المحي تلك التربة وتوجبت تملقا ونفس الميت حصل بين النفسين ملاقات واضافات انتهى قوله وفي البرازية ومن قال ان ارواح المشايخ حاضرة تعلم تكفراهم يكفرا بآباء فوقانية نوشتن غايت غبا وشتت بدانکه مراد از اینجا حضور و علم استقلال است و بنفسه که آن خاصه حق تعالی است ارواح

التقوا فرأى المومن فانه ينظر بنور الله لا يستغرب وهو معنى قوله كنت لبصره الذي يبصر به من كان الحق بصره اطلاعه على غيبه غير مستغرب وقال بعض العارفين الا من ارضى من رسول

مظهر جواب ابن زهرن قال ان ارواح المشايخ حاضرة



انبیا و اولیا را حاضر گفتن معنی حضور باذن و توفیق رب غفور جبار و اراد است قال الله تعالی  
 ویکون الرسول علیکم شهیدا و حدیث طبرانی از مواعظ منقول شد که فرمود آن سرور علیه السلام  
 ان الله قد رفع لی الدنيا فانما انظر الیهما والی ما هو کائن فیها الی یوم القيمة کما انما انظر الی کفنی  
 هذا و در تفسیر عزیزی مفسر است که اکثر مسلمین در صلوات خمس و جمعه و جماعات و محاضر  
 ارواح مقدسه انبیا و اولیا و زیارت قبور صلحا و عرفا بتلاوت این سوره با تشریف و توسعا  
 مینمایند و هم ازین تفسیر در ذیل ویکون الرسول علیکم شهیدا بر صدر مسطور شد زیرا که  
 از مطلع است بنور نبوت بر رتبه هر متدین بدین خود الخ و در شفا و شرح آن مولانا انکار  
 ندیده است ان لم یکن فی البیت احد فقل السلام علی النبی ورحمة الله و بركاته لان روحه  
 علیه السلام حاضر فی بیوت اهل الاسلام و در عامه کتب معتدیه فقهیه مثل در مختار و حجتی  
 ورد المختار و امداد الفتح و طحاوی و فتاوی عالمگیری و زاهدی و بحر الرائق و عنایه  
 حاشیه هدایه و غیره در مسئله تشهد تصریح رفته است بآنکه مصلی را باید که در السلام علیک  
 ایها النبی از طرف خود بر آن سرور سلام دهد و حکایت از قصه معراج نکند و مولانا قاری در  
 حرز ثمین شرح حصن حصین درین مسئله در وجه خطاب بانجناب رسالتنا چنین نموده ان  
 هذا المنع والالطاف بواسطه نبی الرحمة و برکت متابعه فالتفتوا فاذا الحبيب فی حرم المحبوب  
 حاضر فاقبلوا علیه مسلمین بقولهم السلام علیک ایها النبی ورحمة الله و بركاته و شیخ  
 محقق محمد عبدالحق در مدارج النبوة در همین مسئله تصریح مینماید در کلام بعضی عرفا واقع شده که  
 خطاب از مصلی بملاحظه شهود روح مقدس آنحضرت و سرپای وی در پیاری موجودات  
 خصوصاً در ارواح مسلمین است بالجمله درین حالت از شهود وجود و حضور از آنحضرت  
 غافل و ذاهل نیاید بود بامید ورود فیوض از روح پر فتوح وی صلی الله علیه و سلم و  
 و این معنی در وصل پنجم و ششم تکمله همین مدارج النبوة بخوب ترین وجه مبین است ای  
 بر منکرین که بنقل این چنین روایات بر تکفیر این قدر علماء ربانین از فقها و محدثین اجترأ



مینمایند و خوف از عذاب خدا جل و علی و عتاب مصطفی علیه التحیه و الثناء نمی فرمایند و بجای از تضرع  
و تحریر ناسرا نمیکشند آری الحیا و من الایمان وارد است انتی کذا فی تحفه و دستگیر

## مطلب آنکه قول تکفیر متزوج بشهادت خبیث او رسول ضعیف و خلاف صحیح است

قوله مرقوم است که بجز در تزوج بشهادة الله و رسوله کافر میشوند و همین تزوج را دال بر آن  
اعتقاد قرار داده اند **س** بنطق آدمی بهتر است از دواب + دواب از توبه برگزینی  
صواب + لیت شعری بجز در تزوج علم برین اعتقاد به کدام وجه حاصل شد آیا فقها نزد  
منکر غیب دانند که افعال قلوب مطلع میشوند و اگر به دلالت مقالات می بود در بیان وجه  
کفر و یدل قوله علی هذا الاعتقاد می گفتند بلکه در عبارت بحر الرائق که منقوله منکر است  
لا اعتقاد ان النبی صلی الله علیه و سلم یعلم الغیب و اقصت و علم بر این اعتقاد بجز در احتمال  
هرگز حاصل نمیشود و خدا نخواسته باشد که فقها بنا بر احتمالات حکم تکفیر جاری و ساری  
نمایند بلکه صاحب همین بحر الرائق بر خود لازم گرفته که در کلمه کفر متفق علیه فتوی تکفیر منبیه هم  
چنانچه در مختار مینویسد قال فی البحر و قد الزمت نفسی ان لا افقی بشی من هذا آیدیم  
بر تحقیق مسئله باید دانست که بعضی بتکفیر متزوج بشهادة الله و رسوله قائل اند و در وجه  
آن تصریح مینمایند که این متزوج معتقد علم غیب است مر رسول علیه السلام را و محققین فقها  
میفرمایند که این قول تکفیر ضعیف و خلاف صحیح است چرا که احوال امت که مبحث عنها  
است بر سرور کاشف الغمته معروض میشود و بتعلیم الهی بعض غیب می دانند بدلیل قوله تعالی  
عالم الغیب لا ینظر علی غیبه احدا الا من ارضی من رسول و خود صاحب در مختار که  
نامش منکر اول نوشته در شمار تبضعیف و تزییف قول تکفیر پرداخته حیث قال تزوج بشهادت  
الله و رسوله لم یجز بل قیل یکفر و الله اعلم به بینند که سند اول منکر را این حال است حالا  
از حواشی در مختار و دیگر کتب فقه با اعتبار بشنوند در حاشیه طحاوی مرقوم است قوله







میفرمایند علمای دین متین شرع مبین درین مسئله که یا غوث الاعظم گفتن و یا شیخ سید عبدالقادر  
 جیلانی شینا الله در ختمات خواندن جائز هست یا نه و ندان کردن یا شیخ عبدالقادر جیلانی غشی  
 جائز هست یا نه و قدم گرفتن بجانب عراق و یازده اسم غوث الاعظم خواندن بهر قدم جائز هست  
 یا نه از روی شرع شریف بیان فرمایند تا که ثواب و اجر یابند که درین زمان فساد بسیار است

ببینوا توجروا رحمکم الله تعالی

که عوام

نجات یابند

الجواب هو الموفق بالصواب که ندان کردن با اسم شریف حضرت غوث الاعظم رضی الله عنه  
 یا شیخ سید عبدالقادر جیلانی شینا الله خواندن و گفتن صحیح است و از احادیث کفر و نداشت  
 است که یا رسول الله صلی الله علیه وسلم گفتن صحیح است و یا عباد الله عینونی عینونی  
 عینونی ثابت است چنانچه در شرح حصن حصین مولانا علی نقاری رحمه الله الباری تصریح  
 کرده است و یا شیخ سید عبدالقادر جیلانی شینا الله گفتن در وقتی سختی جائز است و صحیح است  
 که عدم کفر است و کفر شیعی عظیم است مسلم را اطلاق کفر نباید کرد چنانچه در در المختار و در المختار  
 و شیخ محمد عابد سندی در طوابع الانوار محشی در المختار و علامه زمانه و جبرهما استاد صاحب المختار  
 خیر الدین ربلی در فتاوی خیریه خود آورده و محاسن خیر الدین ربلی در در المختار و در المختار  
 بسیار است و شیخ عبدالحق محدث دهلوی در زبدة الاسرار و زبدة الآثار نیز آورده است و عالم علامه  
 شیخ محمد محیی التادفی حنبلی در قلائد الجواهر آورده است و شیخ نور الدین ابی الحسن علی بن یوسف  
 بن جریر النخعی الشطنوفی الشافعی در کتاب بجهت الاسرار و معدن الانوار آورده است  
 و شیخ محمد صادق شهبازی سعدی قادری در مناقب غوثیه آورده است که جائز است و  
 عالم علامه فاضل یگانه مولانا محمد غوث المصطفی بکدر الملک در انوار المفاخر آورده است  
 و شیخ محمد صادق لطیفی القادری در خوارق صادقیه من مواهب القادریه آورده است و شیخ  
 عبدالقادر ربلی در تفریح الخاطر آورده است صحیح و درست است و عالم زمانه سید محی الدین  
 شاه سید عبداللطیف قادری نقوی و بلوری در فضل الخطاب آورده است و این فتوی



بر چند قسم است و عبارات کتب بحسب مسطور الذیل است از روی نظر انصاف ملاحظه بایزود  
 و استحقاق را از دست نباید داد که از کملاء اولیاء الله و از علما آمده است و اطلاق بجای  
 نباید گفت و نباید کرد بتامل بایزود و یازده قدم گرفتن بجانب عراق صحیح است و کفر نیست و  
 هر که کفر میگوید غلط است زیرا که از فعل آنحضرت صلی الله علیه و سلم ثابت است که برای  
 قبور در بقیع تشریف برده اند برای قرب موتی و آن از مسیح نبوی صلی الله علیه و سلم هزار  
 قدم کرده زیاده است عموم جائز شد و خاص یازده قدم از کجا کفر شد بنص قطعی ثابت کنند  
 القسم الاول قال المولینا علی القاری رحمه الله الباری فی شرح حصن حصین خزائن  
 طوسی آی روایه الطبرانی و ابویعلی و ابن السنی کلهم عن الحسن بن علی و اذا انفلتت و ایتهم  
 يقال افلتت الشئ او انفلتت و نفلت بمعنی فتر و فی النهاية الانفلات التخلص من الشئ فجاه  
 من غیر مکت فلینا دا عینوا ای اعینونی علی اخذنا و اعینونی فی ردنا یا عباد الله المراد بهم الملائکة  
 او المسلمون من الجن او رجال الغیب المسمون بالابدال دای روایه البزار عن ابن عباس  
 و روی ابن السنی عن ابن مسعود رضی الله عنهما مرفوعا اذا انفلتت دابة احدکم بارض فلاة  
 فلینا و عباد الله اجسوا فان الله تعالی عباد فی الارض تحبسه قلت حکم لی بعض شیوخنا الکبار  
 فی العلم انفلتت دابة اظنها بغله و کان یعرف هذا حدیث فقال حبسها الله تعالی علیهم فی الحال  
 و کنت انا مرة مع جماعة فانفلتت منا بهیمة و عجزوا عنها نقلت فوقفن فی الحال بغیر سبب  
 سوی هذا الکلام ذکره النووی فی الاذکار حکم الله مص ای روایه ابن ابی شیبته هذه  
 الزیادة موقوف من قول ابن عباس و ان ارادونی نسخت و اذا ارادعونا ای انظرنا و انانتم  
 او معینا او منینا فلیقل یا عباد الله اعینونی یا عباد الله اعینونی ای  
 مکرر مثلثا ط ای روایه الطبرانی عن زید بن علی عن عقیبة ابن غزو ان عن النبی صلی الله علیه و سلم  
 انه قال اذا ضل احدکم شیئا و ارادعونا و هو بارض لیس بها انیس فلیقل یا عباد الله اعینونی  
 یا عباد الله اعینونی یا عباد الله اعینونی فان الله عباد الانرا بهم و قد جرب ذلك اربو ذلک



مجرب محقق انتهى كلام مولانا على القاري رحمه الله تعالى صفحته ٢٢١ قلمي قال الشيخ محمد عابد الانصاري  
 المدني رجال اسناده كلهم ثقات وفي الصحيح مسلم حدثنا يحيى بن يحيى التميمي ويحيى بن ايوب قتيبة  
 بن سعيد قال يحيى بن يحيى اخبرنا قال الآخرون اخبرنا اسماعيل بن جعفر عن شريك وهو ابن  
 ابي نمر عن عطاء بن يسار عن عائشة رضي الله تعالى عنها انها قالت كان رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم كلما كان ليلتها من رسول الله صلى الله عليه وسلم يخرج من آخر الليل الى البقيع  
 فيقول السلام عليكم وارقوم المؤمنين واتاكم ما توعدون غداً موجهون وانا انشأ الله بكم  
 لاحقون اللهم اغفر لاهل البقيع الغرقه ولم يقل قتيبة قوله واتاكم انتهى وفي سنن جامع الترمذي  
 صفحته ١٢٠ حدثنا ابو كريب اخبرنا محمد بن الصلت عن ابي كدنية عن قابوس بن ابي ضبيان عن  
 ابيه عن ابن عباس رضي الله عنهما قال مر رسول الله صلى الله عليه وسلم بقبور المدينة فاقبل  
 عليهم بوجه فقال السلام عليكم يا اهل القبور يغفر الله لنا ولكم وانتم سلفنا ونحن بالاثرو في البناء  
 عن بريدة وعائشة وحديث ابن عباس حديث غريب وابو كدنية اسمه يحيى المهلب ابو طبيان  
 اسمه حصين بن جندب انتهى وفي الدر المختار في شرح الوهبانية بدرويش درويشان كقوله  
 وفتح ان لا كفر وهو المحرك اذا قول شيء قيل بكفره انتهى وفي شرح الوقاية وفيما اجتمع عليه  
 الجمهور لا يعتبر خلاف البعض ذكر في اصول الفقه ان العلماء اختلفوا في ان الاجماع هل  
 ينعقد باتفاق اكثر المجتهدين او لا بد من اتفاق الكل ففي الهداية اختار ان اتفاق الاكثر  
 كاف ففي مقابلة اتفاق الاكثر لا يعتبر خلاف الاقل ففي كتب اصول الفقه زجوا ذلك المذهب انتهى  
 وفي رد المحتار في جزء الثالث في آخر باب المرتد قوله بكفره لعل وجهه انه طلب شيئاً  
 تعالى والله تعالى غني عن كل شيء والكل منفق ومحتاج اليه وينبغي ان يرجح فيها عدم التكفير  
 فانه يمكن ان يقول اردت اطلب شيئاً اكرام الله تعالى انتهى وفي المطحطاوي على رد المحتار  
 في الجزء الثاني في باب المرتد قوله شيئاً الله قتل بكفره لعل وجهه انه طلب شيئاً  
 تعالى والله تعالى غني عن كل شيء والكل منفق ومحتاج اليه وينبغي ان يرجح فيها عدم التكفير لان لها



تاويلافانه يمكن ان يقول اردت ان اطلب شيئاً اكراماً لله تعالى انتهى في الفتاوى الخيرية  
 في الجزء الثاني من كتاب الكراهية والاستحسان واما قولهم يا شيخ عبد القادر منوندا واذ  
 اضيف اليه شيء لله فهو طلب شيء اكراماً لله فما الموجب له حرمة ولا يجوز الاغترار بما في قيد الشرع  
 ونظم الفوائد ومن قال شيء لله بعض يكفر الخ اذ لا وجه لذلك وكيف ذلك مع قولهم لا يخرج  
 المؤمن من الايمان الا بحود ما ادخل فيه وقولهم الكفر شيء عظيم فلا يكفر المسلم اذا اختلف فيه ولو  
 برواية ضعيفة ومما اذا اشد ان يوجد الكفر بذلك وقد قال شارحه وينبغي ان يرجح فيها عدم التكفير  
 ووجه التكفير بانه طلب شيء لله وهو جمل وعلا غنى عن كل شيء والكل محتاج اليه وهذا لا يخرج في خاطر  
 احد فان ذكره تعالى للتعظيم كما في قوله تعالى فان لله خمسة ومثله كثير انتهى وفي الاختار  
 وقد اشد في شيخى البحر السامى والبحر الطامى واحذر انه وحسنه او انه شيخ الاسلام الشيخ خير الدين  
 الرطلى طال الله بقاءه انتهى في رد المحتار قوله وقد اشد في انشد الشعر قرأه قاموس المراد  
 اسمعنى الشعر قوله البحر بالكسر وفتح العالم او الصالح قاموس قوله السامى اى العالمى القدر  
 قوله الطامى اى الملا ان قاموس قوله واحد زمانه اى المنفرد في زمانه بالصفات قوله  
 وحسنه او انه اى الذى احسن الله تعالى به على الخلق في اوانه في زمانه افاده ط او الذى  
 بعد حسنة لزمانه الكثير الاساءة على ابناء قوله شيخ خير الدين ظاهراً سماً العلمى اذ ترجم جماعة  
 ولم يذكر واغیره منهم الامير المجبى قال خير الدين بن احمد بن نور الدين على بن زين الدين بن  
 عبد الوهاب الايوبى نسبة الى بعض جداده العلیمى بالضم نسبة الى سيدى على بن عليم الولى  
 المشهور الفاروقى نسبة الى الفاروق عمر بن الخطاب رضى الله تعالى الرطلى الامام المفسر  
 المحرر الفقيه اللغوى الصوفى النحوى البياضى العروضى المنطقى المعمر شيخ الخنفية فى عصره  
 وصاحب الفتاوى الساكرة وغيره من التأليف النافعة فى الفقه منها حواشيه على المنح  
 على شرح الكنى للعيني وعلى الاشباه والنظائر وعلى البحر الرائق وعلى الزيلعى وعلى جامع الفصولين  
 ورسائل وديوان شعر مرتب على حروف المبحر ولد سنة (٩٩٣) وتوفى ببلدة الرطة سنة (١٠٨١)



واطال في ذكر مناقبه واحواله وبيان مشايخه وتلاميذه فليراجع قوله اطال الله بقاءه اى  
 وجوده والمراد الله عا بالبركة في عمره لان الاجل محتوم وذكر ط عن الشريعة وشرهما ما يفيد كراهته  
 الدعاء بذلك اقول يريد عليه انه عليه الصلاة والسلام دعا لخادمه النضر بن رضى الله تعالى عنه  
 بدعوات منها واطل عمره ونذهب اهل السنة ان الدعاء ينفع وان كان كل شئ يقدر واستغنى  
 من كلام الشارح انه الف كتابه هذا في حياة شيخه المذكور وهو كذلك فانه سيزكر آخر الكتاب  
 انه فرغ من تاليفه سنة ١٠٤٠م فيكون قد فرغ من تاليفه قبل موت شيخه المذكور بعشرين  
 انتى صفحة ٣٥٥ جلد الاول وقال السيد بدر الدين الموسوي الرضوي في الرسالة احقاق  
 الحق مسئلة نداء بغير خدا در هر زمان و مكان بدون اراده كشف كردن دفع صعوبت مختلف فيها  
 است الخ اقول لا يختلف احد من اهل المحاورة ولا من العلماء والفضلاء الذين يعرفون المحاورة  
 وكلام العرب ويعرفون ضوابط النحوية كما عرفت في الدلائل المذكورة مرة غير مرة لكن يختلف  
 الجاهل الذين لا يعرفون شيئا منها حتى لا يعرف شرح الجاهل المنادي وهو مطلوب اقبال  
 اى توجه اليك بوجهه او بقلبه حقيقة يازيدا وحكما ياسماؤ ويا جبال فبهذا العلم ان النداء  
 لا يختص بمكان دون مكان وزمان دون زمان وايضا وقع مثل هذا الكلام في الكلام المجيد  
 والفرقان الحميد مثل يا ارض ابلعي وسمااء اقلعي ويا جبال اوبني فان المندوب ايضا  
 كما قال بعضهم منادى مطلوب اقباله حكما على وجه التصريح فاذا قلت يا محمد فكانك تناديه تقول  
 له تعالى فانا مشتاق اليك ونقل عن سبويه ايضا انه منادى حكما ولا اختلاف لاحد في استعمال  
 النداء في المنادى الحقيقي والحكمي سواء كان من الاحياء والاموات او غير ذوى العقول فثبت  
 جهله كان كينجا طب الليل يضيغ القبح بلا تامل ولا تفكر وتدبر ولا يعرف حال الاتمام ولا يخاف  
 من امر الدين فانه يقول اى شئ شاء وايضا لا يعلم المستغنى الا بلفظ المختلف فيه حتى يقال  
 ما اسمك يقول مختلف كما في نفس الامر بل يقال ما اسم ابيك يقول مختلف فيه ايضا وهذه  
 مضحكة في شأنه خاصة وبكادة في ماله لامة فلما ثبت حاله هكذا فكيف يصل هذه العبارة بمزمت



الثبوت عنده قوله سمیع وبصیر در هر وقت و آن و هر زمان و مکان بجز اوج سبحانه عزشانه  
 کسی دیگر را دانستن شرک است و بار اوده قضای حاجت و تصرف در امور و کفایت بلا شبه  
 ممنوع و مقتضی بکفر است اقول ان السمع والبصر والحضور والنظور والمتصرفات في  
 قضاء حوائجهم ثابتة للاسراج الانبياء والاولياء باللائل المذكورة غير مرة باقدار الله سبحانه  
 عزشانه و ايضا لا يخفى ما فيه من عدم التميز حقيقة الشرك و الكفر على من له عقل سليم و ايضا يلزم  
 الترجيح الاضعف على الاقوى و هو ممنوع قطعاً و ذلك من جهله و سقامته قلبه و ايضا يلزم  
 عناد من الانبياء والاولياء لانه اجراء على التكفير باطلاق اسمائهم والعجب من سوء حالك كيف  
 يجر عليه مع انه يدعى الايمان والاسلام قوله و بعد تقدير بحسب معنى الفاظ صريحة درست  
 نیست الخ اقول هذا الكلام يا شيخ سيد عبد القادر جيلاني شيئاً الله معناه صحيح و عبارة فصیحة  
 عند اهل المحاورة بوجه متعددة احدها يا شيخ عبد القادر جيلاني امدوني شيئاً مملوكاً الله الشيء  
 مفعول لا مدوني واللام للتمليك وثانيها يا شيخ عبد القادر جيلاني اطلب بتوسلك شيئاً مملوكاً  
 الله الشيء مفعول لا طلب واللام كذلك وثالثها يا شيخ سيد عبد القادر جيلاني اعني بتوسلك شيئاً  
 خاصاً الله الشيء مفعول لا اعني واللام للتخصيص ورابعها يا شيخ سيد عبد القادر جيلاني اطلب  
 حاجتي بتوسلك هو شيء خالص لوجه الله الشيء خبر مبتدأ محذوف على تقدير الرفع واللام ايضاً  
 للتخصيص بتقدير المضاف وخامسها يا شيخ سيد عبد القادر جيلاني اتوسل بك شيئاً مملوكاً  
 الله فالشيء منصوب بنزع الخافض على تقدير المحذوف والا ايصال واللام ايضاً للتمليك  
 وسادسها يا شيخ سيد عبد القادر جيلاني اريد بتوسلك تحصيل شيء مملوك الله فالشيء  
 مجرور بتقدير المضاف وان كان تقدير المضاف وابقاء المضاف اليه بحال نادراً قليلاً جداً  
 واللام ايضاً للتمليك وسابعها يا شيخ سيد عبد القادر جيلاني اعطني شيئاً مملوكاً الله الشيء  
 مفعول لا اعطني واللام للتمليك فان قيل على هذا التوجيه الآخر يلزم ان يكون عبد القادر  
 متصرفاً في مملوك الله والتصرف في ملك الغير لا يجوز بدون اذنه كما هو ظاهر فكيف يطلب عدم



الجواز قلنا ان كل موجود مملوك لله ومخلوق لنفع الغير فلا ضرر في جواز التصرف لان مالكيته تعالى  
 حقيقي ومالكيته غيره سبحانه وتعالى مجازي بفيضان الله سبحانه وتعالى وايضا لا يلزم عدم الجواز  
 لان التصرفات في مثل هذا المقام لا يكون باستقلاله بل بفيضانه واذنه تعالى والتصرف في المملوك  
 باذن المالك جائز بلا شبهة وايضا لما كان معنى الاعطاء الحقيقي ممتنعاً في هذا المقام يوجب  
 ان يعتبر معنى مجازي يعني امدوني بقدرية الاستعداد وجريان المجاز كشيء في الاستعمال ولا يخفى  
 على من له عقل سليم وطبع مستقيم ان توجيهات المستفتي لا يصح تمامها لان المستفتي جعل اللام  
 للتعليل كما يعرف بترجمتها لانه لا يعلم معاني اللام حتى ينسى العامل فكيف يعلم ضوابطه النحوية  
 بفهم هذه التوجيهات الانبيقة وجعل لفظ الله علة واسطة في تحصيل مقاصد المستمدين  
 بغير سبحانه وتعالى ممتنع كما لا يخفى على من طالع كتب الفقهية ايضا لا يخلوا هذه التوجيه الاخيرة  
 في الاستفتاء بتقدير التوجه عن ضعف آخر في الطبع المستقيم كما لا يخفى على من له ذوق سليم انتهى  
 وفي المرات في شرح حديث تبلغني حيث كنتم قال القاضي ان النفوس الزكية القدسية  
 اذا تجردت عن العلائق البدنية عرجت واتصلت بالملأ الاعلى ولم يبق لها حجاب  
 فترى الكل كالمشاهد بنفسها او باخبار الملك لها وفيه سر يطعم عليه من تيسر له وايضا فيه الغيب  
 مبادي ولواحق فباديها لا يطلع ملك مقرب ولا نبي مرسل واما اللواحق فهو ما اظهر الله تعالى  
 على بعض احبائه لوحة علمه وخرج بذلك عن الغيب المطلق وصار غيبا اضافيا وذلك اذا تنور  
 الروح القدسية وازداد نورانيتهما واشراقتهما بالاعراض عن ظلمة عالم المحس وبهجلة ذات القلب  
 عن صداء الطبيعة والموانطة على العلم والعمل وفيضان الانوار الالهية حتى يقوى النور وينبسط  
 في فضاء قلبه فتعكس فيه النقوش المترسمة في اللوح المحفوظ ويطلع على المعانيات ويتصرف في  
 اجسام العالم السفلي بل تجلي حينئذ الفياض الاقدس بمعرفة التي هي اشرف العطايا فكيف يغيب  
 انتهى وفي فصل الخطاب صفحة ١٢ - للسيد شاه عبد اللطيف قادري نقوي وپلوري وپهريجي  
 است آنچه عرفا وعلما وطرقة قادريه بعد اداء دوكانه صلوة الحاجت باسم يا شيخ سيد القادر



شیئا شدند، تو سل میکنند چون بیان این دو گانه مع الاسناد طولی دارد بنا بر این استقلال  
 در فائده لاحق خواهد آمد و هم از اینجا است آنچه بعضی از اصحاب طریقه قادریه ختم قادریه را بعمل می آرند  
 و در وی شیئا شد یا شیخ سید عبدالقادر جیلانی میخوانند و مولانا شاه ولی الله دهلوی نیز این ختم را  
 در انتباه بقلم آورده و آنچه در وی بعض اصحاب طریقه قادریه برای حصول مهمات شیئا شد یا شیخ  
 سید عبدالقادر جیلانی یک صد و یازده بار میخوانند حکایت نموده است و هم از اینجا است شیخ  
 الامند شیخ عبدالحق دهلوی در منہج السالک الی اشرف المسالک در آداب ذکر میفرماید چهارم  
 مدح بستن بدل در نزد شروع در ذکر بهمت شیخ که ذکر از وی دارد و اگر بزبان نیز نداء کند شیخ را  
 و فریاد خواهد از وی نیز رواست اگر حاجت بدان افتد و له نهنا کلام لا یجتمعه المقام و هم از اینجا است  
 آنچه مولوی نعیم الله مجددی در رساله معمولات منظریه می نگارد و طریق کیفیت تعویذ برای  
 هر مرضی و دردی که باشد معمول چنین بود هر گاه میخوانند که کسی را تعویذ دهند این کلمات را  
 نوشته عنایت میفرمودند و میگفتند که در باز و یاد رکوب بند بسم الله الرحمن الرحیم اعوذ بکلمات  
 الله التامات کلها من شئ ما خلق بسم الله الذی لا یضر مع السمۃ شئ فی الارض  
 ولا فی السماء و هو السميع العليم و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم و صلی الله  
 علی خیر خلقه محمد و آله و اصحابه اجمعین یا حضرت مجد در ضی الله تعالی عنک  
 صاحب این حرز را در ضمن تو سپردیم انشی الخ و فی کنز العباد و زق <sup>۱۲</sup> قلمی هر وقت که از ملازمت  
 ذکر زبان باز ماند یک ساعت دل را بذكر مشغول کند و مراقب دل شود و منتظر باشد تا چه  
 در نظر او آید و از هر خیال محیب و آواز مخوف که بیند یا شنود نه ترسد و دل را قوی دارد و  
 در حال پناه بولایت شیخ دهد و نام شیخ بزبان راند و از همت او مدد طلبد تا حق تعالی بلطف  
 خویش مندرغ گرداند و هر وقت که بوضو یا نماز جمعه یا جماعت بیرون آید باید که چشم در پیش دارد  
 و بجا آنب نگر ددل و زبان را مشغول ذکر گرداند تا متفرق نشود و نتهی <sup>۱۳</sup> و فی الرساله  
 المعمولات المنظریه صفحه ۸۲ ذکر کیفیت تعویذ برای هر مرضی و دردی که باشد معمول چنین بود



هرگاه میخواهند کسی را توبه دهند این کلمات را نوشته عنایت میفرمودند و میگفتند که در بازو  
 و یا در گلو بند و بسم الله الرحمن الرحيم اعوذ بکلمات الله التامات کلها من شر ما خلق  
 بسم الله الذی لا یضر مع اسمه شیء فی الارض ولا فی السماء وهو السميع  
 العليم ولا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم و صلی الله علی خیر خلقه محمد  
 وآله واصحابه اجمعین یا حضرت مجدد رضی الله تعالی عنک صاحب این حرز را  
 در ضمن توسل و سیر دیم انتی تحریر این کلمه مخصوص برای نفس زکیه است که مناسبت تام  
 و اتصال روحانی با روح حضرت مجدد قدس سره داشته باشد انتی القسم الثانی  
 قال العلامة والجز الفهامة المولینا علی القاری الحنفی رحمه الله الباری فی نزہته الخاطر  
 الفاتر <sup>صفحة</sup> وعن الشیخ ابی الحسن علی الحنبار قدس سره قال سمعت الشیخ ابی القاسم عمر البزار یقول  
 سمعت سیدی السیدی الشیخ محی الدین عبد القادر رضی الله عنه یقول من استغاث  
 بی فی کربة کشف عنه ومن نادانی باسمی فی شدة فرجت عنه ومن توسل بی الی الله فی حاجة  
 من قضیت حاجته من صلی رکعتین یقرأ فی کل رکعة بعد الفاتحة سورة الاخلاص احدى عشرة مرة  
 ثم یصلی وسلم علی رسول الله صلی الله علیه وسلم بعد السلام من التثنية احدى عشرة مرة و یدکره  
 ثم ینخطو الی جهة العراق احدى عشرة خطوة و یدکر اسمی و یدکر حاجته فانها تقضى باذن الله  
 تعالی و فی رواية و ینشد من کلامه یدین البیتین المبارکین ایدر کنی ضیم وانت ذخیرتی و ظم  
 فی الدنیا وانت نصیری و عار علی حامی الحمی و هو منجری اذا ضلع فی البید اعتقال بعیری و قد  
 جرب ذلک مراراً فصیح رضی الله عنه انتی و قال العالم المحدث الشیخ عبد الحق الدهلوی  
 الحنفی رحمه الله علیه فی زبدة الاسرار والآثار صفحہ ۱۱ و قال رضی الله عنه من استغاث بی فی  
 کربة کشف عنه و من نادانی باسمی فی شدة فرجت عنه و من توسل بی الی الله عز وجل  
 فی حاجة قضیت له و من صلی رکعتین یقرأ فی کل رکعة بعد الفاتحة سورة الاخلاص احدى عشرة  
 مرة ثم یصلی و یسلم علی رسول الله صلی الله علیه وسلم بعد السلام و یدکره ثم ینخطو الی جهة العراق



احدى عشرة خطوة ويندكر اسمي ويندكر حاجته فانها تقضى بفضل الله وكرمه انتهى وقال  
 الشيخ نور الدين ابى الحسن على بن يوسف بن جرير اللحى الشطنوفى الشافعى رحمه الله عليهما  
 فى بهجة الاسرار ومعدن الانوار صفح ١٠١ قال ابو المعالى فأتيت الشيخ ابا الحسن عليا النخبا  
 رحمه الله تعالى وحدثته بهذه الحكاية فقال سمعت الشيخ ابا القاسم عمر البزار يقول سمعت  
 سيدى الشيخ محى الدين عبد القادر رضى الله عنه يقول من استغاث بى فى كربة كشفت عنه  
 ومن نادانى باسمى فى شدة فرجت عنه ومن توسل بى الى الله عز وجل فى حاجة قضيت  
 له ومن صلى ركعتين يقرأ فى كل ركعة بعد الفاتحة سورة الاخلاص احدى عشرة مرة ثم  
 يصلى على رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد السلام ويسلم عليه ويندكرنى ثم يخطو الى جهة العراق  
 احدى عشرة خطوة ويندكر اسمي ويندكر حاجته فانها تقضى باذن الله تعالى انتهى وقال  
 الشيخ محمد بن يحيى التادى الحنبلى رحمه الله عليه فى قلائد الجواهر صفح ٢٥٢ وقال الشيخ على  
 النخبا رضى الله عنه سمعت الشيخ ابا القاسم عمر يقول سمعت سيدى الشيخ عبد القادر  
 رضى الله عنه يقول من استغاث بى فى كربة كشفت عنه ومن نادى باسمى فى شدة  
 فرجت عنه ومن توسل الى الله بى فى حاجة قضيت حاجته ومن صلى ركعتين يقرأ فى كل  
 ركعة بعد الفاتحة سورة الاخلاص احدى عشرة مرة ويصلى على رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 بعد السلام من التشهد احدى عشرة مرة يسلم عليه ويندكرنى باسمى ويندكر حاجته فانها تقضى  
 انشاء الله تعالى وفى رواية ويخطو الى جهة الشرق نحو قبرى احدى عشر خطوة او قال سبع  
 خطوات ويندكرنى ويندكر حاجته فانها تقضى وفى رواية وينشد من كلامه ايدركنى ضيقت  
 ذخيرتى واظلم فى الدنيا وانت نصيرى وعار على حامى الحمى وهو منجى اذ اضل فى ليل  
 اعتقال بعيرى وقد جرب ذلك مرارا فصيح رضى الله عنه وقال الشيخ عبد القادر ابن  
 محى الدين الاربلى فى تفيريح الخاطر ذكر فى بهجة الاسرار وتكملة الياضى قال رضى الله عنه  
 من استغاث بى فى كربة كشفت عنه ومن نادانى باسمى فرجت عنه ومن توسل بى فى







و پرسیدم که اگر شخصی اجل رسیده باشد و راه علاجی هست که نمیرد فرمودند اگر دو گانه ولدی سید عبدالقادر  
 رضی الله عنه با اعتقاد راسخ ادا نماید عمر وی مزید گردد و از حضرت غوث الاعظم رضی الله عنه در  
 فضایل صلوة الحاجة در بجهت الاسرار و تکلمه یا فقیه نقل میکنند که فرموده من استغاثت بی فی  
 مکرت کشفتم عنه ومن نادانی فی شدة فرجت عنه ومن توسل بی الی الله عزوجل فی حاجته قضیت  
 له من صلی کعتین یقرآن فی کل رکعة بعد الفاتحة سورة الاخلاص احدى عشرة مرة ثم یصلی علی  
 النبی صلی الله علیه وسلم احدى عشرة مرة ثم یخطو الی جهة العراق احدى عشرة خطوة و یندکر اسمی  
 و یندکر حاجته فانما تقضی بها انتی و قال شاه سید عبداللطیف المعروف سید محی الدین شاه  
 قادری و یلوری فی فصل الخطاب بدانکه دو گانه قادریه با شرح شریف مناقات ندارد  
 و با سند قوی ثابت بود شیخ الهند عبدالحق دهلوی در اخبار الاخیار و احوال سلطان الاولیا  
 سید عبدالقادر جیلانی رضی الله عنه میفرماید فرمود هرگاه از خدا چیزی خواهی بود بوسیله من خواهی  
 تا خواهش شما با حاجت رسد و فرمود هر که استعانت کند من در کبریتی کشف کرده شود آن  
 کسیت از و هر که منادی کند بنام من در شدتی کشاده شود آن شدت از و و هر که توسل  
 کند من بسوی خدا در حاجتی قضا کرده شود آن حاجت مرا و فرمود کسی که دو رکعت نماز  
 بگذارد و بخواند در هر رکعت بعد از فاتحه سورة اخلاص یا زده بار بعد از آن در دو رکعت بگوید  
 صلی الله علیه وسلم بعد از سلام بعد از آن یا زده گام بجانب عراق برد و نام مرا گیرد و حاجتی خود  
 را از درگاه خداوندی بخواند حق تعالی حاجت او را قضا گرداند بمنته و کرمه انتی ایضا شیخ  
 الهند عبدالحق دهلوی در زاد المتقین می نگارد و وقتی سخن در دو گانه که مستثنی بصلوة الاسرار متعارف  
 این سلسله عالی مقدار است افتاد فرمودند که شیخ ما خود این دو گانه را نمی گذارد و شیخ  
 محمد بکری نیز انتساب باین سلسله علیه اشتتن و بدان قائل نه بودند فقیر عرض کرد که ذکر  
 این دو گانه در بجهت الاسرار کرده است پس بجهت الاسرار را طلبیدند فقیر نقل از انجا بر آورد فرمودند  
 این نقل مگر بایشان نرسیده باشد انتی و فی نشر البجواهر وایت هی شیخ ابی المعالی سے کہی من



قصہ بشر فرضی کی اونٹون کا جو گم ہوئی تھی سنا یعنی وہی قصہ جو حضرت کی کرامات میں گذرا میں  
نزدیک شیخ الحسن خباز کی آیا اور اولیٰ سنی یہ حکایت کیا شیخ ابی الحسن کہی شیخ ابوالقاسم عمر نزاری سنی  
ہوں کہتی تھی کہ شیخ سید عبدالقادر رضی اللہ عنہ فرماتی تھی کہ جو کوئی کسی کریمت میں استغاثہ  
میری سی کری تو میں وہ کریمت دور کروں گا اور جو کوئی میرا نام شدت کی وقت یاد کری تو میں  
وہ شدت اوپر آسان کروں گا اور جو کوئی کسی حاجت میں خدای تعالیٰ پاس میری سی تو سل  
پکڑے گا تو اس حاجت کو میں آسان کروں گا اور جو کوئی دو گانہ نماز پڑھی اور ہر رکعت میں سورہ  
فاتحہ کی بعد گیارہ بار سورہ اخلاص پڑھی اور سلام کی بعد درود اور سلام رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم پڑھی اور اسکا ذکر کری پھر بغداد کی طرف گیارہ قدم جا کی میرا نام یاد کری اور اپنی  
حاجت چاہی تو اسکی حاجت روا ہوگی رسالہ غوثیہ میں لکھا ہی اس نماز کا نام صلوٰۃ الاسرار  
ہی ملفوظ غیاثیہ سی نقل کیا ہی اسکا نام صلوٰۃ الحاجتہ ہی اور شیخ یوسف سجاوندی سی نقل  
کیا ہی کہی میں ہی صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا اور سوال کیا یا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم اگر کسی شخص کی اجل پہنچی تو اسکی نہ مزید کچھ علاج ہی تو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم فرمائی دو گانہ نماز جو میری فرزند سید عبدالقادر سی ہی راسخ اعتقاد سی گذاری تو اسکی  
عمر دراز ہوگی انتہی القسم الثالث قال شیخ محمد بن یحیی التادونی الحنبلی رحمۃ اللہ علیہ فی  
قلائد الجواب صفحہ ۸۶ مصر وقال عبد اللہ الجبالی لقیت بہمدان رجلا من اہل دمشق اسمہ ظریف  
قال لقیت بشر الفرضی فی طریق نیسا پور ومعہ اربعۃ عشر جملا سکر فقال لی نزلنا فی بریۃ  
قفر اہ مخوفۃ لا یقف الاخ لاخیر فیہا من الخوف فلما حلت الجبال من اول اللیل فقدت اربعۃ  
جمال محملۃ فطلبتہا فلم اجدھا فاقطعت عن القافلۃ فتعصب لی الجبال ووقف معی فلما انشوت  
الفجر ذكرت شیخ السید عبدالقادر رضی اللہ عنہ وکان قال لی ان وقعت فی شدۃ فنادونی  
فانہا تکشف عنک فقلت یا شیخ سید عبدالقادر جمالی مرت ونظرت الی مطلع ضوہ الفجر فرأیت  
رجلا علی رابیتہ وعلیہ ثیاب بیض وھو یشیر الی بکر فلما صعدت التل فلم اجد احد ثم رأیت بعتہ الجبال



باحمالها تحت التل بركة فاخذتها ولحقنا القافلة انتهى و<sup>قال</sup> الشيخ نور الدين ابى الحسن على  
 بن يوسف بن جرير النخعي الشطنوفي الشافعي رحمة الله عليهما في بحجة الاسرار صفحة ۱۰۲ ومعدن الانوار  
 اخبرنا ابو المعالي عبد الرحيم بن مظفر بن مذهب القرشي قال اخبرنا الحافظ ابو عبد الله محمد  
 بن محمود ابن النجار البغدادي قرا<sup>ء</sup> عليه انا اسمع ببغداد قال كتب لي عبد الجبار بن<sup>عليه</sup> وتقلته من  
 خيطة قال لقيت بهمان رجلا من اهل دمشق يقال له ظريف قال لي لقيت بشرا الفرضي في طريق  
 نيساپور او قال خوارزم ومعه اربعة عشر جملا سكر فقال لي نزلنا في برية مخوفة لا يقف فيها الا<sup>خ</sup>  
 مع اخيه من الخوف فلما حملنا الاحمال من اوائل الليل فقدنا اربعة من الجمال بحالة فطلبتهما فلم<sup>ا</sup>  
 ورجلت القافلة وانقطعت عنها اطلب الجمال فتعصب لي الجمال ووقف معي وطلبناهما فلم نجدهما  
 فلما انشق الفجر ذكرت قول الشيخ يعني الشيخ السيد محي الدين عبد القادر رضى الله عنه ان  
 وقعت في شدة فنادني فانها تنكشف عنك فقلت يا شيخ عبد القادر جمالي مرت ثم اتفت  
 الى مطلع الفجر فرأيت في ضوء الفجر اول ما انشق رجلا على رابية عليه ثياب شديدة البياض  
 وهويشير الي بكرة امي فقال قال فلما صعدنا على الرابية لم نرا<sup>ح</sup> ثم رأينا الاربعة جمالي تحت  
 الرابية بركة في الوادي فاخذناها ولحقنا القافلة انتهى <sup>صفحة ۱۴۵</sup> قال العالم الفاضل محمد غوث  
 المحاطب لبشر الملك رحمة الله عليه في انهار الكفا خري النهر السابع الجول الثاني لشعبة  
 الثانية والعشرون منها مروي است از شيخ ابى المعالي عبد الرحيم بن مظفر بن مذهب قرشي  
 از حافظ ابى عبد الله محمد بن محمود بنجار بغدادى كه نوشته بود ابى عبد الله جبار بنى واز خط او  
 نقل گرفته ام كه ملاقات كردم در بهمان مردى را از اهل دمشق معروف به ظريف و مى گيفت  
 كه ملاقات كردم بشرفرضى را در راه نيساپور يا خوارزم و با او چهارده اشتر بار شكر بودند پس گفتم  
 فرود آيديم در دشت خوفناك كه آنجا برادر برائى برادر منى ايستاد و در اول شب شتران را بار  
 كرديم پس چهار اشتر مع بارها گم شدند هر چند جستيم ليكن نيافتيم و قافله روان شد و من از قافله  
 جدا گشتم براى جستن اشتران و اشتران با من مراقت نمود و ايستاد چون صبح شد ياد كردم



فرمودہ شیخ سید عبدالقادر را کہ اگر گرفتار شوی در شدتی پس مرا بخوان ہر آئینہ آن شدت  
 دور خواہد گردید پس مکر گفتم یا شیخ سید عبدالقادر اشتران من رفتند پستہ متوجہ شدم بسوی  
 مطلع فجر دیدم در اول روشنائی فجر مردی را کہ بر پشتہ زمین ایستادہ و در بر او بسیار لباس  
 سفید است بسوی من اشارت میکند بآستین خود کہ بیا پس بر بندی بر آیدم و کسی را  
 ندیدم و ہر چہ را اشتر زیر پشتہ در دشت نشستہ بود ندیدم پس آن اشتران را گرفتیم و بقافلہ پیوستیم  
 انتہی قال امام العلامہ محمد صبغۃ اللہ بدرالدولہ قاضی الاسلام رحمہ اللہ فی شرح الجواہر صفحہ ۱۲۱  
 روایت ہو ظریف و مشقی سے کہے میں بشر فرضی سے نیشاپور یا خوارزم کے راہ میں ملاقات کیا  
 اوسکے ہمراہ شکر کے چودہ اونٹ تھے سو مجھے کہا ایک جنگل میں اتر اٹھا وہاں ایسا خوف تھا کہ  
 ایک بھائی دوسرے بھائی کیواسطے کھڑا نہ ہو سکتا پہلی شب میں اونٹوں کو بارکی او سمین سے  
 چار اونٹ مع شکر گم ہوئے ہم بہت ڈھونڈے لیکن نہ ملے قافلہ روانہ ہوا میں اونٹھان ہوئے  
 واسطے پیچھے رہا شتر بانان میرے واسطے کھڑے رہے جب صبح ہوئی میں شیخ سید عبدالقادر  
 رضی اللہ عنہ کا مقولہ یاد کیا حضرت فرمائے تھے تو اگر کچھ شدت میں گرفتار ہوگا تو مجھے یاد کر  
 شدت دور ہوگی میں مکر کہنے لگا یا شیخ سید عبدالقادر اونٹھان میرے گئے پھر صبح صادق  
 نکلتی سو طرف میں دیکھا تو ایک مرد زمین کے پشتہ پر لباس بہت سفید پہنا ہوا کھڑا ہے مجھے اپنی  
 آستین سے اشارہ کرتا ہے ادھر آ میں بلندی پر چڑھا وہاں کسی شخص کو نہ دیکھا اور وہ چار اونٹ اسکے  
 پیچھے بیٹھے ہیں میں وہ اونٹوں کو لیکے قافلہ میں آ کے ملا انتہی و فی السنن الترمذی صفحہ ۵۹۲  
 حدیثنا محمود بن غیلان اخبرنا عثمان بن عمر اخبرنا شعبۃ عن ابی جعفر عن عمارہ بن خزمیۃ بن ثابت  
 عن عثمان بن حنیف ان رجلا ضرب البصراتی البنی صلی اللہ علیہ وسلم فقال ادع اللہ ان یعافی  
 قال ان شئت دعوت وان شئت صبرت فہو خیر لک قال فادعہ قال فامرہ ان یتوضا  
 فیحسن وضوہ ویدعوا بہذا الدعاء اللہم انی اسئلك والتوجہ الیک بنبیک محمد نبی الرحمتہ یا محمد  
 انی التوجہ بک الی ربی فی حاجتی ہذہ لتقضی لی اللہم شفعہ ہذا حدیث حسن صحیح انتہی قال



العلامه والجمهر القهامة الموليننا على القاري رحمه الله الباري في حزن الرضين شرح حصن حصين  
وقد يقال معنى واقدر كالحير اظهر تقدير كالحير لي من هذا الامر وبين وجه لينكشف لي الحير والشر  
ولا يبعد ان يكون مثل هذا الامر معلقا بعبارة العبد فيقع على مقتضاه فان القدر جزئيات لكليات  
القضاء كما حقق في زيادة العمود والقضاء بالعدم في قوله تعالى يحول الله ما يشاء ويثبت  
وعنده امر الكتاب انتهى وفي التفسير روح البيان وفي الوقعات المحمودية اعلم ان اللوح  
على قسمين معنوي وصوري فالصوري ثمانية عشر الفا صغرها في هذا التعيين وهو قابل للتغير  
والتبدل وقوله تعالى يحول الله ما يشاء ويثبت ناظر اليه اما المعنوي فلا يقبل التغير ولا يتبدل  
وليس له زمان وحجم وما ذكره ان اللوح يا قوتية حمراء اطرافه من زبرجد فهو اللوح الصوري واما  
المعنوي ففي علم الله تعالى الازل وهو لا يتغير ابدا وقد وقع الكل بارادة واحدة وفي وجوه الانساني  
ايضا لوحان جزئيان معنوي وصوري المعنوي الجزئي باب اللوح المعنوي الكلي والصوري للصوري  
ينكشف لاكثر الاولياء واما المعنوي فلا يحصل الا الواحد وفي موضع آخر منهما ما سوى الله تعالى  
ما كان ما سيكون من ارادة واحدة ازلية لا تكثر فيها ولا تغير ولا تبدل وهي المراد من قوله تعالى  
ما تبدل القول لدي عتيد الخ انتهى حرره العبد المذنب المسكين مريد محي الدين  
الحنفى القادري الغفوري الپشاورى النوشهري عفا الله عنه ولوالديه ولجميع المسلمين

باسم سبحانه ودر تحقيق جواز يا شيخ عبيد القادر رضي الله عنه  
فقير رساله مستقلة نوشته است بنام تحفه دستگيره در جواب  
اثنا عشر پيه ونداء بنام مقبولان خداى تعالى براى  
انجاح مطلب از وسبحانه موثر است كما جاء في حديث  
جامع الترمذى وغيره وايضا قال الغوث الاعظم  
والقطب الا فخر من نادانى باسمى قضيت حاجته كما  
في بوجه الاسرار ۱۲ بقلم فقير غلام شكري قصوري كان الله له





یا شیخ سید عبدالقادر جیلانی شیعاً الله گفتن بخواند  
در ختم غوثیه مکرر مجایز و صحیح است و قول مخالف  
باطل و قبیح است حرره الراجی رحمه الله به الصد  
میرزا محمد عفی عنه

یا شیخ سید عبدالقادر جیلانی شیعاً الله گفتن جایز است  
بلکه نزد صوفیه کرام اسم اعظم است منکر این مبتدع  
و مخالف اعتقاد سنت و جماعت است فقط

کتابه العبد الفقیر السید غلام محمد امین الله ابن اسید  
عماد الدین الحسینی الموسوی الرفاعی عفی عنهما -  
خادم سجادہ جدی



قول من يقول ان قول  
القائل يا عبد القادر

الجیلانی شیعاً الله کفر خطا و لای يجوز تکفیر المسلم بهذا  
حرره المفتقر الی ربہ القدیر محمد بنذیر المعرف بنذیر احمد  
خان رامپوری عفی عنه



الجواب صواب والله سبحانه اعلم  
وعلمه اتم واحکم حرره عامل نعال العلماء سکندر  
کان الله تعالی له

من اجاب فقد اصاب والله اعلم بالصواب  
والیه المرجع والمآب نمقه المقتقر الی الله الشکوة  
عبد الغفور صانه الله عن الآفات والشرور

الجواب صحیح کتبه الفقیر فیض محمد عفا الله عنه  
الجواب صحیح والمجیب بحج کتبه محمد طاهر عفی عنه  
وعن والديه وعن سائر المسلمين

اصاب من اجاب وله عند الله ثواب  
احقر البریه وارذل الخلیقه بل لا شئی فی تحقیقه  
محمود ابن حافظ اسمعیل کان الله له ولا سلا  
واخلافه آمین

المجیب مصیب له خط و نصیب فیہ رد کل  
منکر و ریب کتبه سید عبد الرحیم ابن سید  
ابامیان عفی عنهما وعن سائر المسلمين  
ساکن جامنکر

الامر كما ذكره كتبه محمد صدیق عفا الله عنه وعن  
والديه وعن استاذیه وعن سائر المسلمين  
الجواب صحیح والله اعلم بالصواب حرره  
ابو احمد دین محمد عفا عنه الصد

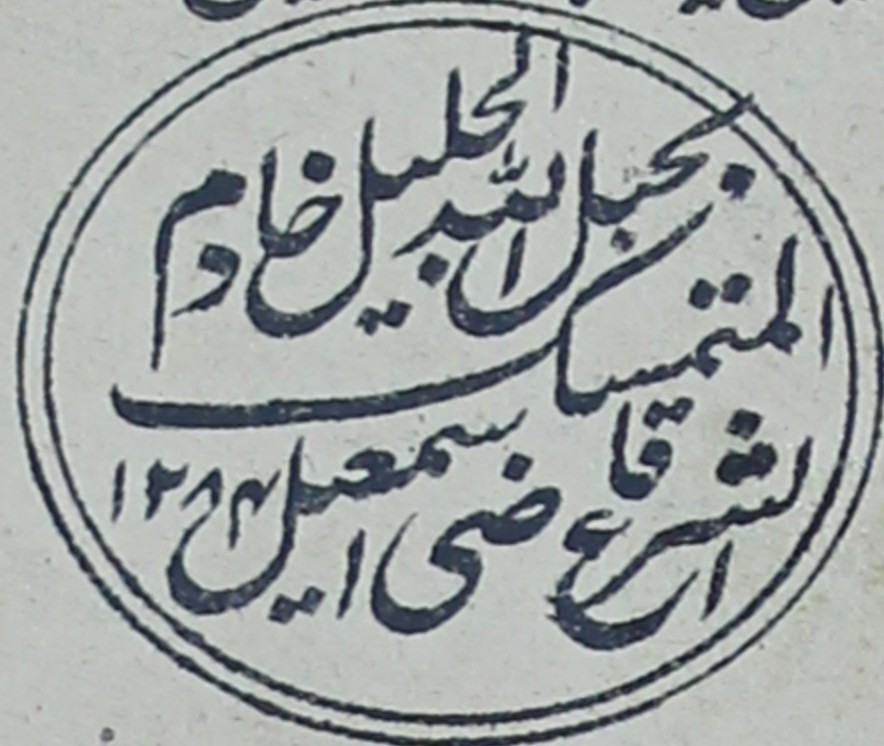
قد ظهر الحق حق الظهور محمد عبد الرشید دهلوی عفی عنه  
هذا الجواب صحیح بلا ارباب ومن انكره فمضل



فقیر محمد عمر دهلوی  
الروایات المصدرة  
معمدة کتبه خادم الطلبة القاضي اسمعیل مہری  
عفا الله تعالی عنه وعن والديه وعن جميع المسلمين



الجواب صحيح ومعتد كتبه خادم الشريعة القاضي  
سميع الجليلي الشافعي عفا الله تعالى  
عنه وعن والده عن استاذيه وعن جميع  
المؤمنين آمين يارب العالمين ١٢



المجيب مصيب و الله العادي الى سواء السبيل  
خادم الطلبة العلم احقر العباد والراعي عفو به  
محمد بن الدين ابن المرحوم القاري محمد  
امير الدين الحسن عفي عنه <sup>محمد بن الدين</sup>  
المجيب مصيب له صواب عظيم ومن انكر فقد ضل  
وغوي رتبة احقر العباد حسن بن نور محمد عفي عنه

المجيب مصيب له في الآخرة  
نصيب هذا الفتوى صحيح مخالف  
غوي كتبه فقير حقير سيد ابراهيم شاه الحنفى  
القادري عفا الله عنه مدرس مدرسه كوسيه  
المجيب مصيب هذه الروايات من الكتب المعتبرة  
حق وصحيح عند علماء اهل السنة والجماعة لا يخالف  
الا الروافض او المبتدع حرره سيد محمد لقاني عفي عنه

المجيب مصيب حرره العبد المسكين صلاح الدين  
صاحب نزاده از اولاد صاحب موضع توديري  
شريف عفي عنه ربه

صلاح الدين  
٨٩

الجواب حق والمجيب محقق كتبه محمد رسول شنواري  
المجيب صحيح ومعتد عند العلماء <sup>محمد رسول</sup>  
الثقات لا ينكره الا مخالف العقيدة او غيره

كتبه المحقير عبد الرحمن عفا الله عنه <sup>عبد الرحمن</sup>  
المجيب مصيب هذه الروايات من الكتب  
المعتبرة الثقة لا شك فيه كتبه احقر  
عباد الله سبحان محمد خليل الرحمن شياوى

عفا الله عنه  
المجيب مصيب  
كتبه الفقير محمد  
رحمت الله عفي عنه

من اجاب فقد اصاب حرره  
العبد الفقير حسين بن صالح محمد عفا الله عنهما  
المجيب مصيب لا يخالف الا منكر  
او مبتدع حرره الفقير محمد حسن عفا الله عنه

المجيب مصيب هذه الروايات من الكتب  
المعتبرة حق وصحيح عند علماء اهل السنة والجماعة  
حرره عبد اللطيف بن مولوي محمد باقر باطوه



استفتاء بمهر مفتی حنفی مکہ معظمہ زادہ اللہ تعالیٰ شرفاً و تعظیماً بداند عبارت

فتاویٰ خیرہ را تحریر کرده بمیان حاجی احمد بن عبد اللہ مبین نورانی داده بودم ایشان از مکہ معظمہ مہر کنانیدہ ارسال داشتند بذریعہ داک رسیده است و آن این است

بسم اللہ الرحمن الرحیم

و اما قولہم یا شیخ عبد القادر فرمودند و اذا اذیف الیہ منو طلب شیء اکرا باللہ فما الموجب لحرمة  
ولای يجوز الا غتر اربما فی قید الشرائد و نظم الفوائد من قال شیء لہ بعض یکفر الخ اذ لا وجه  
لذلك و کیف ذلک مع قولہم لایخرج المؤمن من الایمان الا جود ما ادخلہ فیہ و قولہم الکفر شیء  
عظیم فلا یکفر المسلم اذا اختلف فیہ ولو بروایة ضعیفة و معاذ اللہ ان یوجد الکفر بذلک و قد قال شارح  
و ینبغي ان یرجع فیہا عدم التکفیر و وجه التکفیر بانه طلب شیء لہ و هو جل و علا غنی عن کل شیء اکل  
محتاج الیہ و ہذا لایحتاج فی خاطر احد فان ذکرہ تعالیٰ للتعظیم کما فی قولہ تعالیٰ فان لہ خمسہ  
و مثلہ کثیر انتہی کذا فی فتاویٰ خیرہ ۱۲ حررہ العبد المذنب المسکین محمد مرید محی الدین الحنفی القادری  
الحمد لمن ہو حقیق و منہ استمد العون و التوفیق الحمد للہ الغفور الودود الیہ اشرکت و یری عفا اللہ عنہ

ہذا رأیتہ فی النخیرۃ و یستفاد من رد المحتار  
ان شیء لہ ترکہ و ینبغي او یجب لمن لایدری  
ما یقول اقول و ہو کذلک خصوصاً العوام الذین  
لا یعرفون المعنی الصحیح فی حقہ جل شانہ و لایمیزونہ  
من غیرہ و ابداً علم کتبہ خادم الشریعۃ راجی للطف  
الحنفی محمد صالح بن صدیق کمال الحنفی مفتی مکہ مکرمہ  
حالاً کان اللہ لہما حامداً مصلیاً مسلماً



المجیب مصیب محمد عبد الحق عفا اللہ عنہ

و حررہ مفتی الاسلام مکہ معظمہ زادہ اللہ تعالیٰ شرفاً و تعظیماً و فی الفتاویٰ الخیرۃ

حق و ینو اکتبہ الفقیر عبد اللہ بن المصطفیٰ میرداد والا امام و الخطیب فی الحرم الشریف

المفتی  
صدیق کمال  
محمد صالح بن



استفتا و سیدوم از جامع المعقول والمنقول حاوی الفروع والاصول محب

النوادرمولانا مولوی غلام قادر صاحب زاد عنایت ساکن بهره ان شهر لاہور مسجد بیکم شاہی  
ما قولکم سلیم اللہ تعالیٰ فی نداء الشیخ السید محی الدین عبدالقادر الجیلانی قدس سرہ وقت

الاستغاثۃ والاستعانتہ بل ہو جائز ام لا بینوا توجروا الجواب جائز بلا ارتباب فان  
فی النداء طلب الاقبال من المنادی ولما اخبر الشیخ قدس سرہ ان علم المغیبات وتکوین  
لاشیاء یاذن خالقہا یعطى للولی ومن نادانی باسمی فی شدۃ فرجت عنہ کما ہو المذکور فی  
فتوح الغیب صفحہ ۲۶ والہجۃ صفحہ ۱۰۲ فای منع بمنع عن ذلک و الشیخ قدس سرہ جامع العلمین  
وذواللسانین اخبارہ رضی اللہ عنہ صدق وحق وتکذیبہ ستم قاتل و فی النداء وقت الاستغاثۃ  
امران الاستماع وطلب العون الاول داخل فی علم المغیبات والثانی فی التکوین باذن الخالق  
فلما اجاز لقطب الغوث بالنداء فمن يمنع ولن يمنع الا المعاند الذی لا یسمع قوله رضی اللہ  
عنہ وکتب الفقہ تجتنب عن الاحوال والافعال للعوام والخواص عامۃ ولہذا ان سطور مختص  
باہل الطریقۃ والغوث ولقطب اہل الطرق والابدال والاعوث والاقطاب اجمعوا علی  
الجواز وہی الای علی رتبۃ والاسنی مکانۃ والازکیٰ فہما وادراکا والاتقی عملا واخلاصا وعلینا  
ان تشفی لا وامرہم ونعتقد باخبارہم ونثنی علیہم والسلام حررہ الفقیر غلام قادر عفا اللہ عنہ

۲۴ ماہ ربیع الثانی ۱۳۱۰ ہجری

نقل قرطاس فیض اساس از جناب مولانا مولوی غلام قادر صاحب زاد عنایت  
بخدمت بابرکت منبع فیض لا تم مصدر الخیر الاعظم جناب مولوی محمد مرید محی الدین صاحب اسم  
بامسمیٰ ادام اللہ فیضہ العظیم ونسبہ الشیم نیاز مند درگاہ بیچون و بیچون فقیر غلام قادر مجبور  
ومحزون تسلیم نبوی را بنر تحیت و تعظیم التماس میدارد کہ خیریت است و عافیت مزاج مبارک  
ہر وقت مسئول بخدمت سید الکونین خاتم الانبیاء و زین الرسل با لجاہ و لقبول جواز حاضر  
سلطان شیخ سید محی الدین عبدالقادر متفرع بر مسائل اصول دین و تحقیق دقائق علم طریق



که مسئله محققه عند اهل الطریق فناء و بقا است چون ولی بولایت کبری میرسد و مرتبه  
 غوثیت و قطبیت در تصرف او میباشند مفاتیح الخزان در دست او باشد و وارث کامل خزان  
 حضرت نبوی قرار یابد و تصرفات عالم در دست قدرت او باشند و این مرتبه حضرت غوث اعظم  
 قدس سره با ولایت مسلم است و فرق ما بین محب محبوب که هست پر واضح است در امت محم  
 غوثی و قطبی مثل حضرت غوث اعظم قدس سره گذشته و در جوار خداوند کریم قدرت بر تکوین اشیاء  
 دست و پد چنانچه کل اهل جنت را خواهد بود پس ندای و ندای خدا است درین مقام اگر کسی  
 ندای ولی را کند اگر ولی مستغرق شود دست تا الله در جواب لبیک گوید و اگر ولی الله در مقام  
 صحو و هوشیاری است تا منادی خود را خود لبیک گوید و خدا را کدام کس ندا کند ولی الله از جانب  
 خدای تعالی جواب دهد بهر کیف خالق اشیاء حق است و بنده کاسب پس بنده همت کند  
 و حق پیدا کند مقام محبوبیت مقتضی همین طور است که هرگاه نام حضرت غوث اعظم قدس سره  
 گرفته شود و بدان نام ندای کرده شود بسبب ارتباط با این اسم و مستمی و تاثیر هر یک دیگری  
 و بسبب تقاضای مقام محبوبیت که در حدیث قدسی وارد است فاذا احبته کنت له سمعاً و بصراً  
 و پیدا و رجلاً حق تعالی سمع و بصر محبوب میباشند و سمع و بصر حق را نهایتی نیست و نه حدی معین  
 و نه وقتی مقرر سمع و بصر در همه اوقات و در همه جهات و آفاق را در یابد محبوب الهی نیز بان سمع  
 و بصر همه آوازا و اشیاء را می شنود و می بیند خصوصاً نبی بر احوال امت و ولی بر احوال  
 مریدان واقف و ناظر و مبصر و سامع میباشند لهذا در بیجهت الاسرار از حضرت غوث اعظم قدس  
 سره و در او را در چشتیه وارد است که اولاً دو گانه نماز خوانده بعده درود شریف خوانده ندای  
 اسم اعظم حضرت غوث اعظم کند و دعا کند مستجاب شود و نهمی هفتاد و چهارم از جامع المعقولات  
 و المنقول حادی الفروع و الاصول مولوی حاجی ملا محمد ایوب صاحب پشاور می زاد فضل

بسم الله الرحمن الرحيم حامداً و مصلياً

سوال چه میفرمایند علمای دین و مفتیان شرع مبین که ندا باین عبارت که یا شیخ عبد القادر



جیلانی شیئاً شد چنانچه اکثر مسلمانان هنگام سختی و مصیبت میکنند جایز است باینه بینوا توجروا  
 الجواب و الله اعلم بالصواب اگرنداء مذکوره برای توجه روحانی شیخ و استمداد میکنند  
 جائز باشد چه استغاثه و استمداد از اولیاء الله تعالی اعیان و امواتاً درست است چنان که از  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم ثابت است علامه حنفی شیخ خیر الدین ربی در فتاویٰ خیر  
 در کتاب الکراهیه چنین آورده است اما قولهم یا شیخ عبدالقادر فمونداء و اذا اضیف الیه شیئاً  
 الله فهو طلب شیئی اگر اما الله فما الموجب للمحرمة و لا يجوز الاغترار بما فی قید الشرائد و نظم الفوائد  
 من قال شیئاً الله یکفر اذ لا وجه لذلك و کیف ذلك مع قولهم لا یخرج المؤمنون من الایمان  
 الا جود ما دخله فیه و قولهم الکفر شیئی عظیم فلا یکفر المسلم اذا اختلف فیه ولو بروایة ضعیفة و معاذ الله  
 ان یوجد الکفر بذلك و قد قال شارح و بینغی ان یرجح فیه عدم التکفیر و وجه التکفیر بانه طلب شیئی  
 الله و هو جمل و علا غنی عن کل شیئی و الکل محتاج الیه و هذا لا ینحلیج فی خاطر احد فان ذکره تعالی للتعظیم  
 کما فی قوله تعالی فان الله خمسہ الآیه و مثله کثیر انتهى ما فی فتاویٰ الخیریه اقول و بالله التوفیق  
 الاظهر حمل قولهم الله فی شیئاً الله علی المعنی الشائع فی عرف الناس المتبادر الی الفهم عند الاطلاق  
 اعنی خالصاً الله کما فی قوله تعالی قل ان صلوٰتی و نسکی و محیای و مماتی لله لا شریک له  
 الآیه و منه ما ورد فی حدیث ابی طلحه رضی الله عنه حیث قال احب اموالی الی بیرحاً و انما صدقة  
 الله فقال رسول الله صلی الله علیه و سلم بخ ذلک مال رابع وانی سمعت یا تقول  
 الحدیث رواه البخاری بهذا اللفظ فی باب الزکوة علی الاقارب فلم ینکر رسول الله صلی الله علیه  
 و سلم علی ابی طلحه رضی الله عنه قوله انما صدقة الله و قد حمل رسول الله صلی الله علیه و سلم الاعطاء  
 من کمال الایمان فروی ابوداؤد عن ابی امامة عن النبی صلی الله علیه و سلم قال من احب الله بعض  
 الله عظمی الله و منع الله فقد شکل الایمان فقولهم یا شیخ عبدالقادر شیئاً الله طلب شیئی خالصاً الله من  
 غیر مطابرة عوض عن السائل و هذا معنی صحیح و قد قال الشامی فی رد المحتار ان مقصد المعنی الصحیح فانظار  
 انه لا باس بانتهی و قال خاتمة الفقهاء المحذین شیخ مشایخنا الشیخ محمد عابد السندی ثم المدنی فی طالع



الانواران الراجح عدم الكفر انتهى وروى الطبراني عن عتبة بن غزوان عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال ذل حدكم شيئا او ارا دعونا وهو بارض ليس بها انيس فليقل يا عباد الله اعينوني يا عباد الله  
اعينوني يا عباد الله اعينوني فان الله عباد الاقرام انتهى قال الشيخ محمد عابد رجال سناوه كلهم ثقا

حرر الفقير الى الله تعالى محمد ايوب الحنفى البشاورى



وصل در بیان علم غیب بر دو قسم است یکی بالاستقلال و یکی بالوسایط بالاستقلال

غیر از حق سبحانه و تعالی کفر است و بالوسایط صحیح است چنانچه در کتب واقع است بدانکه علم غیب مستقلا  
صفت خاصه عالم غیب است تعالی و تقدس که بوحی و الهام و دلیل عقلی و منام و حواس غیر ما احتیاج  
ندارد و همه اشیا و معیبه را بدون آنها می دانند بخلاف انبیاء و اولیا و سائر برایا که بوحی و الهام و غیرها احتیاج  
دارند و غیبی بغیر آنها نمی دانند مع هذا اولیا و انبیاء خصوصا در انبیاء باعلام الهی اخبار بسیار از امور  
غیبیه داده اند ملخص کلام خاتم مجتهدین حافظ شهاب الدین ابن حجر مکی که در شرح همزه در تحت قول من عالم  
الغیب میفرماید آنکه ای الغائب و هو عالم لیشاهد لکن بالنسبة الینا و اما بالنسبة الی تعالی فالکل من عالم الشهادة  
وخص بالذکر علی حد قوله تعالی عالم الغیب لا یظهر علی غیبه احدا الا به لان العلم به انهم و انهم و انهم  
اکثر علوم نبینا صلی الله علیه وسلم متعلق بالمغیبات بدلیل فعلت علم الاولین و الآخرين فی الحدیث المشهور  
ولانه تعالی ختم بمن حیث الاحاطة و الشمول بعلمه بالکلیات الجزئیات فلا ینافی ذلک اطلاع الله تعالی  
ببعض خواصه علی کثیر من المغیبات حتی من الخمس التي قال فیهن صلی الله علیه وسلم فی خمس لا یعلمهن الا الله  
لانها جزئیات معدودة لا غیر و انکار المعتزلة لذلك مکابرة فقد وقع للانبیاء و الاولیا من ذلک لا یمکن  
عده لایسما ما وقع لنبینا محمد صلی الله علیه وسلم و نیز ملخص کلام وی که در شرح مذکور می نگارد و آنکه تنبیهان  
الله بما یجب علی کل احد ان یعتقد ان الله تعالی هو ملخص بعلم الغیب حاصل لرسوله و اولیائیه منه فهو اما  
بوحی من الله و الهام و فی الحدیث انی لا اعلم الا ما علمنی ربی ثانیها فی بیان ما اشار الیه الناطم من  
کثرة ما خبر به صلی الله علیه وسلم من المغیبات ما فی القرآن منها ما لا یحیط به و خبر الطبرانی ان الله

علم غیب  
مست  
است



قد رفع لي الدنيا فانا انظر اليها والى ما هو كائن فيها الى يوم القيامة كما نما انظر الى كفى هذه وخبراني  
 داود و قام فينا رسول الله صلى الله عليه وسلم مقاماً فمات ترك شيئاً الى قيام الساعة الا حديثاً به وفي الحديث  
 الصحيح فعلت علم الاولين والآخرين وصح انه صلى الله عليه وسلم اخبر بموت النجاشي يوم موته بالحشة  
 وصلى عليه باصحابه وانه وابا بكر وعمر وعثمان صعدوا احداً فتحرك فضر به برجله وقال له اثبت فانما عليك نبى و  
 صديق وشهيدان فاستشهدوا وان ملك كسرى وقبصر ينقطع بعد من العراق والشام فكان كذلك في زمن  
 عمر وانه قال لسراقة كيف بك اذا لبست سوارى كسرى فالبسها علم لما زال ملك كسرى في زمنه تحقيقاً  
 لذلك اخبر عمر العباس بيدر بما تركه بكة من المال عند زوجته ولم يطلع عليه احد غيرهما واخبر بكتاب حاطب  
 الى اهل مكة وبموضع ناقته حين ضلت وتعلقت بخطامها في الشجرة وبان قرشياً بعد الاحزاب لا يغزونه  
 وباستشهاد امير الحبش الذي ارسله لموتة بلديارض الشام يوم قتلهم زيد بن حارثة فجعفر بن ابى طالب  
 فعبد الله بن راحه رضى الله عنهم وبان بنته فاطمة رضى الله عنها اول اهل الحوقا به فعاثت بعده ثمانية  
 اشهر وستة وبان الشقى الاولين والآخرين قاتل على كرم الله وجهه بضربة في يافوخه فتبتل من دمها  
 بحية فضر الشقى بن بلجم بضربة كذلك فمات منها وبان معاوية رضى الله عنه على مرامته وانه لم يغلبوا هما  
 ابن عساكر ومن ثم قال على كرم الله وجهه يوم صفين لو ذكرت هذا الحديث ما قاتلته وبان عثمان يقتل مظلوماً  
 ورواية تقتل وانت تقر البقرة قطرة من دمك على فسيفيكهم الله وهى موضوعة وبواقعة الحرة من عسكره  
 عامه الله بعد له بالمدينة فاستبيحت نفوس اهلها وابضاعهم واموالهم قتل سبعاً ثم يحفظون القرآن منهم  
 ثلثاً ثم صحابي وفتض منها الف عذرا وبواقعة الجمل وصفين وقاتل عائشة والزبير على رضى الله عنهم ذلك  
 قال على الزبير لما برز له يرشد الشك الله بل سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لقاتله وانت له  
 ظالم فانصرف الزبير قال بلى ولكن نسيت ولقول له فى الحسن كرم الله وجهه ان ابني هذا سيد ويصلح الله  
 بين فئتين عظيمتين من المسلمين فكان كذلك فانه بويج بعد ابية فمكث خليفة ستة اشهر ثم سار لمعاوية  
 باربعةين الفا فلما تراءى الجمعان على كثرة الفرقتين انه لا يغلب احدهما حتى يقتل الفرقتين الاخرى على  
 المسلمين جميعهم وفضل الملك في جنبك لك ابتغاء لوجه الله كما جاء عنه كرم الله وجهه ثم ارسل لمعاوية



يشترط عليه شروطا وينزل له عن الخلافة فارس الى قسطنطينيا <sup>١٤</sup> قال اشترط ما شئت فاشترط ونزل  
 عن الملك فصار معاوية من يومئذ خليفة حقيقة <sup>١٥</sup> وقتل حسين كرم الله وجهه بالطف اخرج بيده تربة  
 وقال فيها مضجعه فصيح خبر استاذن ملك القطر به ان يزور النبي صلى الله عليه وسلم فاذن له وكان في يوم  
 ام سلمة فامر ما صلى الله عليه وسلم ان تحفظ الباب فجاء الحسين فافتحه فقبله صلى الله عليه وسلم فقال له الملك  
 اتجبه قال نعم قال ان امك مقتلة وان شئت ايتك المكان الذي يقتل به فاراه فجاء بسهمته بالكسر خشن  
 او تراب احمر فاخذته ام سلمة فجعلته في ثوبها قال الراوي كنا نقول انها كبرلا وفي رواية انه قال لها اذ صارت  
 دما فاعلمى انه قد قتل واخبر ابن عباس <sup>١٦</sup> بانه سيعمى لما راى جبريل معه في صورة رجل واخبر ام عبد الله بن عباس  
 رضي الله عنهما بانها ستلده وبانه ابو الخلفا وبان منهم السفاح والمهدي واخبر بان الشكر ستغلب على العرب  
 حتى تلحقها بمنابت الشح والقيصوم ويقولون يوشك الناس ان يضربوا الكباد والابل فلا يجرؤن عالما اكبر من  
 عالم المدينة قال ابن عيينة وغيره هو مالك بن انس ومن ثم كانوا الناس يزعمون على بابها لاخذ العلم حتى  
 يقتلون ومن روى عنه من الاكابر الزهري والسفيانان والشافعي والاوزاعي امام اهل الشام والليث  
 امام اهل مصر وابو حنيفة وصاحبا ابو يوسف ومحمد وذو النون المصري والفضيل وابن المبارك وابن ادهم  
 وبالعالم في قریش جميعهم الله وانهم يملأون الارض علما وقال احمد وغيره نراه الشافعي لانه لم ينشر في طباق  
 الارض لقریشي صحابي او غيره ما انتشر للشافعي اى والذي انتشر لعلى وابن عباس ونحوهما مسائل قليلة  
 جدا كما يعلم ذلك من سير كلامهم واطلع عليه زعم الصاغاني ان الحديث موضع نزوفية وانما فيه نوع ضعف كذا  
 له شواهد وتجبره وقد جمع الحافظ العسقلاني في طرق كتاب مستقل واخبر بان الخوارج الذين على علي كرم الله وجهه  
 وان فيهم رجلا اسودا حدي ثدييه مثل ثدي المرأة فقال لهم على واخرج الرجل حتى رآه الناس بالوصف الذي  
 وصفه صلى الله عليه وسلم واخبر صلى الله عليه وسلم بالرافضة وانهم يرضون الاسلام وبالقدرية والمعتزلية بان  
 امته ستفرق على ثلاثة وسبعين فرقة وبانها من ارض الحجاز تضي لها اعناق الابل بمصرى فخرجت نار  
 عظيمة على نحو مرحلة من المدينة المشرفة وتقدمتها زلزلة عظيمة بعد عشاء الاربعاء ثالث جمادى الآخرة سنة  
 اربع وخمسين وسبع مائة ولم ينزل يشد ويغلي كغليان البحر الى ان ارتجت منها الارض من عليها حتى ايقن



اهل المدينة بالملك وكثرت الزلازل حتى وقع منها في يوم واحد ثمانية عشر زلزلة لكن ببركة صلى الله  
 عليه وسلم كان الغيثي المدينة نسيم بارد وزويت من مكة وجبال بصرى وانطلقت ليلة الاسرى سبع عشرين  
 حبيب وقد اوسع المورخون في اخبارها بما يطول استقصائه واذا تأملت ما اطلع الله تعالى عليه من الغيوب  
 لا سيما ما يتعلق بامر الصبيحة علمت ان ذلك من تمام عنايته به تعالى عليه انتهى وحينئذ تباعن في عالم  
 صلى الله عليه وسلم باعلام الهى وعنايات ربانى كما ميا بغيبات بسیار بوده واز امور بشما خبر داده  
 اند قيصرى در فصل تاسع مقدمه شرح فصوص ميفرمايد فالقطب الذى عليه مدار احكام العالم وهو مركز  
 دائرة الوجود من الازل الى الابد واحد باعتبار حكم الوحدة وهو الحقيقة المحمدية باعتبار حكم الكثرة متعدد  
 وقبل انقطاع النبوة قد يكون القايم بالمرتبة القطبية نبيا ظاهرا كما بر ابراهيم صلوات الله عليه قد يكون  
 وبيا خفيا كما لحضر في زمان موسى عليه السلام قبل تحققة بمقام لقطبية وعند انقطاع النبوة اعنى نبوة المسيح  
 باتمام دائرتها وظهور الولاية من الباطن انتقلت لقطبية الى الاولياء مطلقا فلا يزال في هذه المرتبة  
 واحد منهم قائم في هذا المقام لينحفظ به هذا الترتيب والنظام ونيز دروى مى نگارند ولا يتصور هذه الربوبية  
 المطلقة الا باعطاء كل ذى حق حقه وافاضة جميع ما يحتاج اليه العالم وهذا المعنى لا يمكن الا بالقدر  
 التامة والصفات الالهية جميعا فكل الاسماء يتصرف بها في العالم حسب استعداداتهم ولما كانت هذه  
 الحقيقة اى الحقيقة الانسانية مشتملة على الجنتين الالهية والعبودية لا تصح لها ذلك اصالة بل بتعينة  
 وهى الخلافة فلها الاحياء والاماتة واللفظ والقهر والرضا والاسخط وجميع الصفات لتصرف في العالم  
 وفي نفسها وبشرتها ايضا لانها منه وبقاؤه عليه السلام وضجيره وضيق صدره لا ينافى ما ذكرناه بعض  
 مقتضيات ذاتة وصفاته ولا يعزب عن علمه مثقال ذرة في الارض ولا في السماء من حيث مرتبته وان  
 كان يقول انتم اعلم بامور دنياكم من حيث بشرية انتهى ونيز قيصرى در فصل ثامن مقدمه مذکور  
 مي طرازو قال الشيخ في فتوحاته في بيان المقام لقطبي ان الكمال الذى اراد الله ان يكون قطب  
 العالم وخليفة الله فيه اذا وصل الى العناصرة مثلا متنزلا في السفر الثالث ينبغي ان يشاهد جميع ما يريد  
 ان يدخل في الوجود من الافراد الانسانية الى يوم القيمة وبذلك الشهود ايضا لا يستحق المقام حتى



بعلم مرتبه فمجان من و بکل شیء بحکمته اتقن کل ما صنع بر حمته انتی و نیز در وی میگوید لک قبل الانسان  
 الکامل لا بدان بسیری فی جمیع الموجودات کسریان الحق فیها انتی حاصل این همه سناد و روایات آنکه انبیا و اولیا  
 در علم غیب استقلال ندارند بلکه باعلام الهی تعالی شان از مغیبات بسیار خبر داده اند چنانچه امام نووی در  
 جواب سائلی میفرماید نقل سوال و جواب بعینه آنکه سوال ما معنی قوله تعالی قل لا یعلم من فی  
 السموات و الارض الغیب الا الله و قول النبی صلی الله علیه و سلم لا یعلم ما فی غدا الا الله و اشباه هذا  
 من القرآن و الحدیث مع انه قد وقع علم فی غیبی معجزات النبی صلی الله علیه و آله و سلم و کرامات الاولیا  
 الجواب معناه انه لا یعلم ذلک استقلالاً الا الله و اما المعجزات و الکرامات فحصلت باعلام الله تعالی  
 للاثبیا و الاولیا و لا استقلال لهم انتی پس از آن باید دانست که احاطه علمی نیز صفت خاصه خداست  
 تعالی و تقدس چیزی از کلیات و جزئیات از علم وی تعالی بیرون نیست لقوله تعالی ان الله قد  
 احاط بکل شیء علماً و لقوله تعالی فوق کل ذی علم علیم جامی **ع** عدد یک در بیابانها  
 عدد برگها به بستانها + همه نزدیک او بود ظاهر + همه در علم او بود حاضر + خاتم مجتهدین در شرح بهمنیه  
 می نگارد الغیوب کما لم یطلع الله علیها اصلاً و انما غایه من اطلع علی جزئیات مخصوصه انتی و جای  
 در شرح فض یعقوبیه می طراز و لیس المقصود من الکشف الواقع لبعض الناس فی بعض الاوقات الا  
 ان یطلع العبد المکاشف ای تحصیل له الاطلاع فی امر خاص شاء الله اطلاقاً علیه لا غیر کما قال لا یحیطون  
 بشیء من علمه الا بما شاء فان قلت قوله صلی الله علیه و سلم فعلت علم الاولین و الاخرین یدل علی عموم  
 اطلاع و ان کان فی بعض الاوقات قلت لا نسلم ذلک فان ما یعلم الاولون و الاخرون امر خاص لنسبته  
 الی معلومات الحق سبحانه و لو سلم عمومیه فالمتثبت فی الحدیث علمه کلی الاجمالی فی مقام الروح و ان فی بهنا علم  
 تفصیلی فی مقام القلب و الله تعالی اعلم و بحر العلوم در شرح دفتر اول مشنوی میگوید انسان کامل خصوص  
 قطب الاقطاب بعد تمام شدن سیروی و رسیدن بقا بعد فنا اعیان ثابت را مشاهده میکند و استعداد  
 آن اعیان منکشف میگردد پس هر حال که بر آن اعیان جاری میشود و خواهد شد علی الاجمال منکشف میشود  
 پس سعادت از لیه شقاوت از لیه هر دو آشکارا میگردد و بروی و این نیست که تمام اعیان ممکنات



مراد از سندها علماء  
مولانا شاه عبدالعزیز  
صاحب رحمہ اللہ

مطرد بضم میم و تشدید  
ظا و مفتوح و کسر  
رامستقیم و بریک  
دیرہ شونده پی  
یکدیگر شونده پی  
غیاث اللغات

یعنی عام نباشد  
بعضی مجذب بفلم  
قدس و مستملک  
در لایوت باشند  
و مانند همین قیامی  
و شعوری و تفرقی  
در عالم دیندارند

استقنا

علی التخصیص بالاحوالهای آن اورا منکشف میشود و این در حق بشر محال است چنانکه منصوص است در  
فصوص الحکم و چگونه چنین باشد و الامساوات او با الله تعالی لازم می آید انتی و سندها در تفسیر سورہ  
مزل می نویسند اگر کسی خواهد که باین طریق یکی از مخلوقات تقرب پیدا کند ممکن و مطرد نیست و بیش است  
که درین نوع تقرب متقرب الیه را دو چیز میباید اول احاطه علمی با ذکر قلبی و لسانی و ذکر باشد با وصف مخالف  
اکثره و از منته و مدارک السنه تا ذکر قلبی و لسانی هر دو را معلوم کند و دوم قوت نزدیک شدن در مدرکه او  
در آمدن و آنرا پر کردن و حکم صفت او پیدا کردن که در عرف شرع آنرا دو نوع تدلی و نزول و قرب خوانند و این  
هر دو صفت خاصه ذات پاک و تعالی است هیچ مخلوق را حاصل نیست آری بعض کفره در حق بعضی از  
معبودان خود و بعضی پیرستان از زمره مسلمین در حق پیران خود امر اول را ثابت میکنند و در وقت  
احتیاج بهمین اعتقاد بآنها استعانت می نمایند اما مطرد نمی باشد و در حقیقت در اشتباه واقع شده اند  
که بیان آن اشتباه درین مقام اجنبی است و بهمین دو امر کارخانه سلوک تمام میشود و الا ممکن نبود که  
بنده بآرب نزدیک شود و نیز در وی می نگارد پس خاصه ذات حضرت حق است عز و علا که بسوی یاد  
کننده خود نزول میفرماید و نزدیک میشود و مدرکه او را پر می کند و بر طائف باطنه او مستولی میگردد و باین  
تدلی واقعی حقیقی حکم روح او میگردد و نسبتی که روح را بآبدن است این تدلی را با روح او بهم میرسد دیگر  
مخلوقات هر چند روحانیات باشند اول علم محیط ندارند که بر ذکر هر ذکر مطلع شوند و دوم استیلا و دائمی بر  
روح ذاکر نمی توانند کرد که بشغله شان عن شان و او تعالی لا یشغله شان عن شان انتی کذا فی فصل خطا  
سوال چه میفرماید علماء دین متین شرع مبین درین عبارت و من قال  
ان العوام یعقدون ان روح الشيخ حاضر وقت النزول والا استغاثه و انه یعلم الغیب هذا الاعتقاد کفر قلنا  
لیس من شان المؤمن ان یعقد ذلک فی النبی فضلا عن الولی فان اختصاص علم الغیب به تعالی  
ثابت بنص القرآن و هو قوله تعالی قل لا یعلم من فی السموات و الارض الغیب الا الله الایه فہومن  
ضروریات الدین فلا مجال لجریان هذا الاحتمال فی شان احد من المسلمین و ان کان من عوام الجاہلین  
مع ان الاعتقاد امر مبطن لا یطلع علیہ احد الا بالتصریح فمن یعقد ذلک ولو صرح احد بذلک لا اعتقاد



وقيل بكفره كان له وجه ففي فتاوى البرزانية من قال ان ارواح المشايخ حاضرة تعلم بكفر انتهى لكن حكم الحكمي بان العوام يعتقدون ذلك الكفر انما هو دعوى علم الغيب فيزد التكفير الى المدعى بعين السبب المذكور الخمين عبارت صحيح است يانه وبرهين اعتقاد كردن والا حكم كفر يشوب يانه از روی شرح شريف بيان فرمايد تا كه جواب

بينوا تو جروا رحمكم الله تعالى

يابند

الجواب تحقيق اين مسئله همين است كه علم غيب بالاستقلال كفر است اما علم غيب بالوسايط صحيح است مانند وحى والهام وكرامات وفى البرزانية يكفر با دعاء علم الغيب باتيان الكاهن وتصديقه اه قلت وحاصل دعوى علم الغيب معارضة لنص القرآن فيكفر بها الا اذا اسند ذلك صريحا ودلالة الى سبب من الله تعالى كوحى والهام وكذا لو اسند الى عمارة عادية يجعل الله تعالى قال صاحب المداية فى كتابه مختارات النوازل اما علم النجوم فهو فى نفسه حسن غير مذموم اذ هو قسمان حسابى وانه حق وقد نطق به الكتاب قال الله تعالى الشمس والقمر بحسبان اى سيرهما بحساب استدلالى بسير النجوم وحركة الافلاك على المحاور بقضاء الله تعالى وقدره وهو جائز كما استدلال الطبيب بالنبض على الصحة والمرض ولو لم يعتقد بقضاء الله تعالى اودعى علم الغيب بنفسه يكفر حاشية والمختار على مضاف افندى محشى شرح العقائد وبالجملة العلم بالغيب امر تفرد به الله سبحانه وتعالى ولا سبيل اليه الى العلم بالغيب للعباد الا باعلام منه اى من لا يعلم الغيب الا الله وعنده مفاتيح الغيب لا يعلمها الا الله وسبب تخصيص الخمس فى قوله تعالى ان الله عنده علم الساعة الآية ان رجلا جاد الى النبي صلى الله تعالى عليه وسلم فسأله عنها فنزلت لكن لما رواه ان كثير من الاوليا يطلع الغيب من هذه الخمس وغير ما حملوا الآية على ان لا يعلمها بذاته الا الله واله ما بطريق محزنة او الكرامة او ارشاد الى الاستدلال بالامارات فيما يمكن ذلك اى الاستدلال فيه الضمير فى فيه راجع الى ما فى فيما انتهى كذا فى رمضان افندى محشى على شرح العقائد فتفتا الى قوله تعالى وما كان الله ليطلعكم على الغيب لانه لا يعلم الغيب احد غير الله ولكن الله يجتبي من رسله من يشاء فيطلعهم على بعض علم الغيب نظيره قوله تعالى فلا يظهر على عبده احد الا من ارتضى من رسول وقال السيدى معناه وما كان الله ليطلع محمد صلى الله عليه وسلم على الغيب ولكن الله اجتباه كذا فى معالم التنزيل وفى المرات فى شرح حديث تبلغنى حيث كنتم قال القاضى ان النفوس الزكية



القدسية اذا تجردت عن العلايق البدنية عرجت واتصلت بالملأ والا على ولم يبق لها حجاب فتري لكل كالمشاهد  
 بنفسها او باخبار الملك اما وفيه سر طبع عليه من تيسر له ايضا فيه للغييب مبادى ولواحق نمباديها لا يطلع عليه  
 ملك مقرب لاني مرسل اما اللواحق فهو ما اظهر الله تعالى على بعض احبابه لوحة علمه خرج بذلك عن الغيب  
 المطلق وصار غيبا اضافيا وذلك اذا تنور الروح القدسية وازداد نورانيتهما واشترقا بالاعراض عن ظلمة عالم  
 المحس بتجليته ذات القلب عن صدأ الطبيعة والموانع على العلم والعمل وفيضان الانوار الالمانية حتى يقوى النور  
 وينبسط في فضاء قلبه فتعكس فيه النقوش المرشمة في اللوح المحفوظ ويطبع على المغيبات ويتصرف في حساب عالم  
 السفلى بل تجلي حينئذ الفياض الاقدس بمعرفة التي هي اشرف العطايا فكيف بغيره انتهى وهذا المعجزة يعني اطلاع  
 صلى الله عليه وسلم على الغيب من جملة معجزاته معلومة على القطع الواصل اليها خبرها على التواتر لكثرة روايتها  
 واتفاق معانيها على الاطلاع على الغيب انتهى كذا في الشفاء قاضي عياض وفي شرح الشفاء للعلامة الخفاجي  
 وهذا لا ينافي في الآيات الدالة على انه لا يعلم الغيب الا الله قوله لو كنت لا استكثرت من الخبير فان  
 لمنفي علمه من غير واسطة واما اطلاع عليه بعلام الله فامر متحقق فلا يظهر على غيبه احدا الا من ارتضى  
 من رسول قال بن عطاء الله في لطائف المتين اطلاع ابي عبد على غيب من غيوب الله بنور منه بدليل قوله  
 اتقوا فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله لا يستغرب هو معنى قوله كنت بصره الذي يبصر به فمن كان الحق بصره  
 اطلاع على غيبه غير مستغرب قال بعض العارفين الا من ارتضى من رسول لا ينافي قول المرسى وفي تفسيره  
 الرسول او صدوق ولي ولا زيادة فيه على النص فان السلطان اذا قال لا يدخل على اليوم الا الوزير لا ينافي  
 دخول اتباع الوزير معه فكذلك لولي اذا اطعمه على غيبه لم يره بنور نفسه وانما آى بنور طبعه ولم يكلفنا الله  
 الايمان بالغيب الا وقد فتح لنا باب غيبه الى هذا اشار الغزالي في اماليه على الاحياء انتهى قال العلامة التفتازاني  
 في شرح المقاصد بعد ذكر الفلاسفة بل الظاهر من قواعد الاسلام انه يكون للنفس بعد المفارقة ادراكات متجردة  
 جزئية واطلاع على بعض جزئيات احوال الاحياء سيما الذين كان بينهم وبين الميت تعارف في الدنيا  
 ولهذا ينتفع بزيارات القبور والاستعانة بنفوس الاحياء من الاموات في انزال الخيرات واستدفاع الملمات  
 فان للنفس الناطقة تعلقا بالبدن وبالترتبة التي وفنت فيها فاذا زال المحي تلك الترتبة وتوجهت تلقاء

عليه السلام اتقوا  
 فراسة المؤمن فانه  
 ينظر بنور الله رواه  
 الرضا في مسنده  
 في الحقائق صفح ٥



لنفس المبيت حصل بين النفسين ملاقات واضافات انتهى قوله تعالى ولو لم تمسسه نار نور على نور  
 متضاعف فان نور المصباح زاد في انارته صفاء الزيت زهرته القنديل وضبط المشكاة لاشعته وقد ذكر  
 في معنى التمثيل وجوه الاول تمثيل للمهدي الذي دل عليه الآيات البينات في جلاء مدلولها وظهورها تضمنته من الهدى  
 من المشكاة معنوية او تشبيه للمهدي من حيث انه محفوف بطلعات او امام الناس وخيال انهم بالمصباح وانما  
 ولي الكاف المشكات لاشتغالها عليه ولتشبيهه به اوفق من تشبيهه بالشمس او تمثيل لما نور الله به قلب المؤمن  
 من المعارف والعلوم بنور المشكاة المنبت فيها من مصباحها ويؤيده قراءة أبي مثل نور المؤمن او تمثيل بامح  
 الله تعالى به عباده من القوى الدراكة الخمس المرتبة التي ينوط بها المعاش والمعاد وهي الحساسة التي  
 يدرك المحسوسات بالحواس الخمس والخيالية التي تحفظ صور تلك المحسوسات لتعرضها على القوة العقلية متى  
 شئت والعاقلية التي يدرك الحقائق الكلية والمفكرة وهي التي تولد المعقولات لتستنتج عنها علم بالمعقولات  
 والقوة القدسية التي تجل في الوحي الغيب لسر الملكوت المختصة بالانبياء والاولياء المعينة بقوله ولكن  
 جعلناه نوراً نهدي به من نشاء من عبادنا بالاشياء الخمسة المذكورة في الآية وهي المشكاة والنوابع  
 والمصباح وشجر الزيت فان الحساسة كالمشكاة لان محلها كالكوى وجهها الى الظاهر لا تدرك باورها  
 واضاتها بالمعقولات لا بالذات والخيالية كالزجاجة في قبول صور المدركات من الجوانب وضبطها للانوار  
 العقلية وانارتها بما يشتمل عليها من المعقولات والعاقلة كالمصباح لاضاؤها بالادراكات الكلية والمعارف  
 الالمانية والمفكرة كالشجر بالشجرة المباركة لتاديتها الى ثمرات لانهاية لها الزيتوننة اشثمرت بالزيت الذي  
 هو مادة المصباح التي لا يكون شرقيته ولا غربته تجردا عن اللواحق الجسمية او لوقوعها بين الصور المعاني  
 منصرفة في قبيلين منتفعة من الجانبين في القوة القدسية كالزيت فانها لصفاتها وشدة زكائها تضي بالمعارف  
 من غير تفكر ولا تعلم انتهى كذا في البيضاوي من في سورة النور قوله تعالى ومن لم يجعل الله له نورا فصالحه  
 من نور وعن الامام قال لا صحابه له تعالى وصف بداية المؤمن بانها في نهاية من الجلاء والظهور عقبها  
 بان قال يهدي الله لنوره من يشاء وما وصف ضلالة الكافر بانها في نهاية الظلمة عقبها بقوله ومن  
 لم يجعل الله له نورا فصالحه من نور فظهر ان المراد بالنور الهداية بانزال الكتب وارسال الرسل



شبههما في ظهورهما في نفسها والبيان والجلال في كونها مبينا لغيرها مما يناط به امر الدين بالنور لانه ظاهر في نفسه  
 منظر لغيره المطلب الثاني الكشف عن حقيقة التمثيل قال القاضي وقد ذكر في معنى التمثيل وجوه الاول تمثيل المبدء  
 الذي دل على الآيات البينات في جلالها وظهرها تضمنه من الهدى بالمشكوة المنعوتة الثاني تشبيه  
 الهدى من حيث انه محفوف بظلمات او نام الناس وخيالهم بالمصباح الثالث تمثيل لما نور الله به قلب  
 المؤمن من المعارف العلوم بنور المشكوة المنبت فيها من مصباحها ويؤيده قراءة ابي مثل نور المؤمن الرابع  
 تمثيل ما منح الله عباده من القوى الدراكه الخمس المرتبة التي ينوط بها المعاش والمعاد وهي الحساسة التي  
 تدرك بها المحسوسات والخيالية التي تحفظ صور تلك المحسوسات تعرضها على القوة العقلية متى شأنت  
 والعاقلة التي تدرك الحقائق الكلية والمفكرة التي تولف المعقولات ليستنتج منها علم ما لم يعلم والقوة القدسية  
 التي تجلي فيها الوحي الغيب واسرار الملكوت المختصة بالانبياء والاولياء المعينة بقوله ولكن جعلناه نوراً يهدي  
 به من نشاء من عبادنا بالاشياء المذكورة في الآية وهي المشكوة والزجاجة والمصباح والشجر والزيت  
 فان الحساسة كالمشكوة لان محلها كالكوئي وجهها الى المطاهر لا تدرك ما وراءها واضاءتها بالمعقولات  
 لا بالذات والخيالية كالزجاجة في قبول صور المذكرات من الجوانب وضبطها لالنوار العقلية وانارتها بما  
 يشتمل عليها من المعقولات والعاقلة كالمصباح لاضاءتها بالادراكات الكلية والمعارف الالهية والمفكرة  
 كالشجرة المباركة لتأديها الى ثمرات لانهاية لها الزيتونة المثمرة للزيت الذي هو مادة المصباح التي لا يكون  
 شرعية ولا غريبة لوقوعها بين الصور والمعاني متصرفه في تقبيلين منتفعة من الجانبين والقوة القدسية  
 كالزيت فانها الضياء وشدة ذكائها كما تضيئ بالمعارف من غير تفكير ولا تعليم انتهى كذا في تفسير الطبري  
 في جلد الرابع في سورة النور برآيه پوشيده نماند كه بعد اثبات حیات حقیقی حسی دنیاوی اگر بعد از آن  
 گویند كه حق تعالی جسد شریف را حالتی و قدری بخشیده است كه در هر مكاني كه خواهد تشریف بخشد خواه بعينه يا  
 بامثال خواه بر آسمان یا بر زمین و خواه در قبر شریف یا غیر وی صورتی دارد با وجود ثبوت نسبت خاص بقبر  
 و در همه حال مروی است كه چون امیر المؤمنین عثمان بن عفان راضی الله عنهما محاصره كردند بعضی از صحابه  
 رضی الله عنهم با وی گفتند مصلحت آنست كه با اهل شام ملحق شوی تا ازین بلا و محنت خلاص یابی فرمود



رواندارم که از دار هجرت خود مفارقت کنم و مجاورت رسول خدا صلی الله علیه و سلم را بگذارم الخ کذا فی مباح النبوة  
جلد الثانی فی فصل حیات انبیا علیهم السلام و بعضی از خواص اولیاء الله که آراجه تکمیل و ارشاد بنی نوع  
خود گردانیده اند در پختن حالت هم تصرف در دنیا داده و استغراق آنها بجهت کمال و وسعت مدارک آنها مانع توجه  
باین سمت نمیکرد و او بسیار تحصیل کمالات باطنی از آنها بینماید و از باب حاجات و مطالب حل مشکلات  
خود از آنها میطلبند و می یابند و زبان حال آنها در آن وقت هم مترنم باین مقالات است شعر  
من آییم بجان گرتو آئی بتن + انتی کذا فی التفسیر فتح العزیز فی سوره اذ السماء انشقت و فی مختار الفتاوی  
مسئله ارواح مسلمانان بعد از مردن سی سال بر اقربای خود می آیند اول ده سال هر روز و هر شب می آیند  
و دیگر ده سال شب دینه و شب برات و شب عیدین و روزهای تشریق می آیند و دیگر ده سال روزهای  
عیدین می آیند و بعد سی سال در گورستان باشند و امیدارن و آب بد آنچه یاد کنند نوادر الاصول  
فی التاتارخانیة قال علیه السلام ارواح الارواح ضمن مقامات روح الانبیاء من الکافور الابيض علی  
قنادیل معلقة فی تحت العرش و روح الشهداء فی جوف الطیر الاخضر و روح المؤمنین بین السماء و الارض  
و روح الکافرین و المنافقین فی تحت السجین انتهى کذا فی فروز شاهی ورق ۲۲ قلمی فی العوارف فی الباب  
السادس و الخمسین روی سعید بن مسیب عن سلمان ان ارواح المؤمنین یدرب فی برزخ من الارض  
حیث متی شأت بین السماء و الارض حتی یردوا الی اجسادها فی خزائن الروایات عن عقیده المعینة بنسبته  
اما ارواح الانبیاء علیهم السلام فخرج من جسد هم و تدخل فی اجواف طشت خضر فی الجنة تأکل و تنعم و تاوی  
باللیل الی قنادیل معلقة تحت العرش و اما ارواح المطیعین من المؤمنین لا تأکل و لا تنعم و لكن ینعمر فی  
الجنة و اما ارواح العصاة من المؤمنین فی ما بین السماء و الارض فی الهواد و اما ارواح الکفار فهو فی طیر  
سود فی السجین تحت الارض السابعة من الغرایب الارواح المؤمنین یا تون فی کل لیلة الجموعه یوم عید  
و یوم عاشورا و لیلة النصف من شعبان فقیومون بفناء و بیهوتم ثم ینادی کل واحد منهم بصوت بصوت  
حزین یا اهل و اولادی واقربائی انفقوا علینا بالصدقة و اذکرونا و لا تنسوننا و ارحموننا فی غربتنا اجسادنا  
فی قبر ضیق و حزن و شیق و غم طویل و فقر شدید و کان هذا المال الذی فی ایدیهم فی ایدینا انا لو ینفق

صفحه

مکتوبه

شعبه

صفحه

مکتوبه

مکتوبه

مکتوبه



فی طاعة الله تعالى لا يسأل منه وانتم تاكلون ويشربون ونحن نخاف سبب نعذب فاذا لم يرجعوا بما يصدره  
يرجع كل واحد منهم بصوت حزين خذلهم الله كما قنطوا ما من الدعاء والصدقة وروى انه مر عليه السلام على مقبرة  
فرأى في قبر عذبا ثم رجع واتاه بعد اوقات يرى رحمة فسأل عليه السلام عن صاحب القبر فقال ان لي صدقا  
فكبر الله تكبيرة تبني فكان لي من ذلك الاجر نصيب رفع بذلك الاجر عذبا وبراءت العذاب رحمة انتهى  
كذا في فتاوى معصومية المشهورة بفتاوى اهل بخارا حرره العبد المذنب المسكين محمد مريد محي الدين الحنفى القادري



الغفوري البشاورى النوشهرى عفى عنه

محمد و دستخط جناب لايت مآب حضرت نقيب زاده

صاحب بغداد شريف رحمه الله تعالى

من اجاب نقدا صاب لا حاجة الى تفصيل حرره الفقير

الى الله تعالى سيد محمد صالح القادري الجيداني بعراقي

لبغدادى الحنبلى بقدمنا الى مبنى حرهما الله تعالى



سنة ١٣٤٠ من شوال يوم الاحد



الجواب صحيح وروايات صحيحة حرره الفقير الحقير



سيد عبد الجبار القادري الكيداني عفى عنه

انچه جناب مولوى صاحب نوشته و تحريروءه صحيح

است حرره فقير غلام فاروق مجدي سرندي عفى عنه

الجواب صحيح سيد ابو بكر البخاري نسا والبشاور مولدا

عفا الله عنه المدرس بالمدرسة الهاشمية

اللهم اننا نتوسل اليك بنبينا محمدا و بائيناك الكرام

وبآله و آلهم باصحابه واصحابهم انفعام و باويناك

المغترفين من بحر الاكس السادة انفعام ان ترنا

الحق حقاً وترزقنا اتباعاً وترزنا الباطل باطلاً وتجنّبنا

اتباعاً نعم ما اجاب به مولانا الشيخ محمد مريد محي الدين

الحنفي القادري صحيح والحدود عنه امر مستقيم قبيح

كتبه عبد الله بن الشيخ مصطفى ميرداد الخطيب

والامام في المسجد الحرام في المصلى الحنفى

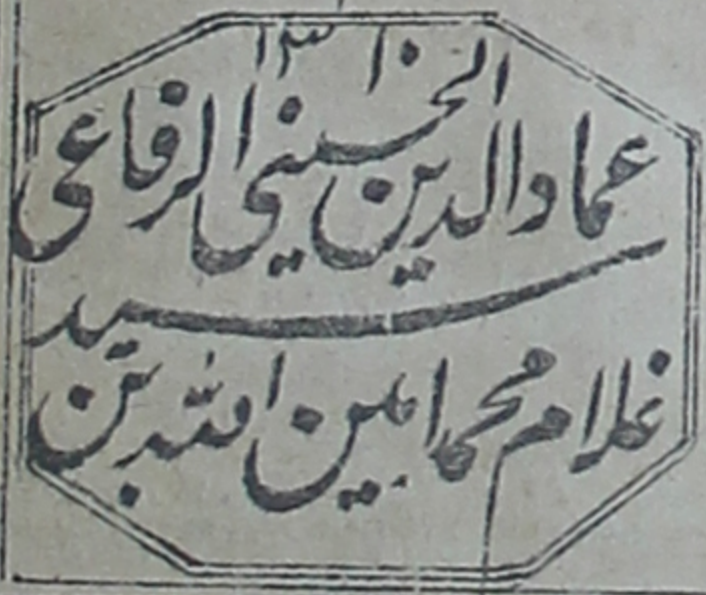
المجيب مصيب له في الآخرة نصيب كتبه وخاتمه الفقير

سيد غلام محمد امين الله بن المرحوم سيد عماد الدين

الحسنى الموسوى الرفاعى

عفى عنها خادم سجادة

جدى



کتاب مطابق قانون سرکاری ریسترونی ہے کوئی صاحب کسب طرح اس کتاب سے مضمون نہیں

دستیر شاد پریس بمبئی

نق

نق



المجيب مصيب كتبه غلام علي بن المرحوم سيد سلطان ميان  
(علي سيد)

الجواب صحيح بلا شك وريب لمفتيه خط و نصيب كتبه  
سيد عبد الرحيم ساكن جامنكر

جواب المجيب صحيح وله اجر عظيم كتبه سيد اكبر شاه خنفي  
المجيب مصاب حرره العبد المسكين صاحبزاده  
صلاح الدين من اولاد صاحب موضع توديري

عفي عنه ربه  
(عبد الله بن محمد)

الجواب صحيح ومعتبر كتبه خادم لشرع القاضي اسمعيل  
الجلاني الشافعي عفا الله تعالى عنه وعن والديه  
وعن استاذيه وعن جميع المومنين آمين ۱۲

بجمل التذليل خادم  
المتمسك  
۱۲ ۸۲  
الشرع قاضي اسمعيل

المجيب مصيب هو الحق باشرحه علماء وهو اظهر وله  
الاجر والثواب من ملك الوهاب  
(عبد الدين عفا عنه)  
عبد محمد

الجواب صحيح روايات صريح كتبه محمد طاهر عفي عنه وعن والديه  
صحيح الجواب والله اعلم بالصواب اليه المرجع والمآب  
نقته المنقتر الى الله الشكور عبد الغفور صانه الله  
عن الآفات والنشور

قال الله تبارك وتعالى جل وعلا علم الغيب فلا  
يظهر على غيبه احدا الا من ارضى من رسل

فانه يسلك من بين يديه ومن خلفه حجاب  
حرره الفقير سكران الله له

صح الجواب والله اعلم بالصواب رفته محمود ابن  
حافظ اسمعيل كان الله له

المجيب مصيب وله اجر جزيل حرره الفقير حسن نور محمد

المجيب مصيب وله في الآخرة نصيب كتبه العبد  
المذنب الفقير سيد محمد اللمقاني الخنفي نقادري عفا عنه

نقاد صاب من اجاب الله اعلم من العالمين خادم  
الشرعية المحمدية والطريقة القادرية المحمودية الفقير  
الى الله عز و شانه حمدا لله كمال الدين القادري

المحمودي الشافعي عفي عنه  
(كمال الدين القادري)

جواب المجيب صحيح وله اجر عظيم عند الله  
كتبه الفقير سيد عبد الخالق ولد سيد عباس ساكن باجو

هذا الجواب صحيح المجيب مصيب فقير حقير محمد عمر دهلوي  
(محمد ۹۱ ۱۲)  
خوشا جان شانه

المجيب مصيب بهذه الروايات مقبولة ومعتبرة عند  
العلماء اهل السنة لا شك فيه كتبه محمد خليل الرحمن  
نقشبندی پشاورى عفي عنه

(الراي جرحه السلطان)  
افقي محمد خليل الرحمن



آنچه مولوی صاحب تحریر کرده است صحیح است  
حرره الفقیر عبد الرحمن عفی عنه



من اجاب فقدا صاب لا حاجة الى تفصيل حرره  
الفقیر محمد حسن من اضلاع الکابل



المجيب مصيب كتنه الفقير محمد حميت الله عفی عنه  
وعن سائر المسلمين



المجيب مصيب له اجر جزيل حرره الفقير حسن بن نور محمد

الجواب صحيح ومعتد لا شك فيه الراقم الاثم فقير  
حسين بن صالح محمد عفی عنه



المجيب مصيب له في الآخرة نصيب كتنه الفقير  
عبد الكريم عفا الله عنه

ما اجاب به المجيب اللبيب فهو صحيح حرره الراعي الى  
رحمة ربه الصمد ميرزا محمد عفا الله عنه

استفتاد بریان کرامات اولیاء و کرامات اولیاء حق است و انکار ازین کفر ضلال است

بسم الله الرحمن الرحيم

سوال چه میفرمایند علمای دین متین شرع مبین درین مسئله که کرامات اولیاء از کتاب الله و از سنت یعنی حدیث رسول صلی الله علیه و سلم ثابت است یا نه

سوال دوم بسم کرامات اولیاء آفات و بلیات متوجه مندرج میشود یا نه بدینواتوجه احترام الله تعالی  
الجواب سوال اول کرامات اولیاء از کتاب الله و از سنت یعنی حدیث رسول الله صلی الله علیه و سلم از بر و ثابت است چنانچه در عقائد نسفی و در شرح عقائد تفتازانی و هاشمیه رمضان افندی  
بر شرح عقائد مذکور است و کرامت الاولیاء حق فیظهر الکرامت علی طریق نقض العادة للولی من قطع المستأبعية فی المدة القلیلة و ظهور الطعام و الشراب و اللباس عند الحاجة و المشی علی المار و فی الهواء  
و کلام الجساد و ابجاء و غیر ذلک من الاشیاء معجزة للرسول الذی طهرت هذه الکرامت لو احد من امته  
لانه یظهر بها و لن یکون ولیا الا ان یکون محتفانی دیانته و دیانته الاقرار برساله رسول صلی الله علیه و سلم  
انتهی کذا فی عقائد نسفی و الدلیل علی حقیه الکرامت ما تواتر من کثیر من الصحابة و من بعدهم بحیث یکن  
انکاره خصوصاً الامر المشترك انکانت التفاضیل و احاداً و ایضاً الکتاب ناطق بظهورها من مریم

سوال یکا درانی بین  
علمای دین متین و شرع  
مبیین اس مسئله که  
کرامات اولیاء کذب  
الله و سنت رسول  
صلی الله علیه و سلم  
ثابت است یا نه بین  
سوال دوم علم اولیاء  
کرامات اولیاء از کتاب  
الله و از سنت رسول  
صلی الله علیه و سلم  
ثابت است یا نه  
سوال اول کرامات اولیاء  
از کتاب الله و از سنت  
رسول الله صلی الله علیه  
و سلم از بر و ثابت است  
چنانچه در عقائد نسفی  
و در شرح عقائد  
تفتازانی و هاشمیه  
رمضان افندی  
بر شرح عقائد مذکور  
است و کرامت الاولیاء  
حق فیظهر الکرامت  
علی طریق نقض العادة  
للولی من قطع المستأبعية  
فی المدة القلیلة و ظهور  
الطعام و الشراب و اللباس  
عند الحاجة و المشی علی  
المار و فی الهواء و کلام  
الجساد و ابجاء و غیر  
ذلک من الاشیاء معجزة  
للسول الذی طهرت هذه  
الکرامت لو احد من امته  
لانه یظهر بها و لن  
یکون ولیا الا ان یکون  
محتفانی دیانته و دیانته  
الاقرار برساله رسول  
صلی الله علیه و سلم  
انتهی کذا فی عقائد  
نسفی و الدلیل علی حقیه  
الکرامت ما تواتر من  
کثیر من الصحابة و من  
بعدهم بحیث یکن انکاره  
خصوصاً الامر المشترك  
انکانت التفاضیل و احاداً  
و ایضاً الکتاب ناطق  
بظهورها من مریم



ومن صاحب سليمان عليه السلام وبعد ثبوت الوقوع لا حاجة الى اثبات الجواز ثم اورد كلاما يشير الى تفسير  
 الكرامة والى تفصيل بعض جزئياته المستبعد جدا فقال فيظهر الكرامة على طريق نقض العادة للولي من قطع  
 المسافة البعيدة في المدة القليلة كاتيان صاحب سليمان عليه السلام وهو آصف بن برخيا على الاشهر  
 بعشر بلقيس قبل ارتداد الطرف مع بعد المسافة وظهور الطعام والشراب واللباس عند الحاجة كما في  
 حق مريم فانه كلما دخل عليها ذكرى المحراب وجد عند هارزقا قال يمر هيراثي لك هذا  
 قالت هو من عند الله والمشي على الماء كما نقل عن كثير من الاولياء والطيران في الهواء كما نقل  
 عن جعفر بن ابى طالب وثمان السرخي وغيرهما وكلام الجهاد والعجاء اما كلام الجهاد فلما روى انه كان بين ي  
 سلمان وابى الدرداء قصعة فسحوت وسمعا تسبيحا واما كلام العجاء فكلم الكلب الاصحاب الكهف وكما روى  
 ان النبى عليه السلام قال بينا رجل يسوق بقرة قد حمل عليها اذا التفت البقرة اليه قالت انى لم اخلق  
 لهذا بل انما خلقت للموت فقال الناس سبحان الله بقرة تكلم قال النبى عليه السلام آمنت بهذا حتى  
 كذا فى شرح عقائد تفتازانى وكرامات جمع كرامته وهى التكريم والاكرام وهى تلوا المعجزات وتمتها  
 اعلم ان الكرامات حق كما ان المعجزات حق وكلتا بهما من عالم القدرة ولكن الفرق بينهما ان المعجزة  
 مقدورة للانبياء متى ارادوا اما باختياهم واما باقتراح الامة فكيف ما كان يسهل عليهم اظهارها  
 واما الكرامات فهي بخلاف المعجزات فان الولي ربما يقدر ان يأتي بها وربما لا يقدر فرقا بينهما وبين  
 المعجزات انتهى كذا فى حاشية رمضان افندي على شرح العقائد وقال عامة الفقهاء من اهل السنة  
 والجماعة انه يجوز ان يكون للولي كرامة خلافا للطبيعة نافضا للعادة وكرامة الاولياء لا يورث الشبهة  
 في معجزة الانبياء بل يكون دالا على صحة المعجزة لان كرامة الولي تكون معجزة لنبى رانه وتحقيقا  
 لرسول اياه والذى يدل على صحة هذا هو ان الكرامة لو لا يجوز اثباتها للاولياء فلا يجوز اثباتها للانبياء  
 لان النبى قبل الوحي وقبل ظهور النبوة يكون ولما عند الناس وان كان نبيا عند الله تعالى ويجوز اثبات  
 الكرامة قبل ظهور نبوته كما كان لنبينا عليه السلام وكان لابراهيم وموسى وعيسى وغيرهم من الانبياء  
 عليهم السلام فقبل الوحي والنبوة يسمى عند الناس وليا ولو لا يجوز اثبات الكرامة للولي فلا يجوز



اثباته للبني قبل الوحي فليكن فيه ثقی الكرامة عن النبي عليه السلام وهذا محال فان قبل النبوة قبل  
الوحي ثابت في علم الله تعالى ونحن على ذلك فيكون في هذا اظهر الكرامة للبني والكرامة قبل الوحي  
مع النبي من مقدمات الوحي والنبوة فيكون هذا نبوة وليس بولاية الجواب قلنا الاستحالة في هذا  
اكثر لان الكرامة لو كانت من خصائص مقدمات النبوة يكون في هذا ايجاب الايمان بالنبي قبل  
الوحي لان النبي لو لم يكن له الكرامة بدون النبوة فظهر الكرامة قبل الوحي والدعوى يعلم يقيناً بانه نبى  
على الناس الايمان به واجمعنا جميعاً على انه لا يجب الايمان به قبل الوحي والدعوى فلا يسمى نبياً  
فيكون ولياً عند الناس ونبياً عند الله تعالى ثم ظهور الكرامة له يكون ظهور الكرامة للمولى ما بينا واما قوله  
كرامة المولى يورث شبهة في النبوة قبل الدعوة قلنا هذا لا يلزم لان قبل الدعوى لا يجب الفرق بين  
النبي والمولى عند الناس ولا يجب الايمان قبل الدعوى واذا ادعى فلا يبقى شبهة فلا يلزم انتهى كذا في  
التمهيد ابو شكور السلي جواب سوال دويم آنست كه من دفع شدن آفات و بليات متوجه و نجات  
يا فتن ازان و خلاص شدن از دشمنان سبب كرامت اولياست چنانچه عقائد نسفى آورده است  
فينظر الكرامة على طريق نقض العادة للمولى من قطع المسافة البعيدة في المدة القليلة و ظهور الطعام  
والشراب واللباس عند الحاجة والطيران في الهواء وكلام الجهاد والعجا و اندفاع المتوجه من البلاء  
وكفاية المهم من الاعداء وغير ذلك من الاشياء ملقط من عقائد نسفى و علامه تفتازانى در تحت همین  
عبارت تحریر کرده است مثل روية عمر رضی الله عنه وهو على المنبر بالمدينة جيشه بنهاوند حتى قال لا مبر  
جيشه يا سارية الجبل الجبل تخدير له من وراء الجبل بكر العدو هناك و سماع سارية كلام مع بعد المسافة  
و كشرب خالد رضی الله عنه السم من غير مضرب كجريان النيل بكتاب عمر رضی الله عنه و امثال هذا كثير  
من ان يحصى شرح عقائد نسفى وفي حاشية رمضان افندى على شرح العقائد ويكون ذلك اى ظهور  
خوارق العادات من المولى الذى هو من احاد الامة معجزة للرسل الذى ظهرت هذه الكرامة لواء  
من امته لانه يظهر بها اى بتلك الكرامة انه ولى فاعل يظهر ولا يكون ولياً الا وان يكون محققاً في ديانته  
و ديانته الاقرار بالقلب واللسان برسالة رسوله تعالى مع الطاعة له في اوامره ونواهيه حتى لو ادعى

جواب سوال دويم كه  
بى كرامت نبى است  
آفات او بليات  
متوجه و نجات  
يا فتن ازان و خلاص  
دشمنان سبب كرامت  
اولياست چنانچه  
عقائد نسفى آورده  
است  
من مذکورهای او  
سبب کتب عقاید  
نسفی و دفعه بین  
بى و افسوس



هذا الولي الاستقلال بنفسه عدم المتابعة لم يكن وليا ولم يظهر ذلك على يده على سبيل الولاية وان ظهر  
 يظهر على سبيل الاستدراج والحاصل ان الامر الخارج للعادة فهو بالنسبة الى النبي معجزة سواء ظهر  
 من قبله او من قبل احاد امته وبالنسبة الى الولي كرامته تخلوه عن دعوى النبوة من ظهر ذلك من  
 قبله فالنبي لا بد من علمه يكونه نبيا ومن مقتدره اظهار خوارق العادات ومن حكمه قطعان يقول  
 انا نبي بموجب المعجزات بخلاف الولي انتهى وفي شرح المشكوة في جلد الرابع للشيخ عبد الحق الدهلوي  
 رحمه الله بالفارسية باب الكرامات اهل حق اتفاق دارند بر جواز وقوع كرامت از اوليا وولي كسى  
 كه عاقل باشد بذات و صفات حق بر قدر طاقت بشرى و مواعظ باشد بر اتیان طاعت و ترك منہیات  
 غیر منہك در لذات و شهوات كامل باشد در تقوى و اتباع بر حسب تفاوت و مراتب آن و دلیل بر وقوع  
 كرامت كتاب و سنت و تواتر اخبار است از صحابه و من بعدهم تواتر معنوى چنانكه در قدر مشترك میان آن  
 نزد انصاف و ترك عناد مجال شبهه و انكار نیست خصوصاً از بعضى اكابر مشايخ طریقت و سادات ایشان  
 مثل غوث الثقلین سیدی الشیخ محی الدین عبدالقادر جیلانى و جز ایشان آنچه ان بحد کثرت رسیده است  
 كه لا یدر ولا تخصی است بعضی از مشايخ اهل زمان ایشان گفته اند كه كرامات وى رضی الله عنه مانند  
 رشته مروارید بود كه در پی یکدیگر می آمدند گاهی در وی ظاهر میشدند و گاهی از وی و یکی از ما اگر میخواهیم  
 كه در يك مجلس چیزهای متعدد از آن بگذریم و امام عبداللہ یا فعی گفته است كه كرامات وى ثابت  
 است بی شبهه و معلوم است باتفاق نرسیده است مانند آن از هیچ يكی از شیوخ آفاق و جماعه از  
 معتزله و آنها كه در پی ایشان رفته اند منكر شده اند كرامت را و بعضی گفته اند كه صادق و همیشه و كرامت  
 از وی بقصد و اختیار و اگر صادق و بدین قصد و اختیار خواهد بود و بعضی بآن رفته كه كرامت از جنس معجزه  
 نمی باشد مثل تكثیر طعام قلیل و نبع ماء از اصابع و مانند آن و حق جواز وقوع است بقصد و اختیار بقصد  
 و از جنس معجزه و غیره معجزه و تمام كلام در اثبات كرامت بدلائل و رفع شبهه مخالفان در كتب كلام مذکور  
 و لا حاجة الى البیان بعد العیان انتهى و فی تمییل الايمان و كرامات الاوليا و حق ولی عبارت است از  
 شخصی كه بزیاد معرفت و مواعظ طاعات و اجتناب معاصی و اعراض از آنهاك در لذات و شهوات مباحه



موصوف باشد اگر از وی خارق عادی بوجد آید و باشد و این در حقیقت معجزه نبی است که این ولی از امت اوست مثلاً معجزات آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم انواع اند بعضی از آنها پیش از بعثت وقوع یافته و آنرا ارمات گویند بعضی بعد از بعثت در حالت حیات و دیگر بعد از حیات وی از تابعان وی که اولیای امت باشند بوجدی آید این نیز از معجزات اوست که دلالت بر صدق وی و صحت دین وی میکند و وجود کرامات از بعضی صحابه و اولیای امت بطریق شهرت و تواتر ثبوت یافته است که در دو انکار را در اینجا مجال نباشد خصوصاً از بعضی اعظم اولیای مثل غوث الثقلین شیخ محی الدین سید عبدالقادر جیلانی و امثال ایشان امام عبداللہ یافعی رحمۃ اللہ علیہ گفته است کرامات بلوغت حد التواتر و معلوم بالاتفاق مایع مثلها من احد من شیوخ الافاق انتی کلام شیخ حمزہ اللہ علیہ حرره العبد المذنب المسکین محمد مرید محی الدین الحنفی القادری الغفوری البشاورى النوشهري عفا الله عنه عن الدیة عن جمیع المومنین آمین یا رب العالمین



المجیب مصیب وله نصیب اد علمه و علمه حرره محمد کل البکالی

المدرس بالمدرسة الامدادية الواقعة بمراة آباد (محمد کل ۱۳)

باسمه سبانه کرامات لاولیاء حق و ثابت بالقرآن و السنت

والاجماع کما هو بسوطی کتب العقاید و الله هو الموفق

بقلم فقیر غلام دستگیر قصوری کان الله له شرفه

مسائل مافوق بنده از نظر خود گذرانیده چونکه معمول

و مختار بود بنا بر افتاد هر کرم منم مفتی محکم شرع و سلطنته

کابل ۵ جمادی الاول ۱۲۸۶ هـ

فیض محمد مجیب

ما حرره بذ الفاضل العامل الکامل مولوی محمد مرید محی الدین

الحنفی القادری الغفوری صحیح مقبول عند العلماء و العظام

المجیب مصیب وله فی الآخرة نصیب کرامات

الاولیاء حق عند الملة الناجية حرره سید حمزة بنقوی الدهلوی

بده المسائل هی مفتی بهانی زبانا لهذا ختم

علیها العبد الافقر الی ربہ الاکبر (عبد محمد نور)

من اجاب اصاب کتبه محمد طاهر عفی عنه و عن

والدیة عن سائر المسلمین (الحاج محمد طاهر)

اصاب من اجاب کتبه لفقیر

سید عبدالرحمن الجیلانی عفی عنه



الجواب حق و المفتی بهذا مستحق كتمه الفقير

بدر الدین ع

المجيب مصيب كتمه احقر العباد محمد بدر الدين

عبد الله محمد

ابن المرحوم القاري محمد امير الدين الحسيني عفي عنه

حضرت علي عفي عنه

من مظهر لطف ولي

المفتقر حضرت علي

۱۳۰۶

جواب سئله چيكيكا جو ذكر صالحين كامور غم وشادي مين مطلقا صحيح ہے

جواب سئله ششم ذكر صالحين در مورد سرور و حزن يعني وقت خوشي و غم مطلقا صحيح است مقيد نسبت حتى آورده اند كه معتكف در اعتكاف خود ذكر صالحين بكنند و است چنانچه در تذكر الاوليا و امام عبد الرؤف مناوي در كنوز الحقائق و در المختار آورده است و در تذكر الاوليا آورده است كه حضرت شيخ جنيد بغدادی رحمته الله عليه گفتند كه مرید را چه فائده بود درین حکایات و روایات و گفت سخن ایشان لشكري است از شكرای خدای تعالی كه بدان مرید را كه اگر دل شكسته بود قوی گردد و از ان شكر مدد یابد و حجت این سخن آنست كه حق تعالی میفرماید كلا نقص عليك من انباء الرسل ما نثبت به فؤادك ما ای محمد علیه السلام قصه گذشتگان با تو میگویم تا دل تو بدان آرام گیرد و قوی گردد و دیگر باعث آن بود كه خواجہ انبیا محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم میفرماید عند ذكر الصالحين تنزل الرحمة انتهى و امام عبد الرؤف مناوي درین باب حدیث آورده در كنوز الحقائق قال علیه السلام ذكر الصالحين كفارة الذنوب رواه مسند فردوس الديلمی انتهى و كلام الابنیر و هو لا الاثم فيه و منه مباح عند الحاجة اليه لا عند عدمها و هو محمل ما فی الفتح انه مكره في المسجد باكل الحسنات كما تاكل النار الحطب كما حققه في المنهقر قراءة قرآن و حدیث و علم و تدريس في سيرة الرسول صلی الله علیه و سلم و قصص الانبياء عليهم السلام و حکایات الصالحين رضي الله عنهم و كتابه اموال الدين انتهى كذا في الدر المختار و لا يتكلم الابنیر انتهى كذا في الهداية باتمام رسيد كتاب مستطاب ثبوت الشفاعة

سيد المرسلين صلی الله علیه و سلم جلد الاول في التاريخ سلخ شهر الشوال ختم بالخیر و الاقبال ۱۳۰۶

در عهد دولت امیر کبیر ذوی العز و الشان استجمع الدوران حامی بلاد اهل الايمان ماحی آثار الظلم و بطغیان مصدوقه توفی الملك من تشاء و من التقديم المنان المستنصر من النصير الملك المستعان عني الخاقان ابن الخاقان ابن الخاقان امیر المومنین و امام المسلمین الامیر المنیر امیر عبد الرحمن خان بهادر سلطان خلد الله الملك الدیان ابقاه الله تعالی في الدولة الابدیة و السمریة اللهم ارزقه طول العمر و العافية و بقا

یعنی بنای غضب صاحب  
امیر صاحب بن خورشید  
نارال دولت و اید ملکه  
ابن سلطان  
انسان الامیر الغازی  
امیر المومنین امیر محمد  
افضل خان صاحب و آقا  
شان غفره الله له  
ابن الخاقان امیر المومنین  
الغازی امیر المومنین  
امیر و است محمد خان بهادر  
سلطان محمد خان بهادر



اللهم افتحه فتحنا عبدنا اللهم انصره نصر اعز بيزائه الکی تو این شاه درویش دوست  
که آسایش خلق در ظل او است نه دل و کشورش جمع معبودار نه ز ملکش بر آگندگی دور دار  
و بقدر و م سعادت لزوم شاهزاده کامگار عالیقدر و الا نشان ابوالنظر سردار نصر الله خان بهادر افغانستان  
سلطان المنان دام ظلالة و اجلالة و ازین سبب اسم مکرم امیر صاحب کابل و افغانستان جزیرا الله سبحان  
تحریر کرده ام که دعای پادشاه اسلام از جمله واجبات است و علماء هندوستان نامهای نواب را  
تحریر کرده اند بنابرین که وطن مالوفه مسکین ملک افغانستان است و آرزو کردم که اسم شهریار جم قتل  
حضرت ظل الکی لازالت اقامه دولته طایفه مزید عاباث چنانچه در ارشاد الطالبین آورده است گفته اند  
الدعاء مفوضتان الدعاء للایمان والدعاء للسلطان انتهى حرره العبد المذنب المسکین محمد مریدی الدین

الحنفی نقادری الغفوری الپشاورى النوشهرى عفا الله عنه تواریخ طبع کتاب صداقت نصاب  
ثبوت الشفاعة سید المرسلین من تصانیف قدوة المحققین اسوة المحدثین مولانا مولوی شیخ محمد  
مریدی الدین صاحب مد ظله نظیر و قمر زین العابدین عابد پشاورى بنکامیکه عازم سفر حرمین الشریفین دم

ثبوت الشفاعة چو بطوع شد	بتوضیح آیات و اخبار هم	بتاریخ او هر ورق در صد است	محمد شفاعة کند در احم
ثبوت الشفاعة کتابی طبع	برآمد چو از قالب طبع راست	پیش سال طبعش بگو عابد	محمد نبی شفیع الوری است
نهی ثبوت عیثا که در شهادت	نوشته قول هم پیر بیدل قول خدا	چو سال طبع طلب کردم از خرد گفتا	بگو نگاه محمد شفیع و ز جزا

ایضا تاریخ تصنیف بهمن کتاب شفاعة سید المرسلین علی علیه السلام طبع حرمین بنابرین کتاب کل ضامن حرمین

چو روز جزا در حق مذنبین نه	شفاعت کند سید المرسلین	خدا یا بحق محمد نبی	مکن زبان جماعت مرا اجنبی
ازین چند اوراق تصنیف	فوائد روان کن ز تالیف ما	چو دریاب فیاض کن در زمان	مراد و ایمان مادر امان
بایوان توحید و ارشاد سلم	با فواج اسلام ظاهر سلم	چو کرده ز تاریخ طبعش کلام	کریم رسانش بهار اسلام

تاریخ سیم علی یقین که کتابی است مرهم دلها و یا کلید مراد است حل مشکلات

ازان سبب بسال طبع گفتمش آغوش نه که غریبان ضلالت کشد به ساحلها



حق تصنیف اس کتاب محفوظ است که بی صاحب بدون اجازت مصنف تصدیق نکرین فقط



# تاریخ چهارم طبع از مشفق حاجی محمد صدیق بن حاجی ماسم تخلص اخلاص

مرید محی دین علامه و مفسر  
ضیاء از علم و ادب اسلام و دین را  
زواج طبع حق جوئے جنابم  
کتب تالیفات و تصنیفات کرد  
درین ایام نیک انجام داد  
ز تحریر و نقلت میربیین  
به منقولات و معقولات و تحریر  
پس تر وید قوم این قسم  
در این جلد کتاب الاجاب است  
چرا باشد زین حامی اسلام  
به مولانا عطا کرد است خالق  
شد اسم سائیش مشهور عالم  
طبیعت ابر و بار سائل  
سیم صبح چون مژده به من داد  
خیال آمدی پتایع بحسری  
ندائے مالت غیب این چنین داد

سبق برواز هم عالم به حجت  
بزرگ سپهر محرم طلعت  
شده مقطوع هر شاخ ضلالت  
به استدلال و استحکام و حجت  
چو حجت افتاد و در باب شفاعت  
ز قرآن و حدیث پاک حضرت  
گروه بخیران را داد و نعت  
قسم کرد این کتاب نوز جودت  
با استدلال اثبات شفاعت  
سر منکر حب از تیغ حجت  
فصاحت هم بلاغت هم متانت  
زوسع و الوقت از هر و طاعت  
زبانش مایه بحسب شریعت  
ز تصنیف حب دید پاک طینت  
پریشان بودم از فکری کثرت  
بگو اخلاص اسرار شفاعت

انفال مکاتبات و مراسلات در مقبولیت کتاب مستطاب ثبوت الشفاعت

سید المرسلین صلی الله علیه و آله وسلم بزرگوار سرکاری رسیده اند از هر بلاد

۴  
اصل نسخ  
در شهر کربلا  
موجود است  
در کتابخانه  
مکتب کربلا



و او طمان خصوصاً بغداد و اسلام بول و لاهور و کشمیر و پشاور و ملک سندھ  
حیدرآباد و سند و ستان و کاتھیاوار و من گت گار و ذرہ و اربن مقدار را سر اسرار  
فرمود بکاتیب شریف خود با مرہون منت نمود اند اللہ تعالیٰ حل شأنہ بنعمانی بے  
منتہای خود سرور موفور کروانا و انہ را وف بالعباد بحرمتہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
واللہ الا مجاد از بغداد و شریف از جناب سیادت مآب مولینا سید حامد القادری نقیب  
زادہ ابن سند الکاملین و سید العارفین مولینا سید محمد صالح صاحب نقیب زادہ حسنی  
حسینی حبیلانی بغدادی عراقی قدس السدرہ مکتوب سیدہ

## بسم اللہ الرحمن الرحیم

نقل اصل

اسلام الا تم المخرج بالموقع والا کرام تخص بہ الحب الشفیق الاشیم مولوی محمد مرید محی الدین المکرم  
سلمہ اللہ تعالیٰ من کل الم بخت سید المعرب و العجم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آمین غیب السلام  
السوراکل عن خاطر کم العاطر و مزاجکم السایم الظاہر و غنا الفضلہ تعالیٰ و برکتہ الاجداد اولم نزل بحیرہ و لا زلنا  
نرعو اللہ لکم و للمسلمین فی الاوقات الخس عند حضورہ قد جدنا قطب و اریة فلک السعد و الفوت و الصمد  
قدس السدرہ النورانی بالخیر و السور و اسلمہ تعالیٰ بجاہہ ان یوفقنا و ایاکم للخیر و لما یحبہ و یرضی امین  
ثم الباعث التحریر کتاب الموق و الدعا ہو بینما ترقب اخبارکم البشارة اذ یا سر ساعہ وصلنا کتابکم المورخ  
ہ اصغر المطفہ قرائناہ سرورین و اللہ تعالیٰ حامدین لدوام سلامتکم و سلامتہ جمیع من الاحباب  
و ما ذکرتم فیہ صابر مفہوم اما عن وصول کتابنا الیکم و مسرکم فیہا فذلک من صدق الموق و مشہور  
عندنا محبتکم ازید من ذلک و اما ما عرفت من طرف آخر طبع حجة البیضا بسبب عدم الرویات من  
مصرف حجة البیضا فاما اللہ لیسہل سیرکۃ الفوت من غیوبہ و انشاء اللہ لا تقطعون الا مل عن قریب بکولہ  
تعالیٰ تیسر و بیانی طبع الباقی منہ بالتدریج لا مرة واحدة و لکن امضیا صابر بلع الطبع من ہذا القدر و لذلک  
ارسلتمہ مطبوع منہ و صلتنا فی البوستہ لصفحة راجستری و معہ ایضاً کتاب ثبوت الشفاعہ واحد



نسوة لنا والثاني لجانب الفضل السيد عبد الرحمن افندي فاما الذي الى السيد عبد الرحمن افندي  
 عطياه له وصا ورسور بذلك يبلغكم الدعاء والذي اليها فالآن نحن بمطالعة واطلاعنا على عباراته  
 فاذا هي عبارة راقية فائقة مستحسنة المآل نسل الله ان يجعل عليكم مشكورا انه كريم غفور فحققة انكم بذلك  
 تقيهم بهج الافادة الخاص والعام خصوصا ثبوت الشفاعة لسيد المرسلين والندار في الاغاثة بالنبي صلى الله  
 عليه وسلم واسماع الموتى الذي هو خلاف الوهابية الجاحدين لذلك وعلى الخصوص باب المحاسن و  
 الاوصاف والكرامات الحاصل جميعه لائق مستحسن بذكر المآثر خيرة المآل ان لا تقطعون اخباركم  
 ومكاتبتكم على الدوام ولا تمنونا من الدعوات الخيرية كما اننا لم نساكم من دعاء الخير عند الحضرة السنية  
 وبلغوا سلامنا ووعائنا لجميع من سئل عننا من المريدين والمحبين وعلكم السلام ورحمة الله وبركاته سنة ١٢٨٥  
 تاريخ ١٠ ربيع الاول الداعي كيلاني زاوۀ غاوم سجاد ه جدي السيد محمد عامر القادري خلف الرشيد  
 پير سيد محمد صالح القادري نقيب زاوۀ الحسن الحسني عليه الرحمة از استانبول مكتوب مرغوب جناب  
 مستطاب سيادت آبا سعادت وشرافت انتساب مولينا الشيخ السيد محمد سيف الدين افندي  
 الجيلاني الحموي ابن عمدة العلماء الكرام مفتي الاسلام الشيخ السيد محمد رفيع افندي كيلاني حموي زاوۀ حرم  
 وبركاته لفضل هو الله تعالى سنة قدوة العلماء الكرام في المشايخ العظام حضرت مولوي الشيخ  
 محمد مريد محي الدين صاحب القادري الغفوري دام بقاؤه آمين من بعد اسلام عليكم ورحمة الله وبركاته  
 ابدي لجنابكم قد اخذت كتابكم الغرير وما شترتم به صار معلوما فحمدنا الله تعالى على صحتكم وصحة جميع الاحباب  
 والمريدين بلغوا سلامنا الى كل من سئل عننا بطرفكم من المحبين والاخوان ووصلنا من كتابكم الشفاعة حقيقة  
 كتاب لا مثال له مفيد بآب جامع لكل فضيلة حسنة جزاكم الله عن صاحب الشفاعة الكبرى صلى الله عليه  
 وآله وسلم خير الجزاء في الدنيا والآخرة ووفقكم الله لكثير من التاليف النيرة الدينية وادام الله لقاءكم  
 في التاريخ ١٠ ربيع الآخر سنة ١٢٨٥ اله الرافق كيلاني زاوۀ السيد محمد سيف الدين ابن نقيب اشراف حماه  
 السيد محمد رفيع الجيلاني الحسن عفي عنه از شهر لاهور مكتوب مرغوب جناب مستطاب محلي القاب  
 علامه زمان فهامه ووران محب النوادر مولانا مولوي غلام قادر صاحب اعلى مراتب ساكن بهره

زيتنجبير

لاهور



زا و عنایت - بخدمت بابرکت جامع الحسنات والبرکات عارف معارف عابج معابج تصدیق  
 و اصل مقام تحقیق و تدقیق مولوی محمد مدیحی الدین صاحب سلمکم اللہ تعالیٰ بحسن التوفیق السلام علیکم  
 ورحمة اللہ وبرکاتہ الحمد للہ کہ فضل حق سبحانہ شامل حال است و عافیت مزاج و حاج مسؤل و مامول  
 سابقاً مکتوب بہجت اسلوب و حالاً کتاب جامع الصحائف الطائف تنویر الشفاعۃ و سائر رسال  
 طرائف و فتاویٰ شریف مسرور الحب مجبور الحال فرمود جزاکم اللہ تعالیٰ و شکر سعیدکم اللہ تعالیٰ قبول  
 فرماید و عوام و خواص را فقع عظیم بخشیدہ ہرچہ مسائل و رسائل یا و با و بجز طبع آوردن موجب ترویج  
 دین متین است و مثنوی عظیم مکتوب سامی و رہبرہ رسیدہ و کتاب در لاہور و ستر روز اخیر در جواب  
 رفت معاف فرمایند کہ طبیعت کامل بود مولوی عزیز اللہ بنی گرام عرض میکند راقم فقیر غلام قادر  
 از لاہور یوم و دو شنبہ ۱۳ - تاریخ شہر صفر المظفر ۱۳۳۷ھ از شہر کشمیر محلہ عالیکدل عنایت نام  
 عنبر شامہ جناب فیضیاب سیادت پناہ کمالات و ستگاہ معارف آگاہ صاحب سجادہ قادریہ  
 و حالات سنیہ مکرمی حاجی میر قاسم الحسینی قادری زاد اجدالہ و اقبالہ ہوا القادر مولوی صاحب  
 فضیلت پناہ جامع المعقول والمنقول حاوی الفروع و الاصول محب خاندان قادریہ مولوی محمد  
 مدیحی الدین الحنفی قادری دام فیضہ از جانب فقیر سید قاسم قادری عالیکدلی بعد  
 اتمام تحائف سلام سنون الاسلام واضح خواطر شریف آنکہ کتاب شریف لا جواب مسمی بہ  
 ثبوت الشفاعۃ بعد نگارانی بسیار دیدہ نظر منتظران را روشن و منور گردانید آن کتابی است لا جواب  
 کہ قلم از تحریر اوصاف بی پایانش عاجز و قاصر است و بیان در تقریر مدایج بیکرانش فائز سفینہ کہ در و  
 بحر با بود این است و مقبول و دلنشین ناظران عقیدت نشان و محبان حضرات عالیہ درجات شدہ  
 است انشاء اللہ تعالیٰ آیندہ از آن جناب بقیۃ نقدی برای مطالعہ دیگران یعنی ہر کہ خواہ طلب داشتہ  
 آید جزاکم اللہ فی الدارین خیر الجزا را میں خادم جناب عالیہ قادریہ سید قاسم قادری حسینی عالیکدلی  
 عفی عنہ ۲۱ - ماہ صفر المظفر یوم شنبہ ۱۳۳۷ھ [قاسم حسینی] از قریہ مروان ضلع شیاور مکتوب  
 مرغوب محبوب جناب فیضیاب معلی القاب مجمع الفضائل و منبع الفواضل اعلم العلماء و قدوة الکملار

کشمیر

قریہ مروان



مکرم سید مولانا سید احمد سلمه الله الاحمد الملقب بمیا صاحب گجری زاو فیوضاته و برکاته رباعی  
 نوک قلم صنع تو در سبدا فطرت \* انگیزه بر صفحه کن صورت اشیا \* سجاده نشینان نه ایوان افلاک \*  
 حکم توفیر و زنده قناییل زوایا \* مؤسس اساس دین مستین \* متمدن قواعد سنه سید المرسلین \*  
 منظر احکام مفید الیقین \* \* اعنی محمد مریم الدین سلمه رب العالمین \* از جانب دعا گوئی غائبان  
 بعد از تبلیغ قوافل دعوات و اقیات و ترسیل صحائف در حیات ذاکیات معروض ضمیر سنجیل نظیر میگردد  
 که احوال این محال به طبق مشیت ذوالجلال موجب حمد اسید از جناب ایزد منان که جریان احوال آن  
 جانبان سبب شکر بی پایان بوده باشد مهرباناً خط فرحت منطآن شفقت فرموده و روان سعید رسید  
 چون بلال شوال فرحت افزا گردید و رسائل مراسل آنجناب جان رفته از معدن بدن گویا باز گردانید  
 بیت افغانی شکر و باری پروردگاری \* چه دایم دی بخاطر کی و دین کاروی \* به تصنیف رسالت  
 مشرف به رسائل دین لیگی هر طرف \* به خیر الکلام ماقبل و دل و لم یل العبد **سید احمد** از شهر  
 پشاور و در مکتوب مرغوب از جناب فیضآب فضیلت پناه کمالات و سنگاه مشفق اشفق مکرم بلاعد  
 وحدود حاجی مفتی محمود سلمه الله الودود و زاد الطافه بجناب خوبی های بیکران و نیکی های بی پایان  
 فاضل جلیل القدر و کامل نبیل المنظر مولانا و اولاد مولوی محمد مریم الدین صاحب دام افصانه از جناب  
 تراب اقدام هر که و مهم عجز نمود و بعد از تسلیات فراوان معروض آنکه شکر الحمد و المنة که جریان حالات  
 نیازمند بخیریت است صحت و سلامتی جناب مع کل توابع و لواحق ایشان مطلوب آنکه از رسیدن  
 نواز شامه حاجات جناب ممتاز شدم اگر هزار زبان باشد از شکرش بیرون آمده نتوانم بدعا گوئی  
 و خیر خواهی الکفایس است و شیخ صاحب کتاب اشاره داده ام و احوالات مروج زمانه را دیده  
 در زاویه گنهای از همه قطع برید نمودم و هر کسی را آخرت در پیش است اما حامی دین محمدی صلی الله  
 علیه و سلم خداوند تعالی است تعصب متعصبان تغیر و تبدل نمی یابد چنانچه در دل جناب استیصال  
 فی ضلالت مضلّه است همین قسم مروج تا قیام قیامت پیدا خواهند شد و به براین بین و ایشان خواهند  
 آورده الله تعالی ذات بال کمالات جناب را آگاه صحت و سلامت وار و که بجان فشان و غنچه



دین متین و ارید چونکه بنده کامل است تقصیرش معاف فرموده باشند زیاده و السلام محرره ۹ شهر صفر المظفر ۱۳۱۲

## قصیده

رونق بازاردین است زان مجی الدین  
گرچه جسم عالیش از انس چون آمد برون  
علم وافر صدق مفرط از عرق ریزی در فروع  
چون نباشد اینچنین کوست خلیفه آنجناب  
بود آن پیر طریقت مرشد راه هدی  
آفتاب آسمان علم فتنه مصطفی  
عالم علم شریعت مفتی هر مسئله  
شد مقید در حصار محبت و حصن سکوت  
در سخاوت بحر بود و در شجاعت شیراز  
نام نامی اسم سامی صاحب است عبد الغفور  
یا الهی دار مولایم مرید محی الدین  
از هموم و از غموم و دور وارش در آمان  
آفرین صد آفرین بر اینچنین مشفق محب  
سعی او مشکور باد و والدش مغفور هم

اسم سامی با مسمی است گشته زان مبین  
لیک باطن از ملائک خاصیت او بین  
پیر اخوان می نماید نور سائل علم دین  
آفتاب علم بوده بدر زهد زاهدین  
اسی زهی زان عارف باشد خلافت این  
جلوه افراست بر وجه علم شرع شاه دین  
در شروع و هم اصول آمدند در هر اینچنین  
وقت بحث از ذات پاکش هر گروه ضالین  
منهزم گشته کفار زان امام عارفین  
زان امام الاتقیاء بین تو محی الدین  
پیشوای خلق جاوید نافع للعالمین  
پر مهر گردان تو شجرش باغ و بارش متین  
دوستان را یاد دارد و داناگان از حبسین  
قلب او سرور باد و کان رحمة للعالمین

## وله ایضا

گرچه دورم از جنابت قرب دارم از خیال  
هست کرامت در تصانیف اینک ناگردد گهی  
آفرین صد آفرین بر آن مولف کرد عهد

پیش رویم از تصانیف جناب این موصال  
دل ستود از قرائت تشنگان را چون لال  
ساخت بهر مستفیضان اینچنین سحر حلال



بندگی از پیش کرده پیش و ارم ازین سبب  
 گر عنایات جناب مبذول میباشند پیش  
 منفر اخلاف ممدوح است از فضل اگر  
 عفو تقصیرات خواهم از کمال در جواب  
 خالق ارض و سما دارد و وجودش دانا  
 باعث ترویج تالیفات او این است ضرور  
 فیض عاقلش با وجاری تا که دوران است فلک  
 چون مریحی الدین محی الدین برابر سرش  
 بوصیفه همچنین وار و توجه بر جناب  
 بس کن ای مسکین تو بس کن نصف ممدوح است

لیک از سستی و لسیان قاصر و عرض حال  
 غیر ذکر خیر سامی کی بر آید زین طلال  
 تأقیامت ذکر او باقی بود از این خصال  
 ملتجی ام از کرمان عفو را بی قیل و قال  
 هم جمیع احباب اطفال شالغش گرد و کمال  
 همچو فسطاس اند تمامی منکر از تنگ مجال  
 از تصوف علم هر دو در غم الفت کل لطلال  
 فیض جاری مثل باران است از پیران این خصال  
 قادری حقی از اکتست شتهر صاحب جمال  
 از هزاران یک نه آید از آنکه هست جنانوال

ک  
 کواری

از مکان کواری شریف واقعه سنده حیدر آباد از عالم التحریر و فاضل کامل التحریر العلماء افقه  
 کمال جناب ولایت مآب قطب المشایخ والارباب و قدوة اولی الالباب نخبه السالکین عمدة الافق  
 پیشوای اهل یقین سند الکاملین شهسوار ناسوت بلند پرواز ملکوت شهباز جیروت صاحب اسرار  
 لاهوت المقصود بحبل اللہ المتین و حیدر زمان فرید دوران مقتدای طریقه انقیه حضرت نقشبندی مجدد و سعید  
 قدس اللہ اسرارهم مولانا الحاج مولانا حضرت شیخ محمد سعید صاحب والامراتب سلمه اللہ تعالی عن جمیع  
 المصائب والنوائب زاوہ مجده و فقیه و مرثیه و عنایه من احقر مسکین بالایق تراب  
 اقدام الاولیاء و العلماء ریان عنایات ایشان موصوف نیستم مگر اللہ تعالی جل شانہ لسان فیض ترجان  
 خاصان خود را در باره من احقر مسکین خاکسار و زده واریعقدار قبول فرماید بمنه و کرمه نقل اصل منظوم  
 که از حرف اول مصرع اولی هم مسکین خاکسار و از حرف اول مصرع ثانی اسم او شان می بر آید

در مصنف توضیح قصیده طبع از ایشان سلمه

م مخزن اسرار علوم سلیم ا م معدن انوار صفات قدیم



ح	حامد و محمود بذكر خدا	۲	ح	حامی احکام رسول کریم
م	ماهی سر بر ز شرعی	۳	م	مور و الطاف روف و رحیم
و	واده و راهب طالبان	۴	و	والکم در ذکر خداستقیم
م	مخلص هر صاف دل و نیک خو	۵	س	سفره اسلام کشاور عیم
ر	رشک فرار ادب عالمان	۶	ع	علم کشاور طبع هر حسیم
ی	یافت ز قرآن فهم رمز را	۷	ی	یاری بخشید به نعمان عظیم
و	دولت افتار بجکش روان	۸	و	و هر حسین کرد بهر شش و سیم
م	مصدر افعال زری صوفیان	۹	و	ورد نما جبر و غنی مستدیم
ح	حاجی عرفات بعرفان جان	۱۰	ط	طوطی طایفه بشریت کلیم
ی	یوز دل میشه فتوار و می	۱۱	ن	نخ فلکن در مذهب با سقیم
ا	اسعد دوران و حید زمان	۱۲	ل	لال زبان پیشش کام لیم
ل	لطم زن مدعی لاف زن	۱۳	و	وافی اخلاص بجان سلیم
و	دست فلکن جبل متین پرا	۱۴	ا	افسار ابد از فقرش مستقیم
ی	یافت کس از صحبت او فیضها	۱۵	ر	رخت بندر و ضمه دار النعیم
ن	نامی نامش بود احیاء دین	۱۶	ی	یاور او غوث جهان شصیم
	هر یکتا سلیم و دعا و صفنا			پیش کشش باد بسلاک نظم

از شهر رانی پور شریف واقع سنده حیدر آباد مکاتیب شریف از جناب ولایت مآب قدس  
 السالکین عمدة الکاملین سلاک السادات الکرام عمدة النجباء العظام اسوة الکبراء الفخام ذی القدر  
 والاحترام المتمسک بجبل التدرستین مولانا پیر کبیر سید غلام محی الدین شاه صاحب الحسنی الحسینی  
 الجیلانی زاد فیوضاته وبرکاته این مکتوب شریف یوم سه شنبه ۲۶ - شهر شعبان المعظم ۱۳۱۳ بزرگ  
 واک رسیده - مرید و رگانه قطبیه محقق عیدم العیدیل مدقق بربع البیدیل مآدر التظیر فاقد البشیل محبنا

ناپور



مولوی معنوی مولوی محمد میر محمد الدین صاحب زاد علمه بعد تبلیغ دعوات اجابت آیات مسنونه حضرت سرور  
 کائنات علیه افضل الصلوات والقیات مکشوف ضمیر درایت لطیف بر مصارف اوقات حسات خفا لغا  
 به فضل و کرم حضرت الهی مستوجب حمد و شکر نامنتهائی است و مشرود بصحت و سلامتی آن یگانه روزگار از  
 بارگاه قادر کردگار مدعو و مرحوم ابا هو المدعا درین آوان مسرت اقرا ن پارسی چند صحائف افادت  
 ردالفط طبع از عالمیه مرسله آن زبدة العلماء در حسن اوقات و اشرف انات و رور سعادت  
 آموذ نمود از مطالعه آن تبحر علمیت و فو در آیت آن سرمایه سعادت حالی را سئ خادمان عالمی گردید  
 الحمد لله که ایزد مفضل العطا یا آن ممتاز البرایا با وصف حدت طبع وجودت ذهن و کثرت ممارست  
 و کمال معلومیت رسوخیت اعتقاد و بجنور فالض النور حضرت قیوم یزدانی قطب ربانی محبوب سبحانی  
 قایم الشکره العزیز درجه کمال عطا فرموده و بمرتبه جمیع بین الکمالین شریعت و حقیقت فائز نموده است  
 امید که آینده نیز آنچه جوهر طبیعی از ابکار خاطر بساحل برون خواهد آمد متعاقبا بنام نامی خادمان درگاه  
 معلی ارسال داشته باشند که از مدارج افادت بعید نیست تازه اینکه قبل ازین در باره تحریر تعیین  
 مکان اذان بین مدی الخطیب شکاری رفته بود و در حال نیز اندراج است که درین باب از اقوال  
 فقهار امت مرحومه و محدثین سنت نبویه احقا فاللحق تحقیق کما ینبغی نموده عنقریب ارسال خواهند  
 که درین ملک در خصوص این باب احتمالی کثیر روی داده و تعمیل درگاه معلی تا بصدد و تحریر آن  
 تحریر موقوف و معطل است نوعی که مطابق رای مجتبه انتمائی آن سرآمد فضلا رخوا بدو و تعمیل خواهد  
 رفت زیاده خیر و السلام فقط تحریر تاریخ ۱۹ ماه شعبان المعظم ۱۳۱۳

رباعه اجماع الزنل محمد الدین  
 چه خوش گلیت معطر غلام محمد الدین

و عا نامه پیر سید غلام محمد الدین شاه الحسنی الحسینی القادری الجیلانی البغدادی  
 ثم الراجی فوری از حاضر الحین خادم العلماء رتراب اقدام الفضلا المدعوبه مخدوم الشریف عباسی ملازم محل  
 حضور فالض النور مدوح مراتب تسلیمات اشتیاق آیات مطالعه با ۱۲ از شهر اورنگ آباد  
 از جناب شفقت مآب غت و فضیلت نشان مکر می ام محمد نور خان سلمه الله المنان و فعدا رتراب اول  
 رساله سیوم شهر می محاکم کاری نا که محله بابو حجام مدرسه حنفیه قادریه غفوریه بملاحظه اقدس جناب حضرت مولانا



و محمد و منامولوی محمد مریدی الدین الحنفی القادری الغفوری البشاوری النوشهری دام ارشاد

باسمہ لیسے لکھا

دل و جان فقیر فدای آن بدر نسیر باد۔ از فقیر آوارہ و ناکارہ تسلیم و نیاز خادمانہ قبول فرمایند۔ و بعد از  
از مباد حق پرستی و مخاصی از خود پرستی یاد آرند۔ کتابین پوچھن بین بدرجہ غایت مسرور ہوا۔ از دست  
فقیر بنیوانا میر ہیچ + خزانکہ بصدق دل دعاے بکند + سلسلہم اللہ تعالیٰ مع الخیر و العافیۃ فی الدین  
والدنیا و الآخرۃ در حقیقت اپنے تحقیق مسائل اختلافیہ میں کمال کیا ہے اور کچھ کمال صحیح طور پر آپ کے  
کمالیت تائید پر وال ہے۔ اور یہ کمال بغیر از حصول فیضان الہی محال اور حصول فیضان الہی بجز قبولیت  
خاص و ہم و خیال۔ پس بیشک و شبہ آپ مقبول جناب الہی ہوا و منظور بارگاہ رسالت پناہی محالی  
علیہ وسلم زیادہ ازین مبالغہ است و مبالغہ فعل الکاذبین بارک اللہ فی امثالکم و متع اللہ المسلمین  
بطول بقائکم برای فقیر در وقت خاص دعا خیر فرمایند کہ برای غائب وعدہ اجابت است و ماک  
ذات علی اللہ بعزیز۔ عاجز محمد نور خان و خدارترب اول سالہ سیوم مقام چھاؤنی اور رنگ آباد دکن  
از شکار پور سندنہ از شفقت نشان غلام محمد ولد پیر یہ حوالدار رسیدہ بخدمت بابرکت جناب مولانا مولو  
محمد مریدی الدین صاحب بحر العلوم دام فیضہ۔ بعد السلام علیکم معروض خدمت است کہ قبل ازین یک خط  
برای طلب رسالہ شریفہ متبرکہ مسمی بہ تحفۃ الاخیار فی بیان الصلوٰۃ علی السکون و الوقار و رسالہ ثبوت الشفا  
از الیفات آن عالم تحریر نوشتہ ارسال نمودہ ام الرقبہ از رسیدن این کار و ارسال نمودہ اند بہر والا پیر یہ  
کار و نہ از بزرگیہ و بیوی ایل ارسال نمایند کہ بسی انتظار دارم و شب روز شوق مطالعہ و تزیینت بسی  
مشتاق ام برای خدا محروم نہ سازند و برای خدا در فرستادن ویر بخوانند کہ و بندہ را ممنون احسان  
خواہند نمود و واقعہ شکار پور سندنہ در محلہ پیر وادوالی صاحب غلام محمد ولد پیر یہ حوالدار الضیاء نقل مکتوب  
بخدمت جامع کمالات ظاہری و باطنی عالم علوم عقلی و نقلی جناب مولانا مولوی محمد مریدی الدین صاحب  
دام فیضہ۔ بعد السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ معروض خدمت عالی درجہ است آنکہ حضرت مکتب مرسولہ  
جناب سلامت رسید نہایت ممنون و مشکور احسان فراوان آن صاحب شدم و آنچه کتب رسال

پور



مولفہ آن جناب مطبوع شدہ باشند از قیمت مفصلہ آن اطلاع فرمائند کہ عین عنایت خواہ شد۔ رقم  
 غلام محمد ولد پیرہ والد اس کا کن کار پور با تمام رسید انقال مکاتبات فارسی و ہندی  
 مکرر آنکہ یک نسخہ کتاب ثبوت شفاعت سید المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مشفق کرام سادات عظام  
 جناب غلام سید صاحب حسینی نسباً حنفی مذہباً قادری مشرباً واسطی البلگرامی زاو عنایتہ و تحفہ گویا  
 فرستادہ شدہ بعد ملاحظہ آن جناب ایشان در استحقاق کتاب مذکور چند سطر سیل عبارت  
 ہندی تحریر کردہ اشفاق نمود فرستادہ اند بنا بر آن درین کتاب انگاشتہ شدہ کہ بموجب عبارت  
 ایشان استحقاق کتاب بدانند و آن عبارت اینست۔ عالیجناب فیضیاب حضرت قدوة  
 السالکین زبدۃ العارفین جناب مولانا مولوی محمد مرید محی الدین صاحب بحر العلوم  
 قادری دام اللہ فیوضکم۔ بعد ادای طریقہ سلام کہ از ہم اسلام ہے مدعا نگار ہوں۔ کتاب مرسولہ  
 جناب مسمی ثبوت الشفاعت خاکسار کو وصول ہوئی اوسکے مطالعہ سے طبیعت نہایت بلکہ بزرگ عنایت  
 محفوظ و مسرور ہوئی۔ اس میں شک نہیں کہ اپنے دریا کو لوزہ میں بند کر کے دکھا دیا ہے اور ایک ایسے اہم  
 مسئلے کو اس تھوڑی سی تحریر میں ختم کر دیا ہے۔ اگر آپ کی اس تحقیق و تدقیق کی کچھ بھی فائدہ بجائے تو ممکن  
 نہیں کہ وہ ایک دفتر عظیم میں بھی سما سکے اور اگر اس کتاب کی عمدہ اور بہتر ہونی کا ثبوت دیا جائے تو اوسکے  
 لئے ایک ایسی بھی کتاب ہونا چاہئے۔ مختصر یہ ہے کہ شفاعت کے ثبوت کے لئے ہر مومن و نیکو کو اس  
 کتاب کا اپنے پاس رکھ لینا کافی ہے اسلئے کہ جو جو حوالہ کتب احادیث وغیرہ سے اس میں درج کئے گئے ہیں  
 نہایت مستحکم اور لائق تحسین و آفرین ہیں۔ سچ تو یوں ہے کہ ایسا کوئی رسالہ اثبات شفاعت میں آج تک  
 کسی نے نہیں لکھا تھا جسکے ہر فقرہ سے بوئے علیت اور ہر جملہ سے اثبات شفاعت پائی جاتی ہے۔ یہ کتاب  
 کتاب نہیں ہے بلکہ اہل سلام کے لئے اچھی اور مضبوط دلیل ہے جسکے رو کرنے کی اب کوئی مخالف جرأت  
 نہیں کر سیکے گا۔ اور یوں تو لوگ خدا کو بھی نام رکھتے ہیں پھر بھلا بہ مقابلہ خدا یہ تو کوئی خیر نہیں ہے۔ البتہ  
 مزاج لوگ برسر انصاف اگر اگر اس کتاب کو دیکھیں تو ممکن نہیں کہ وہ بے انتہا اس کتاب کی قدر نہ کریں۔  
 اور اگر اس حالت میں بھی ایسے تکبر کتاب کی قدر نہ کی تو میرے نزدیک دنیا میں اونسے بڑھ کر کوئی کم نصیب



اور بے وقت سمجھے جانیکے قابل نہوگا۔ کیونکہ پیغمبر صلوٰۃ اللہ وسلامہ کی شفاعت کا اقرار ایسا ہے جیسا کہ  
 اونکی نبوت کا اقرار اور جس شخص نے اونکی نبوت کا اقرار کیا اوسے گویا خدا کا اقرار کیا پھر جسے خدا کو پکارنا  
 تو وہ صاف نجات پاچکا۔ دوسری اس کتاب میں یہ خوبی ہے کہ لفظ یا رسول اللہ کہنا اور یا  
 کہنا بڑی مستند احادیثوں اور آیات قرآنی سے ثابت کر کے جائز و صحیح رکھا ہے۔ یہی نہیں بلکہ اعظم  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور علم انحضرت حیات اور رحمت میں یکساں بعد بڑے بڑے دلائل میں  
 ثابت کر دکھایا ہے اسطرح میلا و شریف کا قیام اور قبروں پر پھول چڑھانا اور یا شیخ و یا سید عبد القادر  
 جیلانی شیخا کہنا اور اولیاء اللہ کا علم غیب بواسطہ ہونا اور اونکی کراماتوں کا اظہار ہونا اور اونسے  
 بلاؤں وغیرہ کا دفع ہونا بڑے عمدہ طریقہ اور نہایت شرح و بسط کے ساتھ لکھا ہے اوسپر سزا دینا یہ ہے  
 کہ ہر مسئلہ کی تحقیق کے نیچے علماء وقت کے استقفا اور مواہرین بھی بہت خوبی و خوش اسلوبی کے  
 ساتھ درج کی گئی ہیں۔ جس سے میرا پورا پورا خیال یہ ہے کہ یہ کتاب بیاعت اپنے عمدہ اور بہتر ہونیکے  
 بہت جلد منظور نظر عاشقان حبیب کربانی ہو جائیگی۔ اور سجد و سبے انتہا اون نیک باطن مسلمانوں  
 اور سچے دینداروں کے حق میں مفید اور موثر ثابت ہوگی جنکے صاف دلوان میں ایک شمع بھی جوش  
 محبت احمدی اور خواہش شفاعت مجہدی ہوگی۔ چہی بھی خوب ہے اور کاغذ بھی نہایت صاف ہے  
 خط کے عمدگی بھی بہت اعلیٰ ہے غصکہ بہ صفت موصوف ہے۔ اور باوجود ان سب بھلائیوں کے  
 قیمت بھی بخمال رفاه عام تھوڑی رکھی گئی ہے۔ جس سے ایہ امید کیجاتی ہے کہ ہمارے دینی ہاں اسکی ایک  
 ایک جلد خریدنے میں دیر نہ لگائیں گے اور اس کتاب کو موجب خیر و برکت سمجھ کر ضرور ایک ایک نسخہ اپنے  
 پاس رکھیں گے فقط والسلام اور یہ بھی امید قوی ہے کہ آئندہ کو جناب اپنی تالیفات و تصنیفات  
 سے اس خاکسار کو ضرور مشرف فرماتے رہیں گے۔ اور اس قطعہ تاریخ کو جو کہ ذیل میں درج ہے اپنی کتاب  
 میں بشرط گنجائش تحریر فرمائیں گے۔ راقم ہیچوان غلام سید غفر اللہ و نوبہ و ستر اللہ عبوبہ خوشدلیں متخلص ہیں

قطعہ تاریخ طبع کتاب

عجب این نسخہ ناظر سب سے شد

کہ شروثمان دین رفع شد



زاستحکام و اثبات مضامین  
چو اویره این رساله خوب و بهتر  
بگوشش من کسی از غیب گفته  
بلای طعن هر منکر و دفع شد  
پس سال طبع مائل طبع شد  
متاع گلشن عرفان طبع شد

# فهرست کتاب ثبوت شفاعت سید المرسلین

صلی الله علیه و آله وسلم

صفحه	آیه اول عسی ان یتجتک مقاماً محموداً
۷	آیه دوم لا یملکون شفاعته الا من اتخذ عند الرحمن عهداً
۸	آیه سوم فما تنفعهم شفاعته الشافعیین
۹	آیه چهارم من ذی الذی لیشفع عنده الا باذنه
۱۰	آیه پنجم لعنک ترضی
۱۱	آیه ششم واستغفر لذنوبک وللمؤمنین والمؤمنات الخ
۱۲	آیه هفتم لیغفر لک الله ما تقدم من ذنبک وما تأخر الخ
۱۳	آیه هشتم لقد جاءکم رسول من انفسکم غیر ما عنتم حرص علیکم الخ
۱۴	آیه نهم ان الله وملائکته یصلون علی النبی یا ایها الذین آمنوا الخ
۱۵	آیه دهم ولا تتفع الشفاعه الا من اذن له
۱۶	آیه یازدهم فبجهد ربک واستغفره انه کان تواباً
۱۷	آیه یازدهم ولسوف یعطیک ربک فترضی
۲۱	آیه سیزدهم ان الله اصطفی آدم و نوحاً
۲۴	آیه چهاردهم ولبشر الذین آمنوا ان لهم قدیم صدق عند ربهم
۱۷	قسم اول حدیث اناسید ولد آدم یوم القیامه واول من یشیق عنه القبر واما اول
۲۲	قسم دوم شفاعتی لاهل الکبائر من امتی الخ

لا یجوز  
الشیعہ  
ان لفظوا  
قلب الامم  
الاعظمی  
عن کواحد  
بل عن فوج  
معرباً  
عجیب  
لا یدری  
عند کل  
یعقل  
ووجه الشرح  
ولعلم غایان  
الکتاب علی یزید القوس







استفتا در تقبیل اہل بزمین از مولانا مولوی غلام قادر صاحب بہرہ متعلق بنجاب	۹۹
مسئلہ چہارم مولود شریف خواندن جائز و صحیح است زیرا کہ ایمان آوردن بر جناب	۱۰۰
وصل دوم بیان ابا و اجداد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم	۱۰۱
وصل سوم بیان خیر القرون الی آخرہ	۱۰۲
وصل چہارم بیان فضائل خود حضرت کہ ایستادہ بر منبر کردہ اند	۱۰۳
وصل پنجم کہ صفت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در توحید است	۱۱۰
وصل ششم در منع حکم کفر والدین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم	۱۱۳
وصل ہفتم در بیان حیات انبیاء علیہم السلام	۱۲۵
بدان کہ سماع موتی سلام و کلام احیاء ثابت است با حدیث صحاح	۱۲۸
بدانکہ گل و سبزه نہادن بر قبور سنت است	۱۳۱
وصل ششم در بیان حکم سرور میلاد و روشنی و طعام	۱۳۳
وصل نهم در بیان قیام زوالات آنسرور علیہ الصلوٰۃ والسلام جائز و صحیح	۱۳۵
وصل دہم در بیان استفتا ر علمای حرمین شریفین بر خواندن مولود شریف	۱۳۶
مسئلہ پانچواں یا شیخ سید عبدالقادر جیلانی کہناختات قادریہ میں	۱۳۷
بیان یا ایہا الذین آمنوا استعینوا بالصبر و الصلوٰۃ	۱۳۸
رباعی شاہ نقشبند قدس سرہ در خواندن شہادت	۱۳۹
اتفاق فقہای محققین است کہ فتویٰ بہ کفر بیان مختلفہ نباید داد	۱۴۱
مطلب در جواب انہ من قال ان الارواح المشایخ حافرة	۱۴۵
ویکون الرسول علیکم شہیدا	۱۴۶
مطلب در آن کہ قول تکفیر تشریح بشہادت خدا و رسول ضعیف و خلاف است	۱۴۷
استفتا ر علمای ربی و لپشاور وغیرہ یا شیخ عبدالقادر جیلانی شہادت خواندن	۱۴۸

ارسلوا  
 فاسلووا  
 صلی اللہ علیہ  
 علیہ السلام  
 و ما من  
 الا علی اللہ  
 الرحمن الرحیم  
 باہوت  
 الدواب  
 علی النبی  
 و سلم  
 لہو السنہ  
 الغوث  
 اعلموا بالیوم  
 مسکن  
 اذا تائم  
 فضیلت  
 لکما کلوا  
 قال بعضہم  
 و البقیہ  
 علی رسول



شیخاً الله رب مفت ووجه قاعده کتبه صحیح است	۱۶۴
القسم الثاني من استغاث بی فی کتبه الخ	۱۶۵
در بیان تعداد مواهیر علماء که بر خواندن یا شیخ الخ کرده اند	۱۶۶
استغاث مواهیر علماء که در جواز یا شیخ الخ	۱۶۷
استغاث از جناب مولانا مولوی غلام قادر صاحب ساکن بهره	۱۶۸
استغاث در جواز از جناب مولوی محمد ایوب صاحب پشاور می خواندن یا شیخ	۱۶۹
وصل در بیان علم غیب بر دو قسم است	۱۸۱
استغاث از علمای ان العوام لعقودن ارواح ایشخ حاضر	۱۸۶
تعداد مواهیر علماء در جواز روح حاضر که حاضر میشود در خانهای اهل اسلام	۱۹۳
استغاث در بیان کرامات اولیاء	۱۹۴
جواب سوال و ویم منافع شدن آفات بسبب کرامات اولیاء	۱۹۶
تعداد مواهیر علماء بر استغاث منافع شدن آفات بسبب کرامت ایشان	۱۹۸
بر روح نبی علیه السلام حاضر است در خانهای مسلمانان حق تعالی جسد شریف	۱۴۰
آنحضرت صلی الله علیه وسلم را حالتی و قدری بخشیده است که در هر مکانی که	۱۳۶
خواند که تشریف خواه بعینه خواه با مثال خواه بر آسمان خواه در قبر تشریف	
یا بر زمین یا غیر وی صورتی دارد	
تعداد مواهیر علماء که بر خواندن و گفتن یا رسول الله صلی الله علیه وسلم	۸۱
ذکر صالحین در مورد غم و شادی صحیح است	۱۹۹



تمام شد این کتاب ثبوت اشفاعت سید المرسلین صلی الله علیه وسلم و در مدت  
دوازده سال بجزق ریزی و کوشش مالاکلام تحفه گویان از جهت اخوان اسلام

در ذوق تو الهی و انوار حق  
ارسل الله لک نور حق  
الکتاب و الاطیب من علم  
ارسله الیاف قال  
ارسلت الیک سینه  
ناخبره الله و انوار  
صاحبهم الیاف قال  
الله علیه وسلم و انوار  
بما صنع فقال صلی الله  
علیه وسلم ذلک منی  
و انوار الله و انوار  
انوار الیاف فی الخ  
هذه الیاف و انوار  
ابداً و انوار  
اختراع و انوار  
ادعی ذلک فلیات حجة  
طاعة و انوار  
انوار کذا فی تذکره الیاف  
صفحه ۲۱۶



سید احمد علی خان  
ملا

باطل سے دینے والے اے قادیان! ہمیں ہم  
سو بار کر چکی ہے تو امتحان ہمارا

ط  
تكملة نضال على رسول الكريم

غلام احمدی امت کی بوکھلاہٹ

کہیں کی اینٹ کہیں کاروٹا

بھان متی نے کنبہ جوڑا

ناظرین کو یاد ہو گا کہ میں امرتسری مرزائیوں کے طاعونی اشتہار کے جواب میں آٹھ صفحات کا ٹریکٹ شائع کر چکا ہوں۔ اسی کیساتھ محکم محمد یعقوب صاحب کی طرف سے بھی اشتہار شائع ہوا تھا ان دونوں کے جواب میں مرزائیوں نے ایک ٹریکٹ بعنوان ”طاعون سے بچنے کی موثر اور کارگر تدابیر“ حال ہی میں تقسیم کیا ہے اس میں ہم لوگوں کی تحقیق اور ہمارے مطالبات و سوالات کا قطعاً جواب نہیں البتہ چند آیات قرآنیہ اور احادیث نبویہ میں یہودیانہ تحریف کے اپنی رو سیاہی کو مٹانے کی کوشش کی گئی ہے اسکے علاوہ غیر متعلق آیات اور مرزا صاحب کے بی ربط الہامات پیش کئے گئے ہیں جنکو طاعون کی پیشگوئی سے دور کا واسطہ بھی نہیں اسلئے میں انکا اسوقت جواب دینا ضروری نہیں سمجھتا البتہ مرزائیوں نے جن آیات قرآنیہ اور احادیث نبویہ میں تحریف کی انہیں سے کم متعلق نہایت اختصار کے ساتھ کچھ لکھنا ضروری سمجھتا ہوں اگرچہ اس موضوع پر بہت تفصیل سے خامہ فرسائی کی جا سکتی ہے لیکن چونکہ عام لوگ لمبی تحریر کو بڑھپنہ سے گھبراتے ہیں اسلئے صرف اشارات اور مختصر سوالات و مطالبات پر کفایت کی جاتی ہے اسکے بعد میں اپنے ایک جدید مضمون کو جو اسی ٹریکٹ کیلئے لکھا تھا اور اخبار الفقہ کی اشاعت ۴ جون ۱۹۲۶ء میں شائع ہو چکا ہے نقل کر دوں گا تاکہ طاعون کے متعلق مرزا صاحب اور انکی امت کی وہ کہ باز یوں اور فریب کاریوں عام لوگ بھی خوب واقف ہوں تاکہ

**نمونہ تحریف** | مرزائی امت نے ”مسح موعود“ کے زمانہ میں طاعون پڑنے کے ثبوت میں حسب ذیل آیات کو پیش کیا ہے: - (آ) اِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا آلَهُمْ مِنْ أَهْلِ الْاَرْضِ ثُمَّ لَمْ يَلْمِزْهُمْ فِي شَيْءٍ وَلَا يَتُوبُونَ عَلَيْهِمْ (سورہ نمل رکوع ۴) مرزائی امت نے اسکا ترجمہ یہ کیا ہے ”یعنی جب لوگوں پر عجز پوری ہو جائیگی تو ہم زمین میں انکے لئے ایک کیڑا پیدا کرینگے جو انکو زخمی کر دیگا یہ اسلئے ہو گا کہ لوگ ہمارے نشانوں پر یقین نہیں کرینگے“ (صفحہ ۳۷۲) ،

غلام احمد یوں سے مطالبہ کیا کہ اگر اس آیت میں "دابۃ" کے معنی "طاغوتی کپڑا" ہے اور دوسری کوئی معنی نہیں ہو سکتا تو کیا آیت قرآنی "وما من دابۃ فی الارض الا علی اللہ ذقھا" کے یہ معنی ہوں گے کہ خدا تعالیٰ نے صرف طاغوتی کپڑے کا رزق اپنے ذمہ لیا ہے اور دوسری مخلوق کا نہیں (۲) اگر اس آیت شریفہ میں "دابۃ" سے طاغوتی کپڑا مراد ہے تو مرزائی امت بتائے کہ مندرجہ ذیل حدیث کا کیا مطلب ہے "قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تخرج الدابة ومعها خاتم سليمان ومعها موسى فتجلبو وجه المؤمنين وتخطم انف الكافرين بالخاتم حتى ان الحق ليجمعون فيقول هذا يا مؤمن ويقول هذا يا كافر" أخرجه الترمذی ومنتقون فی تفسیرہ ابن عثیمہ ص ۳۳۳



(۳۲) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام تابعین تبع تابعین رضی اللہ عنہم اجمعین کے بالاساد ارشادات میں کئے جائیں  
جتنیں آیت زیر بحث میں ”دابتہ“ کا معنی طاعونی کٹر بتایا گیا ہو اور جس کتاب سے یہ ارشادات نقل کئے جائیں گے  
اسکا مکمل حوالہ دیا جائے (۳۲) آیت زیر بحث میں جو جملہ ”تکلمھم“ ہے اس کے تحت میں معتبر و مستند مفسرین نے  
لکھا ہے کہ ”ای تکلمہ الموجودین حین خرجوا بالعربیۃ“ (تفسیر جلالین مطبوعہ مصر جلد ثانی ص ۱۹۹) یعنی ”دابتہ  
الارض“ لوگوں سے عربی میں کلام کریگا لیکن مرزائیوں نے ”تکلمھم“ کا ترجمہ لکھا ہے کہ ”انکو زخمی کر دیگا“ اس  
ترجمہ کی تائید میں مرزائی امت کوئی صحیح حدیث یا اجماع اُمت نقل کرے۔  
و دونه خراط القناد

دوسری تحریف | مرزائی ارتے جو دوسری آیت لکھی ہے وہ یہ ہے ”وان من قریۃ الا نحن مھلکوها  
قبل یوم القیمۃ او معد بوھا عذابا شدیداً (سورہ بنی اسرائیل)“ یعنی کوئی ایسی بستی نہیں مگر ہم انکو  
قیامت کے دن سے پہلے یا تو بالکل ہلاک کر دیں گے۔ یا سخت عذاب اس پر دام کر دیں گے یہ بات کتاب میں لکھی  
جائیگی ہے اور اسکا فیصلہ ہو چکا ہے

استفسارات | (۱) اگر کوئی شخص اس وعید کو بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تکذیب اور آپ کی رسالت کے انکار اور  
آپ کی اطاعت سے روگردانی کا نتیجہ قرار دے تو مرزائی امت کے نزدیک یہ صحیح ہے یا نہیں؟ اگر صحیح نہیں تو کیوں؟  
(۲) میں مرزائیوں کی خاطر فرض کر لیتا ہوں کہ آیت زیر بحث میں جس ”عذاب شدید“ (بقول مرزائی امت طاعونی  
کٹر) کا ذکر ہے وہ ”سیح موعود“ کی تکذیب کا نتیجہ اور اسی کے زمانہ سے متعلق ہے لیکن جبکہ تاریخی واقعات  
کو الف اس امر پر شاہد ہیں کہ مرزا صاحب سے پہلے بھی بارہ طاعون نے قیامت برپا کی ہے تو غلام احمدی امت  
بتائے کہ مرزا صاحب سے پہلے کون ”سیح موعود“ تھا جسکی تکذیب و انکار کے جرم میں ”عذاب شدید“ نازل کیا گیا؟  
(۳) یہاں چونکہ عذاب خصوصی (طاعون) سے بحث ہے نہ مطلق عذاب ہے۔ اسلئے مرزائی امت بتائے کہ اس آیت شریفہ

میں وہ کونسا لفظ ہے جسکا معنی ”طاعون“ یا ”طاعونی کٹر“ ہے؟ ورنہ وہ اثبات مدعا میں ناکام رہیں گے۔  
ایک اور ایک؟ ایک عبد البطن سے کسی نے پوچھا تھا کہ ایک اور ایک کتنے ہوتے ہیں؟ اس نے نہایت  
دور و پیاں متانت سے جواب دیا کہ ”دور و پیاں“ بالکل یہی مثال مرزائیوں کی ہے اس بات کے

ثبوت میں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ربیع موعود کے زمانہ میں طاعون پڑنے کی خبر دی ہے۔ انہوں نے  
یہ حدیث نقل کی ہے کہ ”مدینہ شریف میں طاعون اور دجال داخل نہیں ہونگے“ (مشکوٰۃ باب حرم المدینہ)  
اور اس سے نتیجہ یہ نکالا ہے کہ ”اسیجہ طاعون اور دجال کا ایک ہی جگہ ذکر کیا گیا ہے اور اس میں اس امر کی بھرپور  
اشارہ ہے کہ وہ دونوں ایک ہی زمانے میں ہوں گے اور یہ امر ثابت شدہ ہے کہ مسیح کا زمانہ بھی دجال کا  
زمانہ ہوگا تو معلوم ہوا کہ دجال اور طاعون اور مسیح کا زمانہ ایک ہی ہے۔“ (ص ۵)

کیا خوب! اے اللہ کے بندو! اگر مثلاً زید یہ کہے کہ مرزا غلام احمد قادیانی اور مسیح کذاب جنت میں داخل نہیں  
ہونگے تو کیا اسکا یہ مطلب ہوگا کہ ان دونوں مدعیان نبوت کاذب کا زمانہ ایک ہی ہے؟ پس جب حدیث مذکور میں



طاہون اور دجال کا ایک ساتھ ذکر ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ ایک ہی زمانہ میں ہوں گے تو یہ کہتا  
 خود بخود غلط ہو گیا کہ طاہون اور مسیح کا زمانہ ایک ہے مرزا یوں اسکو سمجھو! اور اپنی حماقت پر آنسو بہاؤ!  
 جہ دلاورست و زورے | میں نے پہلے نمبر میں انہی کی پیشگوئی درج کی تھی جس میں جھوٹے مسیحاؤں اور  
 کہ بکف چراغ دارد | کاذب نبیوں کے زمانہ میں نزول آفات کا ذکر ہے مرزا یوں نے اس کا  
 تو کوئی جواب نہیں دیا بلکہ نہایت بی حیائی سے مرزا کی مسیحیت ثابت کرنے کیلئے پھر اسی پیشگوئی کو بطور شاہد  
 پیش کیا ہے اسکے متعلق کچھ زیادہ عرض کرنے کی بجائے ناظرین سے صرف یہ درخواست کرتا ہوں کہ آپ اگر  
 مرزائی امت کی ایمانداری کا اندازہ لگانا چاہتے ہیں تو زیر بحث مسئلہ کیلئے نئے عہد نامہ کی حسبِ قیاس کتابوں کو  
 پڑھیں۔ متی باب ۲۴۔ مرقس باب ۱۳۔ لوقا باب ۲۱۔ ان کے اس حصہ کو جسکی نامکمل عبارت مرزائی امت نے  
 نقل کی ہے سیاق و سباق کے ساتھ ملا کر پڑھنے سے ان کی ان خیانت اور یہودیانہ تحریف کا پتہ مل سکتا ہے  
 مرزائیوں کے ٹریکٹ مذکور کے متعلق کچھ اور بھی کہنا ہے لیکن اب گنجائش نہیں اسلئے ”الفقیہ“ میں  
 اپنے شائع شدہ مضمون کو ذیل میں نقل کرتا ہوں:-

## ہندوستان میں مرض طاعون مسیحا پنچاب کی کذب بیانیوں امت مرزا کی باطن پرستی

مرزا غلام احمد قادیانی آنجنہانی سرزمین پنجاب میں ایک عجیب و غریب شخص گذرے ہیں آپ نے  
 اپنی نبوت و رسالت اور مسیحیت و ہمدویت منوانے کیلئے اس نخب کے دھوکے اور فریب دیے اور بقدر صریح  
 جھوٹ بولے ہیں کہ مسیحا کذاب کی طرح بھی پھر کی اٹھی ہوگی اور یہ حقیقت ہے کہ آپ نے اسودھنی اور بہاء الدین قادیانی  
 کے بھی کان کتر دیئے ناظرین کو یقین نہ ہو تو بطور نمونہ مندرجہ ذیل تحریر کو بغور ملاحظہ فرمائیں:-  
 طاہون اور مرزا قادیانی | مرزا صاحب نے اپنے دعویٰ کی صداقت میں جو سب سے زبردست  
 دلیل بیان کی جسکو آپ کتر سے کتابوں، اخباروں، رسالوں، اشتہاروں اور تقریروں میں ہمیشہ دہراتے  
 رہے اور جسے مرزائی امت بھی مرزا صاحب کا ”عظیم الشان معجزہ“ قرار دیا کرتی ہے یہ ہے کہ ”مرزا صاحب نے  
 قبل از وقت طاعون پھیلنے کی خبر دی تھی چنانچہ پیشگوئی کے مطابق یہ مرض پنجاب میں پھیلا“ اس ”پیشگوئی“  
 کو ذرا دیر نہ گزری اور ”عظیم الشان معجزہ“ ثابت کرنے کی غرض سے مرزا صاحب اور آپ کی امت نے جن شرمناک



حرکات اور قابل نفرت دجل و خداع کا ارتکاب کیا ہے۔ اس کو معلوم کرنے کے بعد ایک حق پرست انسان کا دل خونِ خدا سے کانپ اٹھتا ہے اور ایک سچے مسلمان کا دماغ اس جھوٹ کی نجاست کے نفق سے پھٹا جاتا ہے۔

## پیشگوئی کی حقیقت

جب رقتِ ممبئی کے علاقہ میں طاعون نمودار ہوئی اور وہاں بہت لوگ اس کا شکار ہو رہے تھے اور وہاں سے بعض مریض ضلع جالندہر اور ہوشیار پور میں آئے تو ان اضلاع میں بھی طاعون کے کیس شروع ہو گئے اس پر صاحبِ کشتربہا اور دہلی نے گورنمنٹ پنجاب کو لکھا کہ اضلاع جالندہر و ہوشیار پور میں ممبئی کے علاقہ سے طاعون کے مریض آئے ہیں سخت خطرہ ہے کہ پنجاب میں بھی طاعون پھیل جائے اس لئے گورنمنٹ حفظِ ماتقدم کے طور پر تدابیر اختیار کرے تو بہتر ہے چنانچہ گورنمنٹ نے ”میاس“ کے مقام پر قرنطینہ قائم کر دیا تاکہ جالندہر اور ہوشیار پور کے علاقہ سے آنے والوں کو وہیں روک دیا جائے (رسالہ ”مرزائیت کا حجازہ“ ص ۶۸ و ۶۹)

ان حالات سے مرزا صاحب نے فائدہ اٹھائی کوشش کی اور ”طاعون“ کے عنوان سے ۶ فروری ۱۸۹۸ء کو ایک دو ورقہ اشتہار کے ذریعہ سے آپ نے یہ پیشگوئی شائع کر دی کہ پنجاب میں بھی طاعون پھیلنے والی ہے اس نام نہاد ”پیشگوئی“ پر مرزا صاحب اور آپ کی امت کو بڑا ناز ہے حالانکہ اس سے قبل ممبئی جالندہر اور ہوشیار پور کے علاقوں میں طاعون اپنا کام کر رہی تھی چنانچہ اسی دو ورقہ اشتہار میں مرزا صاحب کو اقرار ہے اور اس کی ابتدا ہی ان الفاظ سے ہوتی ہے کہ

”اس مرض نے حیدر ممبئی اور دوسرے شہروں اور دیہات پر حملے کئے اور کر رہی ہے اُنکے لکھنے کی ضرورت نہیں۔ دو سال کے عرصہ میں ہزاروں بچے اس مرض سے یتیم ہو گئے اور ہزار ہا گھر ویران ہو گئے۔ دوست اپنے دوستوں سے اور عزیز اپنے عزیزوں سے ہمیشہ کے لئے جدا کئے گئے اور ابھی اتنا نہیں x x اس مرض جہلک سے اب تک بکلی امن حاصل نہیں ہوا۔ بلکہ ممبئی میں ترقی پر ہے اور کچھ شک نہیں کہ ملک پنجاب بھی خطرہ میں ہے۔“

اس اشتہار کے شائع ہونے پہلے بھی یعنی تاریخ ۲۲ جنوری ۱۸۹۸ء مرزا صاحب کو اعتراف تھا کہ

”آج کل ممبئی میں ہزار ہا لوگ طاعون سے مر رہے ہیں“ (ضمیمہ انجامِ آہم ص ۵۸)

پس ہر ایک وہ شخص جسے دماغ میں غبادت و غواہیت کی بھس نہیں بھری ہوئی باسانی سمجھ سکتا ہے

کہ مرزا صاحب کی اس ”پیشگوئی“ کی حقیقت اور وقعت کیا ہے؟ مرزائی دوستو! —

اب دام مکر اور کسی جا بچھائے

بس ہو چکی نمازِ مصلیٰ اٹھائے

مرزا صاحب کا

صریح جھوٹ

متنبی تاودیانی مرزا غلام احمد آنجنانی اپنی اس ”پر تزییر پیشگوئی“ کو گونا گوں فریب کاریوں اور طرح طرح کی جعل سازیوں سے منوانے کی لا حاصل سعی کرتے



رہے ہیں۔ ان میں سے ایک فریب اور جھوٹ ایسا واضح ہے کہ جس کے سمجھنے کے لئے اعلیٰ فہم اور وسیع علم کی ضرورت نہیں۔ بلکہ ادنیٰ درجہ کی عقل رکھنے والا انسان بھی اس کو سمجھ سکتا ہے وہ کیسا ہے۔ اس کو خود مرزا صاحب کے الفاظ میں سنئے!

”حضرت مسیح کی پیش گوئی میں نہ کسی خارق عادت زلزلہ کا ذکر ہے اور نہ کسی خارق عادت مری یعنی طاعون کا۔ اس صورت میں کوئی عقل مند ایسی پیشگوئیوں کو عظمت اور وقعت کی نظر سے نہیں دیکھ سکتا۔ مگر جس ملک کے لئے میں نے طاعون کی خبر دی۔ اور شدید زلزلوں سے اطلاع دی ہے وہ اس ملک کی حالت کے لحاظ سے حقیقت عظیم الشان پیش گوئیاں ہیں۔ کیونکہ اگر اس ملک (ہندوستان) کے صد سال کی تاریخ دیکھی جائے تب بھی ثابت نہیں ہوتا کہ کبھی اس ملک میں طاعون پڑا ہے۔ چہ جائیکہ ایسی طاعون جس نے تھوڑے ہی عرصہ میں لاکھوں انسانوں کو ہلاک کر دیا۔“

(حقیقتہ الوحی ص ۱۵۹)

ناظرین اس عبارت کے خط کشیدہ حصہ کو غور سے پڑھیں یہ ایک ایسا صریح صاف اور سفید جھوٹ ہے کہ اس کی نظیر کسی جھوٹے نبی کے دعویٰ میں شاید نہ مل سکے۔ تاریخ کے اوراق اور ہندوستان کے گزشتہ واقعات مرزا صاحب کے اس بے بنیاد اور جھوٹے دعوے کی پکار پکار کر تکذیب و تغلیط کر رہے ہیں لیکن مرزا کیوں کی ہٹ و صرخی اور باطل پرستی ملاحظہ ہو کہ اپنے گورو کے اس شرم ناک جھوٹ کی برابر تائید کر رہے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ اپنی عقل و فراست اور صداقت و دیانت تک کو مرزا صاحب کے رحم پر چھوڑ چکے ہیں۔

امت مرزا اپنے چنانچہ ڈاکٹر چودھری محمد شاہ نواز خان مرزا کی اسسٹنٹ سرجن گورو کے قدم پر جہلم نے اخبار ”وفاروق“ ”قادیان کی اشاعت ۲۰ مئی ۱۹۲۶ء کے صفحہ ۱۱ میں ایک مضمون بعنوان ”پلیگ کے متعلق ضروری ہدایات“ شائع کرایا ہے جس میں انہوں نے اٹری چوٹی کا زور لگا کر یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ طاعون مرزا صاحب کو نہ ماننے کی وجہ سے پیدا ہوئی۔ اور یہ کہ طاعون کے متعلق جو پیش گوئی مرزا صاحب نے شائع کی تھی۔ یہ ان کا ”عظیم الشان معجزہ“ ہے چنانچہ ڈاکٹر مذکور لکھتے ہیں:-

پیشگوئی کی عظمت | لوگ کہتے ہیں کہ دنیا میں آیا ہی کرتی ہیں اگر طاعون کے متعلق پیش گوئی کر دی تو کوئی بڑی بات ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ دنیا میں بدلتی پڑا ہی کرتی ہیں۔ مگر عام قلوب طبعی کے ماتحت ہیں



مثلاً ایک ایسے ملک کے متعلق طاعون کی خبر دینا جس میں طاعون کی شکایت پہلے بھی رہی۔ کوئی بڑی بات نہیں۔ مگر ایک ایسے ملک کے متعلق پیش از وقت خبر دینا جس میں ہزاروں سالوں سے اس مرض کا نام و نشان نہ ہو۔ واقعی ایک معجزہ ہے ہندوستان کی تاریخ کی درق گردانی کہ جاؤ۔ پچھلے ہزار سال کے عرصہ میں اس ملک میں طاعون کا ذکر تک نہیں۔ پھر ایک ایسے ملک کے متعلق طاعون کی پیش گوئی کرنا معجزہ نہیں تو کیا ہے؟ میرے نزدیک اس پیش گوئی کی عظمت کو بڑھانے والا ایک اور امر یہ ہے کہ طاعون قانون طبعی کی رو سے سو ملک کا مرض ہے اور ہندوستان جیسے گرم ملک میں یہ مرض نہیں ہو سکتا۔ پس اگر یہ پیش گوئی قیاسی ہوتی یا کسی نجومی کا قول ہوتا تو وہ یقیناً کسی سرد ملک کے متعلق ہوتی جہاں طبعی طور پر اس کے موافق حالات مل جاتے۔ مگر ایک گرم ملک کے متعلق اور ایسے گرم ملک کے متعلق جس میں ہزار سال سے طاعون کا نام و نشان نہ ہو پیش از وقت طاعون کی خبر دینا ایک ایسا عظیم الشان معجزہ ہے جس کی نظیر دنیا میں بہت کم ملے گی۔

ختم اللہ علی قلوبہم  
کا غلط ارہ

عام لوگ اس امر پر بڑی حیرانی کا اظہار کیا کرتے ہیں کہ مرزا صاحب کی امت میں بڑے بڑے تعلیم یافتہ اور متمول لوگ کیوں کراہتے ہیں؟ لیکن اگر وہ اپنی حیرانی کو دور کرنا چاہتے ہیں۔ تو مرزائی اسسٹنٹ سرجن کی منقولہ بالا تحریر کو پڑھیں اور غور کریں کہ اس تحریر میں تاریخی واقعات کو ”ڈاکٹری“ کے زور سے کس طرح جھٹلانے کی لت کو شش کی گئی ہے اس سے ثابت ہو رہا ہے کہ مرزا صاحب کی محبت کے جوش میں ان کے دعائی کا ذہن کی تائید کرتے ہوئے مرزائی امت خدا اور رسول کی قرآن و حدیث کی، اور واقعات و حقائق کی تکذیب گوارا کر لیتے ہیں مگر مرزا صاحب کی فریب کاریوں اور غلط بیانیوں کا کبھی اعتراف نہیں کرتے بلکہ ان کو مرزا صاحب کا ”عظیم الشان معجزہ“ قرار دیتے ہیں گویا وہ اس پر قسم کھا چکے ہیں کہ

پھر زمانہ، پھر آسماں، ہوا پھر جا  
بتوں سے ہم نہ پھریں، ہم سے گو خدا پھر جا

جادو وہ جو سر پہ  
چرٹھ کے لوگے

مرزا صاحب اور ان کی امت نے طاعون کے متعلق جو مذکورہ بالا غلط بیانی کی ہے اسکی تردید میں متعدد تاریخی حوالے پیش کئے جاسکتے ہیں لیکن میں اس سلسلہ میں کسی اور کتاب یا اخبار کا حوالہ دینے کی بجائے خود قادیان کے مشہور و معروف اخبار ”الحکم“ (جو مرزا صاحب کی سرپرستی میں شائع ہوتا رہا ہے) کا ایک حوالہ نقل کرتا ہوں اس میں ایک مضمون ”طاعون یا پلگ“ کے عنوان سے چھپا تھا جسکی ابتدائی الفاظ سے ہوتی ہے:-



یہ ناہنجار اور مہلک مرض کوئی نیا مرض نہیں ہے قدیم سے چلا آتا ہے مختلف کتب تواریخ میں  
جایا اسکا ذکر پایا جاتا ہے چنانچہ چھٹی صدی عیسوی میں تمام سلطنت رومۃ الکبریٰ اور یورپ میں  
لاکھوں جانیں اس سے تلف ہو گئیں اور ۱۳۴۷ء سے ۱۳۷۹ء تک فقط یورپ میں ۲ کروڑ ۵۰ لاکھ آدمی اسکی  
مذہ ہوئے اور ۱۵۳۷ء سے ۱۵۹۹ء تک اس سے برابر تباہی ہوتی رہی پھر ۱۶۶۵ء اور ۱۶۶۶ء کے مابین  
اس نے لاکھوں جانیں ضائع کیں اسطرح ہندوستان میں پہلے کئی بار یہ مرض پھیل چکا ہے جبکا ذکر  
کتب تواریخ میں موجود ہے چنانچہ بادشاہ جہانگیر کے زمانہ میں یہ مرض آگرہ اور پنجاب وغیرہ کے گرد فوج  
میں پھیلا۔ ابن بطوطہ نے اپنے سفرنامہ میں لاماہور کی طاعون کا ذکر کیا ہے اور حضرت مجدد الف ثانی  
کے مکتوبات میں بھی اس ناہنجار مرض کا ذکر ہے اور "سیر المتاخرین" میں شاہجہان بادشاہ کے عہد  
کے واقعات میں بھی اس مرض کا تذکرہ موجود ہے جب کبھی یہ مرض ظاہر ہوا ہے اس نے ملکوں کے  
ملک تباہ اور برباد کر دیے ہیں" (الحکم، فروری ۱۹۰۲ء صفحہ ۱۲)

کیوں مرزائی دوستو! مرزا صاحب کے جھوٹا ہونے میں اب بھی تمہیں کوئی شک رہیگا؟  
اگر اس انکشاف کے بعد بھی تم ان کو نبی، رسول، اور مسیح و مجدد تسلیم کرتے رہے تو پھر بجز اس کے  
دوسرا کہہ سکتا ہوں کہ

جو عقل و فہم و دیانت کہیں یہاں بکتی  
تو ہم بھی لیتے کسی اپنے مہرباں کیلئے

**طاعون کا علاج**  
**مرزائیت اور خارش**

مرزا صاحب نے طاعون سے بچنے کا نسخہ تجویز کیا تھا کہ ان کو نبی اور  
رسول وغیرہ تسلیم کیا جائے یہ نسخہ مرزائی امت بھی پیش کیا کرتی ہے۔ چنانچہ  
پچھلے دنوں امرتسر کی مرزائی امت نے بھی اسی مضمون کا اشتہار دیا تھا جس کے جواب میں "تبلیغ  
حق نمبر اول" ۲۴ مئی ۱۹۲۶ء کو میں شائع کر چکا ہوں لیکن اس علاج کے علاوہ طاعون سے بچنے  
کا مرزا صاحب نے ایک اور دل چسپ اور عجوبہ روزگار نسخہ بھی بتایا ہے۔ جسے ناظرین  
کی مہیاقت طبع کے لئے ذیل میں نقل کرتا ہوں۔ مرزا صاحب فرماتے ہیں کہ:-

"مجھے ایک روحانی طہریق سے معلوم ہوا ہے کہ اس مرض (طاعون) اور مرض خارش  
کا مادہ ایک ہی ہے (الی قولہ) اور جب کہ دونوں مرضوں کا مادہ ایک ہے تو کچھ تعجب نہیں۔  
کہ خارش کے پیدا ہونے سے اس مرض میں کمی پیدا ہو جائے۔ یہ روحانی قواعد کا ایک  
راز ہے جس سے میں نے فائدہ اٹھایا ہے اگر تجربہ کرنے والے اس امر کی طرف توجہ کریں اور  
طیکالگائے والوں کی طرح بطور حفظا ماتقدم ایسے ملک کے لوگوں میں جو خطرہ طاعون میں ہوں  
خارش کی مرض پھیلا دیں۔ تو میرے گمان میں ہے کہ وہ مادہ اس راہ سے تحلیل پا جائے اور  
طاعون سے امن رہے" (اشتہار طاعون، ص ۶ فروری ۱۸۹۸ء)



